

Ираф

IV 2016

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ И ОБШЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

ЖУРНАЛ В ГОД ВЫХОДИТ 4 РАЗА

Учредитель Министерство культуры РСО-Алания

Журнал издается с февраля 1991 года

Главный редактор Васо МАЛИЕВ

Редакция

Ответственный секретарь — Виталий КОЛИЕВ Редактор отдела прозы и поэзии — Эльбрус СКОДТАЕВ

Общественный совет

Тамерлан КАМБОЛОВ, Таймураз ТАМАЕВ, Борис ХОЗИЕВ, Руслан БАБОЧИЕВ, Амурхан КИБИРОВ, Милуся БУДАЕВА

Ирæф

IV 2016

ЛИТЕРАТУРОН-АЙЙЕВАДОН ÆMA ÆXCÆНАДОН-ПОЛИТИКОН ЖУРНАЛ

ЖУРНАЛ АНЗ ЦЖУЙ 4 ХАТТИ

Журнал цæуй 1991 анзи комахсæни мæйæй фæстæмæ

Сейраг редактор МАЛИТИ Васо

Редакци

Бæрнон секретарь — КОЛИТИ Витали Поэзи æма прози редактор — СКЪОДТАТИ Эльбрус

Ехсени унафе

ХЪАМБОЛТИ Тамерлан, ТАМАТИ Таймураз, ХОЗИТИ Борис, БАБОЧИТИ Руслан, КЪИБИРТИ Амурхан, БУДАЙТИ Милуся

ВЛАДИКАВКАЗ, 2016

ДЗЖУЖГИГЪЖУ, 2016



номери ес:

Поэзи жма прозж <u> Цъеути Замæдин. Радзурдтæ</u>......54 Персати Эльвира. Æмдзæвгитæ......99 Уæдати Сулейман. Радзурд 106 Хайманти Антонина. Æмдзæвгитæ 122 Легкойти Геуæрги. Радзурд.......128 Нæ юбиляртæ Драматурги Даурати Александр, Цорионти-Тауитти Эмилия. Комеди ... 186 Адамон сфалдистада Касгута финсунца

Феппайуйнаг

Журнал фæлустгонд æрцудæй Туйгъанти Мухарбеги конд графикон хузтæй

ПОЭЗИ ÆМА ПРОЗÆ

ТАМАТИ Таймураз



ЛЕНИНГРАДМÆ

Геуæргобай бæрæгбæнтти рæстæг мæ Ленинградмæ цæун багъудæй. Дзæуæгигъæуæй имæ поезд къуæре еу хатт ке цудæй, уомæ гæсгæ билет райстон г. Кисловодскæй. Кисловодскæй имæ æнцон цæуæн æй. Изæрæй рабадæ поезди æма дууæ æхсæви æма еу бони фæсте имæ, сæумæ раги, нихъхъæртдзæнæ. Ардæги Кисловодскмæ ба рандæ ан автобуси. Автобуси ма Ленинградмæ ка цудæй, уæхæнттæ дæр адтæй. Еу дууæ лæгемæн ба сæ билеттæ мæн билети хузæн еу къупемæ ист рауадæнцæ. Сæ еуемæн ба ма æ уæззау сумкитæ къупемæ бахæссунмæ, удта сæ къупей бæрзонд тæрхæгмæ исесунмæ дæр фæййанхос кодтон. Ку æрбунæттонтæ ан, уæд кæрæдзей хæццæ дæр базонгæ ан. Бунккаг тæрхæг-хуссæн æ билетмæ гæсгæ æрхаудтæй Дзæуæгигъæуггагмæ, дуккаг тæрхæг – хуссæн ба – мæнмæ, сæрккаг ба – Дур-Дуйрагмæ.

Вагони кегъæре – проводница нин цайта ку арбахаста, уад гораттаг уота загъта:

– Гъжідж аци фждбжл жхсжвжр джр искжнжн. Мжнж мж хуссжни буни мжмж дессаги хуарз фжндаггаг ес. Нж синхи еумжіаг Геужргобай кувджі. Кувдмж нисайнаг равардтон, фал мж цжун ке багъуджі, уомж гжсгж кувди бадмж нж байзадтжн. Зелжнгжнгутжн ба загътон: – Идард балций цжун жма мин агкаг хай – гъома устур хай – ниввжретж. – Цитж ниввардтонцж фжсевжд, уой бжлвурд нж зонун. Зонун уой, жма мин мж дзурд исжнхжст кодтонцж.

Æз горæттагæн уотæ загътон:

- Гъейде Берегбони хуне исонме - рефтадме уадзен. Æхсевер ба мене мен фендаггагей искенен. Не фаге ей, ес си къерете, гъеуккаг карк боденей гъест ема ендерте.

Дур-Дуйраг ба уотæ:

- Мадта ниуæзтæ ба мæнæй.

Гъеууотемæй ниххуссуни размæ изæрхуар искодтан. Ме 'мбæлццонтæ Дур-Дуйраг арахъæй дæр баниуазтонцæ. Изæрхуари фæсте нæ хуссæнти ниллæстан. Горæттагæн уайтагъд æ хур-хур исигъустæй. Мæн хуссæг нæма ахæста æма газзеттæ кастæн. Еу сахатти фæсте цидæр цух-цух мæ гъостæбæл æруадæй. А ба зæгъун ци дессаг æй? Уотæ мæмæ фæккастæй, цума мæ сæрмæ Дур-Дуйраг агувзи донихулуй кæнуй...

Уалинмæ цух-цух фæссабур æй. Газзет æма мæ дууæ цæстей æхсæн, арахъæй идзаг, агувзæ февзурдæй. Агувзи хецау ба мæмæ бунмæ дзоруй:

– Æхсæвæ даргъ æй. Арахъ баниуазæ æма дзæбæх бафунæй кæндзæнæ. Дæ газзеттæ кæсун ба ниууадзæ.

Æз ин загътон:

 Арахъ нæ ниуазун, удта хуарз фæффунæй кæнун, еске мæ ку нæ хъор кæна, уæд.

Агувзи дзаг арахъ Дур-Дуйрагæн æхецæн ниуазгæ рауадæй. Еу дæс минутти нæма рацудæй, удта бабæй и зонгæ цух-цух мæ гъостæбæл рауадæй. Кæсун æма бабæй мæ цæстити рази и агувзæ æд арахъ. И агувзи хецау мæмæ дзоруй:

 Заманай арахъ жй! Æз си баниуазтон жма мж фжллад цидер фжцжй. Неци дин кжндзжй, ба си ниуазж. Æ заманай арахъ ин ку нæ баниуазтон, уæд бабæй æй æхуæдæг баниуазта.

Цæйбæрцæ рацудæй рæстæг, уой бæлвурд нæбал гъуди кæнун. Мæ цæститæ кæрæдзебæл фæххуæцонцæ, зæгъгæ, уотæ бабæй мæ гъостæбæл и арахъи цух-цух рауадæй. Æз мæхе фарсмæ базилдтон æма цума бафунæй дæн, уотæ ниссабур дæн. Дур-Дуйраг мæмæ бунмæ дзоруй:

– Аци хатт ба дæ нæбал ниууадздзæнæн. Цийфæнди рæуæнттæ ку кæнай, уæдæр дин æй гъæуама баниуазун кæнон.

Дзуапп ин ку нæ равардтон, æма мæ фунæй гæнгæ ку фæууидта, уæд бабæй и арахъ æхуæдæг баниуазта.

Ку нæбæл æрбон æй, уæд сехуар кæнуни фæндæ искодтан. Дур-Дуйраг фиди æгъзæл, къæбæр æма арахъ столæбæл æрæвардта æма нæмæ дзоруй:

– Арахъжн ж хузжиж ма кжсетж. Хъжбжр тъайлаг жй. Джс анземжй фулджр устур толдзж боцикъай фжллжудтжй. Мж хужри лжгмж ке лжвардтан, уомж гжсгж и боцикъа игонгонд жрцуджй. Жз мжхужджг Ленингради цжрун жма мж хужри киндзи ке рарвистон, уой фждбжл гъжуама ме 'мзжнхонтжн фингж исаразон. Ленингради закъуска хъжбжр берж ес, арахъ ба си гжзжмж ке жй, уомж гжсгж мж хжццж айдагъ арахъ ласун.

Дур-Дуйраги дзубандитæмæ лæмбунæг ку байгъустон, уæд ин, гиризгæнгæ, уотæ зæгъун:

– Дæ арахъæй уотæ ку ниуазæн, уæд цалинмæ Ленинградмæ хъæртæн, уæдмæ ма дин си ци байзайдзæнæй?

Дур-Дуйраг æ медбилти бахудтæй, удта мин уотæ:

– Мæнæ уæлæмæ – тæрхæгмæ ци уæззау цумæдæнттæ истан, уонæй алкæми дæр, 50 литри кæми цæуй, уæхæн медицинон грелки ес. Грелкитæ ба еугурæй дæр арахъæй цъоппидзæгтæ æнцæ. 300 литри ласун æма мах фагæ дæр æй æма уони фагæ дæр. Ма сæбæл тухсæ.

Мæ зæрдæ ку нæбал æхсайдта, гъома Ленингради цæрæг – не 'мзæнхонти фагæ дæр рауодзæй и арахъ, уæд сехуар дæр искодтан. Бонидзаги поезд дæр æма рæстæг дæр сæ цуд кодтонцæ.

Рафтад кануни афона ку архъадтай, уад нама гораттаг дзоруй:

– Фингæмæ хæстæгдæр æрбацотæ. Рæфтад мæн харзæй

кæнæн, – зæгъгæ. Æхуæдæгга устур сумкæй къеретæ, ниуæзтæ æма гæгъæдий тухт дудагъгондæй цидæр исиста. Гæгъæдий тухт рараст кодта æма уотæ бакодта – мæнмæ гæсгæ и фиди хунæ ами æй, æма 'й ихалун райдæдта. Газзеттæ еу инней фæсте ихалдта. Куд фулдæр ихалдта, уотæ и хуни бæздæ листæгдæр гæнгæ цудæй, æ дæргъæ ба уотемæй лæудтæй.

Фæстаг газзет ку райхалдта, уæд си разиндтæй, æ дæргъæ метр кæмæн адтæй, уæхæн къæдзелæ. Горæттаги цæсгон ниссурх æй. Еу минутти бæрцæ æ цъухæй еунæг хъипп дæр не 'схаудтæй. Мах балæдæрдтан, æ синхонтæ ин, гиризгæнгæй, ци фæндаггаг ниввардтонцæ, уой.

Уалинмæ «къæдзели» хецау уотæ:

– Ниххатир мин кæнетæ. Мæнæ мæ мæ синхæнттæ куд фæхходуйнаг кодтонцæ. Фæстæмæ сæмæ ку æрæздæхон, уæд син лæг фæууинун кæндзæнæн, е ба зононцæ, хестæрæй куд гириз гæнгæ 'й, уой.

Мах име дзорен:

- Алци дæр хъæбæр хуарз æй. Хуни туххæй ба син дæхуæдæг нæ загътай: – Над даргъ æй æма мин мæ надмæ гæсгæ аккаг хай ниввæретæ, – зæгъгæ.
- Мæхуæдæг син бæргæ загътон, фал мин мæнæ аци æфсæддон БТР-и антенни хузæн хай ниввæрдзæнцæ, уой æнгъæл ба ка 'дтæй? Удта æй хæдзарæмæ гæгъæдий тугъдæй исхастонцæ. Уæхæн устур хай æнгон тугъдæй ку фæууидтон уæд мæ зæрдæмæ фæццудæй æма æй нæбал райхалдтон. Нур ба уотæ бакæнæн, дзоруй нæмæ горæттаг:
- Мæн фудæй фидæй фудæнгъæл фæцан æма уæ вагонресторанмæ зæрдиуагæй хонун.

Мах ин ресторанме не бакумдтан, загътан ин:

– Ресторанма на цауан. Мана БТР-и антенна ке хонис, е ба хъабар хуарз хуна ей. Англиси премьер министр Черчилль дар, дан, хъабар бера уарзта гали къадзела, ама си кад мах губунта дар на фарресиуонца.

ЛЕНИНГРАДÆЙ

Ленинградей нехеме мин поезди цеуге рауадей. Билет райстон къупей фиццаг терхег-хуссенме. Не поезд, куд

жмбжлуй, уотж афонаджбжл рараст жй. Ку раталингж жй, ужд идардмж ци бжлццжнттж цуджй, етж сж хуссжнти ниххустжнцж. Ез джр мжхе мж хуссжни жруагьтон жма газзеттж кжсгжй, ржхстжн. Еу афони къжразжй кжсун жма уинун, циджр станцжмж хжстжг нж поезд жрлжудтжй. Ез тамбурмж рахизтжн. Ефсжнвжндаги къартжмж гжсгж зжгъун базонон, цума ци раужн ан. Кжд си киоск уа, удта нжужг газзеттж джр райссжнжн. Къупейжй ку рахизтжн, ужд мж дуари рази еу лжг, ж къохи цумждан, уотемжй лжудтжй. Мжнмж гжсгж, жнжзонгж лжг станций рахезунмж гъавта, фал поезд ку рараст жй, лжг ба ж бунати лжугж ку байзаджй, ужд ин уотж загътон:

 Кæд тагъд нæма хезис, уæд къупемæ рахезæ æма мæ хуссæнбæл æрбадæ, уæддæр æз фунæй нæ кæнун.

Æнæзонгæ бæлццон мæмæ цидæр æнахур каст æрбакодта, удта мин уотæ:

- Спасибо, так мне и надо.

Æз мæ меднимæр уотæ рагъуди кодтон – кæд нæ цæуис, уæд къах дæ рони – æма медæмæ бацудтæн. Мæ фæсте дуар дæр бахгæдтон.

Еу дууж сахатти ку рацуджй, ужд нж поезд устур станци жрлжудтжй. Жз тамбурмж рацудтжн. Кжсун жма бабжй еци лжг нж дуари рази жд цумждан лжууй. Вагони кжрон жфсжнвждаги къартжмж жркастжн. Базудтон кжми ан, уой. Киоскжй нжужг газзеттж райстон жма фжстжмж мж къупемж жрбаздахтжн. Кудджр и жнжзонгж бжлццони размж жрбахъжрттжн, уотж ба мжмж дзоруй:

- Извините, что я так резко ответил. Я сам себя наказываю. Æз æ цори æрлæудтæн æма ин уотæ загътон:
- Кæд нæмæ цæуис, уæд табуафси. Поезд ба, фæнди лæугæ кæнай, фæнди ба бадгæ, уæддæр æ цуд нæ ниууадздзæнæй, тагъддæр дæр нæ цæудзæнæй. Æнæзонгæ бæлццон бабæй къупемæ нæ бакумдта, фал цæмæннæ кумдта, уой туххæй ба мин мæнæ ауæхæн хабар радзурдта.

Ай размæ къуæрей, дан, цуппæрæни Мæскуйæй поезди рацудтæн. Поезд Мæскуйæй Бакумæ Харьковбæл цудæй. Æз ба гъæуама Харькови рахизтайнæ æма Киевмæ электрички рандæ адтайнæ. Киеви мæ хестæр фурт гъæуама сабати гъуддаг бакодтайдæ. Сæ киндзæхсæвæрмæ лæвæрттæ дæр

мæнæ мæ цумæдани æнцæ. Мæскуй поезди ку рабадтæн, уæд проводницæн загътон, цæмæй мæ Харькови райгъал кæна. Мæхуæдæгга, зæгъун, дзабæх рафунæй кæнон. Зудтон, киндзæхсæвæри мæ фунæй кæнунмæ нæ раевдæлдзæнæй, уæлдайдæр ба ескæмæ æма еске горæти. Цæйбæрцæ фæффунæй кодтон, Хуцау æ зонæг. Ку райгъал дæн, уæд проводници бафарстон:

- Харьковма ма на бера гъжуй?

Проводница ба мин уота:

 Извините пожалуйста, Вашу остановку прозевали. Мы уже в Армавире.

Идарддæр ма кумæ цудайнæ? Гæнæн нецибал адтæй æма Армавири рахизтæн. Еу аст сахаттей фæсте, Бакуйæй Ленинградмæ ци поезд цæуй, уомæ Харькови уæнгæ билет райстон. Рабадтæн поезди. Проводницæн лæмбунæг мæ хабар ку радзурдтон, уæд уотæ бакодта:

– В нашей работе и такое бывает. Вот Ваше белье и можете спокойно отдыхать до Харькова. В Харькове я Вас обязательно разбужу.

Мæхецæн уат никкодтон. Киндзæхсæвæри туххæй ба уотæ рагъуди кодтон: – Лучше поздно, чем никогда, – зæгъгæ, æма с горя уруссаг водкæ никъкъирхгæй, бафунæй дæн. Цæйбæрцæ бабæй фæффунæй кодтон, Хуцау æ зонæг. Ку райгъал дæн, уæд фиццагидæр проводници бафарстон:

- Дорогая, Харьков еще далеко?
- Дорогой, я дико извиняюсь. К сожалению, Харьков уже далеко! Мы с тобой прозевали Харьков. Скоро мы в Ленинграде будем.

Цалинмæ Ленинградмæ хъæрттан, уæдмæ проводницæн, ци æнгъизтæй æма ци не 'нгъизтæй, уæхæн æнаккаг «арфитæ» фæккодтон. Ленинградмæ нихъхъæрттан. Харьковмæ хæстæгдæр рæстæг ци поезд цудæй, уомæ райстон билет. Мæнæ мæ уинис, дæ хæццæ цæун. Мæхе ба «наказать» искодтон — цалинмæ Харьков иссерон, уæдмæ поезди нæдæр бадгæ, нæдæр хусгæ кæндзæнæн. Кæд уотемæй Харьков иссеринæ. Уотæ кæсун мæмæ райдæдта, цума уæхæн горæт зæнхи цъарæбæл æппундæр нæййес. Истори æма географий урокти ба нин скъолай æ кой кæниуонцæ. Нур мæбæл фæндзай анзи цæуй æма си некæд ма адтæн. Ду ба си ескæд адтæ?

Уæхæн горæт æцæгæйдæр ес? – зæгъгæ, мæ бафарста мæ нæуæг зонгæ.

Æз ин загътон: «Æнæмæнгæ, ес уæхæн горæт. Æз проводник нæ дæн, фал дæ Харькови ба рахезун кæндзæнæн. Нур ба бал медæмæ рахезæ æма еу минкъий бауолæфæ».

Мæ нæуæг зонгæ бæлццон ба мин уотæ:

– Гъенур ма мæ ду нæ басайдтай. Еума хатт дин æй зæгъун, – цалинмæ Харьков мæхе цæститæй фæууинон, уæдмæ мин уолæфуни кой мабал искæнæ. И киндзæхсæвæри хабæрттæ дæр мæ цох нæ уадзунцæ. Еуемæй сæ лæвæрттæ – къохдарæн, гъосицæгтæ, сугъзæрийнæ сахат æма æндæртæ мæнмæ байзадæнцæ, иннемæй ба мæмæ къуæрейæй фулдæр æнгъæлмæ кæсунцæ. Æвæдзи мæнмæ æнгъæлмæ кæсгæй сæ цæститæ ниууорс æнцæ, удта мæ, ка 'й зонуй, æгас Советтон Цæдеси «розыск» – фæдес равардтонцæ. Æз ба и æнæхаири Харьков Ленинградæй Бакуй æхсæн дууердæмæ гæнгæй, агорун æма мæ гъуддаг нæ рæстмæ кæнуй. – Æ дзубандитæмæ ин ку байгъустон, уæд ин нигки хъæбæрдæр æртæрегъæд кодтон æма дууемæй дæр, мæнæ кадæр фури æйкитæмæ æрхаун æнгъæл куд кастæй, мах дæр уоййау Харьковбæл исæмбалдмæ уотæ æнгъæл кастан.

ФАРСТА ÆМА ДЗУАПП

Еу изæр ЦУМ-и бакомкоммæ æрлæууæни лæудтæн. Трамвай кенæ зæгъун автобуси нæхемæ цæуон. Еци рæстæг мæ размæ дууæ лæги игъæлдзæг дзубандитæ гæнгæ æрбацудæй. Бæрæг сæбæл адтæй, фингæбæл ке бабадтæнцæ, е. Хæстæг мæмæ ку æрбацудæнцæ, уæд кæрæдземæн саламтæ равардтан, æнæзонгæ лæгтæ куд фæддæдтунцæ, уотæ. Сæ еу æ дзоруйнаг кæронмæ нæма фæцæй, уотæ дуккаги маршруттон автобус æрбацудæй æма уоми фæммедæг 'æй. И дзорæг æмбал еунæгæй ку райзадæй, уæд бахъурхъур кодта æма ма автобуси фæсте фæлгæстæй, цалинмæ имæ зиндтæй, уæдмæ. Бæрæг ибæл адтæй, радзубандитæ кæнун ма æй хъæбæр ке фæндæ адтæй, е. Мæнмæ дæр еу дууæ хатти æрбакастæй, удта фæйнердæмитæ кæсун райдæдта. Е 'нгæс фулдæр дардта, циуан хедæй æрлæууæн æрдæмæ ци рæуæг

машинтте ема автобусте цудей, уонеме. Еу афони меме и лег ехе феззилдта ема ме уоте бафарста:

– Двадцать два нæу? – зæгъгæ.

Æ фарста ин дзæбæх балæдæрдтæн, фал мæ фæндæ адтæй æ зæрдиуагæ ин минкъий фæннилæгдæр кæнун. Уомæ гæсгæ ин бæлвурдæй нæй, зæгъгæ, загътон.

Цубур рæстæгмæ нæ рæзти, æнææрлæугæй, маршрутон автобус 22-аг номер кæбæл адтæй, уæхæн раевгъудæй. Æнæзонгæ лæг мæмæ æ бæзгин æрфгути бунæй уозгал – каст æрбакодта æма мин уотæ:

- Гъенур дæу фудæй ами нæ байзадтæн?

Æз ба ин нидæнгомау загътон:

- Мæн туххæй ба цæмæ? Ци фудгин дæн æз?
- Æз дæ уотæ нæ бафарстон двадцать два нæй, зæгъгæ.

Æз ин сабургай загътон:

Бафарстай ема дин де фарстайен дзуапп равардтон –
 Двадцать два ней, – зепьге.

Кæд дæ фæндуй, уæд ма дин æй еума хатт зæгъун:

Двадцать два нæй, удта двадцать три дæр нæй, фал æй
 инсæй! Автобуси кой ба си æппундæр на 'дтæй, имисгæ 'й кæнис, хуарз лæг.

Æнæзонгæ лæг гъудити ранигъулдæй. Еу хатт ма мæмæ æрбакастæй. Арф ниууолæфтæй æма маршруткити номертæмæ листæгдæр кæсун райдæдта.

ИНСАДИ ГОЛЛАГÆ

Донифарси тукани рази цалдæр лæги хорбадæни бадтæнцæ. Тукангæс дæр сæ хæццæ уолæфтæй. Уалинмæ Бекмæрза кæцæйдæр фæззиндтæй æма тукангæсмæ дзоруй:

– Инсади голлагæ мæ гъæуй æма рацо дæ кустмæ.

Тукангес фестадей ема е кустме иссудей.

Еци рæстæг хорбадæни бадæг лæгтæ гъудитæ кодтонцæ. Бекмæрза, дан, æ голлагæ сæхемæ кутемæй хæссæнæй – æ рагъи, хæрæгбæл имæ æрцæудзæнæй æви æй кæстæртæй ескæмæн хæссун кæндзæнæй.

Бекмæрзабæл уæд цудайдæ 80 анземæ хæстæг. Цæргæ

ба кодта гъæуи сæри. Туканæй Бекмæрзай хæдзари уæнгæ адтæй еу 300 метри. Тукангæс Бемæрзай инсади голлагæ фендæдуар кодта, æхуæдæгга ма медæгæй цидæртæ мурхтæй. Хорбадæни бадæг лæгтæ ба сæхе барæй нигъгъос кодтонцæ – хъæбæр сæ фæндæ адтæй базонун, цума Бекмæрза æ голлагæн ци кæндзæнæй.

Цалинмæ лæгтæ рагъуди-багъудитæ кодтонцæ, уæдмæ сæмæ Бемæрза уотæ дзоруй:

 Игъосетæ! Ка уи лæгдæр æй, е рацæуæд æма мин мæ голлагæ мæ рагъмæ исæргъувæд.

Хорбадæни лæгтæй, уотæ æнгъæл ка на 'дтæй æма Бекмæрза голлагæ æ рагъи хæссæй, е рагæпп кодта æма имæ исуадæй. Æ зæрди адтæй зæронд лæги бæсти инсади голлагæ фæххæссун дæр. Фал куддæр Бекмæрзай цормæ бацудæй, уотæ ин гиризгæнгæй уотæ:

– Бекмæрза! Æз дæу карæни ауæхæн голлæгутæ мæ дæлуагиси хæссæнæн.

Бекмæрза рамæстгун æй æма ин уотæ:

– Игъосис! Æз дæ фидæй цуппар анзи хестæр дæн æма дæ фидæ ку нæбал бæззуй. Нæ мæ гъæуй дæ анхос дæр æма дæхуæдæг дæр, – зæгъгæ, æма и голлагæ æ рагъмæ фелваста. Кæд æй надбæл хæрдмæ цæун гъудæй, уæддæр Бекмæрза и голлагæ æ рагъæй зæнхæмæ нæбал æруагъта. Айдагъдæр æй еу дууæ хатти хурдастбæл банцойнæ кодта, уотемæй æй сæхемæ исхаста.

СÆДÆ АНЗИ

Мæрддзогойнæ ласæг автобуси Лескенæй фæстæмæ горæтмæ цудан. Чиколамæ ку æрбахъæрттан, уæд си Хæтæгти Бекмæрза рахизтæй. Автобус ба, идарддæр, æ цуд кодта. Сурх-Дигори æздæхæнмæ нæма бахъæрттан, уотемæй автобуси фæстаг бадæнтæбæл бадæг адæн хъæлæба кæнун райдæдтонцæ. Куд идарддæр гæнгæ цудан, уотæ сæ хъæлæба дæр гъæрдæрæй-гъæрдæр кодта.

Æз разæй бадтæн æма уидтон, сæ хъæлæбамæ шофери зæрдæ куд æхсайдта, уой. Æ фæндагмæ – размæ куд кастæй, хъæлæбагæнгутæмæ дæр, айдæнæмæ, уотæ кæсун райдæдта.

Æрæдонæй ку рахизтан, уæд сæ гъæр фæссабурдæр æй. Хъæлæбагæнгутæй дууæ лæги нæ размæ–раззаг бунæттæмæ æрбацудæй.

Аци дууж лжгемжй сж еу Тамати Авраммж дзоруй:

– Аврам! Хестæр дæ æма нин хатир никкæнæ. Еу фарста дæмæ ратдзинан æма нин ибæл раст дзуапп ратдзæнæ?

Аврам неци ма загъта, уотемæй имæ и дуккаг дзоруй:

- Игьосис! Дæ дзуапп гьæуама уа хъæбæр цубур, зæгьдзæнæ нин кенæ нæгь кенæ ба гьо. Аврам еу минкъий расагьæс кодта удта син уотæ:
- Табуафси. Зæгъетæ мин уæ фарста æма ин мæ бон дзуапп раттун ку уа, уæд уин æй цубурæй зæгъдзæнæн.

Фæрсгутæй æй и фиццаг уотæ бафарста:

Аврам, Устур Фидибæсти тугъди рæстæги, дан, ду Донифарси скъолай ахургæнæгæй кустай, æма е раст æй?

Аврам ин цубур дзуапп равардта:

– Гъо, кустон. Е адтæй уæ фарста? Уобæл хъæлæба кодтайтæ?

Атæ ба Аврамæн уотæ:

- Е нæ сæйраг фарста на 'дтæй. Мæнæ нин нæ сæйраг фарстамæ байгъосæ:
 - Хæтæгти Бекмæрзабæл 100 анзи цæуй æви нæ?

Аци фарстайæн дзуапп раттун мæн бон дæр адтæй. Бекмæрза Донифарси нæ синхон адтæй, удта нæ хæстæг дæр адтæй æма æ 100 анзи ке исбæрæг кодта, уой дæр зудтон. Фал мæн нæ фарстонцæ, удта мæмæ цæмæдес кастæй, Аврам син ци дзуапп ратдзæй, е дæр.

Аврам æ медбилтæ байдзулдæй, удта син уотæ:

– Бекмæрзай уæ дууæ дæр рагæй зонетæ?

Атæ ба ин уотæ:

Гъо. Рагæй. Минкъийтæ ма ку адтан, уæдæй ардæмæ.
 Уотæ нæмæ кæсуй, цума уæддæр атæ зæронд адтæй – еци хузæнæй лæууй.

Аврам ба син уотæ:

– Мадта жй жз джр биццеужй гъуди кжнун. Мжнж абони цжхжнжй, мж биццеуи дзамани джр, ужхжн адтжй. Мжнбжл ба нур цжуй 80 анзи жма Бекмжрзабжл 100 анзи ке цжуй, уой ба, мжнмж гжсгж, цубуржй зжгъун джр нжбал гъжуй.

ЦЪÆХ ХÆРÆГ

Евгъуд жноси 60-аг жнзти Хрущев ма Советон Цждеси хецау ку адтжй, ужд е рух рахатта нартихуари кустмж. Гъжууон хждзаради косгутжй домдта, цжмжй хъазауатонджржй архайонцж нартихуари жрзадбжл жма тиллжги жрзад еу гектаржй дзжвгарж фжффулджр кжнонцж. Райком жма обкоми косгутжн ба байхжс кодта, цжмжй зжнхкосжг аджмжн балжджрун кжнонцж, нартихуари берж жрзад син се сони цард ке фжххужзджр кжндзжй. Аци куст ка къулумпитж кжна, етж ба жфхужрд куд жййафонцж.

Куд æгас Советон Цæдеси, уотæ нæ республики районти хецауæдтæ дæр Хрущеви пълæнттæбæл архайун райдæдтонцæ. Унаффæ рахастонцæ – нартихуари æрзад къулумпи ка кæнуй æма ин æзнаггадæ ка хæссуй, уобæл нимад æрцудæй хæрæг. Хæргути нихмæ куст рапарахат æй. Сæ фесафуни фæндитæ дæр адтæй.

Райкомтей къамисте ервистонце гъеутеме. Уехен къамис ервист ерцудей Донифарси зилди гъеутеме дер. Къамиси адтей Тамати Хаджи-Морат дер. Хаджи-Морат раздер Къумбулти цардей ема Донифарси зилди церег адени хуарз зудта.

Къамиси иуæнгтæ фиццаг фембалдæнцæ гъæусоветти косгути хæццæ. Загътонцæ син, цæмæй æртæ гъæуеми цæрæг адæни исон клубмæ æрæмбурд кæнонцæ. Уой фæсте къамиси иуæнгтæ æхсæвеуат кæнунмæ Къумбултæмæ иссудæнцæ. Хаджи-Морат нæ фидæ Азийхани æнсувæр адтæй æма къамиси иуæнгтæ еугурæй дæр нæхемæ æрфусун кодтонцæ. Иуазгутæн куд æмбæлуй, уотæ косарт дæр ракодтан. Цалинмæ фид фунхтæй, уæдмæ не 'уазгути æрфæндæ адтæй гъæуи хестæртæй еске хæццæ бадзубанди кæнун, цæмæй син æмбурди сæ сæрбæл радзора. Хаджи-Морати фæндæ адтæй Хъазиййи фæууинун. Е дан нин ку исарази уа, æма æмбурди ку радзора, уæд нæ гъуддаг фæррæстмæ уодзæй, нæ размæ æвæрд ихæс ба исæнхæст кæндзинан. Азийхан Хаджи-Моратмæ байгъустæ удта ин уотæ:

– Хъазий уин ку не 'сарази уа, уомæй тæссаг æй. Куройнæмæ дæр, хуаси кустмæ дæр, согмæ дæр æ хайуанæй пайда кæнуй. Уотæ фæззæгъуй – мæ галеу къох (Хъазий галеуæг

адтæй) æма мæ хæрæг мæ бийнонтæ дарæг æнцæ, – зæгъгæ. Цæугæ ба имæ фæккæнетæ, балигъстæ ин кæнетæ.

Иуазгутæ Хъазиййи ку бабæрæг кодтонцæ, уæд еу сахатти фæсте нæхемæ æрбацудæнцæ æма Азийханæн уотæ загътонцæ:

– Хъазиййи фæууидтан æма ин балæдæрун кодтан не 'рбацуди сæр æма нæ курдиадæ. Лæмбунæг нæмæ ку байгъуста, уæд нин зæрдæ байвардта, æмбурди ести ке зæгъдзæнæй. Нур ба, бафунæй кæнуни размæ нæ бон æй фæйнæ арахъи баниуазун дæр... – Дуккаг бон адæн клубмæ æрæмбурд æнцæ. Гъæусоветти сæрдар адæни ку базонгæ кодта иуазгути хæццæ, уæд иуазгутæн дзурди барæ дæр равардта.

Иуазгутжй сж еу аджнжн балжджрун кодта се 'рбацуди сжр. Лжмбунжг радзурдта, нартихуари берж жрзад аджни цард куд фжххужзджр кжндзжй, уобжл.

Дуккаг иуазæг ба адæнæн уотæ загъта:

- Кæд нæ хецауади пълæнттæ еугурей зæрдитæмæ нæ цæунцæ, уæддæр æнхæст гæнгæ 'нцæ, гæнæн нæййес. Хæрæги туххæй ба мæ сæрмагондæй ци зæгъун фæндуй? Гъуддаг уой медæгæ 'й æма нæ устур хецауадæ хæрæги нартихуари фудголдæр æзнагбæл ке банимадта, уомæ гæсгæ, æвæдзи, исафгæ дæр æрцæудзæнæй. Фастагмæ иуазæг æмбурдмæ æрбацæуæг адæнæн арфæ ракодта удта син уотæ:
- Нур ба нæ фæндуй, сумахæй дæр еске нæ абони гъуддагбæл æ гъудитæ ку зæгъидæ. Хуарз уидæ, коммунистти разæй уи еске ку зæгъидæ, зæгъæн, мæнæ аци хуарз лæг (æ къохæй Хъазиймæ байамудта).

Хъазий æ бунатæй фестадæй æма син уотæ зæгъуй:

- Нæ устур хецауади устур пълæнттæн адæн ескæд аргъ искæндзæнæнцæ. Хæрæги туххæй ба уин нур дæр мæ бон æй зæгъун:
- Мæ хæрæгбæл нур 15 анзи цæуй æма будури некæд ма адтæй. Фæндаг дæр имæ нæ зонуй. Æма хонхæй будурмæ и нартихуари будуртæн ци æзнаггадæ искодта, е мæбæл незæй бафтуйæд. Иннемæй ба Хрущев цæмæй зонуй, Цъеути Хъазиймæ цъæх хæрæг ес, уой, мæнæ ин сумах ку нæ зæгъайтæ (æ лæдзæгæй иуазгутæмæ амонуй), уæд.

Æмбурди æнкъард бадт ци адæн кодта, етæ еугурæй дæр æмхузонæй ниххудтæнцæ. Иуазгутæ сæхуæдтæ дæр худтæнцæ. Гъеууотемæй, ходгæ-ходгæй, иуазгути фембæлд адæни хæццæ фæцæй.

БОДÆНИ ХÆЦЦÆ

Уартæ раздæр Аграрон университеттæн Хъаспиййи денгизи билæбæл, Дербентмæ хæстæг, фæллад уадзæн лагер адтæй. Еу сæрдæ си æз дæр хецауи хуæдæййевæгæй бакустон. Бунæттон колхозтæ æма совхозтæй рæзæ, уорсаг æма халсартæ арæх æлхæдтан. Еу колхози сæрдар нæбæл, иннетæй уæлдай, берæ æхцулдæр адтæй. Æвæдзи ин æ пæмидортæ, хуæргæнæстæ æма сæнæфсерæ арæх ке æлхæдтан, уомæ гæсгæ. Сæхемæ дæр нæ арæх хонидæ, фал ин аллихузон рæуæнттæ æримисианæ. Еу бон ба нæмæ сæумæй фæззиндтæй æма нин уотæ зæгъуй:

 Ацибон мин фæсарæфтæ мæ хæдзарæ ку нæ бабæрæг кæнайтæ, уæд уæмæ дзоргæ дæр нæбал искæндзæнæн.

Мах ин аразий дзуапп равардтан. Фæсарæфтæ ба рæуæг машийни рабадтан æма сæ бабæрæг кодтан. Хæдзари хецау нæ ку фæууидта, уæд нæбæл уотæ бацийнæ кодта, цума нæ рагæй нæбал фæууидта.

Медæмæ нин еблагъуæ загъта æма нæ разæй хæдзарæмæ бараст æй. Куддæр дуармæ бахъæрттæй, уотæ нæмæ фæстæмæ дзоруй:

– Уж еугуржй джр уж къахидаржс раласетж.

Мах ибæл фиццаг нæ баууæндтан. Кавкази иуазæгбæл алкæми дæр æхцул фæуунцæ æма кæд гириз кæнуй, зæгъгæ. Уалинмæ æхуæдæг æ къахидарæс раласта æма медæмæ бацудæй. Мах дæр, æнæбари, нæ дзабуртæ раластан æма æ фæсте медæмæ бацудан. Медæгæй хæдзари еугур фæрстæ дæр æма пъолтæ дæр гаузтæй æмбæрзт ку фæууидтан, уæд балæдæрдтан, нæ къахидарæс нин цæмæ раласун кодта, уой. Бийнонтæй хæдзари адтæй айдагъдæр æ зæронд мадæ. Зæронд уосæ нæ ку фæууидта, уæд æ бунатæй фестадæй. Бадгæ ба кодта, хæдзари сæмæ ци еунæг къела адтæй, уобæл.

Хæдзари хецау нин, хæдзари бæрæг астæу, горцъебæл, фингæ райвардта – таси дзаг салат, къæбæр, сæнæ, коньяк, минкъий тæгæнагонди фуси фид æма нæмæ дзоруй:

– Æфсæрми ма кæнетæ. Мæнæ цума уæ хуæздæр лимæнмæ айтæ, уотæ уæхе даретæ. Корун уи æма фæрзеуи алфанбулай уæхе æруадзетæ. Æхуæдæкка æ къæхтæ æ буни фæддудæгътæ кодта, æма сæбæл æрбадтæй.

Ме ' мбæлттæ ба горцъей «финги» рæбунтæ сæ къæхтæ даргъ рауадзгæй аллиæрдæмитæ æрхъæнттæ 'нцæ. Мæнæн си æрхъан кæнунмæ бунат нæбал адтæй æма фусуни хузæн мæ къæхтæ мæ буни фæккодтон æма сæбæл æрбадтæн.

Еци рæстæг и зæронд уосæ хатиагау (сæхе æрдигонау) цидæртæ дзурдта. Æ фурт ин дзуапп ку равардта, уæд махæн ба уотæ:

 Мæ мадæ мæ бафарста, не 'уазгутæй, дан, еунæг раст бадуй, æвæдзи, нæхе адæнихаттæй æй? – зæгъгæ.

Æз бæргæ балæдæрдтæн, и фусунтæ мæн кой ке кодтонцæ, уой. Фал мин æндæр хузи æрбадунмæ фадуат ке на 'дтæй, уомæ гæсгæ мæ къæхти тæрегъæди бацудтæн. Хæдзари хецау агувзитæ ниуæзтæй байдзаг кæнун кодта æма нæмæ дзоруй: — Зонун æй, сумахмæ фиццаг кувд Устур Хуцауи туххæй ке фæууй, уой — æма нин Хуцауи туххæй ракувта.

Мах нæ фæйнæ агувзи дзаги баниуазтан. Искомидзаг кæнунмæ фиди хунтæмæ ку бавналдтан, уæд нæ фусун уотæ бафарста:

– Кæд фид бодæни хæццæ уарзетæ, уæд æй рагъæцун кæнон?

Ме 'мбæлттæ æмцъухæй загътонцæ:

– Багудар уарзан! Фид бодани гъастай тъайлаг фаууй. Хадзари хецау нин на цорай фиди амантан исиста. Аз амантанай еу фиди хуна фелвастон ама ин уота загътон: – Боданай езгард факканун ама мин ма хай уадза.

Хæдзари хецау фиди хунтæ къæбецмæ бахаста æма сæ æ мади евгед бакодта. Æхуæдæкка æ бунат иссердта æма дуккаг кувд ракодта. Ме 'мбæлтæ ку баниуазтонцæ, уæд мин мæ фиди хуни кæрæнттæ закъускайæн ратудтитæ кодтонцæ. Фид æрæгæмæ ку хастонцæ, уæд иуазгутæ фусуни зæрди æрæфтудтонцæ, фуси фид гъарæй хуæргæ ке 'й, уазалæй ба къæтæр ке кæнуй, уой. Фусун ба æ хъазар иуазгутæн уотæ:

 – Мæ мадæ зæронд æй, удта ибæл цалдæр дæндагемæй уæлдай нæбал ес. – Æ бунатæй ба æзмæлгæ дæр нæ фæккодта. Ме 'мбæлти хестæр мæнмæ æрбакастæй æма мин уотæ:

– Цалинмæ дин дæ фиди хунæ нæма бахуардтан, уæдмæ нин нæ фиди амæнтæн рахæссæ. Кæд еугур фидтæ гъæст нæма æнцæ, уæддæр сæ рахæссæ, уойбæрцæ рæстæг нин нæййес удта ма нæ изæйрон денгизи раæтайун дæр гъæудзæй. – Æз фестадтæн æма къæбецмæ бацудтæн. Кæсун, æма и зæронд уосæ фиди хунæбæл æ дууæ къохемæй хуæцуй, цума æй хуæргæ кæнуй, уотæ.

Æз мæ къохтæй фиди тæгæнамæ амонун – гъома, хæсгæ ей кæнун, зæгъгæ. И уосæ, ене истаус гæнгæй, е къохтæ ема сæр нæ дæдтуни тилд бакодта. Лæмбунæг имæ ку бакастæн, уæд бафеппайдтон, е бунккаг ефсерæ ракæнæ-бакæнæ гæнгæй, цидæр тухæууилд кодта. Мæхе нимæр уотæ рагъуди кодтон, еведзи, фиди комидзаги хæцце е гъелеси геркъуртæ бахаудтей еме уомей тухæууилдтитæ кæнуй. Дзоргæ дæр мæмæ уоме гæсгæ не 'скодта.

Уалинма и заронд уоса фиди хуна а гъвласма фаххаста дер кодта ема ибел «беркадгун» тута кенун райдедта. И фиди хунабел жууилд бодени цъвлта е сети хаецие емхузон игъенста. Ез бала дердтан, фид боденай ке гъвста, уой, удта е фурт уота цама гаста фездах кодта – ма мада заронд ей, денда гута дер ибел набал ес, за гъга, уой дер. И заронд уоса хеваст разиндтай. Цалинма еугур фиди хунта дер тутай исгъеста, уадма мин се на равардта. Еу дууа хатти се райсунма дер багъавина, фал мин ма къохта файмеуварс канида.

Зæронд уосæ фиди хунтæ гъæст ку фæццæй, уæд ма сæмæ тæгæнамæ лæмбунæг æркæститæ кодта. Цалдæр хатти ма сæбæл тæгæнамæ ниттутæ кодта, удта мин сæ равардта.

Æз фидтæ рахастон æма сæ горцъебæл лæгти астæу æрæвардтон. Иуазгутæ берæ кæмæ фенгъæлмæ кастæнцæ, еци бодæнæй гъæст фиди хунтæй ку исахуститæ кодтонцæ, уæд сæ фусун бафарста:

- Куд ей? Бодени хецце хуездер ей? Ме 'мбелтте ин емцъухей загътонце:
 - Уотид хуæздæр нæ, фал берæ хуæздæр!



Ме 'мбæлттæ бодæнæй гъæст фиди хунтæ зæрдиуагæй ке 'хсидтонцæ, уомæ гæсгæ син не 'ской кодтон, ци амалæй гъæст æрцудæнцæ, уой.

Кæд горцъебæл фингæвæрди уæлгъос, ратолæ-батолæ кæнгæй бадт зин адтæй, уæддæр æй иуазгутæ кæронмæ рахастонцæ. Ку райзæр æй, уæд фусунæн зæрдибун арфитæ ракодтан æма лагермæ рафардæг ан. Фæндагбæл мин, мæ фарсмæ ка бадтæй, е уотæ:

 Игъосис, ду ниуазгæ ку нæ кодтай, уæд уотæ игъæлдзæг цæмæ дæ?

Æз ин уотæ:

– Еуемæй мин æхсидзгон æй сумах игъæлдзæгдзийнадæ, иннемæй ба мæ зæрди цидæр æрæфтудæй æма мæ меднимæр уобæл ходун.

Ме 'мбæлццон ба мин уотæ:

- Гъжйдж, мжнжн джр жй зжгъж. Мжнмж джр ходун цжуй, удта цжмжннж ходжн. Ци нин нж фагж кжнуй?! Æвждзи, мжхе джр ке фжндж адтжй, хъжбжрджр уомж гжсгж исарази джн жма ин радзурдтон и зжронд уосж и фиди хунтж боджнжй куд гъжста, уой. И лжг мжнмж игъосгжй мжтъжлжй-мжтъжлджр кодта. Фжстагмж, дзурд ку фждтжн, ужд мжмж уозгалж каст жрбакодта жма шофермж дзоруй:
- Тагъд дæ машийнæ аци сæнæфсерæ будури рази бауорамæ. Шофер фæстæмæ ракастæй æма ин уотæ:
 - Сæнæфсерæ ма цъæх æй. Дæ зæрдæ тауæг агоруй?
 Ме 'мбал ба ин уотæ:
 - Тагъддæр бауоромæ! Мæ бон нæбал æй.

Куддæр машийнæ фæллæудтæй, уотæ си ме 'мбæлццон рагæпп кодта æма æ артæн-бунтæ калун райдæдта. Умдæй-умди æхсæн ба мæмæ æрбакæсидæ æма мин «сволочь» – зæгъгæ, зæгъидæ. Иннæ æмбæлттæ ба мæ хинц фарст кодтонцæ:

– Аци лæг ци кодта? Дзæбæх игъæлдзæг ку адтæй. Ци ин кодтай? Ци ибæл æрцудæй, – зæгъгæ.

Æз син бодæни хабар барæй нæ ракодтон. Тарстæн. Фусуни фæллæнттæ фæснæдтæ ку фæккалонцæ, нæ цуд ба – дзæгъæл ку фæууа.

ТÆФИРФÆС

Цалдæр анзей размæ Дигорай не 'рваддæлтæй еу лæг рамардæй. Йе 'вæрæн бони горæтæй зианмæ цæуæг адæн Æрхонки æздæхмæ æрæмбурд æнцæ. Автобус нæхстæр кæнунмæ ку гъавта, уæд нæхе Ларæ шофермæ дзоруй:

– Минкъий ма бахезетæ. Дзирæт дæр цæуйнаг адтæй. Телефонæй мæмæ дзурдта æма кæд фæззиннидæ.

Еу дес минуттеме хестег Дзиретме ку бангъелме кастенце, уед Дзирети енсувер шоферме дзоруй:

- Гъенур жй кждмж хеззинан? Еунжгей туххжй автобуси

дзаг адæн гъæуама байрæгæмæ кæнонцæ. Гъæйдæ райвазæ. – зæгъгæ.

Автобус рараст ей ема афонадебел Дигораме нихъхъерттей. Цалинме мерддзогойни аден ратефирфес кенунме хестергай ренгъите енхест кодтонце, уедме базудтонце, гъеунген е инне фарс дер зиан ке 'йес, уой.

Мах адæн ку ратæфирфæс кодтонцæ, уæд си беретæ тургъей гъеунгмæ рацудæнцæ. Уони хæццæ адтæй Ларæ дæр. Лари зæрдæ Дзирæтмæ æхсайдта — ци бацæй, зæгъгæ, удта Дзирæт бостæ гæнагæ 'й æма ибæл æ зæрдæ ку фæххода, уомæй дæр тарстæй. Дзирæти хабар ба уотæ рауадæй. Æрхонки æздæхмæ ку æрхъæрттæй, уæд Дигорамæ (иннæ зианмæ) ци автобус нæхстæр кодта, уоми рабадтæй. Автобусæй ку рахизтæй æма фæндаги рæбунтæ хеонти лæугæ ку фæййидта, уæд æнæгурусхæй, æнæзонгæ адæни хæццæ кедæр зианмæ бараст æй.

Еци рæстæг æй Ларæ бафеппайдта æма æ фæсте тургъемæ бауадæй. Лари зæрди адтæй Дзирæти раздахун, фал уæдмæ Дзирæт марди сæргъи балæудтæй æма гъæрæй кæун райдæдта. Кири рази лæууæг уоститæ ба ма кæрæдзей дæр фарстонцæ – а, дан, ин ка 'й? Ци хъæбæр ибæл хъурмæ кæнуй, – зæгъгæ.

Дзирет е кеуней ку еренцадей ема мардбел е къох байварунме ку гъавта, уед куддер фекъкъех ей. Фекъкъех ей, кири е зонге ервади бести енезоне силгоймаги ку феууидта, уед, фал ибел уеддер е къох ба байвардта.

Уой фæсте Дзирæт æxe кирæй идарддæр ласун райдæдта, Ларæ ба æxe – Дзирæтмæ хæстæгдæр. Кæрæдзебæл ку исæмбалдæнцæ, уæд Ларæ Дзирæтæн балæдæрун кодта, нæxe зианмæ дæр æй цæун ке гъæуй, уой.

Дзирет ехеме ку 'рцудей, уед Лари хецце дуккаг зианме бацудей. Аци зианбел дер Дзирет фаге феккудтей, фал фиццаги хузен ба небал. Тефирфеси фесте Ларе Дзиретен уоте:

- Нæ дæ балæдæрдтæн. Уотæ мæмæ фæккастæй, цума кедæр зианбæл дæ зæрдæ хъæбæрдæр фæрристæй. Дзирæт ба Ларæн уотæ загъта:
- Дæ бонæн уай. Еудадзуг 20 минуттей дæргъци дууæ зианеми ку фæккæуай, уæд мæ хъæбæр дзæбæх балæдæрдзæнæ.

ДУМЕТОНГ

Горжти, базармж хжстжг, жрлжуужни маршруткжмж жнгъжлмж кастжн. Мж цори ма каджртж джр лжудтжй. Уони жхсжн адтжй зжронд лжг жма уосж джр. Сж дзубандитжмж гжсгж базудтон, хужнхжгтж ке адтжнцж удта Дзинагъамж ци автобус цжуй, уомж ке цуджнцж, уой. Маршруткж жрлжуужни ку бауорждта, ужд си цалджремжй рабадтан. Шофери хужд фжсте уруссаг дууж силгоймаги жрбабадтжй, уони фжсте ба — и зжронд лжг жма уосж. Жз бахезжни расабур джн, цалинмж надихарз лжвардтон, уждмж.

И хужнхжгтж джр сж надихарз шофермж радтун мжн барж бакодтонцж. Шофер мжмж листжг жхцати ужлджйттж ку равардта, ужд сж райурстон, мжхужджгга фжстаг баджнбжл исбадтжн. Разжй ци дууж силгоймаги рабадтжй, уонжй и кжстжр ж бунатжй фестаджй. Шофермж надихарз радтунмж жхе размж рагубур кодта. И рагубури ржстжг ж джинсити ком фжстегжй уотж жрлжстжй жма си ж наржг трусик ж лжбжзти жхсжнжй разиндтжй.

И зæронд лæг трусик фæййингæй æ уосæмæ бакастæй æма гъæрæй уотæ загъта:

 Дæ хуæздæри фæййинæ! Кæсай имæ, æ думетонг куд разиндтæй, – зæгъгæ.

И уосе ба ин сабургай уоте:

– Гъæрæй ма дзорæ! Ходуйнаг æй, – зæгъгæ.

Зæронд лæг ба уотæ:

– Арт æ хæдзари! Ходуйнаг кæмæн æй? Мæнæн æви нæмæ æ думетонг ка равдиста, уомæн!?

ИТАЛИАГ ДЗАБУРТÆ

Ме 'мбали хæццæ Уæлахези фæзи æрлæууæни рази лæудтан. Адæн нæ рæзти дууердæмитæ кодтонцæ. Кадæртæ ба, мах хузæн, æрлæууæни лæудтæнцæ. Еу дзамани мæмæ ме 'мбал дзоруй:

 Дæлæ еци дууæ кизгемæ кæсай (æ цæстæнгасæй сæ байамудта). Сæ дууæ дæр хуæрзарæзт æнцæ, фал æ дзиккобид даргъ кæмæн æй, е æ комнатон дзабурти æй. Æвæдзи си сæ баййевун феронх æй.

И кизги къахидаресме лембунег ку еркастен, уед бафеппайдтон - кизги къжхтжбжл хумжтжги комнжтон къахидарес на 'дтей, фал рагон дигорон тунин дзабурте. Дзабурта адтанца цилле халттай расугьд худ. Адтай сабал федæгтæ дæр æма салин къелонтæ дæр. Сæ уæлфæдтæ ба алджнбидт. Сж ужфстж нж зиндтжнцж жма нж зонун галдзарми жркъейагжй адтжнцж жви жнджр естжмжй, уой. Маже нимар уота рагъуди кодтон – и кизга, застъун, кад кафгути къуари хæццæ фæсарæнти фæууй, æма æ дарæс дер евдесуй, удта ма си сендтаде дер кенуй. Ехцеуен мин адтей, егайти ма не Дигоре-Иристони силгойметтей ма кадæртæ дзабуртæ хуйуни дæсниадæ зонуй. Раст зæгьгей, и дзабурте кед хъебер ресугьд худ адтенце, уеддер семе еу гъендзийнаде ба бафеппайдтон. Силгоймаги дзабуртжн сж ужлфждтжбжл, ржсугъди туххжй, худтонцж мулийна халтай амбурдгонд гоцората. Налгойматти дзабуртæбæл ба гоцоратæ нæ худтонцæ. Аци кизги дзабуртæбæл дер на 'дтей гоцорате худ. Уоте рагьуди кодтон – дзабурте бахуйæг силгоймагæй феронх æй, дзабурти рæсугъддзийнада жвдеса гоцората бахуйун, кена ба ай на зонуй. Гъе, уома гаста, маже набал бауорадтон ама и жназонга кизгжн уотж загътон:

– Дæ дзабуртæ æнæуагæ рæсугъд æнцæ, удта дæбæл дзæбæх федаунцæ. Ка дин сæ бахудта, еци дзæбæх уосæн ба, уотæ зæгъæ – сæ уæлфæдти сæрмæ сæбæл рæсугъд, мулийнæ хæлттæй гоцоратæ бахуйæ, е ба æцæг-рагон рæсугъд кизги дзабурти хузæн уонцæ.

Дзабурти хецау мæмæ æнæнвæрсон каст æрбакодта æма мин уотæ:

– Циуавæр уоси кой кæнис? Обижаеш. Аци дзабуртæ, лично мæхуæдæг, Италий фирменный тукани ку балхæдтон, уæд!

ÆВГÆРДÆНИ КУЙ

Советон паддзахадж ку нжма фехалджй, ужд еу сабати нжхемж – Хжзнидонмж ниууадтжн. Сжумж ку раистадтжн

уæд гъæууон хæдзари куд фæууй, уотæ цидæртæ мурхтан. Рæфтæмæ хæстæг нæ колдуари рази совхоз «Уæлахез»-и директори машийнæ æрбалæудтæй. Машийнæй нæхе Олег рахизтæй æма мин уотæ:

- Совхози хецау Ким мæ дæумæ æрæрвиста. Айразмæ хуцаубони дæр дæ агурдта, фал дæ нæбал феййафта горæтмæ ниффардæг дæ. Нур ба мин Ким загъта аци хатт æй æнæ исласгæ ма фæууо. Ци ди кæнуй, уой ба бæлвурд нæ зонун. Æз Олегги фарсмæ бабадтæн æма мæ къанторæмæ исхъæртун кодта. Къантори рази Кими хæццæ фембалдан. Кæрæдземæн салам ку равардтан, уæд мин Ким уотæ:
- Не 'вгæрдæн нур дууæ къуæрей бæрцæ нæ косуй. Электрон токкæй ке цæвуй, уомæ гæсгæ 'й нихгæдтан. Совхози косгутæ æма рæвдауæндони сабийтæн ба, хуæруйнаг искæнунмæ, фид Чиколайæй ласæн. Корун ди æма ин ести бакæнæ, цалинмæ ести бæлах нæма æрцудæй, уæдмæ. Æвгæрдæни дæгъæлтæ, уартæ æ цори ци дууæ лæги бадуй, уонæмæ æнцæ. Кæд дæ еске анхос гъæуа, уæдта мин æй зæгъдзæнæ.

Æз æвгæрдæни размæ бацудтæн. Æ рази ци лæгтæ адтæй, етæ мин æвгæрдæни дуар ку байгон кодтонцæ, уæд сæ бафарстон:

– Ци æрцудæй? Уе 'вгæрдæн цæмæннæ косуй?

И лæгтæй мин сæ ey уотæ:

- Евгерден дзебех куста. Е фадуетте дер хуарз енце, фал жнжнгъжлжги ж зжнхж жма тжрхжгутж электрон токкжй цжвун ке райдждтонцж, уомж гжсгж жхгжд жрцуджй. Куд цæвуй, уой ба «æвгæрдæни» куй æхебæл бавзурста. Меже цеститей ей феууидтон. Гъуддаг уой медеге ей, жма и куй жвгжрджнжй жнджмж лждзжгжй тжрун джр нжбал кумдта. Æхсæвæ дæр æма бонæй дæр, удта хуæргæ дæр жма хусгж джр уоми кжнидж, цалинмж жй ток нж ниййахжста, уæдмæ. Токæй ку ниййахæста, уæд фиццаг низзир-зир кодта, а гъунта ба хъел ислаудтанца. Удта а рагъ, къалати хузжн, ужлжмж истастжй жма къес-къос кжнун райдждта. Æ къес-къос цидæр æнахур богъ-богъмæ рахизтæй. Æвæдзи, ж батухсти сахат и жвгжрджни нивгарст фонси богь-богь ж зæрди æрæфтудæй æма уони фæнзта. Фæстагмæ ба мæмæ уота факкастай, цума на еу гулувзаг косаги хузан дар исдзурдта, удта цума кедæрти ба ма æлгъетгæ дæр кодта. Фæстагмж и куй кудджр — мудджртжй фжуужгъджй. Хжрдмж бжрзонд исгжпп кодта жма цжсти фжнникъулдмж фендждуар жй. Ледзгж ба, жнжрлжугжй, арджгжй уалж нартихуари 3-аг хумжмж цуппжрваджй фжккодта. Ужджй абони ужнгж не 'вгжрджни куй уорджгжй джлжмж ржйуй. Арджмж жй каджртж сайун джр жвзурстонцж, фал син нж бакумдта. Нж бухгалтерий косгутж ба ин тжрегъжд кжнунцж жма ин аллибон джр уорджмж хужруйнаг хжссунцж.

Куййи хабармæ ку байгъустон, уæд сæ уотæ бафарстон:

 — Æвгæрдæнмæ уалæ ци дууæ тели цæуй, уонæмæ еске бавналдта?

Евгердени косгуте ба мин уоте:

– Неке сæмæ февналуй. Удта сæмæ æндеугæ дæр ка кæнуй. Айдагъдæр, мæнæ æрæги карз дунгитæ ку адтæй, уæд ратудтонцæ æма сæ кадæр баеу кодта.

Балæдæрдтæн гъуддаг цæй медæгæ адтæй, уой. Æвгæрдæнмæ ци дууæ тели цудæй, уони сæ бунæттæй баййивтон æма и косгутæмæ дзорун:

Гъенур, табуафси, уж бон жвгжрдунмж бацжун жй, мабал тжрсетж.

И косгутæ медæмæ бацæун нæ кумдтонцæ, цалинмæ мæ-хуæдæг сæ разæй бацудтæн, уæдмæ.

ТÆРХЪОС ÆВГÆРДÆГ

Нæ фæсевæд къапекк бакосунмæ Советон Цæдеси рæстæги арæх цудæнцæ Уæрæсемæ. Сæ фулдæр кустонцæ арæзтæдти. Цæргæ ба, арæхдæр, кодтонцæ æмдзæрæнти. Еу уæхæн арæзтадон къуари хæццæ адтæй Заурбег дæр. Сæумæ косгутæ кустмæ ку рандæуиуонцæ, уæд ма си еу ба æмдзæрæни хъалагъурæй байзаидæ. Косгути æрбацудмæ хъалагъур гъæуама æмдзæрæн бафснайдтайдæ удта син хуæруйнаг дæр искодтайдæ. Заурмæ хъалагъури радæ ку æрхаудтæй, уæд фæсарæфтæмæ хæстæг сæ цæрæн бунат бафснайдта. Салд фиди хунæ уазалгæнæнæй æртæфсунмæ райста æма картофтæ æстъегъун райдæдта. Еци рæстæг имæ, бунæттон гъæуи цæрæг, еу силгоймаг бацудæй. Кæрæдземæн бонхуарз ку загътонцæ, уæд и силгоймаг Заурбегæн уотæ:

– Хуарз лæг! Æвгæрдунмæ куд дæ? Дæ бон тæрхъос равгæрдун æй?

Заурбег ж картофтж кждзос кжнуни куст ниууагъта. Раистаджй. Ж сжр бжрзонд исиста жма ж астжутжбжл дууж къохемжй жрхужцгжй, силгоймагжн уотж:

– Æз хуæнхаг лæг дæн. Мæнæ мæ фарсбæл цæхæн кард ес, уой уинис. Аци кардæй мæ бон айдагъ тæрхъостæ нæ, фал ма гогузтæ, хъæзтæ, сæгътæ, фустæ, галтæ æма къамбецтæ æвгæрдун дæр æй.

И силгоймаг бацийнæ кодта, мæнæ ци хуарз æй, зæгъгæ, æма æ хурдзинæй тæрхъос исиста. Заурмæ 'й бадаргъ кодта æма ин уотæ:

 – Галтæ æма мæмæ фустæ нæййес, фал дин мæнæ тæрхъос æма мин æй равгæрдæ.

Заур æ ронæбæл баст кæрдбадзæй кард исласта. Тæрхъос æ къохтæмæ райста æма и силгоймаги бафарста:

- Зӕгъай мин хорискӕсæн уӕмӕ кæци æрдигæй æй, уой.
 Силгоймаг ба Заурæн уотæ:
- Хорискæсæн ба дæ цæмæн гъæуй? Географий ахургæнæг дæ?

Заурбег силгоймагмæ бакастæй æма ин уотæ зæгъуй:

– Æвгæрдуйнагæй тог рауадзуни фæткæмæ гæсгæ æ сæр гъæуама хорискæсæн æрдæмæ уа. Æ фид уæд адгиндæр фæууй.

Тæрхъоси хецау Заурæн байамудта хорискæсæн. Заур æ кард æ къæхти рæбун æрæвардта. Тæрхъос хорискæсæнмæ разилдта æма 'й æ къæхти буни кæнуй. Мæнæ цума карк æвгæрдунмæ гъавуй, уотæ ин æ къæхтæ æ цулухъи буни цæвуй. Тæрхъоси даргъ фæстаг къæхтæбæл Заур æнцонæй æрæфсарстæй, фал æ цубур раззаг къæхтæ ба фæстæгти хæццæ еу цулухъи буни нæ цудæнцæ.

Тæрхъоси хецау балæдæрдтæй Заур ин æ кролик карки хузæн æвгæрдунмæ ке гъавуй, уой, æма ин уотæ зæгъуй:

– Игьосис! Кролик уота на февгардунца. Æ тарегьаддаг хъес-хъесма адаймаги зарда исхъурма уй.

Заур силгоймагмæ лæмбунæг байгъуста удта æй бафарста:

- Мадта жй куд февгжрдунцж?
- Æ нивгæрдуни размæ ин æ тæрних естæмæй ниццæвæ,

цемей фегуппет уа. Еци рестет ба ей равгерде. Уотемей евгердгей естуф дер не 'скенуй терхъос, – загъта силгоймаг.

Заур ба ин уотæ:

- Кæд уотæ æвгæрдгæ æй, уæд е ба æнцондæр ку æй, – зæгъгæ, æма тæрхъос æ къохтæмæ исиста. Æ галеу къохей ин æ дууæ устур гъосебæл федар æрхуæстæй. Æ рахес къох ба истумбул кодта, идард æй фæххаста æма си тæрхъоси тæрних, æ бон куд адтæй, уотæ ниццавта. Заури уæззау рахес къохи цæфæй тæрхъоси гъостæ æ гурæй фæххецæн æнцæ æма æ галеу къохи райзадæнцæ. И тæрхъос ба, цалдæр метри фæттæхгæй, фæрсрæбун къуми нигъгъæдæг æй. Заур фиццаг æ къохи ци дууæ гъоси райзадæй, уонæмæ æркастæй удта и силгоймагмæ къæндзæстуг каст бакодта. И силгоймаг ба æнæдзоргæй еу минкъий рæстæг ралæудтæй удта соги фадæггаг раскъафта æма Заури æ разæй искодта. Заур, и уосæй тилефтæ гæнгæй, еуварсмæ ледзуй. И уосæ ба имæ согей æвзиститæ гæнгæй, дзоруй:
- Нур ма мæ бийнонтæ ци бахуæрдзæнцæ? Ци син зæгъдзæнæн?

Заур ба има фастама ахе разелгай дзоруй:

 Дæ тæрхъоси нихмæ дин гъоги фид дæдтун æма син уомæй исхуæруйнаг кæнæ.

Силгоймаги зæрдæмæ Заури фæндон бацудæй. Æ соги фадæггаг дæлæмæ æруагъта æма Заурæн уотæ:

- Мæ бийнонтæ мæ ку бафæрсонцæ тæрхъос нин фицуйнаг ку адтæ, уæд дин гъоги фид кæми адтæй, зæгъгæ, уæд син ци зæгъдзæнæн?
- Зæгъдзæнæ син тæрхъоси фидæй уæ зæрдитæ исцъæх æнцæ æма уин, зæгъун, ацибон уæ меню баййевон. Гъе, уомæ гæсгæ базармæ фæццудтæн æма мæ тæрхъос фидбæл баййивтон.

Силгоймаг æрсабур æй. Соги хъуæл рагæлста æма хезуй, Заур ин æ тæрхъоси нихмæ цæйбæрцæ фид ратдзæй, уой. Заур цæлæмбуд на 'дтæй, удта и тæрхъоси «хабар» сабурæй ке рахецæн æй, уомæ гæсгæ ин дзæбæх фиди хунæ равардта æма 'й рафæндараст кодта. Уалинмæ и æнæгъостæ тæрхъос æрæскъиттæй. Заур бацийнæ кодта. Куд зудта уотæ æй нивгарста æма си е 'мбæлттæн изæрхуар исцæттæ кодта.

Изæрæй кустфæллад фæсевæд, мийнасæ гæнгæй, Заури бафарстонцæ:

- Аци хуæрзадæ хуæруйнаг цæмæй искодтай?
 Заур ба син уотæ:
- Фиртони фидей уе зердите исцъех енце ема уин, зетъун, уе меню баййевон. Уоме гесге, еу фунхи фаге фид райстон ема ей базари терхъосбел баййивтон. Хуарз ема уе зердеме феццудей. Хелар уин уед.

НÆУÆГ АНЗ

Куд æгас дуйней адæн, уотæ Заури бийнонтæ дæр сæхе цатта кодтонца Науаг анзи барагбонма. Бийнонтай горати ци кастарта фаууй, ета дар сахема арцуданца. Бæрæгбони размæ куд фæууй, уотæ гъæубæсти адæн кæрæдземæн арфитæ кодтонцæ. Беретæ ба Нæуæг анзи ралæуди агьонмæ, сæ хæдзæртти, Зæронд анзæн фæндараст дер загътонце. Заур дер синхбести легти хецце Зеронд анз цалдер хатти рафендараст кодта. Хъебер еневделон ке адтей, уоме гесге хедзари фонс багъуд кенуни ихеста ба, горатай ци кастарта арцудай, уони барнахсти бакодта. Изердалинги синхбести легте Неуег анз берег кæнунмæ сæ фæйнæ хæдзаремæ рандæ 'нцæ. Заур дæр æ хæдзари Нæуæг анзи туххæй æртæ къерей искувта. Æ уарзон бийнонти Устур Хуцау жма изждтжбжл бафждзахста. Финги бадтæн кæрон ку искодта, уæд е 'хсæвхуссæн хъæппæлтæ искодта ема е гъар хуссени ниххустей. Хедзари кестерте ба гъжуи клубмж рандж 'нцж. Заур еу дууж сахатти ку рацъунда кодта, ужд жй ж бийнойнаг райгъал кодта жма ин тарст гъжлжсиуагжй уотж:

– Цума нин нæ фонс кадæр æзгули кæнуй. Сæ катаййи и цæгиндзинтæ ку бакъуæрунцæ, уæд нæ хæдзарæ базмæлуй (се 'скъæт хæдзари бунккаг адзуги адтæй, сæ цæрæн хæдзарæ ба – сæрккаги). Игъал дæр мæ етæ ракодтонцæ. Къæрнихтæ ма уæнтæ?

Заур хуссæнæй сонт гæпп ракодта. Спичкитæ райста æма скъæти размæ ниццудæй. Скъæти дуар æхгæдæй ку фæййидта, æ рази метбæл ба фæдтæ дæр ку н 'дтæй, уæд гъудити

ранигъулдей – къерних скъетме кебелти бацудей? Еунег дуарей уелдай име бахезен ку некебелти ес ема е дер ехгед ку ей. – Дуар байгон кодта ема спичке иссугъта. Спички рохсме феййидта е фонси тарст – хъоппегъ цестите ема се тухуолефтгенге фийти устур цъесгите. Дуккаг спичке ку иссугъта уедта ма феййидта – е зеронд хереги кевдеси хурфи уелгоммей, зенхи уорс пакъуте, фонси астеу ба – хъаз. Хъази базурте ба хелеу-итигъд адтенце. Цалинме хедзари хецау е фонсме ракесе-бакесе кодта, уедме и хъаз е устур базурте исцагъта. Фонс хъази базурти езмелдтитей уоте феттарстенце, ема минкъийтебел Заури се къехти буни не никкодтонце. Заур баледердтей – мергъте ема фонс се хатенти конд ке не рцуденце, уотемей себел и кестерте скъети дуар ке нихгедтонце, уой.

Заур æ зæрод хæрæги кæвдæсæй ку раргъувта, уæд уотæ исфæндæ кодта — хъази фонси астæуæй ку рандæ кæнон, уæд фонс æрæллау уодзæнæнцæ æма син сæуми уæнгæ нецибал уодзæнæй. Иссугъта спичкæ æма тергадигай æхе хъазмæ хæстæгдæр баласта. Архайдта, цæмæй хъаз, фонс нæбал фæттæрсун гæнгæй, æ къохи ку бафтуидæ, уобæл.

Спичка каронма ку басугъдай, уад Заур зардиаргъавей ехе хъазме фехста, мене футболей гъазти дуаргес къозома жхе куд фехсуй, раст уоййау. Хадзари хецау и талинге скъети уорс хъазме «техгей» е туле скъети астеуккаг цæгиндзæбæл ниццавта. Заур æхуæдæг куд дзурдта, уотемей небал гъуди кенуй, цейберце рестег февдулдей фагуси, уой. Гъуди ма кодта айдагъдер уой, ема ку исуазал ей, уед ин е фарс цидер багьар кодта. И гьарбел е уазал ферсте фельтыр кодта. Уой фесте куд раберег ей, уотемаей и гъар ба адтаей – тарст гъоги танаег лахае. Хуарз ама **ж**й еци р**ж**ст**ж**г галт**ж** с**ж** къ**ж**хти буни н**ж** никкодтонц**ж**. Заур ками ай, уой ку арладардтай, уад бабай спичка иссугьта. Спички рохсма а такка рази фазуидта, минкъийта бал ке туххей исавдей ема бийнонти фуней кенун ка не уадзуй, еци хъази. Æ дууж къохемжй ин ж хопъалж райахжста жма ин ж сжр хъуржй истудта. Енжсжр хъаз тургъжмж рагелста. Скъети дуар рахгедта ема хедзареме исхизтей.

Æфсийнæ Заури фадæварцитæ ку фæууидта, уæд фæттарстæй æма 'й бафарста:

 – Ци бæлах нæбæл æрцудæй? Дæ тог æма дæ фагуси ка февдулдта?

Заур æ бийнойнагмæ бакастæй æма ин уотæ:

– Алцидæр хуарз æй. Исуазал дæн æма цалинмæ мæ хъæппæлтæ æййевун, уæдмæ мин арахъи цумд цивзи хæццæ багъар кæнæ.

Æфсийнæ арахъ багъар кодта. Заур гъар арахъ баниуазта, æ гъар хуссæни ниллæстæй æма бафунæй æй.

Нæуæг анзи фиццаг бон ивайун ку райдæдта, уæд бабæй æфсийнæ Заури райгъал кодта æма имæ дзоруй:

 Ракæсай æндæмæ. Нæ данкъа–куй æхе цæбæлдæр райунæй маруй.

Заур ба ин уотæ:

- Дзатмайæй имæ дæхуæдæг ракæсæ æма базонæ, цæбæл рæйуй, уой.
- Ракастæн æндæмæ. Нæ тургъи цидæр ес. Æ сæр æргъувдæй даруй. Талинги мæмæ сурх хелаги хузæн фæккастæй. Ку æй зонис, хелагæй ба куд тæрсун уой. Нæ куй дæр имæ не 'ндеуй.

Хæдзари хецау бабæй æ гъар хуссæнæй раистадæй æма уотæ:

– Нæ зонун, куд уодзæнæй нæ анз. Кæд æ райдайæни атитæ ан, уæд идарддæр ба кудтитæ уодзинан?

Заур жнджмж ку рахизтжй, ужд фжййидта, жмбесжх-сжви скъжтжй тургъжмж ци хъаз рагжлста, е мети буни куд ниццжй, уой. Турусай гъжди хузжн ма си хъелжй зиндтжй айдагъджр ж тогжйдзаг даргъ хъур.

ÆРТÆ КЪЕРЕЙ

Изæрдалинги мæ архъангонд бæхи бунат раййевун багъудей. Бæх архъангонд адтей Къумбулти гъеуи Хуцаузенги ковендонеме хестег. Бех неуег хезни ку ниййархъан кодтон, уед нехеме ковендони резти къахнадбел рацудтен. Къахнадбел синдзите ема дорте ке на 'дтей, уоме гесге ибел ме къохтебел ерцудтен. Гъеуме ку ерхъерттен, уед ме къохтебел цуд къехтебел цудей раййивтон. Фейнердеме ку ракестите кодтон, уед месуги рази Даукуййи сехеме цеуге феууидтон.

Дуккаг бон мæмæ нæхе Мишæ, нихæси бадæг, лæгти размæ фæдздзурдта æма мæ уотæ бафарста:

— Æзинæ, изæрæй бабæй дæ къохтæбæл ци рауæн цудтæ? – зæгъгæ.

Кæд мин хестæртæ арæх дзурдтонцæ – сæрмесиндзæгмæ ма цо, дæ ахсæн дæ хъури рабаддзæнæй, зæгъгæ, уæддæр хестæри сайун нæ бандиудтон æма ин загътон, мæ къохтæбæл кæми цудтæн, уой.

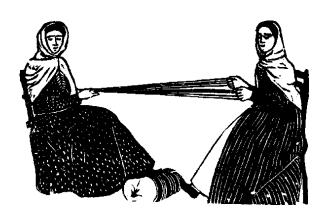
Мишæ гъæрæй ниххудтæй æма нихæси лæгтæмæ дзоруй: – Нæ уин загътон, æз еци «изæди хаййи» зонун, зæгъгæ.

Уой фæсте куд рабæрæг æй, уотемæй Даукуй сæ гьог агорунмæ рацудæй. Ковæндони æрдæмæ ку фæццæйцудæй, уæд ковæндони рази æнахур æндарг (къохтæбæл цæуæг) ку фæууидта, уæд гьог агорун фæууагъта æма сæхемæ рандæй. Хæдзари хестæртæн ба уотæ:

– Ковæндони рази цидæр фæййидтон. Минкъий лæги хузæн мæмæ фæккастæй, æрмæст ибæл цума сæр на 'дтæй. Æ къохтæ дæр мæмæ тилдта (къохтæбæл цæугæй къæхтæ зæболæ фæккæнунцæ) – рацо, зæгъгæ, фал имæ цæмæдæр гæсгæ нæ бандиудтон. Нæ гъог агорун дæр ми феронх æй.

Хæдзари бийнонтæ æнахур изæдæн æртæ къерей ракодтонцæ æма ин сæ æртикъахуг фингæбæл искувтонцæ.

Аци жнахур изжди хабар нихжси лжгти унаффжмж гжсгж Даукуййи хестжртжй басосжг кодтонцж.



КОЛИТИ Витали

МÆ ГЪУДИТÆ, МÆ БÆЛДИТÆ

* *

Рохси цъита зиннуй æрвгæронæй, Евгъуйуй иронхуатмæ изæр. Раст цума еци рохс римæхст рони Æрхæсдзæй цидæр нифс мæнæн дæр.

Ку на дан арфагонд исонбонай, Æзинай ку на уодзай хуаздар. Уад има ци цаун зардигонай, Уад има цама касун ангьал...

Хори тунж сжумжй ке кжсдзжнжй, Кеджр уод ке ржвдаудзжй фжлмжн. Кжмжнджр нжужг уарэт ке хжсдзжнжй, Уомжн жй мж уоджн жхцжужн...

* * *

Æ рантæстæй боззаг ка нæбал æй, Ке ниннет æй мæлæт æрмæстдæр. Раст уæхæн ургæфтуд цапу галау, Æз мæхемæ кæсун цæмæндæр.

Фæууæгъдæ 'й мæ къохтæй мæ дзуларæ, Мегъæмбæрзтæй уинун мæ хорбон. Мæ уолæвд нæбал æй мæхе барæ, Зæнгитæбæл нæ дæн лæуунгъон.

О, Хуцау, дæ гъос мæмæ æрдарæ, Ма ракъуæрæ дæхе мæ бæлдбæл,

Хуссæни мæ, корун, ма рамарæ, Кæд мæлгæ, уæд лæугæй, къæхтæбæл.

Фæккодтон дзæгъæлуайæ фæдеси, Мæ зæнхон цард бæлгæй, басугъдæй. Кæд мæлгæ, – силгоймаги гъæбеси, Уарзтæфсесæй æма расугæй...

КУРДИАДÆ

Мæ катай æма мæ гæдзи Мæ Хуцауæй корæг дæн. Уæхæн фуд нæбæл ма 'ргæлдзæ, Æнхуæрсунгъон ке нæ уæн.

Дæ цæстæ нæмæ æрдарæ, Куд не 'рветæн цард тæссæй. Рæстуод лæги барæвдауæ Де 'стур фарнæ, дæ уарзтæй.

Нæ агорун, нæ ди корун Еугур хуæрзтæ æгасæй. Æрмæст хедæй ке бакосæн, Уой куд хуæрæн æдасæй.

Авд дæлзæнхи ниннигæнæ, – Ка нæ бахуардта хомæй. Ци куйдони зелдогъ кæнæн, – Куд фæййервæзæн уомæй.

Кæдзос къохтæй нæ истахæ, Куд феронх уæн не 'стур маст. Фæстæмæ нæмæ раздахæ Кæрæдземæ зæрдæй уарзт.

Корæг ма дæн мæ Хуцауæй, Фарнæфсес уæд нæ кæстæр. Фалæ арвæй дор ку 'рхауа, – Æргъæвæд мæн æрмæстдæр... Ке уиндæмæ æдзох фæттаинæ, Кæбæл кодтон æноси æрхун. Ци къахнадбæл æсхъиугæ уаинæ, Æппундæр сæ нæбал æстæфун.

Ци дон мин æмбарзта мæ уæргутæ, Ци уæлдæфæй идзаг уолæфттæн. Цох кæнунцæ уомæй мæ рæугутæ, Ниццапу дæн куддæр... идæфт дæн...

Цæсти синдзæй кæсун æрбабонмæ, Цума дæн еуварс гæлст æстæгдар. Æвæццæгæн, цардæн æ кæронмæ Бонæй-бонмæ кæнун хæстæгдæр.

Æрмæстдæр ма думгæ ку рагъазуй, Хор зæнхæн ку райдайуй дзорун, Æрфæндуй мæ гъеуæд æнæлазæй Мæ Хуцауæй усмæ ракорун:

Мама рацо мæнмæ тæвдхæлæфæй, Цæрун ма мæ фæндуй – Иронхуат! Кæддæрау ма фæндон исуолæфон. Кæддæрау бауарзон ма еухатт...

ДУГЕ

Рахецæн æй Дуге цардæй, Неци си зудтан фудæй. Æнæуой ин неци адтæй, Фалæ садæй æ зудæй.

Даргъ æхсæвæ, цубур бон дæр Æрæнцойнæ нæ зудта... Сауæнгæ ма æ метдон дæр Тæгæнати æвгæдта. Е кæрдæги хали номбæл Некæд ниввардта сæгътæн. Фæсæргъæвстæ мæтъæл дон дæр Не 'сгъар кодта æ къæхтæн.

Нæ æрвадæ, нæ ба хуæрæ, Неке уарзта уой хъæбæр. Гæбæр н' адтæй æ бауæрæй, Адтæй зæрдæй е гæбæр.

Фæллигъдæнцæ фæйнердæмæ Æ дугъ-дугъæй æ зæнæг. Нæ сæ хаста æ зæрдæмæ, Нæдæр кодта æрхæндæг.

Æ ниуæзтæ – сулуй къоппа, Æ комидзаг – сор къæбæр. 'Ма куд фулдæр гъæздуг кодта, Уотæ кодта гæбæрдæр.

Æрцардæй Дуге зæруæмæ, Æнæбæрцæ æ ес-бес... Фалæ дессаг, æ кирæбæл Еу исхуæцæг дæр нæййес...

ЭЛЕГИ

Кæд а дуйнебæл ести ес лæвар. Уæд е фæууй нæ мади арми гъар. Ниййерæг мадæ алкæмæндæр ес. Æ фæлмæн уарзтæй бафсес уæн нæййес.

Ема циртбел ку бафтуйуй еу бон, Ниббадуй уед не уодти сау фесмон. Уед банкъарен, ке цардей зенхебел, Уед райдайуй ендзевун зердебел. Æнæ сумах нин-талингæ дуйне, Баййевæн уин æндæрбæл куд нæййе. Сумахæй нин нæййес, нæ, æртæсæн, Æнгъæлмæ ма уе 'здахтмæ фæккæсæн.

Ниййергутæ! Уæд табуйаг уæ ном, Ниййергутæ! Фæрсун уæ æз æргом. Кæд алкæд æй бæдолæ уæ цибæл, Кæугæй нæ куд ниууагътæ уæлæбæл...

НÆ МАДÆ АНФИСÆН

(Æ анзи бони)

Анзи размæ дæр ма æгас адтæ, Нур ервæзт дæ дæ незти уаргъæй. Рæсог цади дзæнæти банадтæ, Мæнбæл ба мæ тар бон ниддаргъ æй.

Æрæллау дæ де 'носон ингæни, Ниддæвдæг æй сикъит дæ реубæл. О, Хуцау, цæмæннæ мæ нигæни, Цæмæн ма мæ цари уæлæбæл.

Мардæй дæр, ду мæнæн мæ уоди дæ, Æнæ дæуæй мæ рист æнсæндуй. Кæд дæумæ нæ кæнун тæходуйтæ, Кæд дæ цормæ мæн дæр нæ фæндуй.

Æнæ дæуæй мæ цард ци инод æй, Кæддæри нифс надбæл нимморæ 'й. Дæ хузæй мæмæ ду бæргæ ходи, Мæн зæрдæ ба кудæй ниддор æй.

О, мæ мадæ, гъæйдæ, ци зæгъдзæнæ, Лæдæрун дин уогæ дæ усхъæз. Ду мæнмæ ку нæбал æрцæудзæнæ, Цæмæ бæллун дæ цормæ уæд æз... Æз мæ цард дæ уиндæбæл баййевдзæн, Еци гъуди хуæруй мæн бæлвурд. Æрмæстдæр ма банкъарæ табедзæ, Æрмæстдæр ма фегъосæ дæ дзурд...

МÆ ГЪАРÆНГÆ

(Гæбæйрати Æхсæртæгæн)

Ема бабей небал де ду дер, Ме рахес цонг цефей ниббуройне 'й. Барезуй цагъанабел сифтер, Бауасуй енкъард бех гъеугероней...

Биццеуæй дæр адтæ æцæг лæг, Æнккæтей ку уарзтай устур уарзтæй... Æтт, кæми дæ, кæми, Æхсæртæг, Ци къæйæ дин дæ реубæл нимбарзтæй.

Зæнхон цард, о, куд тагъд исæфис, Хор дæр мæ нæбал тавуй æррæстæ. Уæд дæ цирти æнцад куд хуссис, Дæ кирæн куд нæ тонис æ фæрстæ...

Рæстдзийнадæ – дæ царди къума, Некæд бæлсттæ æппун хæрæуæрæ, Ку ниттадæй дæ уод, уæддæр ма Дæ фæдонтæн кодтай зæрдæвæрæ...

Ци нифсбæл дæ барстон, еци нифс, Аци сæуми фæхстæбæл нискъудтæ 'й, Æви мин ести кийнæ хатис, Кæд рандæ дæ мæнбæл зæрдихудтæй?..

Нæбал ес нур мæ фарсмæ лæууæг, Ку фæттонуй зæрдæ содзгæ мастæй, Уæд кæми дæ, кæми, Æхсæртæг, Ци къæйæ дин дæ реубæл нимбарзтæй?..

МÆ ГЪЕНЦЪУН

(Мӕ кизгӕ Людмилӕн)

«Цы уыдзæн нæ фидæн, нæ фæстаг». Къоста

•

Зæрдæ уарзун нæбал комуй, Нæдæр ба дзорун æргом. Нæ сомигъон – Дигоргомæй Байззадæй ма æрмæст ном.

Нæ фидтæлтæ сæ тогкалдæй Ци аразтонцæ фарнæй, Е абони æрæгъзалдæй, Æгъиццаг ба нæ карнæ 'й...

Сæ кунайуаг исист хуарæн Кадæ адтæй æд æгъдау. Нур байдзаг ан хамасхуарæй, Тонунцæ нæ æнæвгъау.

Гæзæмæ дæр ка 'схецау уа, – Нæбал фæййеруй æфсес. Фæсмæгурæй ка исхъал уа, Уомæн, дан, æмбал нæййес.

Адæммæ ма ка æркæса, Ба сæ æнцæ мæрдиронх. Мæнæн фулдæр бантæсабæл, Æй абони уони тох.

Нæ будуртæ, нæ хуæнхтæ дæр Æнцæ нерæнги уæййаг... Тæрсун, есгæд нæхуæдтæ дæр Ку басгухæн – уæууæййаг... 2

Аци догæ, аци цардæй, Цæмæй раппæлæн, мæ бон. Ци къæлæт нæбæл ниввардæй, Нæбал ан уой æргъувдгъон.

На цъах фазта 'ма на камтти Набал ес лаууан къахай. На фиддалтан са гъадгамтта, – Нецибал си ес махай.

Алкеми ба алли хатти Реу ниххуайен – «мах – Алан». Уотемей ба «Устур бадти» Нимади дер небал ан.

Неке 'ндавуй нæ уотæхсæн, Устур ком лæууй не 'хсæн. Кæмæн ба уæд нæ уодæнсæн, Цæмæн ба уæд нæ бухсæн.

Лæууæн къагъди еци гъосæй, Нæ ервæзт иссæй нæ кой, Нæрсуй кадæр æ фæсхъосæй, Кæнуй иннæ дзедзæлой...

Ниггубур ан кедæр лазæй, Зæнхи æмуæзæ не 'ргъом. Нæдæр мæлун нæ фæразæн, Нæдæр ба ан цæрунгъон.

ΦÆΜΜÆ XOHÆ...

Тар-талинги, рохси цъита, Цæмæй фесæфа ме 'нод. Цæмæй зæрдæ æрæскъита, – Фæдзæхсун дæбæл мæ уод.

А мæйдарæй мæ фæххонæ Куд æнгъезуй – идарддæр. Раздæр кæми æрбабон уй, Кæми райгъал уй цард дæр.

Фæммæ хонæ а мæйдарæй, Уæхæн ма кæд ес къæсæр. Лæг е 'фсарæ кæми даруй Æхе цæсгонæй уæлдæр.

Ис мин ерæ уæхæн рауæн, Фæммæ хонæ дæ фæд-фæд. Кадæр кедæр фудазарæй Кæми нæ цæуй æфхуæрд.

Фæммæ хонæ, кæддæр раги, Ка мин адтæй бæгъдауон, – Гъе уой цормæ, – мæ уæрагбæл Хатиргорæг æрхауон.

Фæммæ хонæ уæхæн къуммæ, Кæми нæма 'й лæг – сирдау. Мадæ – фидæн аргъ кæнунмæ Кæмæ ма ес тоги 'ртау.

Еу рæстаг лæг, еу рохс рауæн Фæлабулай нæбал ес... Уарзт ке зæрди исæнтауон, Кæмæ гъæр кæнон фæдес. Дондзестей кесун бестеме, Усме дер си церге не й. Æвеццеген мин фестеме Талингеме цеуге ей...

ФУДАГ ХЪИБИЛ

(Хетæг æма Геуæриккæн)

Гъæди сæрмæ

Тæрсæндзæрмæ

Фудаг хъибил исхизтей...

Еци уагæй

Хъосдæндагæй

Уедагæбæл исхуæстæй...

Æ фæххуæсти,

Æ исхуæсти

Дæндаг хъæбæр фæрристæй.

И уæлбилæ

Тумбул билæй

Байдзаг кодта хъиллистей.

Уой Фирузæ

Фæлмæн урзæй

Медæфсæрæ æсгарста.

Фудзунд фудаг

Æ хъосдæндаг

Сӕйгӕдони ниууагъта.

Сæумæрдæмæ

Тар гъæдæмæ

Нæбал цæуй тæрсæдзау.

Æ губунмæ

Нивгæнунмæ

Сулума жй жнгъжлдзау.

KOHTPACT

Мæлуй, мæлуй минкъий сабий Æ фидæбæл æрхунæй. Æригъал æй æма бабæй Æхе маруй кæунæй.

Рандæ 'й раги лæг цауæни, Ревæд цуд ин некæд е. Æй айфонмæ æ рауæни Дзæбодур, кенæ сикъе.

– Ма ко, ма ко, – бони радæ,
Æ гъæбеси æй дардта.
– Æрхæсдзæнæй дин дзиссатæ, – Мадæ зæрдæ æвардта.

Батохгей ин сер делмуси, Æ фиди ерцуд хизта. Æ фиде ба еци усми Кедер мади цард иста...

ЖХСÆРИСÆРИ ЗАР

Мæ уарзон гъæу, Æхсæрисæр, Ду дæ мæ зарæгæн æ сæр. Дæубæл æзнаг кæд æндзарста, Дæ уод дæ хъурæй дин ласта, Уæддæр нæ бакумдтай сæттун, Дæ бартæ ескæмæ дæттун.

Базард.

Дæуæй нæййес мин адгиндæр, Дæуæй нæййес мин кадгиндæр – Æхсæрисæр мин ка фауа, Уой мæ фудæнхæ æрбауа. Фæууæд æвдесæн мин Хуцау, Нæ дæ ескæмæ æнгъæлдзау, Æнцæ дæ адæм косунгъон, Сæхе фæллойнæй цæрунгъон, Ан нæ тугъдонтæй сæрустур, Бæрцæй берæ – кадæй устур.

Базард.

Дæуæй нæййес мин адгиндæр, Дæуæй нæййес мин кадгиндæр. Æхсæрисæр мин ка фауа, Уой мæ фудæнхæ æрбауа.

Сæ нæмтæ син æримисæн, Нæ зæрдити сæ ниффинсæн, Нæ фидибæсти сæрвæлтау, Сæ цард нæ бакæнгæй æвгъау. Ци Кобегкатæ авдемæй, Ци ба Дзоблатæ фондземæй.

Базард.

Дæуæй нæййес мин адгиндæр, Дæуæй нæййес мин кадгиндæр. Æхсæрисæр мин ка фауа, Уой мæ фудæнхæ æрбауа.

Полий Боллоти – силгоймаг, – Кусти Бæгъатæрти фиццаг. Ци Агубе, ци ба Сократ, Кæнгæй нæ цардмæ фæндараст. Гъæубæстæ боз æй Анфисæй, Æ фæрци гъæу гъæухуз иссæй.

Базард.

Дæуæй нæййес мин адгиндæр, Дæуæй нæййес мин кадгиндæр. Æхсæрисæр мин ка фауа, Уой мæ фудæнхæ æрбауа.

44

Енце берете ахургонд, Се ном, се каде игъустгонд. Ей уоди хуасе Сехолдон. Кенед ресугъддер исонбон. Де фехсте ема белестей, Дзенети хецце енгес де.

Базард.

Дæуæй нæййес мин адгиндæр, Дæуæй нæййес мин кадгиндæр. Æхсæрисæр мин ка фауа, Уой мæ фудæнхæ æрбауа.

Устур Хуцаумæ баковæн, Устур фарнæ си ракорæн. Дæ цæрæццаг фæсевæдæн Куд уа рæсугъддæр сæ федæн, Дæ кадæ арвмæ куд нæра, Кæстæр зæруæмæ куд цæра.



45

ЭПИГРАММИТÆ ÆMA ГЪУДИТÆ

Поэт-философæн

Бæргæ хуарз æй философ ун, Фал де 'мдзæвгæ æй инод. Нæдæр си цард нæ уолæфуй, Нæдæр ба си тæлфуй уод...

МÆ ЛИМÆНÆН

Дæ финст кæсун тæрегъæд æй, Айдагъ пухцæ 'ма гæнæ... Гъудитæй е куд ревæд æй, Уотæ ревæд цард кæнæ...

Уæлæрвтæмæ нин истахттæ, Поэт исун æнгъудæй. Дæ финст рæсугъд бæргæ тахт æй, Фал æ хъаппæ æмбуд æй...

Макæд кæсæ лæгæн æ хуæрзкондмæ, Разиннуй лухгæнагæ – цъизау. Макæд есæ сæргъæни бæрзондмæ, Е ба дæбæл бунмæ ма меза.

Æ пайда ци 'й мæ артæн, – Баймæ тавун мæ артæн.

Æнæбафæрсгæй, – аргъбæл, Макæд рабадæ саргъбæл.

Ци губун ес уæ сиахсæн, – Губун нæ, фал уæси ахсæн.

МАДИ ТУХХÆН

Макæд дзорæ фæстæмæ мадæмæ, Ци нæ уа, уомæй дæр æй ма дæмæ.

Зуст дзурд, дугъ-дугъ æма дæбæл, – Ма кæнæ макæд мадæбæл.

Е 'стур хуæрзтæ нæ мадæн Бафедунгъон нæ бадæн.

Ци ма зæгъон нæ мадæн, – Рохс дзæнæт уæд æ бадæн...

Хуарз ка кæнуй æ мадæн, Гъе уомæн æз æмбал дæн.

Устур поэт ке дæ, е дæхецæй куд æруагæс Кæнуй, адæмæй дæр ма уотæ ку æруагæс кæнидæ, Уæд дин аргъ нæ уидæ...

Некебал фæрсуй адæми, Уæд ма сæ, ду, цæбæл дæми.

К.С. Ир! Ир! Ци фæккæни æдзох дæ финстити, Корун ди, – цæститæ бакæнæ игон. Нæ зæнхæ æд дæнттæ, æд хонх, æд миститæ – Уæууæй! Хъæбæр раги фæцæй уæйæгонд...

* * *

ЕУ ДОХТУРÆН

Фæххастай марг арф дæ зæрди, Нимад ба адтæ растбæл. Цалей бастъалдтай дæ царди, Уал сункъи мин дæ фарсбæл.

ЕУ ХЪАЛДЗÆСТÆН

Æз кæд цийфæндуй дæн мæгур, Уæддæр дæуау нæ дæн – гæггур.

ПОЭТ ДЗАНДАРÆН

Дзандар! Афонæ æнсæндуй, Уадзис киунугæ-киунугæбæл. Поэзи 'ссерун мæ фæндуй, Фал си не 'ссерун æ ругæ дæр.

ДОНÆФСЕС КИУНУГИ АВТОРÆН

Накæ кæнун исахур уо, Дæхецæн е хуарзæн æй. Дæ финсти дон ку сагъуйа, Уæд дæ еубон ласдзæнæй...

ЕУ ХЕЦАУÆН

Реуи цар æстъихсгæй, Куд ес рагъмæ 'сбурæн. Сидзæгбæл æхснирсгæй, Ес уотæ æргурæн. Арви реубæл ирд æстъалу Изæрдарти фæззингæй, Нæгъæуаги мæ ци стъали Идæрдадæй дæ уиндæй.

Дæхебæл мæ цæмæн бæтти Æнæуингæ рæхистæй. Дæумæ бæлдæ арф мæ сæнтти, Арф мæ реуи ниххизтæй.

Рафецаугай, на тургъама, Куддар дама искасун. Ниттадзуй авваст зардама Зин бауораман архун.

Æнæкæрон итигъдадæ Цæстингасæй рæтъозун. Æвæццæгæн, исæрра дæн, Æндæр уотæ ци содзун.

Ке нæ дæмæ ес хъæртæнтæ, Бæргæ уой дæр лæдæрун. Мæ цæститæ фæрристæнцæ, Нæ ди уæддæр æфсæдун.

Ме 'дули уод дæумæ гъарун, Дæ дæлбарæ дæн мæнæ. Ма мæ марæ гъезæмарæй, Ести мадзал мин кæнæ.

Ци мин фæдтæ, ци нæ фæдтæ, Мæ зæрдæ ди фæрристæй. Зæрондæй мæ мабал бæттæ Æнæуингæ рæхистæй...

МÆ ДЗÆЦЦÆ

Нæ дæбæл бухсун æрхуæцмæ, Æдæ дессаг зæрдæмбæл. О, мæ Дзæццæ! О, мæ, Дзæццæ! Кæдмæ ма кæсон æнгъæл.

Ду мæ цорти ку æруайи – Ес æвзагмæ никъкъинзун. Мæ зæрди ба мин байтауи Дузæрдуг æма æрхун.

Фæррохсдæр уй æрвгæрон дæр, Фæййирддæр уй хори каст. Ци изæдбæл рабарон дæ, Цæмæй банкъарай мæ уарзт.

Мæ тухстæй мæхе ци 'лгъетон, Ци нифситæ æвæрон. Мийнæвар дæмæ барветон, Æви бал гæдзæ кæнон?..

Ку бацæрай еске хæццæ, Æстъæлфун уомæй, мæ бон. О, мæ Дзæццæ! О, мæ Дзæццæ! Кæдмæ ма æнгъæл кæсон?

Исабугътæй арт мæ реуи, Исунгæг мин æй зæнхæ. Дзорун дæр дæмæ не 'ндеун, Зæгъуйнæгтæ дæр хæрхæ...

CÆHTTÆ

Мæйи тунæ æ идзирдæй Мæ къæразгæ æрцæвуй. Мæ ревæд уод цæрдбизирдæй Дæ бауæрбæл æндзæвуй.

Фæммедæг æй зелгæ думгæ, Раст цума курдтон æфстау, – Барвæндонæй уати къумтæ Æ цъилинæй расæрфта.

Рæвдауис мæ азгæ къохæй, – Мæ кæддæри зæрдæмбал. Æтт, тæходуй, аци оххæй, – Ци нæбал æруон игъал...

Æртагъдæй суг мæ ростæбæл, Æрцудæй мæмæ цæрун. Дæ дзурд бабæй мæ гъостæбæл Дудзигъæрæй ниннæруй.

Сæнттæ! Сæнттæ! Гъæуæддæр ма, Цидæр æнахур æнцон... Ба мæ уадзæ, дæ реубæл ма Хуæрзгæ æмæ рарæхцон...

БÆЛДТ

Бæлдт ниххизтæй арф мæ зæрди, Æ фæрци дæн цæрæццаг. Фæнди сор, фæнди лæкъæрдæ, Нæ раййевдзæн мæ фæндаг. Ниффедар æй сæри хъанзи, Нæ мæ уадзуй æзмæлун. Уой рæуаги ауал анзи Мæ нисанбæл æмбæлун. Ку мæ фехсуй хонхи цъоппмæ,

Ку мæ къагъди ниггæлдзуй. Алли хатт ба мæ тухст уодмæ Æнæфæрсгæй æнсæндуй. Æ хæссун мин – зин фæразæн, Нæбал ми кæнуй хецæн. Мæ бон ин нæй æ ниууадзун, Нæдæр фехсун мæхецæй. Ку æруатон уон ме 'нсæдзи, Уæддæр ма сонтæй бæлдзæн. Мæ циртбæл дæр æз, æвæдзи, Бæлгæ-бæлгæй, æмбæлдзæн....

* *

Ирæзтæй къотæррæбун лискъæф, Бæргæ кодта адæй мудæмдæф. Арф кæрдæги, сифтæрти бунæй Хори рохсбæл мардæй æрхунæй. Адтей зенге листег, – техалег, Нигки хъамил уомæн æ марæг. Тухамæлттæй уæддæр ислæстæй, Фуррасульд. Исцатта 'й. Исбазтай! **Е**хец**е**й бакастгинд**е**р н' адт**е**й. Кадер ба 'йбел къахей ниххаттей. Нæбал зиннуй кæрдæги бунæй. Набал малуй хорбал архунай. Æ техалæг лæууй зæнгсастæй, На равдауй цаста а кастай. Æ мæстæй ма æз дæр басугъддæн, Аргъ кæнун нæ зонæн рæсугъдæн. Лæги конд цæмæн уотæ 'й, цæмæн? На уинан а расугьд лискъафан. Синдзи астæу цæугæй, æмтурæй Æ фæдбæл фæззелæн дзæбурæн...

ДЗАКО

Мæнгард цардæй – фур сæлæтæй Рацох æй сæумæй Дзако. Уæхæн лæги рамæлæтбæл Марауадзæ, цо, фæкко.

Æфсæригон æ рæстæги, Адтæй тасагæ е 'взаг. Хуарз фæццæргæй, – дууæ лæги Искæнидæ фудæзнаг.

Ку нæ кодтайдæ æхсилкъæ, Уæд æррæстæ агъудæй. Кæрæдзей тудтонцæ силтæ Дзакой цъухи ардудæй.

Мæнгæ фауæй, мæнгæ цауæй Ци нæ дзурдта, уæ – дæдæй. Нæдæр тарстæй æ Хуцауæй, Нæдæр тарстæй изæдæй.

Февдулгæй фагæ æ рæдзи, Царди е 'хæс бафиста... Уодесгæ й дæр ма, æвæдзи, Кæд есгети авинста...

Фæххæссунцæ 'й, нур, е 'мгæрттæ, Еу хъипп-супп си нæ цæуй... Тæрегъæддаг, о, нæ мæрдтæ, Дзако кæмæ фæццæуй...





ФИНСТÆГ РЕДАКЦИМÆ

Эльбрус!

Мæ киунугæ «Ивулд»-и дууæ радзурди «Зæрди тæгтæ» æма «Уарзти надбæл» кæронмæ финст не 'рцудæнцæ æма се 'рдгутæ, æнæ мухури рацæугæй, байзадæнцæ. Корун ди, æма дин гæнæн æма мадзал ку фæууа, уæд мæ киунуги ка 'й, уонæбæл ма бафтауæ, мæнæ дæмæ нур ке 'рветун, уони æма сæ рауадзæ «Ирæф»-и, радзурдтæ куд «исæнхæст» уонцæ, уотæ. Хъæбæр мæ фæндуй мæхе цæститæй ма сæ куд фæууинон мухури рацæугæй, уотæ. Е дин мæ фæстаг курдиадæ.

Саланти хæццæ Замæдин.

29.04.16. Лескен.

PS. Кæдзосдæр исфинсун син мæ бон нæбал иссæй æма сæмæ лæмбунæг æркæсæ.

Дæ салан берæ, Замæдин!

Цардмæ ци хауй, уомæй – мæ фиди рагон лимæн дæ, æма е ба мæнæн хъæбæр ахсгиаг гъуддаг æй, е æй хецæн дзубандий агкаг. Финстмæ ци хауй, уомæй ба – Дигори скурдиадгундæр финсгутæй еу дæ, гъема мæ дæ курдиадæ не сæнхæст кæнунæй барæ дæр нæййес. Æрмæст æй «фæстаг курдиадæ» ке хонис, уой хæццæ ба арази нæ дæн, зин мин æй. Хуцау зæгъæд, æма ма нæмæ берæ æзти дæргъци куд ферветай дæ цæмæдессаг уадзимистæ.

11.10.16. Дзæуæгигъæу Скъодтати Эльбрус

PS. Æнгъæлмæ кæсæн дæ нæуæг æмдзæвгитæ æма радзурдтæмæ.

ЗÆРДИ ТÆГТÆ

Саукуй базæронд ей. Царди уеззау цалх ей ерелхъивта. Зинте 'ма 'й нез уатме батардтонце. Зерде истенег ей. Цестисуг небал леууй. Хъауре кумедер феллигъдей.

Эх, æдта, сæйгæ ци мæгур æй, уæлдайдæр ба уæтдонуг сæйгæ, лæдæргæ-лæдæргæй æ адзали бæнттæ еугаййæй ка нимайуй!

Саукуй дæр, мæгур, дзæгъæли зæрдитæ æхецæн рагæй дæр нæбал æвæруй. Байлæдæрдтæй: цард фæцæй. Фал ма уæддæр дуйней рохси къусумæнттæ зелдогъ кæнунцæ сæри магъзи, царди фæлхъæзæнтæ гъазунцæ æ цæститæбæл æма 'й кумæдæр изолмæ фæххæссунцæ. Уæд еу æрдæмæ, уæд иннердæмæ рандæ уй сæ фæдбæл, фæххæтуй, фæззелдогъ кæнуй æма æрæги-дурæги сæ разæй фæстæмæ æрæздæхуй зæрдунгæгæй, хатгай ба – æ медбилти байдзулгæй.

Ци дессаг ей, едта, цардей куд неке ефседуй! Донгони дор фестун дер ма ерфендуй Саукуййи рамелуни бести! Егас ехсеве ах-охей рарветгей дер, сеумон рохси цъитаме е уод феддаруй, хори фиццаг тунте ба ин евдадзи хуасе фестунце. Ерцеруй, е нез дер си феронх уй, еске име сейгеферсег бацеугей. Е гъелеси уаг фебберзонддер уй, е фелорс фудхуз цесгонбел уайтагъддер цидер ирд телмите феззиннуй.

Мæнæ нур дæр мæ бацуди сæйгæ æ медуат рабадтæй. Е 'вад рæсуд къæхтæ зæнхæмæ æруагъта. Уæргутæ гъæццоли гæбазæй бамбарзта æма мæ æ цæстингасæй къахæй сæрмæ рабарста, цума мæ фиццаг хатт уидта, уотæ æма, рагæй дæр мæнæн дзубандигæнæгау, æ гъудити зилд изолдæр кодта, мæ саламæн мин æ сæрæй салам ратгæй.

Мæ загъд дæмæ гъулæг ма фæккæсæд, фал рагон адæм кæд æнахургонддæр адтæнцæ, уæддæр нури фæлтæрæй æнæзунддæр æма æнæ дзуапгиндæр н'адтæнцæ.

 Мæнмæ дæр уотæ кæсуй, – исарази дæн сæйги хæццæ æма æнгъæлдзауи бадт бакодтон æ хуссæнрæбун ести нæуæг хабар фегъосунмæ. – Нæхе Гагуй гъуди кæндзæнæ. Гъай-гъай æй гъуди кæндзæнæ, – ду дæр биццеу нæбал дæ, – райдæдта Саукуй æ дзубанди. – Гагу æнæ зунд лæг н' адтæй.

Æз имæ алкæддæр хицæ кæнинæ. Ци зундгин, ци хъаурæгин адтæй, æдта! Дæу фидæ дæр, æнахургонд уогæй, ци ацъагъуæгун, ци хъаурæгин лæг адтæй! Кусти «гъæйдæ» зæгъун ке некæд гъудæй! Кенæ фингæ куд рæсугъд хаста! Нур дæр ма мæ гъостæбæл уайунцæ, дæлæ 'й Кæсæгмæ тоги цити ку фæххудтон, уæд уоми ци зунди дзубандитæ никкодта! Адæм имæ сæ гъæлæстæй игъустонцæ... Ци берæ хуарз адæмтæ баевгъудæй и 'намонд дуйнемæ, цитæ бахуæруй сигит, – еу усмæ нецибал исдзоргæй, загъта Саукуй, æма æ тæнуадæлттæбæл ци цæстисуг æрфæд кодта, уой æ уæлармæй расæрфгæй, бафтудта:

- Мæн каритæй некебал ес... Тугъди зинг сæ басугъта... Фæцæнцæ еугурæй дæр... Мæн кезу дæр æрхъæрттæй... Ду дæр мæ уæхæн сагъæстæ кæнгæ æрбаййафтай...
- Тæрсгæ ма кæнæ, радзæбæх уодзæнæ... Хуцау хуарз æй,зæрдæвæрæгау бакодтон сæйгæмæ.
- Ка дæ нæ уарзуй, е æндæр ку нæбал радзæбæх уидæ, дзуапп равардта Саукуй, дæлиауæй нийнæфгæй. Мæ фуни дæр, мæ асæги дæр мæрдти хæццæ архайун. Рагæй мæмæ дзорунцæ, рацо, мах дæу хезæн, зæгъгæ.
- Дæ дзурд ма феронх уо: Гагуй дзубанди кодтай. Цæмæ гæсгæ 'й æримистай? – æндæр гъудити фæккодтон сæйги.
- Гъо, гъо, нама ми феронх ай. Махебал уота ба нецамай ма гурусха канун... Гагуй цаман аримистай, загъис? Лагдзийнади туххай, лагдзийнади! Е раги адтай.

Цæветтонгæ, нæ мугкаг гъæуама исон Хъудæбердийæн бийнойнаг æрхононцæ, зæгъгæ, уæд Гагуйæн ба æ кизгутти хуæздæр, Зæйрæт, сæри талуйæй æваст рамардæй. Абони хузи м а'й гъуди кæнун: адæм æрæмбурд æнцæ, фæхъхъонц кодтонцæ æма мард æгъдауæй байвардтонцæ. Изæрдæрдæмæ, куд фæууй, уотæ мæрдуадзи рæнгъитæ тæнæг кæнун райдæдтонцæ. Сагъæси бадт кодта Гагу дæр цъизæй æмбæрзт уæрдундони къуми, лæгти æхсæн. Æ цæстæй мæмæ райамудта. Бацудтæн æ размæ. Еуварсмæ мæ рахудта æма мин уотæ ку зæгъидæ: «Кæсун уæмæ æма уи, æнгъæлдæн, еунæг дæр исонмæ нæ киндзæ æрхонуни гъуддаг нæ кæнуй.

Е куд жй?! Кжмж жнгьжл кжсетж?!»

- Гæр, мах ба адæм нæхебæл ходун кæнæн, нæ кизгутти хуæздæр рамæлгæй, зæгъун, мах ба киндзитæ хонæн? не сарази дæн æз æ хæццæ.
- Цийнæ 'ма хъонц æнсувæртæ æнцæ, дугусси... Исон ци уодзæнæй, уомæн дæр Хуцауæй уæлдай неке неци зонуй... Киндзæ хонгæ 'й æма 'й æрхонетæ. Салла-уалла кæнун си нецæмæн гъæуй! цæхгæр ралух кодта Гагу.
- Мах бон уой бакæнун нæ бауодзæй, зæгъгæ, бабæй имæ бакодтон, мæ цæстисуг калгæй.
- Уинун уæ, уинун, загъта е, лæгдзийнадæ коргæй нæй, уæдта æхе къахæй цæугæ дæр нæ кæнуй! Цо, загъта, 'ма мæмæ Дзекъойти Тæрхъани рахонæ. Уой бон исуодзæнæй мах гъуддаг исаразун.

Ци ма исдзурдтайнæ æз дæр. Æрбахудтон Тæрхъани Гагуй размæ.

- Тæрхъан, зæгъгæ, имæ æxe бахатта Гагу. Хуцауи нимади фæууотæ, мах зинбæл кадæр зин кæнуй... Нæ фарсмæ балæудтайтæ, нæ мард нин искадгин кодтайтæ, нæ зин фенцондæр кодтайтæ... Нур ба мæ балæдæрæ, Гагуй фæнзæгау дзурдта Саукуй, ис-мæ арази кæнæ, Хуцауæй корæгау ди корун æма нин нæ гъуддаг феррæстмæ кæнæ нæ киндзæнин нæ меддуар фæккæнæ. Уæларвæй уæхæн дор ма 'рхаун кæнæд Хуцау, адæм ке нæ раргъувонцæ... Мардæн, Тæтæрхъан марди æгъдау, цийнæн ба цийни æгъдау. Кафгæ дæр кæнтæ, заргæ дæр кæнтæ, цæстæ мацæмæй бахезетæ.
- Тæрхъан ездон лæг адтæй, æ дзубанди изолдæр кодта Саукуй, нецибал исдзурдта, исарази æй Гагуй хæццæ. Æрхудта нин нæ киндзæ. Уæдæй нурмæ берæ дон раевгъудæй. Хъудæберди бийнонти сæр иссæй æма мудæвдулдæй цæруй устур Чиколай. Гагуйæн ба, æвæдзи, айфонги е 'стгутæ дæрма ниттадæнцæ... Кæсай, цæйбæрцæбæл хъаурæгин разиндтæй Гагу! Æхецæн æ цæстити тог калдлæй, æ зæрди тæгтæ æскъудæнцæ æма ма уæддæр еске сагъæс кодта! Мæн æма уой ду ба еу тæразæбæл æрæвæрæ! бафтудта ма æ дзубандитæбæл Саукуй, мæ цæститæмæ комкоммæ никкæсгæй, æма æхе сабургай хуссæни рауагъта.

Дзæвгарæ рæстæг æнцад лæудтæй сæйгæ хуссæни. Æрмæст æ цæсгони хатт æхе рафæлевæ-бафæлевæ кодта: бæ-

раг адтай, цидар гъуадита 'й мастаймара кодтонца ама а дууа били, еске хацца хила канагау, еудадзуг ай азмалданца.

Кæд дæ рауолæфун фæндуй, æз ба дæ гъигæ дарун? – мæхе бахаттон сæйгæмæ.

- Тобæ, æндæр ба адæймаг цитæ нæ бавзаруй дуйнебæл, цитæ нæ фæууинуй лæг! мæ фарстæн мин дзуапп нæ ратгæй, нæуæгæй райдæдта Саукуй, æхе зустгомау фергъувгæй. Зундгин æма хъаурæгин адæмтæмæ хицæ кæнгæй, мæ цард раевгъудæй. Уогæ æз мæхуæдæг дæр æфсæйнаг адтæн, æфсæйнаг! Цæй æфсæйнаг?! Æфсæйнагæй дæр федардæр! Мæн бунати æндæр айфонгæмæ цæхбурæнттæ ниццайдæ! Æз ба ма уæддæр цæрун!!! Айдагъ немуц мин ци бавзарун кодтонцæ, нæхеуонтæ мин æхсуни суд ку искодтонцæ, уæд ци зинтæ фæууидтон, етæ дæр лæг фесафуни фагæ адтæнцæ!..
- Фиддæлтæ дзæгъæли нæ зæгъиуонцæ: зин ка нæ фæууина, е æнцон не ссердзæнæй, зæгъгæ. Кæд берæ зинтæ фæууидтай, уæддæр ма Хуцауи фæрци абони сæрæгас дæ... Сæйгæ ба алкедæр кæнуй, – фæццавтон бабæй Саукуййи дзубандий мæ дзурд.
 - Цита дзорис? Зинта запъис? Седзарай байзадтан...

Нæдæр хуæри, нæдæр æнсуæври адæ балæдæрдтæн... Мæ фидæ ци хузæн адтæй, уой нæ базудтон... Раги рамардай, аз игурд дар нама адтан... Куд дзурдтонца, уотемай ма мадан суваллон на цафстай. Игурунбал, кена уой фесте уайтагьд ербамелиуонце. Сайтани хай се бахуерида. Уома гасга ма мада манбал лигьз хъапбал некад искодта. Къегьоратæ 'ма дивилдунтæй ирæзтæн... Саукуй ном дер мебел ибилис соруни туххей ниввардтонце. Ма маде ба ма буста дар Кътбис худта, – дзурдта Саукуй а зарди хæртæ. – Фæнди ævvæндæ, фæнди ма 'vvæндæ, дæ барæ дехе, фал ез, еведзи, ме маден ме номме гесге ниццефстен. Берге ку не ниццефстайне, фал махей аразге на 'нца царди амандта. Нури седзар – седзар най! Еци рæстæги седзæрæй ба Хуцау ме 'знаги дæр багъæуай кæнæд. Еунагай ма мади ханца, агудзаг растаги, ана еу факкæсæгæй, ци зинтæ ба уæд нæ бавзурстон! Фал дин æз мæхе туххей дзорунме не гъавун.. Мен хузентте уеди рестеги бæрæ адтæй. Мæ царди медæгæ берæ хуарз адæмтæбæл

исембалдтен, бере еверхъау адемте феууидтон! Уони **жримисг**ей, адеймаг **жхем**е нецеййаг **жркжсуй**. Рохсаг ужнтж, беретж си жгас нжбал жнцж, фал мж цжститжбжл ба алли сахат дæр гъазунцæ, – зæрди бунæй дзурдта Саукуй. - Уæртæ и 'намæндти къохмæ ку бахаудтæн, уæд базудтон, æцæг лæг ци 'й, уой. Дæуæй уотæ ходтæ ка даруй, етæ еугурей легте енце. На-а! Лег зинти раберег уй. Мехе дин ез дæр цæмæй бастауон? Нæ 'й базудтон, немуци къохмæ куд бахаудтæн, уой. Еу бон, атаки бацæугæй, раст мæ тæгкæ рази цидер феццирен кодта. Ме цестите ертте рацагьтонце жма нецибал балжджрдтжн. Кждмж фжллжудтжн уотемаей, ка 'й зонуй. Еу афони мае кеми арцудтан. Мае цаеститае сабургай базихъир кодтон... Де 'нæуарзæги зæрдæ хуæздæр ку на раканида – ма саргы лаудтай немуцаг салдат ама мæ æ къахæй гиззит кодта. Байлæдæрдтæн: æзнаги къохмæ бахаудтæн... Немуцаг лагерти ци зингтæ фæууидтон, уони дзубанди дæр дин нæ кæнун... Уазал, æстонг, незтæ æма на систа бахуардтонца. Уога арта хатти ледзун фанда дæр бæргæ ракæнинæ, фал, – ци мæрдтаг адтæй, – уайтагъд дер немуц куйти хецце не федбел феууиуонце: не 'хсен цъуххжсгутж адтжй. Ертиккаг хатт ма мж ку жрахжстонцж. уæд мæхецæн загътон, фæддæ, Саукуй, зæгъгæ, фал адæймагæн, æвæдзи, æ нивæ рагацау конд фæууй: еци фæдбæл ма на фехстонца, фал ма махе хузантти хаецца акъопбита къахунма ракодтонца.

Еу æхсæвæ мæ Хуцау Гаглойти Миши хæццæ исеу кодта.

- Гаглойти, зæгъис? Мишæ? Е ирон мугкаг ку æй. Ци 'рдигон адтæй? цæмæдесæй рафарстон Саукуййи.
- Уой дин нæ зæгъдзæнæн, фал, куд балæдæрдтæн, уотемей Хонсар Иристойнаг адтæй. Бор хелæ, хуæрзконд, æцæг лæг ке фæххонунцæ, уæхæн. Хидирти Дзаболайæй дæр устурдæр. Е къохтæ уæйуги къохтæ, æ къæхтæ æгас арчинтæ, немуци ба еминæн уидта. Эх, уæддæр ма си мæ разæй еу ку бакæнинæ, цалинмæ мæ нæма рамадтонцæ, уæдмæ, зæгъгæ, ракæнидæ.

Еу бон нæ немуц сæумæ раги фезгули кодтонцæ. Ци сæ зæрди адтæй, Хуцау зонуй. Фæццæуæн. Мишæ мæ разæй. Нарæг рацæуæни кæронмæ лæудтæй еу къæсхур немуцаг æд автомат. Машæ ин честь нæ равардта. Немуцаг рамæстгун

жй жма Миши сагжхтж ж цулухъи фиййжй жнаужрдон цжф никкодта. Мишж фиццаг фжггубур жй, уждта фжггжпп кодта. Райлжджрдтжн, жма имж дзорун: «Мишж, ма 'й ниццжвж! Ма 'й ниццжвж, Мишж!»

«Ау, куыд жій ма ныццжвон, куы мж амардта куыдзы къжбыла!» – фжгъгъжр кодта Мишж, жма заманай ужйуги хузжн лжг немуцаги ж джлмустжй райахжста, дивили пъжстуй хузжн жій хжрдмж фелваста жма 'й агори фарсбжл еци еу цжф никкодта.

Ка дæ нæ уарзуй, е уæхæнмæ ку 'ркæсидæ. Немуцаги тог айдагъ æ гъæлæсæй нæ, фал æ гъостæй дæр ма фелвæстæй æма бетонгонд зæнхæмæ мардæй куреси хауд æркодта. Немуц уайсахат æрбамбурд æнцæ æма Миши сау надæй рамардтонцæ.

Саукуййи зæрдæ рахъурмæ 'й, æ цæститæ донæй райдзаг æнцæ.

– Уæдта дин Мишæ дæр лæг æма дин æз дæр лæг! Сталин дæр дин лæг æма дин Горбачев дæр лæг! На-а-а! Лæгæн æ номæй нæ цардæуй! – æрæгиау ма бафтудта Саукуй æ дзубандитæбæл æма бабæй нæуæгæй æxe хуссæни рауагъта.

* * *

Исистадтæн «цæуон», зæгъгæ, фал мæ Саукуй фæууорæдта:

- Кæд хъæбæр некумæ хæлæф кæнис, уæд ма мæмæ минкъий байгъосæ... Лæг алкæд не 'сæмбалуй, ка дæ балæдæра, væxæнбæл...
- Некумæ хæлæф кæнун... Кæд бауæгæ дæ, зæгъун... Æндæра ку мæ хæлæф кæнун, мæхе рæститæ кæнгæй, мæ къелабæл фæстæмæ æрбадтæн.
- Гъе, мадта хуарз. Кæд нæ хæлæф кæнис, уæдта ма мæмæ минкъий байгъосæ. Сталин мæнмæ бæрзонди æвæрд æй, кæд æй нур берæ кæмидæрти фудгин кæнунцæ, æвудæй берæ адæм фесафта зæгъунцæ æма мæнæн дæр æхсуни суд уой рæстæги искодтонцæ, уæддæр. Айдагъ æ 2 фуртей тугъди цæхæрмæ ке рарвиста иннæ адæми хæццæ нæ райгурæн бæстæ знагæй багъæуай кæнуни сæраппондæй, е дæр æй гъæуама адæни цæсти ниллæгмæ ма 'руадза. Цæмæ уотæ гъуди

кæнун, зæгъгæ, уæдта мæмæ лæмбунæг байгъосæ æма мин ма дзубандитай уад ду дар еу аздахи, авадзи, уахан хатдзаг искæндзæнæ. Плени кутемæй бахаудтæн, уой дин ку загътон. Æ къахей ме ци немуцаг гиззит кодта, е ме туххей дæр исистун кодта. Мæ гъостæй неци игъустон, мæ къæхтæбæл дæр дзæбæх нæ лæудтæн, фал мæ, æнсудтитæ кæнгæй, æ разæй искодта. Цæф н' адтæн, тогфæд мæбæл некæми зиндтей, фал куддер нидден, кесун: алкеми дер немуц, зжнхи – нжхе уонти мжрдтж. Ужлджри ма разиндтжй мжн хузжнттж нжхеуонтжй. Ра – нж жмбурд кодтонцж жма нж тæргæ фæццудæнцæ цаменмæ нæ синдзинтелæй горенгонд пленнæйти лагермæ батардтонцæ, уæдмæ. Мæ къоси буни никкудтей, «фесафтде, Саукуй, мене де куме батардтонца», загъга. Магураг, ами авадзи рагай ка бадтай, уахжнттж... Фулджремжн айдагь сж уинджй джр аджймаги зæрдæ ратудтайдæ... Никъкъæдзтæ, ниггубуртæ 'нцæ... æнæдæститæ, фуцъулузтæ... ба 'й думæ 'ма рахъан адтайдæ... Се цесгентти тоги тъинг небал адтей... Се дарес се уеле нимбудей... Легъуз есмаг ба кецейдер уехен цудей ема да артанбунта факкалдтайса...

- Ци рауæн адтæй, ци хундтæй и лагер? мæ дзурд бабæй багæлстон Саукуймæ.
- Уой ба дин нæ загъдзæнæн, некæд ибæл бафарстон, уæдта ин цума ном дæр 'н адтæй... Концлагер æй худтонцæ, æндæр ном ин некæд фегъустон, фал имæ ку бахаудтæн, уæд фиццагидæр мæ зæрди ци 'рбафтудæй, е адтæй нæхе 'рдигæнттæй еске иссерун. Ардигæй лæг æнцонæй ке нæ раервæззæнæй, е бæрæг адтæй, фæйнердæги вышкитæбæл лæудтæнцæ немуц æд автомæттæ, æма гъуди кодтон, «ескæмæн мæхе ку базонун кæнинæ, уæд лæгъуз нæ уидæ», зæгъгæ. Уæхæн рауæн, ба ди æруагæс уæд, дæ рагон знаг дæр де 'стур лимæн исодзæнæй, еу æвзагæй ку дзорайтæ, уæд.

Саукуй æрлæудтæй, еу усмæ нецибал исдзурдта, уæдта фæстæмæ æ дзубандимæ æраздахтæй. – Кастæн ахæститæмæ... Бафæсмæринæ кавказаг лæг, фал, радзубанди кæнгæй ба, балæдæринæ, нæхе 'рдигонбæл ке не скъобалæ дæн, уой æма мæхе раеуварс кæнæнæ. Уогæ, ка ци адтæй 'ма кæцæй адтæй, уой сæ фулдæр нæ гъæр кодтонцæ, – æрæгиау æй балæдæрдтæн, – ку дин æй загътон: пленнæйти æхсæн цъух-

хæсгутæ адтæй 'ма алке тарстæй «оххай уотемæй ма æндæр ести бæлахи дæр ку бахауон». зæгъгæ.

Еу æхсæвæ ба мæ фарсмæ зæнхи бадгæй ка хустæй, уонæй кæмæйдæр æ фуни дигорон дзурдтæ исервазтæй. Æхсæвигон цæмæй базудтайнæ, ка си 'й дигорон, уой. Сæумон фæррохси ба фæккастæн æма æхе дæр ка нæма даста, уæхæн лæппо иссердтон. Е ба дин Киристонгъæугкаг ку разиннидæ! Цар æма стгутæ. Æ цæститæ бахудтæнцæ. Æ цинел ибæл цума мехбæл конд адтæй...

Саукуй мæмæ æрбакастæй æма, хатир корæгау, загъта: æ мугкаг дин нæ зæгъун... Цæбæл æй адæми цъухи æфтаун... Уæдта дæ æ мугкаг гъæугæ дæр цæмæн кæнуй... Нур дæр ма æгас æй... Нæхе горæти цæруй... Устуйради туххæй æй нæ загъун, фал æстонгæй рамардайдæ, æз ин ку 'н адтайнæ, уæд... Æ берæ зинтæй е дæр мæн хузæн фæййервазтæй, иссудæй нæхемæ, бийнонтæ иссæй. Æ уоси хæццæ мæ ардæмæ, гъæумæ, еу анз устур хунти хæццæ бæрæг дæр бакодта. Концлагери ба, æдæуагæ, рамардайдæ. Уоми уæхæн пленнæйтæ берæ рамардæй.

Саукуй æ гъæццоли гæбазæ фæрсæрдæмæ рагæлста цума 'й дзорунбæл е хъор кодта, уотæ, æма æ дзубандимæ фæстæмæ æрæздахтæй:

- Уота рауадай, ама и лаппой ку базудтон, уомай цалдер боней фесте ме немуцегте феккодтонце пленнейтей еу хъауни хецце ема не бакалдтонце машини. «Куме нæ ласунцæ», зæгъгæ, фарстан кæрæдзей, фал ин неке неци зудта. Æркалдтонцæ нæ еу вакзали. Еци бон дæр, и 'хсæва дар, инна бон рафти ужнга нин машинтти фаццурхун кодтонца цидар ассигута. Са уазама гасга тохан дзаумау. Æвæдзи, минитæ, гранæттæ, дзармадзан æма æнæуой топпи фæттæ куд адтæнцæ, уотæ. Немуц гæппæрвонгæй нæ сæргъи лæудтæнцæ. Минут дæр нæ исолæфун не 'руагътонца. Минкъий ка ракъулумпи уида ж кусти, уобал дар исуайиуонца жма има автомат ниддариуонца, «косга кана», зæгъгæ. Рæфти, куст ку фæцан, уæдта бабæй нæ машини бакалдтонца жма на фастама лагери балжуун кодтонца. «Æвæдзи, лæгæн æ нивæ Хуцауæрдигæй финст фæууй», зæгъгæ, мæмæ фæрсæги каст æрбакодта Саукуй æма æ дзубанди изолдер кодта.

- Еугурей дæр медæмæ, медсеткæмæ батардтонцæ, мæнмае ба нае хаеццае вакзали ци немуцаг афицер адтаей, е е 'нгулдзей райамудта «ме фесте рацо», зегъге. Лег терсагæ 'й. Фæттарстæн «иннетæй уæлдай а мæнæй ци кæнуй». зæгъгæ. Фал ци ракодтайнæ. Фæфæди æ фæдбæл æрлæудтан, цалдæр бæхи кæми лæудтæй, уæхæн конюшни рази. Немуцагау и афицерæн ци лæдæрдтæн, фал ин фулдæр æ къохи амундтитей баледердтен, бехте мин ке гъуд кенун кæнуй, уой. Сæ косæн дзаумæуттæ кæми адтæнцæ, уой мин байамудта жма и немуцаг ранджй. Æстонгжй мжлгж кодтон, фал жнжбари косун райдждтон. Мж нивжн косгж-косгжй стойнай минкъий цохдари иссердтон, авадзи, бахтан хуарунма ке дардтонца, уахан захти голлаги къуми къохидзаг зæтхи нæмгутæ æма уони муди къæрттау феууилдтон, уонæй ме 'стонг еу минкъий басастон. Уой адебел уоми бехте гъуд кæнун райдæдтон. Бæх ба мæ дуйней дæр берæ уарзтон. Ресупъддер ема зундгиндер хайуан Хуцау зенхебел не 'сфæлдиста æма син æз дæр сæ бунтæ дзæбæх никкæдзос кæнинæ, сæхе ба син авгау исæрттевун кæнинæ, сæ еуетæн ба ма се барците дер ниффасине. Бехте ба уехентте адтæнцæ! Махмæ уæхæн бæхтæ нæййе. Устур реутæ, устур сæфтæг. Зæлдагæ барцитæ. Сæ зæнгитæ – пили зæнгитæ. Ками сабал еу ранда уида, ками ба къуаремай дар ранда учуонца, фал ман ардама ци афицер арбакодта, уой бах ба хецан адтай, устурдар ама расупьддар, уобал ба жхецжй фжстжмж неке бадтжй. Саргь джр ибжл жз жвардтон... Æвæдзи, и афицери зæрдæмæ фæццудæй, сæ бæхтæ син дзабах ке гъуд канун, е, ама мин сахе хуарандонай рахæссун кæнидæ дзоли къæбæртæ, хуæруйнаги уæлдæйттæ. Хæсгæ ба мин сæ ракæнидæ, хуæрæндони ка куста, ужхжн немуцаг силгоймаг. Æ ном джр ма ин гъуди кжнун – Марта хундтей. Боне бехдоне бафснаине, бехтей уоми ка байзаиде, уони багъуд кенине, изерей ба ме неуегей инне пленнейти разме лагери бакениуонце.

Саукуй мæмæ æрбакастæй, æ цæсгон фендæр хузæн æй. Æма, цидæр æфсæрмитæ кæнгæй, загъта:

– Хатир ба кæнæ... Хъæбæр устур хатир ди корун... Ду мæнæй кæмити кæстæр дæ... фал дин уой дæр æнæзæгъун нæййе... цæгæр æ ходæ ку исеса, уæд, дан, æфсæрми нæбал кæнæрми нæнæрми нæбал кæнæрми нæбал кæнæрми нæбал кæнæрми нæнæрми нæнæрми

нуй... Гаццата алками дар ес. Немуцма дар. Марта манай хестер адтей, ез ба уед ме тегке лехъуен-леги кари адтæн... Силгоймаг налат æй. Ци адтæй, магъа, фал, æвæдзи, ж зжрджиж фжицудтжн жма мж хжицж фжллимжн жй. Хуцау дин ужхжн хуарз радта: мж жмбуд ужледаржс мин раййивта нæугутæй, хуæруйнаги 'гъдауæй ба æ йарм цæбæлдæр хуæстæй, уой мин хаста сауæнги консерви къалай уæнгæ дæр. Куд Хуцау хуæрзгæнæг, немуцæгти хуæрæндонæ мæн кустуатма хастаг адтай ама мама Марта алли бон дар фæззиннидæ. Ци мин рахæссидæ, уомæй мæхе фæууининæ, изæрæй ба мæ дзиппити и Киристонгъæугкагæн еститæ фæххæссинæ. Уотемæй и лæппой æ къæхтæбал æрлævvн кодтон. Иннæ пленнæйти хæццæ рабаргæй, мæн уавæр кæмити хуæздæр адтæй, фал ахæст – ахæст æй æма ev æхсæвæ æртемей ралигъдан лагерей. Не неме компас адтей, не и раужнтж зудтан жма нж немуцжгтж уайтагъд гъжди къохи раирдтонце - куйте не федбел феценце. Ме дууе ембалей мин еци фæдбæл фехстонцæ, мæн ба, ке бæхтæ гъуд кодтон, еци афицер фæййервæзун кодта, нæ мæ бауагъта фехсун.

«Е нивæ кæд нæй, уæд ци æй», – зæгъгæ, мæмæ Саукуй æрбакастæй.

- Æвæдзи ес нивæ, исарази дæн бабæй сæйги хæццæ.
- Цудей рестег, е дзубанди изолдер кодта Саукуй. Ци лагери адтæн, е фæстегæй кæмидæр байзадæй. Фронт æрбахæстæг æй. Немуцæн се 'змæлдæй дæр бæрæг адтæй, са гъуддаг хуарэтай ке най, е. На сарма арах фаззинниуонце неже самолетте. Игъусун неме райдедтонце дзармадзани гъерте, бомбити гуппите. Берге ме бедденте тудтон нехеонтеме, фал ма ме раледзгей нур ку ерахестайуонца, уждта мин жна фехсун н' адтай, жма ма уод ма къохи даргей, ме адзали тессей ме немуц, сидзенсудтитай, уад еу раужниж, уад инна раужниж факканиуонца. Акъоппита, блиндажта, тохан дзаумау цурхунма ама андæр уæхæн кустити батæриуонцæ. Куст мæ дуйней дæр мæ сидзжбжл хаттжй, кустжй некжд тарстжй, жстонгбжл джр. фецеунбæл дæр ахур адтæй, фал мæ немуцæн косун ба хъæбæр нæ фæндадтæй. Уой бæлахæй мæбæл еунæг немуцаги цæф нæ рауадæй. Еуæй-еу хатт ба хъæбæр ресгæ цæф дæр.

Фал уод хъазар ей, мелун зин ей, ендера акъоппите къахунбел еуей сер си белей цеменне рахаун кодтон, еуей си ме разей цеменне бакодтон Гаглойти Миши хузен. Немуц уед еу минкъийдер фецайуонце... Уедта уоте гъуди кенун: махей немуцме плени ка адтей, уоней десемей уеддер еу фашист ку мардтайуонце, уед тугъд раздер фецайде ема ни уед 27 миллиони не фегъгъудайде...

- 27 миллиони ни фæгъгъудæй, зæгъунцæ, нæ? фæрсæги каст мæмæ æрбакодта Саукуй.
- Гъо, официалон æгъдауæй нимайунцæ 27 миллиони, исарази дæн Саукуййи хæццæ.

Сæукуй нигъгъос æй, æвæдзи, æ гъудитæ куд æмбурд кодта, уотæ, æма цидæр æндæр гъæлæси уагæй райдæдта:

– Фæстаг хатт ба ралигъддæн еу кæсгони хæццæ. Берæ нама рацудан, уотемай на немуцаг часовойта райахастонца. Мах хузантта ма разиндтай инна пленнайти ахсан дæр æма нæ рамбурд кодтонцæ. 20-ей бæрцæ иссаййанæ. Фжн-нж тжрунцж сжумж раги ржнгъжй, нж фжрстжмж автоматчиктæ, нæ разæй сæ афицер, уотемæй. Марунмæ нæ ке тардтонце, е берег адтей ема, «ци кенен», зегъге, не медастæу къускъус кодтан. Æцæг лæги туххæй дин дзæгъæли на дзурдтон. Аци хатт дар на ханца уахан ацаг лаг фæцæй. Мæ тæгкæ фарсмæ цудæй рæнгъи. Нæ къускъус нин ку жригъуста, ужд загъта: «Цалинмж нж фжрстжмж автоматчикте цеуонце, уедме мацемей терсете, - кередзей рамарунæй тæрссæнæнцæ, - сæхе еу æрдæмæ есун ку райдайонца, уждта 'й лждарета: жхсга на канунца жма алке фейнердеме ледзед! Уеддер ма ни ескете феййервæззæнæй, зæгъгæ». И лæги полковник худтонцæ, фал æцæгей полковник адтей, е ба ибел некеци хузи берег адтей: фуцъулузта, фудконд, бундзуд, фал, аваедзи, дзаебаех ка жржууилдта, ж сжр мжн сжржй хужзджр кжмжн куста, ужхжн. Уой унафи хжццж бахъжрттан гъждикъохмж. Фжццжужн просекжбжл. Дзжвгарж ку бацудан гъжди, уждта, разжй ци афицер цудей, е ерлеудтей еу ставд беласи бунгарди рæбун. Æ къохей неме райамудта, «ерлеууете», зегъге, жма мах джр жрлжудтан. Нур фжууидтон жгалеу къох цонги гьолабал хаудт ке адтай, уой. Афицер а хода исиста, сабургай æ ронæ æд дамбаца райхалдта, бæласи бунгардбæл сæ

жржвардта жма ж къохжй джр ма амудта, уотемжй дзурдта: мæнæн адтæй сумах фехсуни приказ, фал æз тохæг лæг ден, легмар ба не ден. Ме нихме ку лаудтаййайте, уед ужбжл нж байаурстайнж, фал нур ба жнжбон айтж жма уж æз мæхе фæндонæй уæгъдæ кæнун! Цотæ, ке уи ци 'рдæмæ фæндуй, еци 'рдæмæ, æрмæст фæййеугæйттæ уотæ: немуц уж тумугьжй ку иссеронцж, ужд уж ниццжгьддзжнжнцж. Еци загъди фесте федздзурдта инне немуцеттеме дер ема етж джр сж автоматтж бжласи бунгардбжл жржвардтонца. Ужддар махай ба нама аруагас кодта, ке иссаребара ан, е, жма кжрждземж ракжсж-бакжсж кодтан. И афицер на раладардтай ама зуст а къохай амудта «фаххалеу уотæ», зæгъгæ, æма мах дæр гъæди фæппурх ан. Дууæ бони фæддæн гъæди. Хорискæсæнмæ ме 'рух рæхаттон, кæд ести мадзалжй нжхеуонтж иссеринж, зжгъгж. Естонг хъжбжр исден ема ме Хуцау ертигкаг бон гъедей рахезун кодта жма еу гъжугкаг хждзаржмж исаразта. Кжсун, жма дин сж дзжхжрай немуцаг зжронд лжг циджртж архайуй. Сж горенрабунма фахърай цуд бакодтон. Заронд лаг ма аруидта. Æз дæр имæ кæсун, е дæр мæмæ кæсуй. Æвæдзи мæ мæ гурикондей базудта, ка ден 'ма ци ден, уой ема ме разме горенрабунма арбацудай. Е інкъард цастингасай бараг адтей, ке мин ертерегьед кодта, е. Калиткебел меме рацудей гъеунгеме. Бахудта ме тургъеме. Багъер кодта хæдзарæмæ æма нæмæ рацудæй æхе кари тæнæг силгоймаг. Ци радзубанди кодтонце и дууе се медастеу – ней баледæрдтæн, фал мин мæхе нихснун кодтонцæ, мæ хъæпбæл мин сехе хъепбелей раййивтонце, ба мин хуерун кодтонца. Йи 'хсава дар уонама байзадтан. Ма хабартта син ку 'ркодтон, уæдта мин, æвæдзи, никки хъæбæрдæр æртæрегъжд кодтонцж жма мин нецжбжл бал аурстонцж, мжнж цума сехе бедоле адтен, уоте. Куд базудтон, уотемей син еунаег фурт адтай, - а хузае дар мамае бавдистонцае, - е ба син тугъди феммардей. Зердхелардер аденбел лег не самбалдзанай, уахантта разиндтанца, и лаг дар, ама. и уосе дер. Лег Диц хундтей. Меже агроном исхудтон ема сама ци дууа къуарей фадтан, уоми сама са дзахарай кустити фæккæсинæ. Дицæн æ цæститæ донæй дæр ма райдзаг жнцж, мж цжунбжл жй мж хъури ку ракодтон, ужд.

Сухой паек мин исцæттæ кодтонцæ, «хуæрзбон» син зæгъуни агъонмæ.

Саукуй мæмæ æрбакастæй, æ къæхтæ гъæццоли гæбазæй бамбарзта æма загъта: «Æгæр берæ дæ дарæн кæнун æма мæ дзубанди фаццубур канон». – Дици хæдзарæй рацудтæн æма къуæрей фæсте, цийнæгæнгæй, нæхеуонтæ иссердтон, фал мæ особый отдели исмедæг кодтонцæ. Рафæрсæ-бафæрсæ мæ фæккодтонцæ, уæд еу рауæн, уæд иннæ рауæн æма мæ этапбæй Сибири равзурун кодтонцæ. Æхсуни суд мин искодтонцæ, – Саукуййи цæститæ донæй райдзаг æнцæ, фал æхе фæхъхъæбæр кодта, – къарцери дæр еу рæстæг рабадтæн. Уæдта мин мæ фиццаг судгонд 10 анзи ахæсдонæй раййивтонцæ. Æртæ хатти ниффинстон курдиадæ Калининмæ, мæ гъуддагмæ мин лæмбунæгдæр æркæсетæ, зæгъгæ, æма мæ исуæгъдæ кодтонцæ.

– Æз дæ некæми ма нецæмæй фудгин кæнун, мæнæ мин ке радзурдтай, уомæ гæсгæ. Æртæ хатти ледзунвæндæ искæнисæ немуцаг пленæй, минкъийбæлти дæ нæ фехстонцæ. Кæми фудгин дæ? Мæнмæ гæсгæ – некæми, – мæ сæр батилдтон Саукуймæ.

- На-а, жнхжст уотж нжй. Æвждзи ескжмити фудгин адтæн. Кæсай: немуцæн акъоппитæ къахтон, блиндажтæ син аразтон, кæд мæ хъæбæр нæ фæндадтæй, уæддæр. Е ба уота уайуй, цума немуци гъауай кодтон нахеонти фатта 'ма осколкитей. Мадта мин тохен дзаумау цурхге дер рауайида, на кеонти нихма трветгай. Кад мин еци кустита туххей кенун кодтонце немуц, уеддер се фестеугуте ба неженти нихме адтенце. Цебел син лакейеуег кодтон се бæхтæ гъуд кæнунбæл дæр? Мæхе берæ хæттити бафæрсун «цæбæл мин иссуд кодтонцæ», зæгъгæ, æма кæмидæрти меже бафудгин кенун. Меж цард межнен фежцей емма ма ма радудтита камай ама цаман римахсун?! Уод хъазар жй жма мж уой фжлмастдзийнадж жцжг лжгти бафжнзун на бауагъта. Ку дин загътон: ходта берета дарунца, фал се 'хсжн жижг лжгтж ба ефстагмж разиннуй. Джхе уод багъжуай кæнуни лæгдзийнадæ хъæбæр минкъий ес. Акъоппи дæхе нилхъева, иннета атаки ку бацауонца, уад 'ма сарагасай байзайдзжнж. Лжг гъжуама айдагь жхе уодбжл ма сагъжс кæна. Дæ фарсмæ ка лæууй, уой сагъæс дæр дæмæ гъæуама уа. Уæдта ма дин еу гъуддаг зæгъон. Лæг арæх рæдуйуй: а хуарз лаг æй, зæгъгæ, бангъæлдзæнæ, е ба нецæййаг разиндзæнæй. «А неци 'й», зæгъдзæнæ, е ба æцæг лæг разиндзæнæй. Мæ дзубандитæ дæ, æвæдзи, еугурæй гъæугæ дæр нæ кæнунцæ, фал дин сæ, цард куд дессаг конд æй, уомæ гæсгæ фæккодтон. Æцæг лæгтæ царди ефстагмæ разиннуй, — æ дзубандитæ балхий кодта æма бабæй сæйгæ æхе хуссæни рауагъта.

УАРЗТИ НАДБÆЛ

Заремæ скъола каст фæцæй, институтмæ ба нæ бахаудтей: недер уоми ахургенгути агкаг зонундзийнедте бавдиста, нæдæр си æхцай фæрæзнитæ некæмæ бадаргъ кодта, нæдæр ба ин си сæрбæл дзорæг разиндтæй. Гъеууотемæй та кедар суйни саст, дуккаг хауд ракангай, куд фаррастма 'й, уотж царди ржсугъдджр къжпхжнбжл ба Зареми нивж жна жна минкъий растаги фаста сехе гьжуи ж амонд иссирдта ж уарзони хждзари. Берж кизгутти хузжн, Заремж джр ж цжстж Сафарбегбжл раги **жржвардта**, раг**ж**й им**ж** гъардта **ж**хе, раг**ж**й **ж**н**ж**хусс**ж**г **ж**хсæвтæ æрвиста уой бæлахæй, æма нур æ адгиндæр бæлдæ зæрди фæндон ке рауадæй, е имæ еугур институттæй дæр хъазардер кастей. Уоге, уелдер ахургонддзийнаде райсуни гъуди Зареми сæрæй некæд цох кодта, горæтмæ ма æ лаги фадбал ку исафтудай, уадта – бунтондар.

Горет, ме лимен, горет ей, ема, Бабочити Руслани загъдау, «е къебелдзуг гъеунге» бере кестерти ревдауй, бере лехъуенте ема кизгутти сайуй ехеме, фазеласе дер е федбел берети кенуй.

Хуцауи фæрци, Зареми фазæласæ кæнун нæ багъудæй. Сафарбегæн Зареми æной цидæр нæ хъæрттæй, цидæр ин нæ фагæ кодта. Æ рæбун æй нæ раирдта, зæгъгæ, уæд тингун кодтайдæ, е 'нгулдзитæ къæрццитæ кæнун байдаидæ. Сосуарзæ дæр æй берæ фæккодта, берæ 'й фæххизта радæр

байлæгь уни уæнгæ æма 'й нур, æ мондæгтæ исуадзунмæ, горæтмæ райвазта æ фæсте. Худта æй, дууæ анзей размæ æфстау æмхæццитæй ци хæдзари къумбæл фæххуæст æй, уой лæгæфснайд хебæраги уатмæ.

– Ходуйнаг ей ардигей уоте тагъд кенун. Къуере небел ку нема цеуй. Гъеуи адем, бийнонте ни ци зегъдзененце? Багедзе кене минкъий. Кене ба бал дехуедег еунегей цо, – идзулгей къулумпите кодта Зареме е леги, фал Сафарбег е дзурд небал раййивта.

- Куст ба, куст? Мæн уоми куст хезуй, дугула.

Адæм мæмæ æнгъæл кæсунцæ заводи... Уæдта, ци римæхстаг æй, нæ хæдзарæ дæр рафснайуйнаг æй. Силгоймаги къох си гъæуй, дæу къох.

Еске нæмæ уоми дæр æнæзингæ нæ уодзæнæй. – Сафарбег æ дзубандити буни фæккодта Зареми.

Адтей дзебех игъелдзег сердигон изер. Хори фестаг тунте гъеу ердеме ниллегути кастенце гъеди серти ема хораууентте зенхебел дергъемитей леудтенце. Сатег хуенхаг ирдге иуенгти гъазта.

Сафарбег е 'рдхуард синхонтæй ци «Жигули» ракурдта, уой гъæунгмæ ракодта, æ фæстаг дуйней гæлæмæнттæ, бæститæ, сумкитæй ниллæг æрбадгæй.

Усми фæсте Сафарбеги хуæрæ Зæлинæ, æ цонгбæл ин хуæцгæй, рахудта Зареми машини размæ. Киндзæ – æдта куд! Фæндараст зæгъунмæ рацудæнцæ сæ фæдбæл Сафарбеги кæстæр æнсувæр Ромик æма сæ мадæ Мæдинæ дæр. Салла-уаллати фæсте, æфсæрмитæ кæнгæй, Заремæ машини фæстаг бадæнбæл исбадтæй. Сафарбег ма бæхтæрæги бадæнæй, цæй бал, зæгъгæ, æ къох фæхъхъел кодта, æма зæронд «Жигули», æ хъуæцæ калгæ, гъæунги тегъæй æхе раримахста. Машинæ зингæ нæбал кодта, фал горæт æрдæмæ ихæлд асфальтбæл ба ма еу рæстæг æ дæрæгъдзæгаййæй нæ банцадæй.

Сафарбег æ цæуни куст кодта, надмæ лæмбунæг кæсгæй. Заремæ ба машини еци-еу æнхузон гъæрмæ арф гъудити рандæй. Фал уотемæй дæр уидта размæ æ лæги фæсонтæ, æ саудзигго сæр, гæмæх даст рахес уадолæ, ахæста ин æ алли æзмалд дæр. Мæнæ æ еу фæккасти Сафарбеги сæри ниууидта уорс æрдой халæ. «Дессаг, цанæбæрæг хестæр ми æй

 – фондз-æхсæз анзи, кенæ ба – минкъий фулдæр, уорс дзигго æ сæри цæмæн фæззиндтæй?»

Ратонун жрвонгжй ж къох бадаргъ кодта Сафарбеги сжрмж, фал жхе бауорждта, кжд е ж ниви жрдо жй, уждта, зжгъгж. И дзиггой хали ж цжститж ниццжвгжй, Заремж жнай-жной ж лжги сжри астжу жруидта дзигготи дууж зилди. «Гжр, мжн жной ма ин жнджр уосж джр уодзжнжй? Уотж ку фжззжгъунцж, сжри астжу цал зилди уа, уал уоси хонуй лжг, зжгъгж. На, етж, жвждзи, аджми жримисгж дзубандитж жнцж. Дзубандитж, фал ци нж фжууй, аджм джсниджр жнцж» – гъудитж кжнгж цуджй Заремж саужнгж горжтмж исхъжртуни ужнгж джр. Сафарбег ин хатгай ж гъудитж фжххжлхъой кжнидж, ести гъазжн дзурд имж багжлдзгжй, фал бабжй Заремж минкъий ржстжги фжсте Сафарбеги сжри зилдтитжмж фжстжмж жржзджхидж жма ужд еухузи, ужд иннжхузи бжгънжг силгоймаг, ж лжги ржбун лжугжй, ж цжститжбжл рагъазидж.

«Æллах! Мæнæ кумæти рандæун, мæнæ! Сафарбег мæнæй фулдæр а дуйнебæл неке бауарздзæй. Зонун уой, æма дуккаг уосæ дæр ин некæд уодзæнæй...

Некæмæн æй ратдзæнæн», — æхе æрсабур кæнидæ Заремæ.

Изæрмелтæ кодта, бæлццонти «Жигули» горæти астæу дууæуæладзугон хæдзари рази ку æрлæудтæй, уæд. Заремæ æ дуйней дæр аци рауæн некæд ма адтæй, æма машинæй рахезгæй, æ цæститæ рахаста фалдзостæбæл. Хæдзарæмæ бахезæни, зæронд нæзи дуармæ хæстæг, раст тротуари астæуæй, кастæй цонги æстæвдæн сæнæфсери бæласæ æма æ берæ цæнгтæй уæладзуги балкъон уосонгау æрæмбарзта. Гъæунги иннæ фарсæй, сосхъæдти буни зиндтæй, сæ рохситæ калгæй, цалдæр минкъий машини.

– Аслан, кæми дæ? Мæнæ дæ хуæрæмæ ракæсæ. Исхъæрттан! – гиризгæнгæй гъæргомау дзурдта Сафарбег хæрдмæ, хæдзари балкъон æрдæмæ æма машинæй уæргътæ есунмæ фæцæй.

Мæнæ цума еци гириз дзурд хизта, уотæ гъæунги бæлцæнтти рази равзурстæй Аслан, ниллæгутæ арæзт сау цъарæ лæхъуæн, Сафарбеги æрдхуард, Зареми къохбæлхуæцæг.

- Ци берæ ма расабур айтæ уоми, Хуцауи туххæй! - идзул-

гей рахуестей хедзаре 'рдеме Зареми къохбел Аслан.

– Барæн, барæн, мæ лимæнтæ! Мæнæ сумкитæ хæссун гъæуй! Еунæг мæнæн сæ ци фæууагътайтæ? – фæууорæдта сæ Сафарбег.

Рацудей уобел дууе анзи. Зареме институти экономикон факультетме бацеуни фелваренте дзебех равардта. Уоге, дзебех равардта, зегьге, зин зегьен адтей, математики финсге кустбел ин «3» ниввардтонце, ема е гъуддаг ехбел леууегау ерлеудтей.

Заремæ дес кодта: «Кæми фæррæдудтæн», – зæгъгæ, æма æхемæ неци къæмæ ирдта. Куд Хуцау хуæрзгæнæг, æ фæлварæнти саугуститæ цалдæр боней фæсте дæр ма æ сумки адтæнцæ æма сæ дессагæн, институтмæ 'й ци силгоймаг цæттæ кодта, уомæ бавдиста, рæдуд кæми рауагътон, зæгъгæ.

Нина Федоровна, Зареми репетитор, лæмбунæг фæккастæй æ енцеги куститæмæ, æма сæрустурæй загъта: «Ами рæдуд некæми ес».

- Ес си! Мадта мин институт «3» цæмæн ниввардтонцæ?! гурумухъ лæуд имæ фæккодта Заремæ. Нина Федоровна расурх æй. Силгоймаг дзæвгарæ рæстæг нæуæгæй фæккастæй Зареми куститæмæ, сагъæси лæуд кæнгæй, дæлиауæй нийнæфтæй æма æ рахес къох фæрсæгау фентъухта:
- Дессаг, æцæгæй дæр дин «3» цæмæн ниввардтонцæ?! Кæд дæ хинцуйнæгтæ, ами куд æй, уотæ конд æрцудæнцæ, уæд дин «5»-æй ниллæгдæр бæрæггæнæн гъæуама ма адтайдæ! На, гæнæн нæбал ес, «5» æвæрун сæ хъæбæр нæ фæндуй,зæгъгæ, уæдта «4».
- Мæ хинцуйнæгтæ, ами куддæриддæр æнцæ, институтмæ дæр еци хузи кондæй лæвæрд æрцудæнцæ!
- Мадта е куд жй? Ами дж саугустити рждуд ку нжййес, ужд джмж етж уоми ци рждуд иссирдтонцж? Нж, Заремж, хабжрттж куд цжунцж, уотемжй, жнгъжлджн, гъуддаг жнджр цжмиджр жй. Кжд жхца агорунцж етж джр? Мж еугур гуржй джр жй лжджрун; ами хайладжн жнж ун нжййес. Рацжуай мж хжццж деканатмж, мах ба дин уоми хужзджр жркжсжн дж кусти аргъмж, мжстгунхузжй рахужстжй репетитор ж енцеги къохбжл.

Цурд уадæй математики ахургæнæг институти даргъ дзатмабæл, карз фæззелæнтæбæл Зареми æ фæдбæл давгæй. Уадей жне ферсме ракестей, жне еске баферстей, мене цума е церге церенбентте уоми рарвиста, уоте, ема деканати исмедет жнце.

Нарæг тарбун косæн уати уæллæй, игон къæразæмæ хæстæг бадтæй дзæбæх хуæрзконд нæлгоймаг. «Декан?» – зæгъгæ, расагъæс кодта Нина Федоровна, æма фæрсæги каст бакодта, дæлдæр стъолæбæл гæгъæдити хæццæ ци бордзикко кизгæ архайдта, уомæ.

- Æз дæн декан. Ци уæ фæндуй хуарз адæм? райгъуста Нина Федоровна и хуæрзконд лæги дзурд. Гъо, фал еци хуæрзконд, дзæбæх лæг, экономикон факультети хецау, æ цæстæ дæр не 'рфæлкъуæрдта, Нина Федоровна ин, хæстуолæфт кæнгæй, се 'рбацуди сæр ку балæдæрун кодта, уæд.
- Мах ами агæла-догæла кæнунмæ нæ ан! Ка ци бакосуй, уой райсуй! Æндæр неци! Уæ гурусхитæ æнæбунати æнцæ ема нин нæ рæстæг дзæгъæли ку не 'сафиайтæ, уæд хуæздæр уидæ. Мах косун гъæуй, хуарз уосæ! æ дзурд кæцæйдæр бæрзондæй æнтъохгæй, декан æнæнвæрсон зилд æхе фæрсæрдæмæ ракодта æма стъолæбæл е 'нгулдзитæй ниббарабан кодта, гъома, «дзубанди фæцан», зæгъгæ.
- Не 'ууæндун! Æз ци кизги туххæй æрбацудтæн е, зонун æй, «З»-й хуæздæр ниффинста! Мæнæ æ саугуститæ уобæл дзорæг æнцæ. Æркæсетæ анæмæ дæр, уæдта ин сумах «З» цæбæл ниввардтайтæ, еци куст дæр нин фæууинун кæнетæ, фетингдæр кодта æ дзурди уаг Нина Федоровна, æ къох Зареми кустити хæццæ деканмæ бадаргæй.
- Еума хатт дæр уин зæгъун: мах косун гъæуй, гæгъæдитæ ракалæ-бакалæ кæнунмæ нæ нæ евдæлуй, цæхгæр ралух кодта декан.
- Ра уæ евдæлдзæй!!! Кенæдта... æвзедæгау бакодта
 Нина Федоровна æма комкоммæ никкастæй декани цæститæмæ. Еци касти адтæй устур рæстдзийнади тухæ æма 'й косæн уати хецау нæ ниууорæдта.
- Хуарз, кæд уотæ 'й, уæд гъуддаг нуртæккæ исбæрæг кæндзинан, зæгъгæ, декан бордзигго кизги кумæдæр фервиста.

Усми фæсте косæн уатмæ æрбахизтæй рацæргæ уорс бецъогин лæг æма фæрсæги каст бакодта фиццаг деканмæ, уæдта силгоймæгтæмæ. Заремæ 'й уайтæгкæ дæр рафæс-

мардта – математики фæлварæнтæ си ка иста, е лæудтæй æ рази.

- Мæнæ аци хуарз адæми фæндуй, авдисæри ци фæлварæнтæ цудæй, уонæй сæхе куст фæууинун. Хуарз, дан, ниффинстан, хуарз бæрæггæнæн ба, дан, нæ ниввардтайтæ. Мæнбæл нæ баууæндтæнцæ. Мæ хорхи рабадтæнцæ... рахæссай син сæ куст, мах ба сæ баууæндун кæнæн, дзæгъæли ке хæлхъой кæнунцæ, уобæл, æ бадæнæй фестгæй, декан стъоли рæбун æхе ниссета кодта.
- Мæнмæ берæ абитуриенттæ ес, æма сæ еугурмæ «æркæсай-æркæсай» ку фæккæнон, уæд ма æз косгæ кæд кæндзæнæн? рамæстгун æй уорс бецъогин.
- Мах дзæгъæли «æркæсай» кæнунмæ не 'рбацудан! Зонун æй: мæ енцег Сæхолти Заремæн мин раст бæрæггæнæн æ финсгæ кустбæл нæ ниввардтайтæ! Топпи цъухмæ дæр бацæудзæнæн...лæдæрун æй, кизгæн хайладæгонд æрцудæй! Цалинмæ, раст ке нæ дæн, уобæл мæ баууæндун кæнайтæ, уæдмæ æз ардигæй нæ рацæудзæнæн! Раст ку нæ уон – устур хатир уи ракордзæнæн, фал æй зонун – æз раст дæн! – федарæй загъта Нина Федоровна, æма стъоли рæбун къелабæл æрбадтæй.

Декан жма уорс бецъогин кæрæдземæ бакастæнцæ. Ци загътонцæ сæ цæститæ кæрæдземæн, Хуцау зонуй. Нина Федоровна син неци балæдæрдтæй, фал рахес æрдиги скъаппи къупп фæццудæй, æма уорс бецъогин еу усми фæсте Зареми куст стъолæмæ изолæй æрбантъухта: «Гъа, мæнæ кæсетæ». Нина Федоровна, æнæ неци дзоргæй, æркастæй æ енцеги кустмæ æма æ медбилти байдзулдæй: гъуддаг, е куд гъуди кодта, уотæ рауадæй. Æ рази адтæй кæдзос, рæсугъд куст. Устур рæдуд си некæми адтæй, фал æй кедæр къариндаси ханхæ ба рауорæдта.

- Ами рæдуд кæми ес?! Уæ сурх къариндаси ханхæ ци амонуй? нидæн гъæлæси уагæй бафарста Нина Федоровна, Зареми куст стъолæбæл бецъогинмæ банхуæрсгæй.
- Бæрæг æй, хинцуйнаг цубурдæртæй искæнун æнгъизтæй, ами ба, расурх уогæй, загъта уорс бецъогин.
- Арази дæн, æнгъизтæй, фал си атемæй дæр рæдуд ку нæййес, «3» ин цæмæ ниввардтайтæ? Нина Федоровна аци хатт ба æ цæсти цъасæгæнæн каст уорс бецъогинмæ исаразта.

- Рæдуд си нæййес, фал...
- Ци «фал»?
- Æгæр дæргътæбал конд æй...
- Æз æй цубурдæртæй дæр искодтайнæ; мæнæн уотæ æнцондæр дæр ма адтайдæ, – æ дзурд багæлста Заремæ дæр.

Еу рæстæг хъипп неке цъухæй бал исхаудтæй. Игон къæразæй æрбатахтæй устур сау биндзæ, æма, дув-дув кæнгæй, зелдогъ исаразта адæми сæрти. Æвæдзи, тарбун косæн уати æнхъуæт уæлдæф уой зæрдæмæ дæр нæ фæццудæй, æма, фæстæмæ гъæунгмæ над агоргæй, æхе фæрстæбæл хуаста.

Куд уинун, уотемай куст бустаеги аназум най, фал растамбесай ба хуаздар финст ай ама ин «4» аваран! — арагиау райгъустай декани дзурд, биндзи дув-дув а буни факкангай.

Уорс бецъогин неци исдзурдта. Нецибал исдзурдта Нина Федоровна дæр.

Декан файнердама ракас-бакас ракодта. Зареми куст арбаскъафта, сурх къариндасай «артабал» фахханха кодта, а фарсма ин агъазиау «4» фассагъта, кауи мехи хузан, дамугъатай «исправленному верить» – бафинста, бунай а къох февардта ама, кизга ахур кандзанай, загъга, уалахез архассагау бакастай силгоймагтама.

Уобæл гъуддаг рахецæн æй. Заремæ æцæгæй дæр институти ахур кæнун райдæдта. Еци хабар Сафарбегæй æхцæуæндæр некæмæн адтæй. Заремæ кæд æ уарзонмæ хъæбæр бæлдтæй, уæддæр æ корунбæл ба рæуæнттæ кодта, æнæ институт фæууогæ лæгмæ нæма цæун, зæгъгæ. Сафарбег ин устур зæрдитæ æвардта; æ фæндон ин æнæргъудийæй ке нæ ниууадздзæнæй: «Æгайти ма дæ ахур кæнун фæндуй» – зæгъгæ, æма нур дууæ анзи архайдта æ дзурдлæвæрд исæнхæст кæнунбæл. Репетитор ин байхуæрста, гъæугæ литературæ ин агурдта, хатгай æнафæнтти уæнгти æ хæццæ кæсæндæнтти бадгæ байзаидæ. Хæдзарæ кæд цæмæдæрти гъæуагæ адтæй, уæддæр Зареми ахур рараст унбæл ба Сафарбег нæдæр е 'хца, нæдæр æ рæстæг, нæдæр ба æ уоди хъауритæбæл аурста, æма сæ дууей хъиамæт дæр нæ фæдздзæгъæл æй: Заремæ экономикон факультети студенткæ иссæй.

Рæстæг цудæй. Заремæ институти уавæртæбæл рафæлтæрдтæй. Зин ин н' адтæй ахур кæнун æма архайдта хуарзи

ном райсунбæл. Бадтæй лекцити, лæмбунæг игъуста ахургæнгутæмæ, бæзгин тетрæдти конспекттæ кодта, уæгъдæ рæстæги кастæй гъæугæ литературæ, æхе баста уæлдæр курсити хуæздæр студентти хæццæ æма уонæй æхецæн уроктæ иста.

Еу бон Заремæ, лекцийæй рацæугæй, институти дзатмай æ зонгæ кизгæ Альбинæбæл фембалдæй, æма син дзубанди ахури фæдбæл раеудагъ æй. Заремæ лæмбунæг игъуста Альбини зунди урокмæ, фал æй цума кадæр фæрсæй багъигæ дардта, уотæ æваст уæлæрдæмæ фæккастæй. Дзатмабæл се 'рдæмæ устур ампъезтæй цудæй, сæрди Заремæй математики фæлварæнтæ ка иста, еци рацæргæ уорс сæр æма уорс бецъогин лæг. Рагæй дæр æй Заремæ нæбал фæууидта, æма ибæл нур æ фæззинд цидæр æнахур уазал æрбахаста. Бецъогин, æнæ неци исдзоргæй, сæ рæзти ку раевгъудæй, уæд Заремæ æ реуидзаг исуолæфтæй æма Альбинæн цибæлæй æркодта, еци лæги бæлахæй æнæ институт ке изадæй, уой хабар.

- Ox-xo-xo! Уой кой дæр кæнис?! Гъе уæхæн идол æй! Дзæгъæли «Двести» æй нæ хонунцæ!
- Уæд е ци «Двести» æй?! Æз ин ку неци зонун, фудгин скъоладзау ахургæнæги рази куд æрлæууй, уотæ Заремæ дæр Альбини рази ислæудтæй.
- Дессаг, «Двести»-й нæ зонуй! Фиццаг хатт уинун дæу хузжн студент, – фжййагайдта Альбинж. — Е, мж хор, аннетжй жй, куд ин бафедай, еци лжг уомж гжсгж жвжруй фжлварæнти бæрæггæнæн: «æртæн» агоруй сæдæ доллæри, «цуппарæн» - сæдæ 'ма 'рдæг, «фондзæн» ба - дууæ сæди. Двести. Лæдæрис? Двести цъæх гæгъæдий, мæ хор. На 'ма ин нæ бафистай, зæгъгæ, уæлдайдæр ба дæу хузæн, институтмæ бацæунбæл, уæдта дин дæ фæлварæнти зонундзийнæдти бæрæггæнæн ниллæгмæ æргæлдздзæнæй æма дæ институтæн «хуæрзбон» зæгъæ. Ба ин фистай – æгас цо! Нæ бафистай – фæндараст кæнæ институтæй. Уомæ уæхæн принцип ес. Хуарз зонундзийнæдти хæццæ дæр берæ æнæхца лæхъужнтж 'ма кизгуттж байзайунцж жндж къанц, жхцагинтж ба, жнж неци лжджргжй джр, уой фжрци бацжунцж институтмæ. «Двести»-тæн уотæ пайдадæр æй: мæгур студенттæй ци ратондзæнæй? Неци. Æхцагинбæл бабæй сесси æрхъæртдзжнжй жма бабжй си «Двести» ж хахъ райсдзжнжй. «Две-

сти», мæ хор, двести æй. Зонæ 'й, – фæллух кодта æ дзубанди Альбинæ, фал ма цидæр расагъæс кодта æма æ дзубандитæбæл бафтудта, – уогæ «Двести» еунæг нæ 'й. «Двести»-тæ нæмæ гъæди къозотау фулдæргæнгæ цæунцæ.

Дзæнгæрæг ниццагъта, ема Альбинæ феййаууон ей. Зареме ба арф гъудити бацудей, къерази рази леуге байзадей ема радон лекцитеме байрегеме кодта. Еци бон Зареме, еведзи, левардта е текке зиндер фелварентей еу, куд церге 'й, зегъге, еци фарстабел, фал ин берег белвурд дзуапп ехеме не ссирдта. Изерей е леген «Двести»-й хабар дер, еведзи, уомен ракодта. Зареми фарстай дзуеппите Сафарбеги сери дер Елиай къалеути хузен фейнердеме цуденце, ереу кенун син е бон н' адтей, ема заводи инженер ехсеве-бонме хуссени фур сагъесей еу фарсей иннердеме ехе разеле-базеле феккодта.

Ш

«Де 'нсур ме 'нсур ку уайда, уад адами ниссалун кодтайнæ», - зæгъгæ, комахсæн арæх ранседуй æ размæ æнсури маейи, жае бон нин, уалдзаеги коми тулфае имае ке бахъартуй жма уотид равзиститж кжнунжй фжстжмж ке нецибал фæууй, æвæдзи, уомæ гæсгæ. Фал æнæ ранседгæй дæр жнсур гъиггаг жй. Бжржг ефстаг жнзтжй фжстжмж, мах рабунти, а дандаг ана дзабах радаргай некад фаууй. Зареми институти фиццаг анз дер уелдай цъоро не сцумун кодта адемен. Мейи ембеси фадигьолей берзонддер ниууардта мет жма, къахи буни къжс-къжс кжнгжй, алцжмжн дæр æ ном разæгъун кодта. Бамбæлæн нецæбæл бал адтай, ниддавдаг ай, дор-гьада фестадай. Арв гъунтъузай лæудтæй, хори цъита неке уидта. Уазал дæр бонæй-бонмæ карздер кенге цудей, елхъивта, цъесгите кодта, лестей адеймаги ферсти, циренау сугъта цесгом, билте кередзебæл фæннихасидæ.

Сæумæ æма изæрæй ба бустæгидæр исæрра уидæ. Сæр радарæн нæбал адтæй е 'гæрон содзгæ цъус-цъусæй. Адæм хъæбæр батухстæнцæ, æма алке хæдзари гъармæ æхе ласта. Фал фуд лæг æма фуд бон берæ нæ хæссунцæ. Мæйи

фестаг майренбони рахор ей. Цидер гьар ербахеттей цегат ердигей. Адеми дерез-берез, сувеллентти цъахбах неуегей гъеунгти исбере 'й. Сафарбег дер фегъелдзегдер ей. Айфиццаг Зареми гъеуме рарвиста, е зуймон каникулти кед еу минкъий Медини рази феууиде, зегъге. Ехе ниууайуни равге уед не фецей – кустей ей не раевдалдей, ема 'й мене нур, уазалти фесте, е мади фарсме бабадун, уой къохей гъар къебер бахуерун цидер дессаг хъебер ефендадтей. Е хъуецеме соргонд цигъдме ин, эх, едта, ци мондаг иссей!

Ромик жма Залинж джр ж зжрди жржфтуджнцж, мжнж сж цума анз нжма фжууидта, уотж. Уждта ж уоджмбал Заремж! Заремж — еугурей ужзж ин ка ласта! Куд жй феронх адтайдж, куд жй нж рабжржг кодтайдж, равгж ин фжууогжй?! Бжргж, бийнонтжй алке ном джр сжрмагонджй ести хунжй ку иссирдтайдж, фал ж арм уойбжрцж нж хужстжй: ци ракодтайдж, мжгур ж бон, жртж мжйей джргъци ж кустбжл заводи жхцай капекк ка нжма райста.

Фал лæг мадзалæн конд æй. Сафарбег бийнонтæн еумæйаг хунæн – апельсинтæ, мандаринтæ, банантæ, адгийнæгтæ æма æндæр листæг цидæртæ ралхæдта.

Адтæй хуцаубон. Зуймон хор лæдзæгæмбæрцæ истулдæй сурх арвгæрони, Сафарбег гъæумæ машини, Аслани фарсмæ бадгæй, ку фæннæхстæр æнцæ, уæд.

Рæуæг уадæй нæуæг цалцæггонд «Жигули» зуймон надбæл. Цидæр игъæлдзæг адтæнцæ æрдхуæрдтæ дууемæй дæр æма кæрæдзебæл айуан кæнгæ цудæнцæ.

- Нур кунæг цидæртæ не 'фтуйуй дæ зæрди. Зареми цалдæр бони ку нæма фæууидтай? зулунти кæсгæй, фесхуста Аслан Сафарбеги. Дæ цæстити финст æнцæ де 'дзæсгон гъудитæ.
- Уанцон нæй! Ци финст си бакастæ уагæр? Заремæ мæ гъудитæй хъæбæр изол ку æй! расурх уогæй, загъта Сафарбег.
- Нæ мæ расайдзæнæ! Бæрæг дæ, хъæбæр бæрæг, мæ хæнцъойлаг, æма дæ дæ фунтæ расайдтонцæ! Мæ хуæрæмæ дæ хæстæг не 'руадздзæнæн!
- Уæд е куд «не 'руадздзæнæн»-æй? Кæд дæ гъæуй коньяки авгæ?!

- Гъо! Æвæдзи дин алкаш дæн! Дæ авгæ дæхецæн уадзæ!
- Симбуцусс! Гæр, уотæ дорзæрдæ дæ? Коньяки авгæ дин уарзондзийнади бæрæггæнæнæн ку ниввæрон, уæддæр ма ести дзордзæнæ? е 'рдхуардмæ фæлмæн байдзулгæй, Сафарбег е 'стур армитъæпæнæй æркъуæрдта Аслани усхъæ.
- Ду гириз кæнис, фал фæууиндзæнæ, æз дæ мæ хуæрæмæ дзурдмæ дæр не 'руадздзæнæн. Кумæ дæр цæуай, æз дæр дæ фæдбæл, нæ састæй Аслан.
- Хуарз, фæууæд уотæ. Уобæл бафедаудзинан, мæнмæ æндæр сагъæстæ ес, нæ заводи сагъæс, феннердæмæ кодта Аслани гъудитæ Сафарбег. Косæн, æма ци косæн, е ба бæрæг нæй. Æма дин бæрæг дæр куд исуа?! Завод ци æрмæг уадзуй, уой æлхæнæг нæбал ес, хуæцæг ибæл нæййес. Раздæри бадзурдтæ фехалдæнцæ. Æхцай æфтуйæггæгтæ имæ некуцæй бал хаунцæ, æма завод æ фæстæгутæбæл æрбадтæй. Мæн куйтæ дæр бахуæрæнтæ, мæхе сагъæс мæмæ нæййес, æз ести кæндзæнæн, фал нур æртæ мæйи заводи косгутæ дæр æхцай каппекк нæма фæууидтонцæ. Нæхъæртондзийнæдтæй ба косæг лæг тингун кæнуй. Æма нæмæ заводи арæх рауайуй хъаугъатæ. Бæлæхти бæлах ба е æй æма не 'сон дæр рæвдзæдæр ке нæй, мæстгунхузæй дзурдта Сафарбег, цума уоми Аслан фудгин адтæй, уотæ.
- Цæй инженер дæ, кæд уæхæн «минкъий» гъуддæгтæ размæ ракæнун нæ фæразис, уæд? фехсилкъæ бабæй кодта е 'рдхуарди Аслан. Æгас къуæре Уæрæсей дæр ма ку фæххаттæ. Гæр, уæ заводи конд æрмæг кæмæн рауæйæ кæнайтæ, уæхæн а-дуйнебæл некæми бал ес?
- Нæй лæдæрис! Дæу сæр уобæл конд нæй! Ду сæудегер дæ, листæг сæудегер, æма 'й нæ балæдæрдзæнæ! Е дин банантæ уæйæ кæнун нæ 'й. Завод раздæр æ конд æрмæг ци бæсти хæйттæмæ æрвиста, етæ «æрбадтæнцæ», нур нæбал косунцæ. Мах уæййæгтæ сæ некæци зилди бал гъæунцæ, æхе рæститæ кодта Сафарбег. Нæуæг экономикон бастдзийнæдтæ исаразун ба хъæбæр зин иссæй. Кустуæттæй ка фехалдæй, ка æрдæгуали ниццæй, ка ба æндæр уагбæл косун райдæдта. Алкæми дæр адæми ес-бон хæлæйфаг фæцæй. Ка куд æдзæсгондæр, уотæ устурдæр хъуæлбæл æрхуæстæй, æма 'й ци фæндуй, уой кæнуй, мæгур адæм ба мæнæ кæсалгæ донæй исгæлдзæгау, зурæбæл хормæ æризадæн-

цæ. Уомæй бæлахдæр ма ци уа? — карздæр гæнгæ цудæй Сафарбег æма минкъийгай заводи хабар политикæмæ рахизтæй. Дууæ æрдхуарди æмхузон карз дзурдтонцæ хецауади нихмæ, æлгъистонцæ берæ кедæрти. Еци æнæпайдай даргъ дзубандитæ æма карз æлгъститæ син сæ над хъæбæр рацубур кодтонцæ æма æрдхуæрдтæ уайтæгкæ дæр гъæуи балæудтæнцæ. Уоми ба хъуритæ 'ма батæй байдзаг æй. Мæдини хæдзарæмæ, æвæдзи, а-фæстæг рæстæги уонæй уарзондæр адæм нæма æрфестæг æй.

Цийни ходæзмолæ фусунтæ æма «иуазгути» цæсгæнттæй дзæвгарæ рæстæг нæбал цох кодта. Æнгом къæрæзгитæй гъæунгæмæ дæр ма гъардта сæ ходунгъæр æма цийни дзахъула, фал айдагъ ходунæй дæр ци рауадайдæ? Иуазæг хинцуйнаг фæууй. Мæдини фингæ дæр берæ хезун нæ багъудæй, æма бийнонтæ еугурæй дæр æ уæлгъос тумугъ исбадтæнцæ. Æнæ исбадгæ нæ ниууагътонцæ Зареми дæр. Кæд, «иуазгути» фæндонмæ гæсгæ, фингæбæл ниуæзтæ æвæрд не 'рцудæй, уæддæр гъæуккаг хуæруйнæгтæй ба хæдзари æфсийнæ неке зæрдихудт æрхаста. Куд фæззæгъунцæ, фингæ бунмæ тастæй аллихузи хуæруйнаг, рæзæ æма адгийнагæй.

Хуардта жма фæрсæй кастæй Сафарбег æ уарзонмæ: «Дессаг, æ кизгон догæй Заремæ нур берæ фæррæсугъддæр æй», - гъуди кодта Сафарбег жма жхе цжттж кодта ж фарсмж горатма ранахстар унма. Зарема дар ладардтай а лаги цæстингас æма æ къæлæт æрфгути бунæй хуаста Сафарбеги æ зинг цæстити кастæй, цæй бæрцæ нæ разиндтæ, зæгъгæ. Мæдинæ кæд æхе нецилæдæргæ хузи дардта, уæддæр си жнæргъудийæй ба нæ байзадæй, æ киндзæ 'ма бæдоли кæрæдземæ уарзон каст, лæдæрдтæй син сæ гъудитæ æма æ медбилти идзулдей. «Хуцау ме бере бауарзта, ци устур левар мин ракодта не 'рцæуæгкагæй! Ци уод ибæл ес, ци хуæрзтог разиндтей!» - дзурдта ехецен Медине Заремеме кесгей. фал жнай-жной е 'досиггон фун ж зжрди жрбафтуджй, жма силгоймаги цесгонбел цидер тар телме рабадтей. Сафарбег ж мади фуни лжпъждай цади фестаджй жма бунмж лжсге цудей. Зареме е рази цади билебел берге архайдта е лæги исласунбæл, фал имæ æ къох неци хузи хъæрттæй. Минкъий ма, уждта киндзж жхужджг джр ж фжккиуди лжпъждай цади рандæ адтайдæ. «Ту-ту, мæ фудфунтæ сайтани хай фæууæнтæ», – зæгъгæ, Мæдинæ æ каст нæуæгæй æ бæдолæмæ раздахта, е 'нкъард гъудитæ æхецæй соргæй.

– Биццеу, æз ди куд арази дæн, уотæ ди Хуцау исарази уæд! Ци хуарз бакодтай, ци хуарз нæбæл æрцудæй, мах хæдзарæмæ ауæхæн изæд ка æрбахудта! Мæрдти дæр мæ киндзæ мæ фиццаг уиндæ фæууæд! Ци берæ 'й бауарзтон, нæ си рафсастæн. Хъæбæр мæ фæндуй, мæ рази ма ку фæууидæ, фал æхе ниййерæг мадæ æма фидæ дæр тæрегъæд æнцæ: кæд гæнæн ес, уæд, æ каникултæй ма ци дууæ бони байзадæй, уоми 'й уонæмæ рауадзæ. Дæу æной æй, уотид рабæрæг кæнунæй фæстæмæ, куд рауагътайнæ цалдæр бони, – цума æхуæдæг нæуæг киндзæ адтæй, уотæ æфсæрмихузæй дзурдта Мæдинæ.

Ци ма загътайдæ Сафарбег æ мади фæндонбæл? Исарази æй, кæд æй, Зареми фарсмæ бадгæй, горæтмæ рандæун хъæбæр фæндадтæй, уæддæр.

– Нæ дин загътон? – æ цæстæ фæккодта Аслан Сафарбегмæ æма дууæ æрдхуарди кæрæдзей ралæдæрдтæнцæ, – уарзæнттæн сæ фæййеу радæр изол æй.

Рæфтæй ракиудтæй, Аслан æма Сафарбег гъæуæй горатма ку ранахстар анца, уад. Над хори тунтама цидар дессаг исæрттивта, куддæр ракъæйнаг æй, æма Аслани «Жигули» мæнæ цума семгæ цудæй, уотæ дууердæмæ кодта. Æ нæуæг цæлхитæ дæр ин нецибал агъаз кодтонцæ. Минкъий фессабур кенгей дер се над рахессиде ферсме. Фал Аслан жма зжронд «Жигули» кжрждзей рагжй зудтонцж, жма жджрсгжй цуджнцж. Тасдзийнадж н' адтжй Сафарбеги гури дæр, фал фидбилиз тæрсун æма нæтæрсунбæл нæй. Аслани «Жигули», уæллæй ци уæзласæн машинæ рацудæй, жнай-жной уой буни исмеджг жй. Фжицуджй жнахъжл устур гупп. Балицонти гъоста ракъуру анца, са цастита артта рацагътонца, жма дууемай дар нецибал раладардтанца. Адем дес кодтонце, уехен лихъе машиней ма лег уодегасжй куд фжййервазтжй, уобжл. Фал Хуцаужн зин неци ес. Сафарбег мæлун нæ бакумдта, Аслани ба æртиккаг бон горæти ужлмжрдти байвардтонцж.

Зуймон хор зжронд къжразжмбжрзжнти цъжсгитжй ж сжр палатжме 'рбадардта жма сжйги хуссжниже исаржзтжй. Сафарбег ж цжститж базихъир кодта. Ракастжй. Сау жндарг, жнахаир сау жндарг лжудтжй ж рази. Кжцжйджр имж изолжй игъустжй кеджр ниджн дзурд, игъуста ж ном, фал ка жма ци дзурдта, уой ба ж сжр нж ахжста, жма катай кодта. Бжржг адтжй, сжйгж циджр зжгъунбжл архайдта, фал ин не 'нтжстжй – ж билтж имж не 'гъустонцж – жма, жвждзи, ж цжсгони хатт рафжлевж-бафжлевж уой мжстжй кодта. Ци ракодтайдж, мжгур ж бон, нур мжйи жнджргъци цард жма мжлжти жхсжн ка тох кодта, еци жверхъзу Сафарбег.

– Ракæсай, Сафарбег, ракæсай дзæбæхдæр. Мæнæ дæн, Заремæ дæн. Нæ мæ уинис? Ракæсай, мæ дуйней рохс! Мæнæ дæн, мæнæ, – æ цийни цæстисуг сæйгæдони æскъудтæ пъолмæ æрæгъзалгæй, Заремæ Сафарбеги хуссæнмæ æхе фæггубур кодта. Кæдæй-уæдæй ма æ уарзони цæсгони царди фæлмæ бафæсмардта. Кæдæй-уæдæй ма ин æ цæстити игон фæууидта. Зареми зæрдæ, къæразæй сæмæ зулунти ци зуймон хори цæстæ бакастæй, уой тунти хузæн унгæг реуи истæбар-тубур кодта.

Адем дзегъели не феззегъунце, «фелмен дзурд дори губунме дер игъусуй», зегъге. Дессаг, фал Зареми уарзон гъелеси уагей Сафарбеги цесгони дер царди хале исерттивта. Цестити серггаг тъефелтте фебберзонддер енце, билте базмалденце енахур ходезмоли ема «За-а-а-ре-е-», зегъге, дергъескъудтей е цъухей исхаудтей.

- Ци кæни, мæ дуйней рохс, ци дæ фæндуй? Зæгъай, Сафарбег, ци дæ фæндуй?! Заремæ æ сæр фæххæстæгдæр кодта сæйги цæсгонмæ.
- Кæ-ми дæн? райахæста Сафарбеги нидæн дзурд силгоймаг, æвæдзи, хъæбæрдæр æ билти æзмæлдмæ гæсгæ.
- Мæнæ ами дæ, мæ хæццæ дæ, ма тæрсæ, радзæбæх уодзæнæ. Сафар, æз дæр ами дæн, дæ рази дæн, мæ дуйней рохс, кæунгъæлæсæй дзурдта Заремæ, æма æставд цæстисугтæ æ ростæбæл нæуæгæй æрфæд кодтонцæ.

Сафарбеги цесгон куддерте рацей. Сейге нецибал исд-

зурдта. Æ цæститæ фæстæмæ æрæхгæдта, æвæдзи, балæдæрдтæй, ци уавæри адтæй, уой, æма æ зæгъуйнаг ниннихъуардта. Заремæ дæр æй нецæмæй бал бахъор кодта. Палатæй фендæдуар æй, реанимаций дзатмай кæронмæ æндæдуар ци хеуонтæ лæудтæй, уони размæ, сæйгæ исдзурдта, зæгъгæ, еци хуарз хабар син фегъосун кæнунмæ. Киндзæбæл æрбатеголæ æнцæ.

- Куд ей? Ци сдзурдта? ферраздер ей Зурапп, Сафарбеги емхуерифурт.
- Æллах, Зурапп! Зæгъун дæр æй не 'ндеун, ку фæццæстуд уа. Кæддæр-некæд ма ракастæй! Бамæ фæсмардта, мæ номæй мæмæ исдзурдта, æ цæстисугтæ æрæгъзалгæй. Заремæ æ цæстæ рахаста еугуребæл дæр.
- Æндæр ма ци загъта? æ дзурд фæццавта Зæлинæ, тæходуй нур уой нæ мадæ ку зонидæ, телефонæй имæ нидздзорун гъæуй.
- Бамæ фарста «кæми дæн?», зæгъгæ, æндæр нецибал загъта, кæд ма 'й ести зæгъун фæндадтæй, уæддæр. Бæрæг æй, æхе минкъий æрлæдæрдтæй æма тингун кæнуй, дзуапп равардта Заремæ æма фæстæмæ палатæмæ цæунбæл фæцæй, сæйгæн еунæгæй уадзæн нæййес, зæгъгæ.

Сафарбеги хæстæгутæ, цума сæ рагъæй тугулдор рахаудтæй, уотæ исуолæфтæнцæ. «Хуцау хуарз æй, нур ба ести уодзæнæй», – зæгъгæ, кæрæдзей нихъхъуритæ кодтонцæ.

- Дувæлтæрæй æхца ку нæ равардтаййанæ, гъæдæг ку нæ фæллæудтаййанæ, Мæскуйæй дохтир ку не сластаййанæ, уæд айфонмæ... æ дзурд æ хъури рахастæй Ромиккæн... Минкъий æхца 'йбæл нæ никкалдтан.
- Нур уотæ иссæй. Дохтири къохмæ æхца ку нæ бадаргъ кæнай, кенæ дин хъæбæр хæстæг дохтирти æхсæн ку нæ разинна, уæд дæбæл куй рæйæг дæр нæ фæууодзæнæй банхус кæнуни æгъдауæй. Гъуди дæр дæ неке æркæндзæнæй, уотид фæлдемæни миутæй фæстæмæ. Зæфци фудæй рамæлдзæнæ, бафтудта Ромикки дзубандибæл Хизир æма дорфæткъу лæдзæг пъолмæ æ дууæ къохемæй нилхъивта.
- Эх, ждта! Ци цард фесафтонцж и гиаур хамасхуартж, ци цардбжл фжххаттжнцж сж цъумур къжхтжй! Хуасж жлхжнуни мжтж дж ма ужд, дохтиржн жхца федун дж ма гъжужд, дж сжйгжн хуссжнтж сжйгждонжмж ма ласж, жрмжст

дер ей дохтири къохтебел исембелун кене! Уомей хуездер ма леги ци гъудей? – фетингдер кодта е дзубандий уаг Анзор, Зареми мадирваде.

- Уæддæр уотæ нæ дзорунцæ. Нур, дан, адæймаг иссæребарæ 'й: фæндуй дæ косæ, фæндуй дæ ма косæ. Ци дæ фæндуй, уой дзорæ. Æма дæ дзорунæй ци пайда ес?! Хонхбæл хъуæлæг æйкитæй тохæгау мæгур лæги дзурд кæмæ гъаруй? Хизирмæ æ каст исаразгæй, фæййагайдта Авдан дæр.
- Æной ба хуасти æргътæ кумæ истардтонцæ! Балхæнæн дæр син нæбал ес, уотемæй ба, дан, сæ фулдæр сайд хуастæ æнцæ нæуæгæй æ дзурд багæлста Хизир.
- Ци римежстаг ей, зонете 'й уж еугур дер, фаре аци афони æз дæр сæйгæдонæмæ бахаудтæн. Хирургтæмæ. Мæ ургтæ 'ма, ниххатир кæнтæ, нæлгоймæгти незæй. Раст мин уоми ба ма рагон куст ма зарди арафтудтонца: цума бойний адтен, уоте меме кастей. Сейгите еу инней федбел операците кодтонце, нур амен неци уодзеней, не рамелдзжнжй, зжгъгж, уони фиццагиджр жма син сж хжстжгутжй цуппæргай, фæндзгай минтæ истонцæ операцигæнæггаг. Хуастæбæл дæр дæхуæдæг федæ, уотемæй. Уæззаудæр сæйгитж ба изайгж цуджнцж, мжнж дзоги жхсжнжй уотари кжлотж куд жризайунцж, уотж, кенж, бабжй сж сжйгждонжй фейне раужнеме рафинсиуонце. Ене уони еной дер син хъерттенце, ке равгарстайуонце, ете. Ехца, ме хорте, дуйней сер иссей. Рестдзийнаде, уарзондзийнаде, адемлимжн жма иннж ужхжн хотухтж нури доги нецибал жнцж. Æнæ тæрегъæдæй æз, - Анзори дзубанди æрдæгбæл фескъудей, реанимаций хайади дуарей е сер радардта уорс бæрзонд ходгин, жнж неци исдзоргжй дзахъулагжнгутжмж ж кжсжнцжстити сжрти ниууозгалдта жма сабургай ж фждбæл дуар бахгæдта.

Дохтирти кой уой фæсте некебал искодта, æвæдзи син сæ фудæнхæй фæттарстæнцæ, кенæ бабæй сæхемæ дæр сæ гурумухъ бæрзонд дзурд фудконд æркастæй. Цидæр адтæй, Сафарбеги хæстæгутæ еугай-дугæйттæй минкъий рæстæги фæсте фæйнæ рæуонемæй фæххæлеу æнцæ. Заремæбæл ба еци бонæй рохсдæр бон а-фæстаг рæстæги некæдбал æркодта. Сæйгæ æхе æрлæдæрдтæй, ракастæй, дзорун райдæдта. Зареми уарзондзийнадæ мæлæтбæл фæхъхъæбæр-

дер ей. Уарзт мелети басаста. Дууе мейей фесте ба Сафарбеги сейгедоней рафинстонце.

IV

Дæргъæмæй лæудтæй Сафарбег гъæдин хъæбæр хуссæнбæл, æ армитъæпæнтæ æ сæри буни базбæл дзиуарæфтуд кондей. Галеу ердигей фарс ема тугур кеми феййеу енце. сжигж сж хждзари уатжн еци тарбун къуми ж цжститж ниццавта, межне цума е зердересен фарстати дзуаппите уоми финст адтæнцæ, уотæ. Ци кæна, æдта, æндæр, мæгур æ бон: жхе уод дæр имæ къуми цавдæй зиндтæй. А дуйнебæл ма нур ке гъжуй ж сахъат, ж жнжпайда къжхти хжццж?! Ке гъжуй, ке, фæлхассагæн?! Мæдини? Æнсувæри? Хуæри? Æви, æ уоди бæрцæ ке уарзта, еци Зареми? Фæлхассаг зин дарæн ей. Уайтекке дер ибел рауеге унце, хестегдер име ка фæууй, етæ дæр, æма некебал фæгъгъæуй. Уæдта, кæд Сафарбег бийнонтей еунегемей дер рагелдзунме не адагьта, уæддæр Заремæ æхуæдæг ба гæлсти хузæн зиндтæй, æ уавæрмæ гæсгæ. Æгæр мæгур Сафарбегæй æй сувæллони нива дар ма на фацай. Тарегьадтаг, устур тарегьадтаг! Цита кандзанай нур е 'взонг уодай е 'накъахта лаги хаццæ?! Уатмæ имæ кæдмæ кæсдзæнæй?! Дохтиртæ дæр ин ку неци уоййасж зжрдж жвжрунцж ж къжхтжбжл жржвжрунма ... уоман ахца миллионта гътуй, миллионта... Ка ин са кæцæй æрхæсдзæнæй?! Æви кедæрти хузон е дæр мæгургори хигъд байгон кæна банки?! Фахъæрай хурдзинтæ райса æма жхца-гор фжххжтун кжна хжстжгутж 'ма дзиллитжбжл?! Æ зин кæмæ багъардзæнæй аци æгъатир рæстæг? Мæскуй, уæлдайдæр ба – Германий... операци искæнæггаг кунæг монитæбæл нæ ниллæудзæнæй. Мæнæ нур дæр Сафарбеги бæлахжй бийнонтж дон ниуазунгъон ку нжбал жнцж: жфстжутти буни ку ницценце. Изолдер ма уед ци феууодзенце. Уæдта, Хуцау зонуй, операци дæр куд рауайдзæнæй? Æхца донме калд ку 'рцеуонце? «Аслан нивгундер разиндтей... ужхжн сагъжстжй ка фжййервазтжй. Рамжлун Хуцауи салам ей. Ез ба уелебел гъеземаре кенунме байзадтен. Æной ма мæ æрдæгмардæй лихъæ машинæй ласгæ ци ракодтонца», – загъга, зардунгаетай ахецан дзурдта Сафарбег, ама ставд дууа цастисуги афудхуз ростабал арфад кодтонца. Уахан тануодай Сафарбег ахе фиццаг хатт уидта, ама мастгун кодта е 'нахъзурадзийнадабал: «Гар, нур, мадта, абал ма цард фацай?» – фарста ахе.

«На-а, уомæн уæн нæййес: адзалæй фæстæмæ мадзал цæмæн нæййес, уæхæн адæм ку неци хонунцæ. Æз ба... Мæн ба... Уод уадзун ми нæ гъæуй. Рагацау мæхе цирти ци тъунсун», – зæгъгæ, Сафарбег æ фарсмæ ниллæг стъоли сæрæй минкъий айдæнæ æрбаиста, æхемæ бакастæй. Æ цæсгони, фудхуз уогæй дæр, зиндтæй цард, æма Сафарбег æхецæн мæгургомау байдзулдæй.

Еци усмæ æндегкæй бæрзонд гъæдин къæпхæнтæй кедæр къæхти гъæр æма нидæн дзубанди æрбайгъустæнцæ. Сафарбеги æнкъард гъудитæ фæццидæр æнцæ. Ромикки æ хъури хаттæй рафæсмæргæй, сæйгæ æ медуат рабадтæй. Уæдмæ дуари зихъирæй æрбазиндтæнцæ Ромик æма Мæдинæ дæр.

Фудбони мадæ, дуйне уорамæг, æдта цæмæнти ниббухсис, цитæ ниннихъуæрис æнæбари дæр?! Цо, мæ лимæн, Мæдини зæрдæмæ ду дæр никкæсæ, е ба базонай, бæдоли адæ ци æй, уой. Бæргæ æхсилкъитæ кодта фæлмæн мади зæрдæ, уæхæн уавæри æ бæдоли уатмæ бауингæй, фал Мæдинæ хъæбæр хуарз зудта, æ цæститæ Сафарбеги царди барометр ке адтæнцæ, уой, æма æ цæсгонбæл еунæг мегъи пъæсту бабадун дæр нæ бауагъта.

– Æллæх, æллæх, биццеу, ку мæ æрцардтай... Аци бон мæ зæрдæмæ ци хъæбæр цæуис... Дæ цæсгон еубонæй аци хатт берæ ирддæр æй. Хуцау ку зæгъа, уæд нур ба ести уодзæнæй... Æгайти ма дзæбæхдæр кæнгæ цæуис! – Мæдинæ æ хъури ниттухта Сафарбеги. — Мæ цийни цæстисугтæ мæмæ, æнгъæлдæн, нæбал игъосунцæ! Ракæнай, ракæнай, æз ба дæмæ дзæбæхдæр æркæсон, – зæгъгæ, Мæдинæ Сафарбеги дууæ къохи æ къохтæмæ æрбайсгæй, комкоммæ никкастæй æ бæдоли цæститæмæ. Сафарбеги цæсгонæй нæма рандæ æнцæ æ раздæри æнкъард гъудитæ æма сæ Мæдинæ, айдæнæмæ кæсæгау, бауидта, фал бабæй æхе нихъхъæбæр кодта æма, ци хуарз æй ке фæдздзæбæхдæр дæ, зæгъгæ, сæйги къæхтæмæ хуссæнбæл сабургай æхе æруагъта!

Ромик еци усми сах лæугæ байзадæй, мадæ 'ма е 'нсувæри

цийнæбæл цийнæ кæнгæй, фал нур Мæдини фæсте е дæр Сафарбеги æнæ нихъхъуритæ нæ фæууагъта æма, гъæйдæуай, куд дæ, зæгъгæ, Сафарбеги комкоммæ хæбæццæ бадт æрбакодта, æ хурст раги кæмæн иссудæй, уæхæн къелабæл.

Сафарбег ци загътайдæ, уой нæ зудта, æма æрæгиау, неци мин æй, зæгъгæ, бакодта.

- Бæргæ, ку неци дин уайдæ.. Не Скæнæгмæ берæ хъаурæ ес, æма дин е агъазгæнæг уæд! Атæ æрун дæ некебал æнгъæл адтæй, фал, Хуцауæн табу, фæдздзæбæх кæнис, — Сафарбеги къахи уæлфæдтæ æ армитъæпæнæй радауæбадауæ кæнгæй, Мæдинæ гъæуи рагацау æхе меднимæр ци гъудити 'здæхтæ исцæттæ кодта, уони нур ба еугаййæй æргом кодта сæйги рази, кæд син сæ рæстдзийнадæбæл æхуæдæг хæзна не 'ууæндтæй, уæддæр – Хуцауæй фæстæмæ дохтиртæ... Етæ дæр...
- Гъо-гъо! раскъафта Мæдини дзурд Ромик. Марк Абрамовичи хæццæ дзубанди кодтон телефонæй... Гъуди ма 'й кæнис, Сафарбег? Марк Абрамович... Мæскуйæй дæмæ ке исластан... Е хъæбæр зæрдæ æвæруй... Æрмæст æхца гъæуй ... Берæ æхца...

Дуар жрбайгон жй, жма уатмж жрбахизтжй Заремж, ж хжццж духи жма афтекки тжф жрбахжсгжй. Сжйгж жма е 'уазгутж сж дзубанди фескъунгжй, сж каст Заремжбжл жржвардтонцж, мжнж 'й, цума, фиццаг хатт уидтонцж, уотж. Заремж еци жргом кастжй хъжбжр нифсжрмитж 'й, устур фудгинау ниссурх жй жма сж хждзари цума жхецжн бунат нжбал ирдта, уотж, катайтж кжнгжй, ци хуарз жй, ке 'ссудайтж, жз ба 'й нж зудтон жма афтекмж рандж джн, зжгъгж, Мждини хъури буни ж цжсгон раримахста.

- Киндзæ, æдта куд? расагъæс кодта Мæдинæ æма Зареми дзигготæ æ дирзæг къохæй æрдауæ-æрдауæ кæнунбæл исхуæстæй, Сафарбег ба деси бафтудæй Зареми катайбæл æма цидæр æнахур тас фæммедæг æй æ зæрди, фал æ цæсгонбæл неци исбæрæг æй.
- Мæн ба гъуди дæр не 'ркодтай, нæ?! Ескæми дæн, не-кæми дæн... А-лæппой хузæн теу ба мири дæр не ссердзæнæ! гиризгæнæгау батхалдта Ромик æ киндзæмæ. Еци уарзон загъдæй Заремæ никки хъæбæрдæр батухстæй, цидæр исзæгъунбæл райархайдта, фал хъипп æ цъухæй не схаудтæй.

- Фæууæд уотæ! Æз бухсагæ дæн, Заремæ, фал дин иннæ хатт уотæ æнцонæй нæбал рауайдзæнæй... Хуарз пъолци дин мæнбæл! æ гириз 'здæх фергомдæр кодта Ромик æма е 'гас цæсгонæй байдзулдæй. Нур ба мин еугурæй дæр мæ зæгъуйнагмæ лæмбунæг байгъосетæ: мæн ма ами горæти кедæрти фæууинун гъæуй... Рæстæг нæййес. Хуарз адтæй, Заремæ афонадæбæл ке фæззиндтæй, æ раздæри дзубанди, нæевдæлон лæги хузæн, изолдæр кодта Ромик. Даргъ таурæхътæ нæ кæндзинан... Еубонæ дæр ма нæмæ адтæй аци хабар, фал кæрæдзей кæронмæ ку балæдæрæн, уæд е хуæздæр æй. Ци 'й римæхсæн: уæззау уавæри ан, æ каст уæд еуемæ, уæд иннемæ исаразгæй, арæхсгай дзурдта Ромик.
- Кæд нæ сæйгæ æ къæхтæбæл æрлæууа, е уæ фæндуй, уæд операци гæнгæ æй. Дохтиртæ хъæбæр зæрдæ æвæрунцæ, Сафарбег æхуæдæг дæр цæттæ 'й операцимæ. Фал æхца гъæуй... Берæ æхца, Марк Абрамович куд зæгъуй, уотемæй сæйгæн бунат искæнæггаг гъæуй мин доллæри, операцийæн æхецæн 20, уой уæлæнхасæн ба ма гъæуй федун алли бонæн дæр 500 доллæри, цалинмæ Сафарбег сæйгæдони уа, уæдмæ. Минкъий æхца нæ 'нцæ етæ мах хузæн бийнонтæн. Зонис æй, Сафарбег, Ромик æ каст сæйгæмæ разилдта, нæ равгитæ уотæ фæндон нæ 'нцæ. Мугкаги хестæртæ куд баунаффæ кодтонцæ, уомæ гæсгæ мах гъæуй банки дæу номбæл счет райгон кæнун, дзиллитæмæ нæхе бахатун, хæстæгутæмæ фæдздзорун...
- Ци-ци, уомæн ба уæн нæййес! æ тог æ цæсгони рабадун кæнгæй, фæгъгъæр кодта Сафарбег, мæнæ си цума æгириддæр неци ристæй, уæхæн гъæлæси уагæй.
- Барæнæ, Сафарбег, ма тæвдæ кæнæ. Æфсæрмидзийнадæ махæн нæ тоги 'й, хеуарзондзийнадæ дæр, æвæдзи, æцæг лæги бæрæггæнæн æй, фал махæн нуртæккæ æндæр фæггæнæн нæййес. Кенæ кенæ. Кенæ нæ дæу атемæй ниууадзун гъæуй, æма уæд ци фæууодзæнæ, кенæ ба нæ ести мадзæлттæ аразун гъæуй дæу дæ къæхтæбæл æрæвæрун кæнуни туххæй. Дæу цардæй хъазардæр мулкитæ неке æрæмбурд кæндзæнæй, уæдта, а-дуйнебæл, уæхæн мулкитæ уогæ дæр некæми ес... Мадта мугкаги хестæрти унаффæ дæр нæ къæхти буни куд фæккæнæн?... Æнæзунд унаффæ некæд кодтонцæ... Еунæг мах нæ ан ауæхæн уавæри... Мах хузæнттæ берæ, фал

алке фейне мадзали кенуй нехъертоней дер. Давуни надбел не бахаудте фидбилизи... Зин дин ке 'й не фенде, уой ледерен, фал не хецце исарази уо! – феллух кодта Ромик е дзубанди ема Сафарбеги цеститеме уарзон каст бакодта.

 Гъо-гъо, биццеу, уотæ кæнгæ 'й, – æрæгиау Мæдинæ дæр æ дзурд багæлста.

Заремæ еци рæстæг æнцад лæудтæй, Ромикки дзубандитæмæ игъосгæй, æма Мæдини рæбунæй кастæй Сафарбеги цæститæмæ, цума ци зæгъунцæ, зæгъгæ, фал си бæлвурд неци дзуапп иссирдта.

Æнæхуссæг фæцæй Заремæ æгас æхсæвæ. Æ цæститæбæл гъазта Хетæг æма ин рандæ нæбал адтæй. – «Дæ лæги дин ж къжхтжбжл жрлжуун кжндзжнжн... Ба мжбжл жуужндж: Мжскумж 'й ласайтж, Берлини 'й операци кжнонцж — æз цæттæ дæн уой хæрзтæ æнæсайд мæхемæ райсунмæ... Мæнæй фæгъгъæуæнтæ еци æхцатæ... Цæйдæр бæрцæ дæр ужнтж!» - кжцжйджр имж талингжй игъустжй Хетжги бжрзæндти скъæрд дзубанди. «Цæмæй адæм æма хеуонти цæсти жнжгурусхаг уай, Заремж, уомжй ба жз уоми дохтиртжн ужхжн таус рауадзун кжндзжнжн, цума уин уж сжйги гуманитарон æгъдауæй, æнæ æхца дзæбæх кæнунцæ, уотæ, федгæ ба син æз бакæндзæнæн сосæгкай дæу хæстæгути бæсти... Ис жй операци кжнун кжндзжнжн, мжхе харзжй, жма Сафарбег нæуæгæй, раздæрау, адæми тонхи цæуи райдайдзæнай... Кад мабал не 'ууандис, кад басайунай тарсис, уад дин нуртжкке дер деттун, цей берце зегьай, уой берце 'хца. Æрмæст, ку гъæуай, ку дæ агорон, уæд мæ ма фæссайæ! Хецжн аварж нин уодзжнжй горжти еу раужн, фудцъухтжй римæхсти, - æргом æнæфсæрмæ здæх кодта Хетæг Заремжн, ж сугъзжрийнж дууж джндаги февдесж-февдесж кжнгей. – Зоне 'й, дзегьели ехцате меме неййес», – зегьге, ба ма име евзедетау феккениде фестагме.

Æгас æхсæвæ дæр Хетæги аци æнæконд фæндæ æма зæрдæлхæнæн дзубандитæ сæртæ-бунтæ кодтонцæ æригон силгоймаги гъудити, æма ин уотид æррæхцуни барæ дæр нæ лæвардтонцæ.

Заремæ мæстгун кодта æхемæ: цæмæн мæмæ бандиудта уæхæн æдзæсгон ецихузи, зæгъгæ, фал, е золдæри цардбæл сагъæс кæнгæй, минкъийгай æхе æрсабур кæнидæ. Еуемæй

ин Хетæгæй æнæуинондæр адæймаг еци сахат, æвæдзи, неке адтæй, иннемæй ба Сафарбег, æхе уодæй фулдæр ке уарзта, еци Сафарбег ци фæууа, æ къæхтæбæл æй кутемæй æрлæуун кæна, сæ корæгкаг æхцатæ ку нецæй фагæ кæнунцæ, мæскуйаг дохтиртæ Сафарбеги операцийæн ци æнгъуд искодтонцæ, е ба ку æрхъæртуй?! Ци фæууонцæ, ци фæдеси гъæр ма никкæнонцæ изолдæр нæхъæртон бийнонтæ?

Зареми гъудитæ кæрæдзей сæрти гæппитæ кодтонцæ, æреу кæнун ин нæ кумдтонцæ, æма 'й уотемæй сæ хæлхъоййи кумæдæр идард, цидæр æнахур рауæнмæ, хастонцæ. Æвæдзи, фиццаг хатт бахаудтæй Заремæ уæхæн уавæри, æ зунд æма æ зæрдæ еу надбæл нæ лæудтæнцæ, фал кæрæдзей æсхустонцæ билæй, «æз растдæр»-бæл. Зунд берæ цæбæлдæрти исарази æй, фал зæрдæ нæ кумдта сæттун, æнгæрон дæр нæ уагъта Хетæги, сурдта æй æхецæй, æнæцъæппæ куй сорæгау.

Хетæг ба уæддæр къæрттæй цъола нæ гæлста, туххæй дæр лæстæй Зареми гъудити æма ин рандæун некумæ кумдта.

- Дæ лæги дин æ къæхтæбæл æрлæуун кæндзæнæн... Æрлæуун кæндзæнæн... дæ лæги ... Æрмæст-мæст-мæст, дудзи гъæрау уадæй Зареми гъости æ зæрди гупп-гуппи хæццæ Хетæги дзурд.
- О Хуцау, ци дин кодтон, аужхжн азапби мж цжмжн бжфтудтай?! Сждж-мин хатти арази джу тжрхонбжл... Æз Сафарбегжн мж уод джр нж бавгъау кжндзжнжн, фал ин кутемжй фжййагъаз кжнон жнжнез исунмж? Корун ди, цитгин Еунжг Хуцау, жрмжмж кжсж жма мж раст надбжл ниййаразж, ж реу арвмж гъжццоли буни исхатгжй, кувта Заремж е Скжнжгмж жма ж цжстисугтж жставд цжпбжртжй ж сжри буни базмж жгъзалджнцж.
- Хуцау дæ æвзаргæ кæнуй, Заремæ, æвзаргæ. Дæ лæги æцæгæй æви дæ били кæрæнттæй уарзис, зæгъгæ. Æма кæд Сафарбеги зæрдæй уарзис, уæд алцæбæл дæр исарази уодзæнæ, уой æнæнездзийнади туххæй... Дæхе уод хестæр не скæндзæнæ, кæд нæ, уæдта, талингæй имæ бæлвурд игъустæй Хетæги дзурд, æма Зареми цæстисугтæ никки æставддæр цæпбæртæй æрæгъзалдæнцæ.
 - Гиаур, ци налат ба жй, ци, ж меднимжр тухтжй Заремж

Хетæги хæццæ. – Æхе мин фиццаг ба Сафарбеги æнхуæрифурт исхудта. Хъазар гъосицæгтæ, французаг духи æма мин деденгути баст балæвар кодта, уæддæр, дан, де 'ргом кæнуни не 'сæмбалдтæн, зæгъгæ. Фудгин кодта æхе, нури уæнгæ æ сæйгæ хæстæги ке нæма бабæрæг кодта. Фагæ æхцагин уогæй син ке нецима фенхус кодта, хъæбæрдæр ба – уомæй. Хецонау гириз кодта мæ хæццæ, дæу хузæн рæсугъд силгоймагæн, дан, гъæуама æнæнез лæг уа, æма айдагъ уой туххæй дæр Сафарбеги æ къæхтæбæл æрæвæрун гъæуй, зæгъгæ.

Нур ба имж нж кжсис, кумж жрзилджй! Нж мжгур бон нин балжджрдтжй, жма си пайда кжнуй. Уомжн жхцатж неци жнцж... миллионтжй имж кжлунцж, жнж 'хцайжй галауантж не саразта. Дзжгъжли гъжуайгжстж нж даруй жхецжн... Мжнжй ба гъжуама гъазжн исараза...

 Заре, хусгæ цæмæннæ кæнис? Дæ хъус-хъус рагæй ку цæуй! – райгъустæй имæ иннæ хуссæнæй Сафарбеги дзурд.

Заремæ, æнæсдзоргæй, айдагъ медæгкаг хæдони балæудтæй Сафарбеги сæргъи, æма ибæл æ цæстисугтæ бунмæ æрæгъзалдта.

– Ци кæнис, Заре, цæбæл кæуис? Æз нæма рамардтæн, – Сафарбег æхе фергъувта хуссæни. Заремæ, дзуапп радтуни бæсти, хæкъурццæй кудтæй. Æ зæрдæ имæ дзурдта, зæгъæ, дан, ци кæнис, уой Сафарбегæн, зунд ба – маци зæгъæ, зæгъгæ.

V

Силгоймаг «силгоймаг» нæ уидæ, æ лæгæй дæр еститæ ку нæ римæхсидæ, уæд. Заремæ дæр еци 'хсæвæ нæ раргом кодта æ уоди катай, нæ разагъта Сафарбегæн, æ цæстисуг ибæл цæмæ 'гъзалдта, уой, кæд æй сæйги комкоммæ фарстатæ хъæбæр истухсун кодтонцæ æма 'й æ лæгæй неци римæхсун фæндадтæй, уæддæр. Фал æргом дæр куд рацайдæ, куд загътайдæ, кедæр лæхъуæн-лæг æй æ хебæраги уатмæ ке агоруй, Сафарбеги æ къæхтæбæл æрлæуун кæнуни аргъæн, уой?! Æ уоди бæрцæ ке уарзта, еци лæги зæрддзæф куд фæккодтайдæ уæхæн хабарæй, ходуйнаг æма аллайаги хабарæй?! Æ нези хæццæ ма ин устурдæр нез куд искодтайдæ?! Уæдта

еци жверхъау гапп – сосжгкжй еске лжги хжццж фембжлун - ж кæдзос уодæн дæр куд исагкаг кодтайдæ?! Уой бæсти ин зæнхæ дæр ку ниттудтайдæ! О фал ци кæна, мæгур æ бон, дувудонвуди ку бахаудтей: ардег дер, уордег дер зердресæнтæ ку æнцæ?! «Операци?.. Фал уой аргъ æхца кæми ес? Ролик уота ку застьуй «минкъий арамбурд ай...» Хетаг?.. Хетæги хæццæ?.. 'Ма ма уæд Сафарбегмæ ци цæсгон бавдессжн?! Тууасжн голлаги римжхсжн нжййес... еци ждзжсгони фæндон ку нæ бакæнон... мæ мæгур лæг æносмæ хуссæни гелстей ку байзайа... Адеми 'хсенме ку небал рацеуа... Æндæр ести мадзал?.. Æндæр фæрæзнæ?.. Фал ци? – æxe рафæрсæ-бафæрсæ кодта Заремæ, æма куд фулдæр сагь**ж**с кодта **ж** фарстат**ж**н дзу**ж**ппит**ж** агорг**ж**й, уот**ж** 'й ет**ж** д**ж**р къумма арфдар цавга цуданца ама мана нур, и 'хсавон таруги, цестисуг калгей, е бере катайти фесте е 'гудзег уод исарази жй зунди хжццж - е 'уужнкж бахужруй, Сафарбеги ж къжхтжбжл жрлжуун кжнуни сжржппонджн, кжд ин еци фæндæ херамаруни хузæн зин адтæй, уæддæр.

Еци зундрахасти хæццæ æрбон æй Заремæбæл, фал æй уæддæр медæгæй ба устур гурусхæ æхсилкъитæ кодта «мæ сæр мæ кумæ 'скъæфуй, ци 'ссæрра дæн», зæгъгæ.

Рæфти уæнгæ дæр æй не суæгъдæ кодтонцæ еци ресгæ сагъжстж жма силгоймаг жхе гъзунгжиж рагжлста, «кжд мин уоми фенцондер уиде», зетъге. Берег балвурд не лæдæрдтæй, кумæ цудæй, уой, фал, фунæййау, еукъах-дукъахай нирраст жй еци еу жрджиж. Горжти астжумж жнхжст нама бахътрттай, уотемай ай царга уодау фаууорадта æ талаæфтуд ниллæг къадотæй, тротуаррабун ци бундзуд бæласæ ниггæллеутæ 'й, е. Зареми зæрди гупп-гупп исервазтай, «кумæ цæун», зæгъгæ. Тарст тæрхъосау файнердæмæ рагьжужйттж кодта жма ж фидбилизжн минкъий уодджри, фуни уинæгау, бауидта телефони будкæ. Цидæр дессаги **ж**бæрæг тухæ 'й бахаста уой размæ. Бахизтæй æ дуарбæл. Еске къохей евналегау, зир-зиргенгей исиста телефони хæтæл. Зæрдиаргьæвæй æвзарæгау æрзилдта, уартæ ин кæддæр, æхе ма Сафарбеги æнхуæрифурт ку худта Хетæг, уæд ци номертæ равардта, уони.

– Хетæг! – райгъустæй телефонæй.

Заремæ куддæртæ рацæй, фал æxe фæхъхъæбæр кодта...

- Æз... Заремæ дæн... дæ фæууинун мæ фæндуй... Изæри5 ебæл мæ хезæ... Горæти сæйраг библиотеки...
- Заремæ, Заремæ! райгъуста Хетæги цийнæйдзаг дзурд Заремæ, фал ибæл æ цæститæ ратар æнцæ, сæр разилдæй, æма, ацацæнтæ кæнгæй, будгæй фендæдуар æй, телефони хæтæл æ босæй гæллеугæнгæ фæууадзгæй. Цалдæр ампъези ма кеутæ-меутæй искодта уæлæрдæмæ, уоми ба 'й æ сæр бунтондæр фæрсмæ рахаста, зæрдæ радзæгъæл æй æма «оххай, хаун», зæгъгæ, агори хæдзари фарсмæ фæллæбурдта, фал æй е дæр нæбал ниууорæдта.

Еци усми æ рæзти, сувæллони къохбæл хуæцгæй, цуд ци зæронд уосæ фæцæй, уой дугъ-дугъ исервазтæй:

– Мæнæ ци догæ никкодта, мæнæ! Исæвди догæ! Исæвди дуйне! Бун бауайтæ! Æма нæ кæсетæ... Заманай рæсугъд... Æнгъæлдæн нæхе 'рдигон... кизгæ... Æ къæхтæбæл нæбал лæууй... Нинниуазта... Æфсæрми нæбал ес... радæргъæмæ 'й, æдзæсгон...

Заремæ кæд зæронд уоси дзубандитæ еугурæй нæ ниййахæста, уæддæр, уой ке 'фхуардта, уой ба ма балæдæрдтæй, фарсрæбун тротуармæ хаугæй. Будки игон дууарæй ба ма уаддæр телефони ауиндзæг хæтæлæй цудæй Хетæги хæстуолæфт дзурд, фал æй Заремæ нæбал игъуста.

Сæхемæ кæбæлти 'ма куд æрбацудæй, силгоймаг уой нæбал балæдæрдтæй, фал Сафарбеги хъанæй хуссæни бауингæй ба æрбарвонг æй æма æ лæгбæл æхе фæддæлгоммæ кодта: «Мæ уод ци унгæг æй, уой ку лæдæрисæ, Сафарбег, уæд еунæг минут дæр хъанæй нæ фæллæууисæ», зæгъгæ.

Сафарбегæй æнæлæдæргæ нæ райзадæй æ бийнойнаги катай. Æ дууæ къохемæй ин фергъувта æ сæр, «æрæйæллау кæнон», зæгъгæ, фал е 'мбали цæстити дзæгъæл кастæй æхе уод дæр æрбантъуссæг æй:

– Ци кæни, Заре?.. Заре, ци кæни?.. Цæбал тухси?.. Мæнбæл?.. Мæнбæл ма тухсæ, Заре... Æз радзæбæх уодзæнæн... Фæууиндзæнæ, Заре... Арв куд нæруй, уотæ нæ цæвуй... Фæууиндзæнæ, радзæбæх уодзæнæн... 'Ма бабæй...

Заремæ Сафарбеги еци еухузон зæрдæвæрæн дзубандитæй æрсабур æй æ катаййæй æма лæги къæхтæмæ хуссæнбæл æхе æруагъта...

«Уарзондзийнадей адгиндер ема хъаурегиндер тухе

а-дуйнети дуйнетæбæл Хуцау æвæдзи неци исфæлдиста зæнхæбæл. Уарзондзийнади адæ ка нæ бавзурста, е дуйней искондæн дæр неци балæдæрдзæнæй. Дæуæн ба... Мæ уод дæр дин цæруни хуасæ ку фестидæ, Сафарбег. Нæ дин æй бавгъау кæнинæ!, – Заремæ еци дзоргæ-дзоргæй фæууæлæй æ бадæнæй æма сæйги уазал тæрнихæн фæлмæн ба никкодта.

Еу усмæ дууемæй дæр нецибал исдзурдтонцæ. Заремæ листæг кастæй Сафарбеги цæститæмæ, «цума ми ци зæгъунцæ», зæгъгæ, фал си æ уоди катаййæй фæстæмæ неци бауидта æма, еци сагъæсхузæй, нæуæгæй файйагайдта:

- Матъæл ку фæууис, Сафарбег, уæд мин хъæбæр зин фæууй... Куд дин жй зжгъон... Хъжбжр зин... Иди ба... Куприни «Гранатовый браслет» ескæд кастæ? Нæй кастæ? Шекспири «Ромео и Джульетта» ба? Уой дар нае? Ци дессаг да... еститæ дин кæсунмæ ку 'рбахæссинæ... Кæд де 'нкъард гъудитæй еуварсдер уисе... Æз ма уеддер меже естебелти феккæнун... ме 'нкъурсон кизгуттæй лекцити конспектæ райсун... Ахур кæнун... Киунугутæ кæсун... Университети ба рагæй дæр нæбал адтæн. Ку нæ мæ рацох кæниуонцæ... Деканæй мæхе маей инъудай ракурдтон... Нур ба 3-аг маей фасууай и... Мажебал барга архайун... Кад сесси дзабах нихганина. зæгъгæ. Кæд ме 'нкъурсонтæй нæ фæххецæн уинæ... Зонун жй: хужрэти хжццо ку нж уон, уждджр лжгъузти хжццж ба на уодзанан... Ду дар... Кад уадма да къахтабал арлаууиса... Да операций растаг ку 'рхъартт ай... Ци? Рахцга ку кæнис? Хуссун дæмæ цæуй?! Мæгурæг, æвæдзи, гæлстæй ниффæлладтæ... Хуарз... Уолæфæ бал... Æз дæр уæдмæ естæмæти æркæсон, - æ дзубанди фæллух кодта Заремæ, еума хатт нибба кодта Сафарбеги тæрнихæн æма хæдзари инна уатма фаммедаг ай.

Фезæр кодта. Рагуалдзæги хор арвгæрони еугай уорс мегъти фæсте, æхе римæхсгæй, раурдуг æй, Заремæ горæти сæйраг библиотекæмæ хæстæг гъæунги иннæ фарси, Хетæги немуцаг машинæ ку бауидта, уæд. Абони хузæн нур дæр бабæй æ зæрдæ æхе фæрстæбæл ниххуаста, «кумæ цæуи», зæгъгæ, фал æй зунд фассабур кодта «æнцад лæууæ», зæгъгæ, æма Заремæ æндиуд ампъезтæй бахизтæй библиотеки дуарбæл. Медæгæй, кæсæндони зали стъолтæбæл фæйнæ рауæнеми бадтæй цалдæр адæймаги, бæгъдауондæй студенттæ, фул-

дæр кизгуттæ. Кæмæндæрти æ рази игон киунугутæ, финсæн дзæумæуттæ. Галеу æрдигæй, разæй дуармæ хæстæг – Хетæг æд газзетти баст. Зареми хæццæ фенгаст æнцæ. Хетæг фæггæпп кодта, фал æй Зареми уазал цæстингас æ бунати фæстæмæ æрбадун кодта: «Мæнæ дин ами, гæгъæдий финстбæл мæ зæгъуйнæгтæ... Уони бал исæнхæст кæнæ» – еци цæугæ-цаугæй Заремæ Хетæги рази февардта хузгунцъарæ киунугæ æма баевгъудæй, устур æнгъæл имæ ка кастæй, уой рæзти библиотеки косæги стъоли размæ.

Хетæг исцæфстæй, Заремæ æ рæзти уæхæн æнæнвæрсони цуд ке ракодта, уомæй, фал минкъийгай æхе æрсабур кодта: «Фудцъухти коми бахаунæй ин æвæдзи æ уотæ дарди хуæздæр æй», зæгъгæ. Кæд æ фæлдемæни каст е 'стъолæбæл ци газзетти баст лæудтæй, уомæ адтæй, уæддæр æ гъудитæ 'ма зæрдæй ба рандæй Зареми фæдбæл. Æ рази ин ци киунугæ февардта, уоми силгоймаги сосгъудитæн æнæун ке н' адтæй, уой лæдæрдтæй æма нæ хæлæф кодта сæ бæлвурдæр базонунмæ, хизта бал Зареми фæстæмæ раздæхт библиотеки косæги разæй, цума ма изолдæр ци уодзæнæй, зæгъгæ.

Фал дессагæй неци 'рцудæй. Дууæ киунуги æ къохи, уотемей Заремæ минкъий рæстæги фæсте æнæсдзоргæй раевгъудæй Хетæги рæзти, рахизтæй кæсæндони дуарæй, нæбал зиндтæй, уæддæр ма е ба æцæг уарзгæ уоди каст кодта æ фæсте. Рагæй ин тæходуййаг адтæй Заремæ, фал, дессаг, аци хатт ба имæ никки рæсугъддæр æма сæрæндæр фæккастæй æма æ кæддæри æнæфсæрмæ фудконд гъудитæй æ цæсгон иссугъдæй: «На-а, Заремæ, кæбæл рагириз кæнай, уæхæн силгоймаг нæй. Заремæ, мæн ка гъæуй, тæгкæ уæхæн æй... Æма гъæуама мæн уа, æндæр неке», – æ реумæ æ йамонæн æнгулдзæ фæббуцæу кодта.

Æнай-æной Зареми хуæрзконд гури фарсмæ æ цæститæбæл рагъазта Аидæ, æ цардæмбал æма, и дууæ силгоймаги Хетæги гъудити фæрсæй-фарсмæ ислæудтæнцæ. Аидæ. Бæргæ хуарз адæймаг, бæргæ рæсугъд силгоймаг, фал æй фудæнгъæл фæккодта еци рæсугъд силгоймаг: сувæллон имæ не 'фтудæй. Кæмити нæ фаззелæн кодта Хетæг æ хæццæ, ци хузи устур дохтиртæн æй нæ фæууинун кодта! Мадта ибæл минкъий æхцатæ дæр нæ никкалдта, фал, – некуд æма неци, – сувæллон æнгъæлдзау дæр ма 7 анзей дæргъци

некæд фæцæнцæ. Хетæг арæх бафтуидæ уæззау сагъæсти: еуемæй æй нæ фæндадтæй Аидæй рахецæн ун, иннемæй ба æвæстаг кодта, ниууæгæ 'й «æндæр æрхонæ», зæгъгæ, хеуонти дзорунæй дæр æма сæгъæсти буни ниццæй «ци киндæ уа», зæгъгæ. Мæнæ 'й нур дæр бабæй райахæстонцæ еци сагъæстæ æма Зареми мæтæйдзаг уазал цæстингаси хæццæ зелæн кодтонцæ Хетæги сæри æма 'й еу рæстæг æ къелайæй исистун не суагътонцæ.

«Зареме... Теходуй, уомей де сувеллон фезуед... биццеу», зетьге, е медзерде е хъунхъун исервазтей.

Еци сагъæсхузæй Хетæг фестадæй стъоли сæргъæй, рацудæй Зареми киунуги хæццæ библитекæй æма гъæунги иннæ фарси æ машини фаббадтæй. Нур æй ами, хебæраги, хуæздæр равгæ фæцæй Зареми «загъуйнæгтæмæ» æркæсунмæ æма ин æ киунугæ фæххæттитæ кодта. Иссердта си гæгъæдий гæпбæли ребуси хузæн римæхст гъудитæй финст профессор Марк Абрамович Кутерман æма уомæн æ мæскуйаг клиники координаттæ, Сафарбеги операций æнгъуди бон æма Ромикки адрес.

Хетæг цалдæр касти бакодта Зареми финститæ æма «ани бал исæнхæст кæнæ», зæгъгæ, Зареми дзурд уадæй æ гъостæбæл. Фæрсаг адæймаг и финститæн неци хузи балæдæрдтайдæ сæ римæхст гъудитæ, фал Хетæгæн ба зин рартасæн н' адтæнцæ, уæлдайдæр ба сæ фулдæрей туххæй Хетæг æхуæдæг Зареми хæццæ еунæг хатт ке нæ дзурдта, уомæ гæсгæ. Цæугæ ин адтæй Мæскумæ Марк Абрамовичи клиникæмæ 2-3 боней фæсте, гъуддæгутæмæ куд нæ ферæгæмæ кæна, уотæ. Гъудæй æй уоми дохтири хæццæ бадзубанди кæнун, цума Марк Абрамович Сафарбеги гуманитарон æгъдауæй, æнæ 'хца бафедгæй, операци кæнуй, уæхæн таус рауадзунбæл æма еци хабар дæр, уадта 'й ци бон операци кæна, уой бæрæг дæр Марк Абрамович æхуæдæг Ромиккæн куд фегъосун кæна, уобæл. Операций аргъ ба гъæуама æхемæ райса Хетæг, Зареми хæццæ куд дзубанди кодта, уотæ.

Хетжг Зареми туххжй нецжбжл аужрдуйнаг адтжй, наджр ж уоди тжф, нжджр мулки зджхжй жма ин мжнж нур, цийнжгжнгжй, ж финститж цалджр касти уомжн бакодта — гъауама ин кжронмж балжджра ж фжндон жма 'й куд хужзджр жй, уотж бакжна. «Ани бал исжнхжст кжнж», зжгъгж,

уадæй Хетæги гъоси Зареми дзурд, и «ани бал» ци амудта, уой ба Хетæг «æхердигонау» лæдæрдтæй æма æ цийнæн кæрон нæбал адтæй.

Еци игъæлдзæгæй æрцæфсун кодта æ машинæ, цалдæр æлхъивди ин ракодта æ уасæни цæпбæр æма дууизæрей æхсæн горæти думæги Терки билæбæл равзурстæй. Ардæмæ цæмæ ниййаразтæй, уой æхуæдæг дæр дзæбæх нæ лæдæрдтæй, фал æй æвæдзи хебæраги бабадун фæндадтæй дони унæрмæ е 'золдæри цардбæл хуæздæр басагъæс кæнун.

Хетæг рахизтæй машинæй æма тæгкæ донгæрони фиццагидæр æ рази ци тугулдор фæцæй, уобæл сагъæси бадт æркодта, «Аидæ æви Заремæ», зæгъгæ, фал ин æ еци гъуди Терки дони гулфæнтæ æ сарæй фæййеуварс кодтонцæ æма мæнæ цума нур райгурдæй, дони фæлхъæзæнтæ фиццаг хатт уидта, уотæ ин е 'нгæс сæхемæ раздахтонцæ. Кастæй æма уидта еу цæхъал инней рагъи, хæрæггæлти гъазæгау, куд фæббадидæ, устурдæр фæлхъæзæнтæ минкъийдæрти арф ранихъолгæй, размæ куд тунстæнцæ, уомæ æма ймæ се 'змæлд адæми фæнзæгау фæккастæй. «Царди дæр раст уотæ 'й: хъаурæгиндæртæ – сæрæй, фæлмаститæ – бунæй. Сафарбег дæр сæрæй некæдбал фæууодзæй... Уомæн бунæй изайгæ 'й. Бунæй ба 'й ци фæндуй, уой кæнæд», – сагъæстæ кодта Хетæг, дони цæхъалтæмæ кæсгæй.

Æхсæвæй дзæвгарæ иссудæй, уæддæр Хетæг æ сагъæстæй нæма фæууæгъдæ 'й. Æрæгиау ба фезгули æй. Æ машинæ æрцæфсун кодта æма сахати 'рдæги фæсте бахизтæй сæ хæдзари дуарбæл,нур дæр ма «ани бал исæнхæст кæнæ», зæгъгæ, æ гъостæбæл уадæй Зареми дзурд.

Аидæ нæма хустæй. Бæрæг адтæй, æ лæги ке хизта, е. Игон къæрæзгитæй калдæй уалдзигон ирдгæ æма æ сатæг æхсидзгондзийнадæй гъазта адæймаги гури, фал Хетæгæн ба хили хуасæ фацæй:

- А ци 'й?! Æндегæй заманай дзæбæх ку æй, уæд мах хæдзарæ уазал æсмаг цæмæ кæнуй?! – æ цæф Аидæбæл фæккодта.
- Цæй уазал æсмаг?! Æз нæ къæрæзтæ барæй ку байгон кæнун кодтон, уадзæ 'ма, зæгъун, е ба нæмæ кæдзос уæлдæф æрбакæла. Цæй уазал æсмаг? урух идзулгæй, фæрсæги каст бакодта Аидæ æ лæгмæ.

- Нæ уинис, дууердæмæ нæмæ ке думуй, уой?! Æви æгириддæр нецибал лæдæрис?!
- Нæ зонун, ду ами ци уазал думгæ иссердтай... Æз уазал нæ дæн...
- Æгъа-а æдта! Нæ фал, ду уазал ке дæ, нæ хæдзарæ дæр уазал æсмаг уомæн кæнуй! мæстгуни æхст фæккодта Хетæг æ дзурд Аидæбæл æма иннæ авари æ хуссæнмæ фæрраст æй.

Аида агас ахсавандаргъци набал бафунай ай, Байладардтай: Хетаг андар силгоймаг иссердта.

VΙ

Дууæ анзи хуæздæр цудæй, кæдæй Сафарбег æ къæхтæбæл æрлæудтæй, уæдæй ардæмæ, фал, — къагъд идзаг некæд кæнуй, æ кæддæри лæгигъæдтæй цидæртæ сæ уасæ нæбал иссердтонцæ. Уой уæлæнхасæн ба ма базудта, æ операци Зареми фæрци Хетæги æхцайæй конд ке æрцудæй, уой, æма 'й гурусхи цалх инсун райдæдта, «кæд мæ бийнойнаг Хетæги хæццæ фæххæлæмулæ 'й», зæгъгæ.

Фиццаг растаги ин хъабар зин адтай еци гъудий ханца исарази ун, фал куд фæстагдæр, уотæ 'й медæгæй цидæр фæссаста, - «æз» зæгъун нæбал зудта æма, «Заремæн хуарз ка 'й, е мæнæн дæр хуарз æй», зæгъгæ, ракæнидæ æ медзæрди. Кæд æ къæхтæбæл æрлæудтæй æма кæмидæр кедæр тапгай буни аллихузи саст моторте цалцег кодта, уеддер ибел бæрæг адтæй, цидæр ин ке нæ хъæртуй, е. Æхуæдæг дæр æй лæдæрдтæй, Зареми агкаг лæг ке нæбал æй, уой æма «æз ци фиддæн, уой фæддæн, фал ма дæу цæмæ æнамонд кæнун», зæгъгæ, ракæнидæ Заремæн æхцеæн дæр. Нæбал мæстгун кодта, а бийнойнаг ахсавгайтта анафанттама ку на разиннида, уаддар. Фарсай бакасгай на загътайса, Зарема Сафарбегбæл исустурзæрдæ 'й, зæгъгæ, – уарзта ма æй, нецамай гъастаг ай уагьта, анаходгай има дзорга дар на кодта, а фандон ин жнабакжнга дар некад фацай. Мадта ин æ бийнонтæ дæр уарзта. Не 'ронх кодта Зæлини, имиста Роликки, Мæдини ба æхе мади хузæн нимадта, фал ин етæ са еугур дар нур ба Хетаги уаза набал ластонца: а зарди буни ци минкъий уод æзмалдæй, е ин уой лæвар адтæй. Хетæг ин нур ба æндæр адæ кæнун райдæдта æма ин «нæгъ» нецæмæйбал загъта. Уогæ Хетæг ке нæ бауарзтайсæ, уæхæн лæппо-лæг н' адтæй. Е спортивон гурæ, æ цæсгони рæсугъд æвæрд, æ гъæздугдзийнадæ берæ силгоймæгти сæртæ зелун кодтонцæ. Аиди хæццæ ма ку рахецæн æй, уæдта, «кæд мæн æрхонидæ», зæгъгæ, имæ сæхе хъæбар беретæ гъардтонцæ, фал си Хетæги зæрди Зареми бунат неке ниййахæста еци силгоймæгтæй.

Еу, изæр, Сафарбеги фарсмæ диванбæл æнгон æрбабад-гæй, Заремæ игъæлдзæгæй фæййагайдта:

- Ци дин зæгъон, уой зони... абони дессаг адтæй. Экзамен ку равардтон, уæд дæубæл фездæхуйнаг адтæн, кустите - экзамен дзебех ке равардтон, уой хабар дин ракæнуйнаг адтæн. Фæццæун гъæунгæбæл ама мæ цигайнаг уосе феууоредта: «Рахессай де къох, ресугьд кизге, ез ба дин бафæрсон, жнжмжнгжттжй дин зжгъон нур куд жй жма дж цард изолджр куд уодзжнжй, уой», зжгъгж. Нж ма фандадтай, фал ма набал ниууагъта. Бадардтон ма къох. Фæккастæй имæ 'ма загъта: «Хъæбæр нивгун, дан, дæ. Трефовый къарол де хъебер зердей агоруй бийнойнаген ж гъжздуг хждзаржмж. Ерцжудзжнж имж жма хъжбжр расугьд цард кандзана а ханца. Биццеу уин исантассæнæй, дæ нури лæг ба, дан, æндæр уосæ æрхондзæнæй». Дессаг деме не кесунце Сафарбег еци цестфелхатеги дзубандитæ?! Кæсай уомæ! Нæ йбæл баууæндтæн, фал мæ зæрди æрбафтудæй, дæ сæри астæу дзиккоти дууæ злди ке 'йес, е. Дууж зилди, значит, дууж уоси. Æцжгжй дугкаг уосж ма хондзæнæ?! На-а, æз дæ некæмæн раддзæн, - Зæремæ еци дзорга-дзоргай фазууала 'й а баданай, а карзхурст билтей жнгон ба никкодта Сафарбеги уазал тернихен жма. «хъисмæти хæццæ зин дзорæн æй», зæгъгæ, æ лæги рахес усхъе е къохей еркъуардта.

Сафарбег кастей Зареми идзулд цесгонме ема емедзерде идзулдей емеддери дзебех бийнойнаг Заремеме.

Лескен

ПЕРСАТЫ Эльвира



МÆ РУХС БÆЛЛИЦ

Межи ембарын куы райдыдтон, уедей фестеме фыстон емдзевгете. Аскоезем-евдем къласы иу мын бабар кодтой берегбонтем ныффыссын чысыл емдзевгете. Алкей зердеме дер-иу цыдысты.

Уждж мж фыд джр фыста радзырдтж, фельетонтж, жмдзжвгжтж. Йж къухфыстытж абон джр ма сты. Газеты-иу сж мыхуыр кодтой. Уждж мж хистжр хо жртын азы фжкуыста газеты журналистжй. Иудзырджй, диссаг нжу, кжй фыссын, уый. Джс къласы фжджн Джызжлы фыццжгжм скъолайы, каст фжджн 1-жм техникон училище, фжстаг фондз жмж ссждз азы кусын сжржлвынжгжй.

Алы адаймаг дар хъуыды каны йа цардыл, дунейы сомбоныл, уарзондзинадыл ама а.д. Фала алкай бон нау амдзавгата ама уацмыста фыссын.

Æхсызгон мын уыдзæн, адæмы зæрдæмæ куы фæцæуой, алыхуызон æнкъарæнтæ куы райгуырын кæной мæ хуымæтæг æмдзæвгæтæ, уæд.

Автор

БÆЛЦЦОН

Цай, цама мам касыс дардай? Рацу ма хæстæг. Абон æз цæудзынæн балцы, Нал мын ис рæстæг. Рагæй дæм кæсын, мæ зæрдæ, Ма мын байс ма ныфс. Уарзын де фылдер ме цардей, Цӕй, цы мын зӕгъыс? Даргь цестыхаутыл фезынди 'Рттивга цастысыг. О, ма уарзон, тынг фанды ма, Ма ку, ма кæн хъыг. Уый бесты мем мидбыл бахуд, Барухс кæн мæ цыд. Уарзон цесты тас фендагыл Хъарм кæндзæн мæ уд. Рагуалдзегме фездехдзынен, Банхъелме мем кес. Амондима дам тахдзынан, Мацæмæй фæлмæц.

* * *

Йæ зæрдæйы цин мадæн сты хъæбултæ, Йæ фидæны цард, амонд æмæ кад. Уæ фæндагæй уын афæлдахдзæн дуртæ, Йæ сæр нывондæн бафæдзæхсдзæн мад. Фыды фарнæй нæ уыдзыстут рæдиаг, Кæмфæнды дæр æххæст кæнут йæ фæнд. Уæ хоты кад уын алкæддæр – зæрдиаг. Æфсымæры ныфс алкæйы дæр уæд. Нæ цоты-цотæн амонды тых радтæм, Уадз хуры хъармы мин азтæ цæрой. Стыр Хуыцауæй арфæйаг дзырд райсæм, Цæмæй нын царды раствæндаг фæуой. Нæ куывды сæр Хуыцауы ном ссарæм,

Фылдер куыд кена адемы беркад. Æнгом ерлеууем, иу зарег ныззарем, Уед амондджындер рауайдзен не цард.

МАДÆН

Æз ныллæг мæ сæрæй кувын мадæн, Цингæнгæ æxxæст кæнын йæ фæнд. У нæ хуыздæр зарæг мады кадæн, У хъæбул йæ зæрдæйы æвæрд.

Бирæ зынтæ бавзæрстай дæ царды, Рагон 'гъдæуттыл не 'систай дæ къух – Хистæртæн – лæггаддзинад, æфсæрмы, Кæстæртæн – дæ мидбылхудт æдзух.

Ма кæнут 'стырзæрдæ уæ мадыл, Райсом ыл фæсмон кæндзыстут тынг. Кæд цæуат уæ дард балцы фæндагыл, Уемæ айсут мады цæсты зынг.



МÆ ИРЫСТОН

Хъжбатыртжй хъжздыг дж ды, Ирыстон, Дж кжстжртжй зжрджрухсжй цжрыс. Æдзард хъжбулты мжлжтжй фжрыст дж, Фжлж дж царды фжндагыл цжуыс.

Нæ рох кæныс нæ фыдæлты æгъдæуттæ, Рæвдауыс мадау фидæны фæлтæр. Цъæх арвæй дæм нæ дауджытæ, нæ зæдтæ Сæ сæртæй кувынц, мин азты фæцæр!

Ирыстон, ды дæ кадджындæр хъæбултæй Сæрыстыр дæ, сæ нæмттæ сты хъуыстгонд: Къоста, Дæбе, Васо æмæ Бимболат, Секъа, Бало, Иссæ æмæ Арсен.

Техынц енусте, рестег разме згьоры. Не абоны дуг алцемей бестон, Феле ме зерде уденцой не зоны: Фенды ме фенын райдзаст Ирыстон.

Дæ горæтты, дæ хъæуты адæм зарæнт, Сæ рæсугъд цардæй разæнгард кæнæнт. Æмæ нæ ирондзинады æгъдаумæ Æндæр бæстæтæ дисгæнгæ кæсæнт.

Мæ чысыл Ир, дæ хъæбысы мæ дарыс, Кæмфæнды дæ фенынмæ бæллын. Нæ урс хæхтæй бæрзонддæр у дæ намыс Æмæ дын абон зарджытæ кæнын.

ЗАРÆГ

Йæ цæстыты 'нгасмæ лæмбынæгæй касттæн, Йæ рæсугъд ныхæстæй зæрдæйæ хъуыстон, Фæлæ йæ кæм зыдтон, уый райсом æндæрæн Йе ацы ныхæстæ кæндзæни æргом. Базард.

Цæмæ мæ фæсайдтай? Куы нæ дæ æмбарын. Мæ зæрдæ æнæ дæу Куы фехæлд бынтон!

Уый никейы уарзта, йе гедыныхестей, Йе ресугьд ныхестей егомыг феден. Феле йе ез уарзтон, уеддер ей ез уарзтон, Гелебуйау, артме йе федыл цыдтен.

Базард.

Ерыгон чызджытж, уж царды фжндагыл Уж ныййаржг маджлтжн арфж кжнут.
Ермжстджр фырцинжй уж цжссыгтж калут, Зжрджйж-зжрджмж жргомжй цжрут.
Ерыгон чызджытж, О, мады хъжбултж.
Уж уарзондзинаджн стыр аргъ кжнут,
Ерцжудзжн та уалдзжг, уый царды къжсжр у.
Уж зжрджты судзжн жхсидгж цжхжр.
Естъалыты рухсжй уж хуыссжг фжлидзжн,
Емж та уж бжллицтжй разилдзжн сжр.

УАРЗОН

У мæ уарзон, стъалыйау, цæхæрцæст. У мæ уарзон саудзыкку, хæрзконд.

У йæ зæрдæ рухс æмæ æнæтыхст.

У йæ уд рæсугъд æмæ бæрзонд.

Базард.

Никæимæ дæ фæбарын. Никæмæ кæнын хæлæг. Ды мæ зæрдæйы æнкъарæн. Демæ цард уыдзæн хъæлдзæг. Иннæ чызджытæй ды дæ рæсугъддæр. Алы куысты рагæйдæр–бæрæг. Боны рухсæй у дæ худт, дæ дзырд дæр. 'Нæ дæуæй мæ цард уыдзæн æрдæг.

Тавыс ды мæнæн мæ зæрдæ хурау. Нал фæзонын дзурын дæр дæ разы. Цавæрдæр тыхджын, æнахуыр низау, Нæй дæуæй фæхицæн цалдæр азы.

УАРЗОНМÆ

Дæс азы æз кæсын дæумæ. Дæс азы – сусæгæй – æргомæй. Æви дæ риуы нæй зæрдæ? Æви нæ баззади хъæдгомæй?

Нæ фембæлдтæ вæййынц цыбыр, Дæ цæстытæ фæкæсынц дардмæ, Æндæрмæ, чи зоны, бæллыс. Æз та кæсын дæумæ æнкъардæй.

Дæс азы дæргъы уарзын дæу, Кæд бамбардзынæ ды мæ сагъæс? Тæхуды, иу хатт мæм фæлæу. 'Мæ мын мæ цæстытæм æрбакæс.

Ды амонд агурыс кæмдæр. Æз та дæ уарздзынæн æнусмæ. Мæн никуы хъæудзæни æндæр. Дæуимæ æз цæудзынæн рухсмæ.

ФЫДÆН

Ессæдз азы куыд атахти, нæ зонын, Фæлæ нæ кæны рох мæнæй мæ фыд. Æз алы бон хъуыды кæнын бæстонæй – Кæд ма дын исты баххуысгæнæн уыд?

Куыд зын уыди æмæ уыдзæн, æнæ дæу. Дæ фæстаг нывмæ 'дзынæгæй кæсын: Дæ цæстæнгас уæззау æмæ æдзард у, Фæллад цæнгтæй мæ хъæбулыл хæцыс.

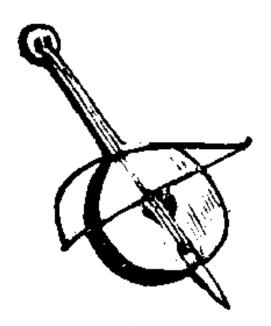
Уæд уалдзæг уыд, тæмæнтæ калдта бæстæ, Ды та дæхи цæттæ кодтай мардтæм. Куыд зын уыди. Нæма 'рцыди дæ рæстæг, Фæлæ æрцыд кæрон дæ рухс фæндтæн.

МÆЙ

Май, куыд расугьд у да ракаст. Хъарм на даттыс ды, уаддар, Талынг бесте скеныс райдзаст. Уымей ма цы ис хуыздер? **Ердз** ныхъхъус, ныссабыр бесте Курын дæ, тымбыл фæрдыг: Афæлгæс дæ фæлмæн цæстæй, Кæд чызгæйы фенис, ды. Уæд цæуыл у ныр йæ сагъæс? Ацы 'хсæв цæуыл тыхсы? Май, ма зарда уыма ахасс, Зӕгъ, кӕй уарзын, 'мӕ мысын. Ракес-ма, кедем фехизыс? Мӕй, куы на 'рхастай дзуапп. Тæргайгæнгæ арвæй лидзыс, -Райсомме та у ме каст.

* * *

Баласы сыфта хуры тынтай хъазынц, Йæ vидæтæй зæххы цъарыл лævvы. Йæ хъарм хъæбысмæ адæймаджы 'лвасы. Йа аууонай йын уданцой датты. Цъжх арвжй мжргътж бжласмж жртжхынц, Баркадджын дыргътай минаста канынц, Ресугъд зарджыте иумейагей зарынц, Бæласы арфæ адæмæн хæссынц. Хъжддыгъ бындзжфхад жлкжмжн – фжндиаг, Фыдæлтæй уый æмбисондау цæуы. У адеймаг церенбонты редиаг. Фæлæ йæ цотæй а зæххыл хæцы. **Ен**жфжсмон цард аджмжн цы джтты? Уый Стыр Хуыцауы арфæйæ цæуы. Нæ Уастырджи, нæ дауджытæ, нæ зæдтæ, Уж рухс ном махжн не 'хсжны цжры.





УÆДАТИ Сулейман

ФИДХУАРТÆ

- Азумгингонд, Рябов, ци гъуддаги де нимайунце фудгинбел, е дин ледерд ей еви не? Дехе фудгинбел нимаис?
- Алци дæр мин лæдæрд æй, мæ фудбæл дæр сæттун æнхæстæй.
- Хæтæги-фурт. Ци гъуддаги азумгингонд цæуис, е дин лæдæрд æй? Дæ фудбæл сæттис?
 - Лæдæрд æй, сæттун ибæл.

Рябов æ бунатæй фестадæй æма еци изæр ци цаутæ æрцудæй, уони æ зæрдæбæл æфтаугæй, нидæндзубанди кæнуй.

Къума уайтæккæдæр ломи састæй фегон кодтан, æ зæлланг дæр ма нæ райгъустæй. Нæ бидон сæнæй байдзаг кодтан, райстан æхца, 15240 соми æма рацудан. Сæнæ дугкаг бон баниуазтан, æхцатæ ба бахарз кодтан.

- Уойбæрцæ дууемæй баниуазтайтæ?
- $-\Omega!$
- Хæтæги-фурт, ба нин лæдæрун кæнай, уойбæрцæ æхцатæн дууæ бонемæ сæ буни рохс куд исуагътайтæ.
- Киномæ дæр цудан, тæксий дæр тезгъо кодтан, ресторани дæр рабæдтитæ кодтан.
 - Ресторани цал хатти адтайтæ?
 - Еунæг хатт.
- Гæгъæдити æхсæн ес ресторани хæрзти гæгъæдий хигъд, уоми æрмæстдæр 312 соми æма 60 къапекки бафистайтæ. Киномæ тæккæ зинаргъдæр билети аргъ æй 2 соми. Ду ба нæ æууæндун кæнис, уойбæрцæ æхца дууемæй бахарз кодтайтæ, уобæл. Зинтæй дæбæл ес баууæндæн.

Аци æвзаруйнаг гъуддаги адæмон тæрхонгæнæг Тотойти Нинæ Владимири-кизгæмæ берæ æнæлæдæрд фарстатæ исæвзурдæй. Слестгæнæн кусти рæстæг прокурори æргом

раздахта, финддæсанздзуд биццеутæ æндæр лигъз дзубандитæ æма æфсæнттæй рафæлевунмæ ке гъавунцæ тæрхондони косгути, уомæ.

- Рябов, жхцатж кжцжй райстайтж?
- Дууæ къалай къаробкеми æвæрд адтæнцæ æма лæудтæнцæ бугъдони.
 - Карзинки жнджр нецибал адтжй?
 - Сарай ма ибал цидар хацъилтта галст адтай.

Киоск басгæрсти протоколæй бæрæг адтæй, фудгæнгутæ æхца уайтагъддæр ке раирдтонцæ, е. Стъоли раласгитæ игонгонд н' адтæнцæ, уæдта къасси ассик дæр æхгæд адтæй. Карзинкæ дæр цæсти буни æвæрд н' адтæй, стъоли буни 'й бакодта уæйгæнæг.

Уотемей белвурд адтей, аци дууе биццеуи киоски еверенте бустеги хуарз ке зудтонце, еци гъуддаг.

- Аци æнагкæгтæ, цума сæхе хæдзарæмæ бацудæнцæ, уотæ исмедæг æнцæ киоски, – ниффæлорсуогæй, дзурдта уæйгæнæг.
- Мæхуæдæг дæн фудгин, ци æхца æрæмбурд уй, уой алли изæр дæр дæттун фæгъгъæуй, æз ба сæ æнæгъæнæ къуæре фембурд кодтон. Нигги ба ма сигнализаци дæр нæ куста. Æртæ хатти сæмæ мæхе бахадтон, фал мæ гъуди дæр не 'ркодтонцæ. Æма аци дууæ ба, æвæццæгæн, еци хабæрттæ балæдæрдтæнцæ.
- Абæгауон, æxe рахадта уæйгæнæгмæ адæмон бадгутæй еу, – аци дууæ биццеуей некæд æрæстæфттæ киоски цори разелæ-базелæгæнгæй?
 - Нæ сæ гъуди кæнун.
- Дæ зæрдæбæл æрлæуун кæнай, некæд дæ неке фарста, де 'хцатæ кæми раримæхсис, уобæл?
- Нæ, неке. Уогæ мæмæ киоски радавди хуæдразмæ æрбацудæй ме 'мхуæрифурт Кобегкати Зинæ Ивани кизгæ. Уомæн иской кодтон, мæ киоск мин ку нæ никъкъахионцæ, зæгъгæ. Е бахудтæй æма уотæ бакодта: «Дæ сæнæмæ дин неке бахицæ кæндзæнæй. 'Ма мæ хуæрæбæл ба куд не 'ууæндон?
 - Кæми цæруй де 'мхуæрифурт?
 - Нарти гъæунги 80-аг хæдзари.

Тæрхонгæнæг Нинæ Владимири-кизгæ æ цæстингас ра-

хаста тæрхондони гæгъæдитæбæл æма бафеппайдта, дууæ биццеуи дæр еци гъæунгæбæл ке цæрунцæ, уой.

- Сумах ба куд гъуди кæнетæ? æхе разилдта тæрхонгæнæг адæмон бадгутæмæ.
- Мæнмæ гæсгæ атæ кедæр авинстæй архайдтонцæ æма бал нæ фиццагидæр исбæлвурд кæнун гъæуй сæ фæндагамонæги, загъта тæрхони бадгутæй еу.
- Æз дæр уотæ гъуди кæнун, æ дзурд багæлста иннæ дæр, бæрæг æй, сæ «ахургæнæги» ке æмбæрзунцæ, е. Фарста сæмæ нæма ратдзæнæ, уонæн ба сæ дзуапп цæттæ фæууй: «Неке нæ исардудта», «неке зонæн». Мæлæти тъæллангъæлæсæй радтунцæ дзуапп.
- Унаффæгæнæн уати тæрхонгæнгути къуар æрцудæнцæ уæхæн гъудимæ: «Гъуддаг фæстæмæ æздæхт æрцæуæд прокуратурæмæ, фарстатæ ниггидæр ма исбæлвурддæр кæнунмæ».

Рацудей дууе мейи. Æма мене терхонгенеги стъоли уелгьос неуегей леуунце ерте устур папки, седегай фарстати, фембелдтити ема хузистити хецце. Нине Владимири-кизге прокурори хецце раунаффе кодта ема бадзубанди кодтонце гъуддагме ендер рауен еркесунбел.

Федæни тæрхони кусти туххæй игъосунгæнуйнæгтæ ауигъд æрцудæнцæ косгути поселоки гъæунгти, Рябов ци профтехучилищей ахур кодта, уоми æма Хæтæги-фурт ци астæуккаг скъола каст фæцайдæ, уой зали.

Тæрхонгæнгутæ залмæ сæ бунæттæмæ ку рацудæнцæ, уæдмæ культури хæдзари азгъунст цъопъпъидзаг адтæй адæмæй.

Тæрхони къелабæл бадтæнцæ Рябов, Хæтæги-фурт, Кобегкати Зинæ æма æ фурт Виктор. Биццеутæ сæ æлвид сæртæ уæлæмæ исесун дæр не 'ндиудтонцæ, æфсæрми кодтонцæ сæ æмкъласонтæй, хеуонтæй. Æрмæстдæр Кобегкаон еци æнæмæтæ бадт кодта æма æ цæстингас аварбæл хаста, цума æппундæр неци æрцудæй, уотæ.

Саужнгж ма тжрхонгжнжг азумгингжнжн хатдзжгтж ку бааргъудта, уждджр еци жсхъжлжй ж сжр исжргъувта жма загъта:

- Гæгъæди алцидæр уорамуй.

Фалæ сæрæсхъæлдзийнадæ уайтæккидæр фæццидæр æй, Нинæ Владимири-кизгæ имæ фарста ку равардта, уæд.

- Дæхе фудгинбæл нимаис, æви нæ?
- Æппундæр нæ нимайун, кадæр мæбæл цидæртæ имисуй,– мæстæлгъæдæй гъæртæ кодта æ бунатæй Зинæ.

Æвдесæнтæмæ ку рахизтæй тæрхонгæнæг, уæд тæккæ фиццагдæр райдæдта фæрсун Кобегкати синхони.

- Æвдесæн, Кунина, ци зæгъун æй дæ бон аци гъуддаги фæдбæл?
- Кобегкати Зинæ æ фурти хæццæ мах цæрæн азгъунстмæ зумæги æрбаййивтонцæ. Фиццаг рæстæгути сæ фатерæй сибиртт дæр нæ игъустæй, арæх-еу фембæлианæ тургъи дæр, радзубандитæ кæнианæ æма Зинæ алкæддæр гъаст кæнидæ æ цардæй.

Раст зæгъун гъæуй, Кобегкаон æxe æнамонд игурдбæл нимадта. Уой фæндадтæй гъæздуг æма æфсæст цард кæнун, æ къохи ба не 'фтудæй. Æ лæг ма æгас ку адтæй, уæд сæмæ къапек цæруни фагæ хаудтæй, уомæн æма æрмдæсни адтæй, фал куд фулдæр – уотæ и силгоймаги гъудæй фулдæр ниггидæр æма уойбæрцитæ ба кæми адтæй?

Уоме гесте алли изер дер Зине е леги хецце загъдзамана исаразиде.

– Хæдзари еу уæлдай къапекк нæййес, – æппунæдзохдæр гъарæнгæ кодта силгоймаг. Нур ба æхе багъудæй косун, цæмæй имæ уæлдай къапекк адтайдæ, уомæ гæсгæ.

Мæхе цæстæй фæууидтон, Кобегкаонмæ цалдæр хатти циуавæрдæр нæлгоймаг куд бацæуидæ, уой. Еухатт æй бафарстон, – е дин ка æй, зæгъгæ, æма 'й æ зонгæ исхудта.

– Павел?..

Павел Еремеев адтæй магосайæй лæвархуар. «Зундгин лæг æнæкосгæй дæр гъæуама арæхса хуарз цæрунмæ», – арæх-еу зæгъидæ е æма станокки сæргъи æхе уингæ дæр некæд фæккодта. Ниуæзтæ имæ ку хъæртидæ, уæд-еу арæх æримисидæ, футболон къамандæ «Пищевикки» ку гъазта, уæд куд æнæмæтæ цард кодта, уой. Дууæ хатти ахæстъони ке æрбадтæй, уой туххæй ба æстæнхатт иской кæнидæ, зæгъидæ: «Нецæй туххæй æрбадтæн, – мæ æмгъазгути дзиппитæ разгелинæ æма мæ уотемæй рацъапп кодтонцæ».

Ахæстъони ку исмедæг æй, уæд æ тæрхонбæл нæ мæтæ кодта, æ зæрдæ ристæй æрмæстдæр, фæстæмæ 'й къамандæмæ ке нæбал райсдзæнцæ, уобæл. Косун ба 'й нæ фæндæ адтæй.

– Ескутемæйти нæ царди радæ кæндзинан, – уæхæн зæрдитæ райвæридæ æ хуæзгол силгоймагæн æма бал нур анзи бæрцæ цардæй Зини – буфетгæси æхцатæй.

Фал Зинæмæ ба æндæр фæндитæ адтæй Паши туххæй. Хъæбæр æй фæндæ адтæй, сæ бунæттæ ку баййивтайонцæ æма ин агурдта «гъар кусти» бунат, фал лæг æ къæхтæ ниббуцæу кодта æма еу рæуæг кустмæ дæр нæ кумдта æма иннемæ дæр.

- Æвдесæн Рябов, уотæ куд рауадæй æма дæ фурт фудгæнæг цæмæн иссæй? тæрхонгæнæг æхе разилдта биццеуи фидæмæ.
- Еци фарста æз мæхуæдæг мæхемæ цалдæр хатти равардтон, æма 'й абони уæнгæ дæр нæ лæдæрун, цæмæн уотæ рауадæй, уой. Нæ бийнойнаги хæццæ æппунæдзохдæр архайдтан, цæмæй маци гъæуагæ адтайдæ, цæмæй ахур кодтайдæ, е ба уроктæй цохтæ кодта, фæстагмæ ба сæмæ æппундæр цæугæ дæр нæбал кодта. Исфæндæ кодтан, Беслæни профтехучилищемæ 'й радтун, кæд æхе æрлæдæридæ æма си царди ести рауаидæ, зæгъгæ, фал уоми дæр æ уавæр хуæздæр нæ фæцæй.
 - Уæ фурт ниуазгæ ке кæнуй, уой зудтайтæ æви нæ?
- О, уæдта кæд райдæдта, уой дæр гъуди кæнун. Адтæй 8-аг мартъи. Нæ биццеу изæрæй æрбацудæй æма загъта, ке цæуй бæрæгбонмæ. Фæрсгæ дæр ма 'й бакодтон, бæрæгбон кæми уодзæй, зæгъгæ, æма мин загъта, æртæ хæдзари уæлдæр Кобегкатæмæ. Нæ бийнойнаги хæццæ имæ æмбесæхсæвæмæ фенгъæлмæ кастан, уæдта æ фæсте агорæг рандæдæн. Кобегкати хæдзарæмæ ку бахизттæн, уæд сæ баййафтон бустæги æнæуагæ уавæри. Мæ фурт, Хæтæги фурт æма Виктор адтæнцæ бунти-буни сау расуг, кафтонцæ, зардтонцæ, æнæфсарæй æлгъистонцæ.
 - Æма уæд Зинæ ба кæми адтæй?
- Е дæр финги уæлгъос бадтæй циуавæрдæр нæлгоймаги фарсмæ.

Еци бон Павел Зиней ефстау ехца райста ема семе арфе кенунме ербацудей. Уедме Кобегкати хедзари ерембурд енце биццеуте.

Пашæ æ дзæбæх зæрди уаги адтæй. Биццеутæ имæ игъустонцæ устур цæмæдесдзийнади хæццæ, футболон къаманди куд гъазта, уомæ, уæлдайдæр ба зундгод спортсменти сæ нæмттæй ку исхонидæ, уæд сæ цæстити æрттивд фæййирддæр уидæ. Куд хъæбæрдæр расугдæргæнгæ цудæнцæ, уотæ сæ дæрæгъдзæгай хъæбæрдæр игъустæй.

Биццеутæ Павели ку бафарстонцæ, ома, нур цæмæннæбал гъазис къаманди, зæгъгæ, уæдта син сæ дзубандитæ æндæр темæмæ раздахидæ, ести игъæлдзæг дзубандитæбæл сæ бафтауидæ.

Зинæ дæр сæрбæрзонд уогæй, æ сæр тилдта æ футболисти дзубандитæмæ игъосгæй, æма Пашæ дæр, æ вилкæй æрдæгхунцгонд хуæргæнасæ телгæй, идарддæр ниванста æ философион гъудити къубулойнæ.

- Куст жрмжстджр лжмжгъ жма цубурзунд аджймжгути сжрбжл конд жй. Мжнмж жгаджбжл нимад жй заводи дзжнгжржгмж гжсгж косун. Сжребаржй хъазарджр ба циййес ужд царди?
- Пашæ, æма нуртæкки ба кæми коси? бафарста æй Гришæ.
- Уой туххæй фæстæдæр, нур ба бал фæйнæ фелхъевæн.

Сæ изæри кæронбæттæн бустæги зæрдæмæдзæугæ нæ рауадæй, Гриши фидæ сæмæ балæбурдта æма загъд-замана исаразгæй, æсхуститæгæнгæй, æ фурти æ разæй фендæбилæ кодта.

– Еци изæрæй фæстæмæ цума нæ биццеуи æййевгæ бакодтонцæ, – дзурдта Рябов. – Нæбал æй уагътан Кобегкати бийнонти фалгæронмæ, фал нæмæ не 'гъуста æма сосæггайти уоми исмедæг уидæ. Кобегкати биццеуи хæццæ æмидолæ ке иссæй нæ фурт, уой лæдæргæй, еу æма дууæ хатти нæ дзубанди кодтон æ къласи разамонæги хæццæ дæр, сауæнгæ ма кæстæр кари зиндæмæн сувæллæнтти милици къомнæтмæ дæр фегъосун кодтон мæ уавæри туххæй, фал ин е дæр неци фенхус æй.

Бонæй-бонмæ ни идарддæргæнгæ цудæй æма ин неци нæ бон иссæй.

Еухатт ин æ дзубандитæ фегъустон кустмæ рахасти туххæн æма мæмæ уотæ æнахур фæккастæнцæ æ гъудитæ æма 'й бафарстон:

- Сӕребарӕ, лӕвархуари хӕццӕ не 'ййевдзи кӕнис. Æгу-

стей куд ес серебарей церен? Уед гъе уама еске рагъи бадай? Уехен гъудите деме ке цей ерцудей? Фал мин неци дзуапп равардта.

Куд фæстæмæ æ ахур фуддæргæнгæ цудæй. Фæстæдæр ба бафеппайдтон, хæдзарæмæ бустæги æрæгиау ке æрбацæуй расугæй, уой. Еу дууæ хатти ба хæдзарæмæ цæугæ дæр не 'рбакодта. Æ хæццæ карзæй дæр радзубанди кодтон, ронæй дæр ибæл æрцудтæн æма уой фæсте ба бустæги мадзора ниццæй.

- Æвдесæн Дигури-фурт, ци зæгъдзæнæ дæ гъомбæлгæнуйнаги туххæн, тæрхонгæнæг æхе разилдта профтехучилищей мастермæ.
- Ахур бустæги хуарз нæ кодта, арæх цохтæ кодта, фал лæгъуз миутæ кодта, уой зæгъун ба си мæ бон нæй. Игъæлдзæг биццеу æй.
 - Аци гъуддаги туххæй ба ци гъуди кæнис?
- Мæнæн зин дзорæн æй ести æ фудраконди фæдбæл, фал куд адæймаг, уотæ ба лæгъуз биццеу нæй.
- Дæ дзубандитæ æ миутæй хъæбæр идард лæуунцæ, уотæ, дæмæ нæ кæсуй.

Мастер æхе нигъгъос кодта.

- Уæдта куд балæдæрун æнгъезуй, тæрхондони æгæр арæх ке æмбæлæн, уой. Кæд нæ рæдуйун, уæд нур цуппæрæймаг хатт æмбæлæн дæ гъомбæлгæнуйнæгти фæдбæл аци рауæн.
- Фæндзæймаг хатт, нифсæрмитæуогæй, дзуапп равардта Дигури-фурт.

Æ гъомбæлгæнуйнæгтæ уотæ арæх ке бахаунцæ тæрхондони къеламæ, уомæн ести дзуапп радтун дæр æ бон нæй. Уæдта ибæл ци дзуапп радта гъæуама, кæд æма училищети гъомбæладон куст цæугæ дæр нæ кæнуй, уæд. Æндæр, анзи дæргъци фондземæн тæрхонгонд куд æрцудæй.

Бустæги зæрдæмæдзæугæ нæ рауадæй, Хæтæги-фурт ци скъолай ахур кодта, уой минæвари радзубанди дæр.

- Гришæ Рябов, радзорай нин, дæ фиццаг фудраконддзийнадæ кæд æма кутемæй исаразтай, уæдта имæ Кобегкати Зинæ æма æ фурт ци барæ дардтонцæ, уой, – фарста имæ равардта Тотоон.
- 16-аг мартъий бацудтæн Кобегкатæмæ æма мæ Зинæ бафарста, хабар куд адтæй идарддæр, уобæл.

Æз ин радзурдтон, мæ фидæ мæ ке æрдзæгуда кодта, уой туххæн, фал мин фæттæрегъæд кæнуни бæсти уотæ бакодта: «Æндæр мæтæ кæмæ нæййес». Уой фæсте Виктори хæццæ гъæунгæмæ рацудан æма мин фегъосун кодта, Паши ке ниййахæстонцæ, уой. Дууæ анзи ин ниххуастонцæ, фал цæй туххæн, уой кой ба мин не 'скодта.

Павелæн дууæ анзи равардтонцæ, бæгæниуæйæгæнæн лареки цори хилæ ке ракъахта расугæй, уой фæдбæл. Хилæ ба рауадæй бæгæний къурускай туххæн æма син фæстагмæ тумбул къохæй надмæ рахизтæй. Хили Пашæ фæууæлахез æй, æ нихмæлæууæги сæрбæл авгин къуруска ниппурхæгæнгæй. Фæстæдæр тæрхони рæстæг исберæ æнцæ цæстисугтæ æма зæрдæвæрæн дзубандитæ: «Гражданин тæрхонгæнæг, нимминхатир кæнтæ, мæ цъухмæ дæр æй нæбал исхæсдзæн, кусти дæр ниллæудзæнæн, æрмæстдæр мæ ахæстъонæмæ ба ма бакæнетæ».

Фал дууж биццеуи еци хабжрттжн неци зудтонцж жма сжмж Пашж фиццагау адтжй устур цжстиварди.

– Нæ гъуддæгутæ еци бон сæумæй райдæдтонцæ. Зинæ нин загъта, цæмæй изæрæй Хæтæги-фурти хæццæ æрбацæуæн æма нæ маст «ниннигæнæн», зæгъгæ.

Стъолбæл лæудтæй водки авгæ æма тæбæгъи ба дзол карстæй, æндæр неци.

 Гъе, уотитæ, биццеутæ, фингæбæл ци æрæвæрон, е дæр нæййес, мæ кустæй рацудтæн.

Æцæгæй ба æй тæргæ ракодтонцæ, е 'ууæнкæ ке бахуардта, алли изæр дæр «Пашенькæн» водки авгæ ке хаста, къассæмæ ба æхца ке нæ хаста, уой туххæн.

Æнæдзоргæй фæйнæ баниуазтонцæ Рябов æма Хæтæгифурт, Зинæ æма æ фурт ба æррæстæ исахустонцæ ниуæзтæй. Уой фæсте Виктор биццеути тургъæмæ рахудта.

- Хуарз уайдæ, нуртæккæ ниуæзтæ иссерун. Нæ мадæмæ æхца нæййес æма ци æргъуди киндæуа?
- Æма ци гъæуама æргъуди кæнæн? рафарста æй Хæтæги-фурт. Махмæ ба кæцæй ес æхцатæ?
- Дæумæ æхца ке нæййес, уой æз дæр лæдæрун, фал дæ цæсгони ба æфсарæ ес? Цал хатти хуардтай æма ниазтай нæ хæдзари?
- Витя, хуарз æй ку зонис, цæмæй балхæнæн, е нæмæ ку нæййес, æ дзурд багæлста Гришæ.

- Æма æнæлхæнгæ нæййес?
- Мадта куд?
- Дууинсæймаг тукан зонис?
- Зонун.
- Уоми фæстаг дуар еунæг къумайæй æхгæд фæууй, æ байгон кæнун ба писситт дæр нæй.
 - Æма уой фæсте ба ахæстъонæмæ?
- Дæ дзубандитæй мæ исуæгъдæ кæнæ. Е æрмæстдæр киной ахæссунцæ давгути. Ами алцидæр æнцонгæнæн æй, нигги ба ма тукан еуварсгомау æвæрд æй. Зонгæ дæр уæ неке бакæндзæй, гурусхæ дæр уæбæл неке фæууодзæй, еу дууæ авги си райсетæ, ести искомидзаг кæнунмæ. Еске уæбæл ку фембæла, уæдта зæгъдзинайтæ, æлхæнгæ сæ бакодтан, зæгъгæ.
- «Райсетæ, фæццотæ», зæгъгæ, цæмæн дзорис, Витя, дæхуæдæг, ба нæ хæццæ нæ уодзæнæ, хинцфæрсæ 'й ракодта Хæтæги-фурт.
- Мæ фадигъолæ асдзæгъдуй, изæрæй «Кристалл»-и хæццæ гъазтан æма 'й фарсбæл нидздзæхст кодтон, туххæйти ибæл æфсæрун.
- Костя еци фæдбæл дзуапп нæ равардта, еу гæзæмæ æнæдзоргæй ралæудтæй æма æ зæрдæбæл æрбалæудтæнцæ æ мади дзурдтæ.
- Мæгурæй дæр сау къæбæрæй кайæ, давæггагмæ ба макæд бахицæ кæнæ, зæгъгæ. Фал еци усми Павели дзурдтæ дæр æрбалæудтæнцæ æ зæрдæбæл: «Ци минкъий цæрис, уой сæребарæй дæ зæрди фæндон бацæрæ, дæхе нæресун кæнгæй, кусти».

Нур æ мадæ идарди æй, бохъцард ба æ фарсмæ.

- Цæуæн, мадта, æ сæр аразий тилд бакодта Гришæмæ.
- Витя, еу минкъий лом ужмж некжми ес?
- Ес, куд нæййес, зæгъгæ, катайгæнгæ, сарамæ бауадæй æма дзауматæ ауиндзæни фæстейæй минкъий «фомкæ» радавта.
 - Æрæги 'й арæзтæдти азгъунстити цори иссердтон.
 Биццеутæ рандæ æнцæ, Виктæр ба хæдзарæмæ бацудæй.
 - Гъжидж ци бацайтж? сабургай жй бафарста ж мадж.

- Алци дæр хуарз æй! Ра сæ æрвистон.
- Тукангондмæ бацудан еу 11 сахаттебæл изæрæй, æ дзубанди идарддæр кодта Рябов. Фæстаг дуар кæми адтæй, уоми хъæбæр талингæ адтæй, аллихузи асиккитæ си цургъдтитæй лæудтæй. Лом дуарæй фарси æхсæн рацавтон, уæдта 'й фæйнердæмæ райвазтон æма фегон æй. Къума дæр æнæвнæлдæй байзадæй.

Дзжвгарж фжррацо-бацо кодтан скълади хурфити голлегте жма асикти жхсжнти. Залмж бацжунмж не нифс не хастан, уорджмж гъжунгей рохс калджй, фал фжстагмж ба рахизтан тжрхгутжрджмж. Жхсир кжми фжуужйж кжнунцж, еци хайади иссердтан устур сумкж жма си ниввардтон цалджр водки жма сжни авги (цжй бжрцж адтжнцж, уой нж гъуди кжнун) витринжй райстан къанфеттж, шоколад, еу къалбаси хъужл, нж сумкж нжбал жхгждта жма ин ж сжр гжгъждийжй нимбарзтан, уотемжй рацудан туканжй.

- Æвдесæн, Мæрзай-фурт, ци зæгъуйнаг дæ аци хабари фæдбæл, æхе разилдта тæрхонгæнæг гастрономи директормæ.
- Сæумæй мæ кустмæ æрбацудтæн æма æрæстæфттæн, дуар игон ке æй, уой. Мæ бауæр сахуазал рацæй. Фæммедæг дæн туканмæ æма тæрхæгутæмæ кæсунбæл фæддæн. Къасситæ адтæнцæ æхгæд, мæ къабинетти сейф дæр лæудтæй æнæвнæлдæй. Тукангæстæ ку æрбацудæнцæ, уæд син байхæс кодтон, цæмæй сæ хаййæдтæмæ лæмбунæг æркæсонцæ æма давд товартæ исбæлвурд кæнонцæ.
- Æма уæд милицæмæ цæмæннæ фегъосун кодтай еци фæдбæл?
- Изарай мин радзурдтонца, ци ама цайбарца фесавдай, уой ама уота бера н' адтай са нимадза ама уома гасга нецибал исгър кодтон милицан.
- Хæтæги-фурт, радзорай, циуавæр дæвдтити ма архайдтай?
- Еци радавдбæл еу къуæре ку рацудæй, уæд байгон кодтан дзолуæйгæнæн тукан æма си рахастан 385 соми, дуккаг бон ба къахидарæсхуйæн будкæмæ балæсттæн æма байгон кодтон æфсæйнаг асик æма чаййи къоппи иссирдтон 148 соми æма листæгутæ. Еци æхцатæ еугурæй дæр лæвардтан Зинæмæ æма нин сæ е ба байуаридæ.

Культури хæдзари уотæ сабур адтæй æма си къогъо ку ратахтайдæ, уæддæр æ дув-дув еугуремæдæр игъустайдæ. Зали уæвгутæ еугурæй дæр гъостæ фестадæнцæ æма лæмбунæг игъустонцæ дзуаппдæтгутæмæ.

Еци сабурдзийнаде фехалдта Зини безгин гъелес.

– Мæнгæттæ дзорис, давæг! Мæнгæттæ. Æримисæггаг хабæрттæ!

Тæрхондони сæрдар ин балæдæрун кодта, цæмæй æхе сабур дара æма ма еуминкъий рагъæртæ кодта, уæдта æ бунати уæззаубадт æркодта.

- Дæ дзубанди идарддæр кæнæ, Хæтæги-фурт, æхе имæ разилдта тæрхонгæнæг.
- Апърели кæрони, къахидарæсхуйæн æрмадзæй ци æхцатæ радавтон, етæ фæцæнцæ. Виктор мин балæдæрун кодта, рæхги бæрæгбон ке уодзæй æма æхцай мадзал кæнун ке гъæуй, уой хабар. Зинæ еци рæстæгути косгæ нæ кодта...

Еу инней фæдбæл нивæндунцæ сæ дзубандитæ биццеутæ æма куд фулдæр дзорунцæ, уотæ ирддæрæй зиннун райдæдта Зини цæсгом, кæций бон бацæй æригон биццеути æхебæл æрбæттун æма уони фæрци æнцад, æнæмастæй бохъцард кæнун.

Цалдæр хатти сæ давуни гъуддæгтæ ку фæррæстмæ æнцæ, уæд Зинæ æппундæр куст агоруни мæтæ нæбал кодта. Æма цæмæннæ, кæд æма дууæ-æртæ бонемæ æ къохмæ æрбафтудæй æнæгъæнæ 500 соми, æ къох дони дæр нæ батолгæй, уæд. 300 соми си æхемæ ниууагъта æма листæг æнцъулдтæ гæгъæдин æхцатæ растгæнгæй, æ зæрдæбæл æфтудæнцæ Пашки дзурдтæ: «Царди гъæлатæ берæ ес, æрмæстдæр сæ иссерун гъæуй».

Æма Зинæ дæр куст баагоруни бæсти федарæй исфæндæ кодта нæуæг «æдулитæ» агорун. Уой уæлæмхасæн ба ма дууердæмæ кодта сæумæй изæрмæ горæти гъæунгти æма бæрæг кодта, фæсевæд ци тукæнтти адтæй, уони.

Мадта æ фурт Виктор дæр дзæгъæлбадт нæ кодта. Биццеутæн баамудта дууæ хуайраг уæйæгæнæн пъалатки æма сæ етæ дæр еунæг æхсæвæмæ ракæдзос кодтонцæ æнæунæрæй.

 фурт рахастонцæ, ци фæразтонцæ, уой: къанфеттæ, халва, шоколад. тауæг сæни асиккæ.

- Рябов, «Спорттоварти» тукан кутемæй никъкъахтай, бафарста бабæй æй тæрхонгæнæг.
- Еу бон бабæй æрбацудан Виктормæ æма нин балæдæрун кодта, ниуазун имæ ке цæуй, уой. Мах дууæ сæни авги балхæдтан æма сæ баниуазтан. Уой фæсте ба исбадтан къарти гъазунбæл.
 - Æма уæд Зинæ ба уæ хæццæ н' адтæй?
 - Нæ, е фæстæдæр æрбацудæй.

Зинæ стъолбæл æрæстæфтæй дууæ ревæд авги, уæдта бакастæй Гришæ æма Костямæ. Етæ адтæнцæ сурх цивзи хузæн, æ фурти фарсмæ ба лæудтæй æхцай цъæпæра.

Гъейде, къарти гъазун бал фаге фезуед, еу ахсгиаг гъуддаг ес.

Биццеутæ, нурмæ цитæ архайдтайтæ, етæ листæг хабæрттæ адтæнцæ. Æхца си берæ рамурхæн ес, фалæ тæссагдзийнадæ дæр устур æй.

Æз еу гъуддаг раертастон. Мæскуй номбæл гъæунги байгон æй нæуæг тукан æма си уæйæ кæнунцæ аллихузон спортивон товартæ, костюмтæ, хæдæнттæ, къахидарæс, æрмæст сæмæ сейф ба нæййес. Ци æхцатæ бакосунцæ, уони дарунцæ æррæстæ хумæтæг æфсæйнаг асикки. Æ рамехцо кæнун дæр зин нæ уодзæй.

- Мах асикки къума басастан, æхцатæ нæ дзиппити нитътъунститæ кодтан, нæ хæццæ ма райстан цалдæр спортивон костюми, лыжитæбæл гурæн къахдарæс, свитертæ, æ дзубанди кодта Рябов. Уотемæй сæуми цуппар сахаттебæл бахъæрттан Кобегкати хæдзарæмæ. Зинæ игъал адтæй.
 - Æхца си ес?
 - Ec.
 - Хуссетæ бал. Бауолæфетæ. Исон бæрæг уодзæй.

Сæумæй биццеутæ ку райгъал æнцæ, уæд фæууидтонцæ, Виктор æхебæл спортивон костюм куд барста, уой.

Кобегкаон биццеутæн фæйнæ 100 соми равардта æма син зæрдæ байвардта, ома, уони ку исхардз кæнонцæ, уæдта син нигкидæр ратдзæнæй, зæгъгæ.

 – Æндæра уæбæл фæггурусхæ уодзæнцæ, – зæгъгæ, дæр ма син бафæдзахста. Изæрæй Виктор æ мадæн рахабар кодта:

- Гришки хæдзари рæзти фæццæйцудтæн æма сæмæ къæразгæй бакæсгæй, фæууидтон, æ фидæ бабæй æй ронæй куд надта, уой.
- Неци кæнуй. Уотемæй мæстигæрдæр кæндзæй. Мæ сæри еу гъуди фæззиндтæй. Тетæ Клави ма гъуди кæнис. Дæнттæ æма сæнтæ уæйæгæнæн тукани косуй. Æрæги æй рабæрæг кодтон. Къуæремæ еухатт радтуй е 'хцатæ къассæмæ, римæхсгæ ба сæ кæнуй бугъгалæн корзинки. Костя æма Гриши исразæнгард кæнун гъæуй.

Еци радавд адтей се архайден е керонбеттен.

Сæумæраги Беслæни электрон-механикон заводи косæг æ кустмæ фæццæйцæугæй, æрæстæфтæй тукани дуар игонæй. Телефонæй бадзурдта милицæмæ æма сахатти æрдæги фæсте милиционери куй æсмуста, Рябов тæвдхæлæфæй тукани ци лом фæууагъта, уомæ. Уой фæсте фæд-фæд къотæртæрдæмæ æ гæппдогъ исаразта æма си милиционертæ иссердтонцæ мети сæрбæл цъумур къонверт, — нартовская 86, — зæгъгæ, уæхæн адреси хæццæ.

Дууж боней фжсте, Костя сж колдуари цори тжксийжй ку рахизтжй, ужд жй жрахжстонцж.

- Кобегкаон, ци зæгъæун æй дæ бон тæрхонгæнæгæн?
- Неци, æппундæр неци. Еунæг къапекк дæр некæмæй райстон, биццеутæ ба мæнгæдтитæ дзорунцæ. Æвæдзи сæ адвокат ниййардудта уотæ дзорунбæл. Уæдта мæ хæдзари ниуазгæ дæр некæд кодтонцæ. Æрмæстдæр еунæг хатт силгоймæгти бæрæгбони. Мæхуæдæг ба ниуазгæ нæ кæнун, уæдта си мæ фурти дæр гъæуай кæнун. Уæдта мæбæл мæ фурти хæццæ, аци дууæ давоййи цитæ имисунцæ, етæ дæр мæнгæттæ æнцæ.
- Слестгæнæг сæ ку рауагъта, уæд ма Рябов æма Хæтæги фурти фæууидтай уой фæсте?
- О, Виктормæ æрбацудæнцæ. Мæ фурт син, ке сæ ниййахæстонцæ, уой кой кодта, фал сæ æз медæмæ дæр не 'рбауагътон.
- Мадта сæ, зæгъис, нæ бауагътай медæмæ, исдзурдта тæрхонгæнæг, æхуæдæгка Рябови фæрстити протокол æхемæ æрбайста æма райдæдта кæсун:
 - «Куддæр нин слестгæнæг гæгъæди рафинста, ке некумæ

нин ес цæуæн, уой туххæн, уотæ Кобегкатæмæ бацудан æма нæ Зинæ медæмæ нæ бауагъта, загъта нин, ома, – ку фæтталингæдæр уа, уæд фæззиндзинайтæ, зæгъгæ».

- Дзоретæ уæ хабæрттæ, агувзити нин водкæ æрæвгæнгæй, райдæдта Зинæ. Биццеутæ ниуæзтæмæ æвналгæ дæр нæ бакодтонцæ, фал кæрæдзей цъухæй дзурдтæ æскъæфгæй, дзурдтонцæ, сæ æнæмæтæ царди кæрон ке æрхъæрдтæй, слестгæнæг сæ лæмбунæг ке æрфарста æма син сæ дзубандитæ протоколи ке финста, еци хабæрттæ.
- Мæн туххæй ести исрæдудайтæ? сæ дзубанди син фæууорамгæй, сæ рафарста силгоймаг.
 - Нæ, неци æппундæр.
- Лæмбунæг кæсетæ æма хатдзæгтæ кæнетæ уæхецæн, мæнбæл неци гъуддаг ниннихасдзæнцæ, æз си неци гæнæг дæн. Сумахбæл ба неке баууæнддзæнæй, уæ мæнгæдти тух-хæн ма уæ бадун дæр искæндзæнцæ.

Тæрхондони Рябов æма Хæтæги-фурти гъуддагмæ каст ку цудæй, уомæй дууæ къуæрей фæстæдæр ба тæрхонгæнæги бардзурдмæ гæсгæ Кобегкати Зинæмæ фæдздзурдтонцæ, æнагъом биццеути фудраконддзийнæдтæ аразуни фæндагбæл ке ниллæуун кодта, уой туххæн.

Рябов жма Хжтжги-фурти хжццж син еумжйаг фембжлдтитж аржэт ку жрцжуидж, ужд бжстж ж сжрбжл исесидж, фарстатжбжл дзуаппитж нж лжвардта, протоколи буни ж къох бафинсун джр нж кумдта.

- Кобегкаон, æxcæз мæйи косгæ ку нæ кодтай, уæд циуавæр фæрæзнитæй уотæxстайтæ,? æ фарста имæ равардта прокурор.
 - Цидæр мортæ мæмæ æвæрæнти адтæй.
 - Кæцæй дæмæ бахаудтæнцæ еци æвæрæнтæ?
 - Лотереййæй рамулдтон мотороллер.
 - Æма ин æ аргъ райстай?
 - O!
 - Кæци æхцаæфснайæн къасси?
- Кобегкаон еу усмæ фæгъгъос æй, уæдта бабæй æ фæдесгъæр райгъустæй.
- Уæ фарстатæбæл уин æз дзуапп нæбал ратдзæн. Неци мин уæ бон æй. Æз уæбæл гъаст кæндзæн уæхебæл.
 - Кæсай, æ дзубандитæбæл ин зали уæвгутæ куд кир-кир

кæнунцæ, уомæ, – тæрхонгæнæги гьоси бадзурдта адæмон бадгутæй еу.

Тотоон жхецжй хъжбжр боз адтжй, гъуддаг уотж ке рауаджй, уомжй, уомжн жма ибжл берж хъауритж исхарз кодта жма нур уидта, ж куст дзжгъжли ке нж фжцжй, уой. Кобегкаони гъжртж жма цжстисугтж некжмж багъардтонцж жплунджр. Еугуржй джр лжджрдтжнцж, жхе баржй уотж ке дардта, уой, цжмжй тжрхондонжй фжййервжза. Уомж гжсгж ба ин ж алли мжнгждтж дзуаппитжбжл джр зали бадгутж жмбалджнцж худти хжццж.

– Гражданин тæрхонгæнæг, мæ цард æз еугурæй дæр иснивонд кодтон мæ фурти раст фæндагбæл æрæвæрун кæнунбæл, сумах ба мæ азумгин кæнетæ, – æ къохмæрзæнæй æ цæстисугтæ сæрфгæй, дзурдта Зинæ.

Æ кæунæй еу цæйдæрбæрцæ ку фæддæргъос æй, еци усми ба тæрхонгæнæг залмæ фæдздзурдта æвдесæн Кунинамæ. Е адтæй Зини синхон.

Зæронд уоса дзурдта фасос, фал гъуддагхуз хъури уагай.

- Куд синхонтæ, уотæ син неци æй, сабур бийнонтæ æнцæ. Бæрæгбæнтти ба байгъæлдзæг унцæ, уæдта сæ хъæлæба мæн уоййасæбæл хъор дæр нæ даруй, уомæн æма бæзгъосгомау дæн, дзурд дзæбæх не 'гъосун. Мадта æ фурт дæр уæздан даруй æхе, æнхус дæр ма дин фæккæндзæнæй дони ведра бадавунмæ, уæдта мæн дзæхæрадонæй давгæ дæр некæд неци ракодта. Фал халсарти скъладæй ба апельсинтæ давта. Еу изæр æндегæй къелабæл бадтæн æма райгъустон Зини гъæлæс:
 - Витькае.
 - Ци кæнис?
 - Касай, дала бабай машина арбацудай.
- Еу сахат æма æрдæги фæсте ба Витькæ апельсинтæй идзаг сумки хæццæ мæ цорти фæцъцъуввутт кодта.
- Дæ бæр-бæр ку нæ цæуидæ, зæронд сæлхæр! Мæн фурт еске мулкмæ некæд банихилдтæй.
- Мадта сахат ба, райгъустей фестаг бадентей кедер гъелес.
- Зали адæм æмхузонæй ниххудтæнцæ, уомæн æма сахатти æрдæги разæй Виктор тæрхонгæнæгæн æрдзурдта, цуппæрдæсанздзуд биццеуи къохæй сахат куд рафтудта æма 'й æ мадæмæ куд равардта, уой туххæн.

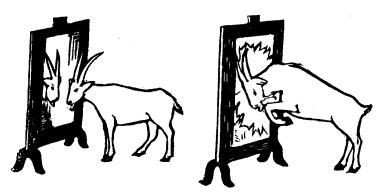
- Рябов, фæстаг дзурди барæ дин лæвæрд цæуй.
- Æз мæ фуд мæхецæн лæдæрун, æма мин ций фæндуй карз тæрхон хаст ку æрцæуа, уæддæр уодзæнæн уой аггаг. Æрмæстдæр æй нур балæдæрдтæн, сæребарæ æма лæвархуари æхсæн ци игъаугидзийнадæ ес, уой. Мæ фидæ мин рæститæ дзурдта.
- Раздæрау мæмæ мæ дæвдтитæ хумæтæги гъазæгау кастæнцæ, æ мадæмæ кæсгæй, дзурдта Хæтæги-фурт, фал куд фæстæмæ ба ме 'мбали хæццæ æрлæдæрдтан, ци лæхъумати байнадан, уой, фал байрæги æй.

Зинæ нин нæ размæ æвардта æндæр æма æндæр ихæстæ, æма сæ æнхæст кодтан æнæ уæлдай дзурдæй.

- Æз неци фудгин дæн æма корæг дæн, цæмæй мæ исуæгъдæ кæнайтæ, ахур кæнун мæ фæндуй, – загъта Виктор дæр.
- Æз мæхе фудгинбæл нæ нимайун, уæдта а мæ фæстаг дзубанди дæр нæй, æз уин уæхебæл тæрхондонæмæ бадæтдзæн, æвудæй мæ азумгинбæл ке нимаетæ, уой туххæн, туфултæ калдта Кобегкати Зинæ.

Тæрхонгæнæг рахаст унаффæ ку кæстæй, уæд бафеппайдта, Хæтæги-фурти мади къохтæ куд зир-зир кодтонцæ, Рябови фидæ ба æ сæр бунмæ куд æруагъта, уой.

Зал æмиргъос ниццæй, Кобегкати Зинæ Ивани-кизгæн æхсæз анзи ахæстъони фæббадуни тæрхони туххæй хаст унаффæ ку кастæй тæрхонгæнæг, уæд æма ку фæцæй æ дзубанди, уæдта се 'гас дæр сæ реуидзаг æхсицгон уолæвд искодтонцæ...



НИФСÆЙДЗАГ УО, АНТОНИНÆ!

Хайманти Антонини къохфинстите неме фиццаг хатт ербахаудтенце еу дес анзей разме.

Æнарæхст къохæй финст рæнгъитæ ку бакасттæн, уæд, кæд техникон æма аййевадон æгъдауæй барасткæнуйнаг адтæнцæ, уæддæр мæмæ, цæмæдæр гæсгæ уотæ фæккастæй, цума аци кизги поэтикон федæн цæрæццаг уодзæй.

Æма мин абони, Антонини нæуæг æмдзæвгитæ уæ тæрхонмæ хæсгæй, хъæбæр æхцæуæн æй, мæ кæддæри гъуди мæ ке нæ фæссайдта, е.

Кæддæри æригон тæнтъехтæ арæзт кизги фæсмæргæ дæр нæбал бакодтон. Уогæ е дессаг нæй, æнзтæ сæ куст кæнунцæ. Дессаг е æй æма ин е 'сфæлдистадæ ке нæбал бафæсмардтон. Антонини рæнгъитæ кæддæрау айкæмлигъз нæбал æнцæ, фæззиндтæй си арф гъудитæ, цардмæ æхе цæстингас, бунтондæр æндæр хузи аргъ кæнуй æ фæлабулай дуйней фæззиндтитæн. Автори тематикæ æй урух, аллихузон. Æ гъудитæ фæразуй æхе 'рдигонау фæлундун æма е æ къохи æфтуйгæ дæр кæнуй.

Антонинæ нуртæккæ косуй Мæцути интернатти историй ахургæнæгæй. Æ фæлабулай æмбесонди алæмæттаг æрдзæ, курухон зунди хецау ка æй, уæхæн адæм, æ цорти æвæллайгæй æ уолæнтæ хæссуй Ирæфи дон. Ци ма гъæуй поэтикон зæрди хецау ка уа, еци адæймаги хуæздæр сфæлдистадон куст кæнунмæ.

Антонинæ! Дæ равзурст сфæлдистадон фæндагбæл дæ къох куд некæд исесай, еци хъаурæ дæмæ разиннæд. Æна зиней нæййес риндзæмæ исхезæн æма дæ хъаурæ устур уæд. Æнæтæсæд дин!

Колити Витали

ХАЙМАНТИ Антонина



МÆ ФÆНДÆ

Деденжг дин мæ лæвар. Дæттун дин æй æд зæрдæй. Ракæнздæн дин фæлмæн зар, Хай дин уодзæй мæ фæндæй.

Сæумон æртæх дæ ниуазæн, Рафицдзæн дин си бæгæни, Байгон кæндзæн дæ къæразæ, Бадардзæн дин æй дæ фуни.

Хори тунтæй дин айдагъ Исуафдзæнæн æвзест ронæ. Бакæнздæн æй кæрз дудагъ, Ратдзæн дин æй барвæндонæй.

Мæйæн райсдзæн æ фæккаст, Хуæнхтæн райсздæн сæ федар. Батаудзæнæн си мæ уарзт. Нихгæндзæн си зæрди дуар.

Метæн райсдзæн æ фæууинд, Зумæгæн ба æ уазал. Дæумæ 'рттевдзæй мæ фæззинд, Исдин уодзæн уæд хъазар. Дунгæн райедзæн æ карз тухæ, Байгон кæндзæн уати дуар, Æрмæст ме 'нгасæй ма стухсæ, Ку дин кæнон уарзти зар.

Амонд нæмæ уæд байдзулдзæй, Дейнебæл цийнæ нийвулдзæй. Не 'стур цийнæ не 'стур десæн. Хуæнхтæ уодзæнцæ е 'вдесæн.

ДÆУÆН

Деденау райгон уй мæ зæрдæ. Дæ еунæг фæккастæй, мæ бон. Нигки фæййирддæр уй мæ фæндæ, Райдзастдæр фестуй мæ исон.

Кæми дæ мæ уарзт, ци мин фæдтæ. Еухатт ду, разиннæ мæнмæ. Кæми агорон дин дæ фæдтæ, Ку дæттун зæрди зæгъæл дæумæ.

Фæккæнун æнæ дæуæй мæтъæлтæ, Зæрди дуар ниссунæг уй куддæр. Радтæ мин дæ уарзти дæгъæлтæ, Радтæ сæ, – корун ди, – цурддæр.

Мæйдари райдайун тæрсунтæ, Æнæ дæу нæ фендеун æппун. Еци сонтæй райдайун кæсунтæ, Ниффедар уй мæ хъури æрхун.

Кæд ми идард балций фæллигъдтæ, Нур ма дæмæ æнгъæлмæ кæсун. Уæддæр ма ду мæ реуи итигъд дæ, Уæддæр дæ Хуцаубæл фæдзæхсун.

ФУН

Уидтон мæ фуни æхсицгон уарун. Адтæй гъар раст нæуæгдугъд æхсирау. Фур цийнæй цудæй зæрдæмæ зарун, Бауæр базмалдæй сæумон æртæхау.

Дунгæ батудта къæразгæ медæмæ, Уæлдæф бауадæй мæ уоди куддæр. Æхсицгон багъардта тарст зæрдæмæ, Фæндадтæй мæн дæр истæхун цурддæр.

Адтæн нивгун, – дæу мæ фуни уидтон. Армитъæпæни мин дон æрхастай. Маст мин ке уодзæй аци фун, – зудтон, Фал ду дессагæн гъавгæ низзардтай.

Райгъал дæн сонтæй, агурддон дæ бæргæ, Нанамæ бакодтон цидæр цийни каст. Загътан ин: – Фуни уарун уидтон, зæгъгæ, Уомæй балæдæрдтæн, хезуй мæ маст.

HÆ XYÆHXБÆCTÆ

Идзирд мейе ерфелгесуй, Дуйнеме рохс ерцейхессуй. Æсталуте – бере зенег. Устур зенхе – е хуерзгенег. Æрбаййевуй ехсеви – бон. Рацей зиннуй не ресугъд ком. Не цитгин хор – сомигенен, Тунте небал еревгенуй. Не фидтелте, не мадтелтен. Се фетките, се егъдеутте. Не бауадзиан исефун, Фесефенте нез 'ма рун. Ковендентте – изедбаден, Неййес керон се 'стур каден.

Федарæнцæ нæ къæсæртæ, Ковунца сама хестарта. На наната – берекеткъох, Ребун беркад не кенуй цох. Уæрас къумæл сир-сиргæнгæ, Бор фезона – цъис-цъисганга, На кастарта – анхуацфарста, Болат реуте – ендон къехте, Æнæ хийнæ, фæлмæнзæрдæ, Ужнтж алкждджр ржствжндж. На кизгутта – ирд фардгута, На феданан са масгута. Се цурд фезмелд, се феккаст, Исæндзаруй реуи уарзт. Цӕрӕ дуйнемӕ, хуӕнхбӕстӕ. Цард ди ивулад æррæстæ. Да царгута када-радай Куд цæронцæ нæ медадæм.

НÆУÆГ АНЗ

Нæуæг анз нин нæуæг хуæрзтæ, Берæ дессæгтæ хæссæд. Исæнхæст уæнтæ нæ фæндтæ, Хестæрти кувд æрцæуæд.

Нæуæг ирисхъæ 'ма фарнæ, Алли хæдзари дæр уæд. Ивулæд нæргæ нæ кадæ, Нæ зæрдити арт цæфсæд.

Дæнцæгау нин нивгун уæнтæ Нæ хестæртæ нæуæг анз. Нæ кæстæртæ ивулæнтæ, Æмбæлæд сæбæл æд хуарз.

Иристон куд уа æд кадæ, Фарнæ, амонд си цæрæд. Макæддæр исуæд æгадæ, Цæстисуг си ма кæлæд.

Нæ зæронд анз, нин фæндарасти Нæ фидбилизтæ хæссæд. Нæуæг анз ба æ тухуасти Берæ хуæрзтæ æрхæссæд.

ЗАДÆЛЕСКИ НАНА

Задæлески кадгин Нана, Лæг дæ номбæл куд нæ зара. Ду кадгин, цитгин уогæй, Фæххастай нæ дæ тогæй.

Нæ рагфиддæлтæ дæ фæрци Ку байззадæнцæ æвæрцæ – Седзæр доги сæ хастай Царди мæсуг исдастай.

Тудтай син зæнкæ, гæнгæли, Хуæнхрæбунти ба тæтхæни, Æхсимулдзæ 'ма бæнгæни, Хуасийнæн фунхтай уæгъæли.

Нæ зонгæй æппун æнцойнæ, Берæгъи 'хсир, арси сойнæй. Сæ гъæнтæ син исаретай Уотемæй сæ исхастай.

Дæ кизгуттæ, дæ биццеутæ, Дæ къабæзтæ, дæ къадздзеутæ. Æнæнезæй идзулдæнцæ, Дæ ирискъæй ивулд æнцæ.

Абони нин ду изæд дæ, Нæ зæрдити арф æвæрд дæ. Иристон дин табу зæгъуй, Дæ номбæл ба зартæ кæнуй...



ЛЕГКОЙТИ Геуæрги

ТУГЪДОНИ ФÆНДАГИ КЪÆПХÆНТÆ

Аци анз декабри мейе разиндтей инне ензтей гьардер. Райдайени ербауазал ей, дууе бони рестег цазе дардта, ертигкаг бон ба листегуаре кенунме февналдта, изерердеме ербауазал ей, мет уарунме рахизтей. Уаруни тьинкките арвей калденце листег зменси немгути хузен, цума се есге сарсийней леурста. Изер е бари цудей, талингейталингедер кодта, уой хецце ба ма мет тъефилей калун райдедта. Цубур зуймон бони феуун ема мети карз уарун фалдзосте уоте ниммейдар кодтонце ема гъеунгти езмелун гъудей урзацауей.

Кермен аци бон хæдзарæмæ цæунмæ радзебæл æй. Пъравлений адтæй æмбурд, дзубанди цудæй техникæ уалдзигон куститæмæ бацæттæ кæнуни фæдбæл. Готæнттæ, похцийтæ, трактортæ æма иннæ техникæй медбæсти искæнун ке 'нгъезуй, нæхе курдбадзи исцалцæг кæнун кæмæн æмбæлуй, уони, æнæ 'нгъуд кæнгæй, райдайун гъæуй аразун. Ами искæнунмæ ци нæ хъæрта, уони ба балхæнун гъæуй Сельхозтехники.

Кермен адтжй цалцжггжнжн бригади бригадир 'ма уомж гжсгж рафжстеуат жй изжржй. Хждзари, цжлгжнжнмж ку бахизтжй, ужд цума тжрвазжбжл мети хъжпжн бацуджй, уотж зиндтжй. Лжг къумжй жрбаиста цъилин жма ж меттж цжгъдун райдждта. Уждмж ж размж рауаджй ж бийнойнаг Уарзетж 'ма имж фжккастжй жхе жркждзос кжнунмж. Уой фжсте Кермен ж цинел раласта (ж тугъдон даржс цжмжй райивтайдж, ужхжн неци адтжй) 'ма ин жй Уарзетж фарсбжл сагъд къжндзубжл жрауигъта. Къомнжти минкъий, цуппаранздзуд биццеу Владкж, ж фиджмж жхе багжлста 'ма ибжл жхе ниттухта. Кермен сувжллонжн ра ба кодта, ди-

ванбæл баз райвардта 'ма æхе уобæл рауагъта. Владкæ æ фиди губунбæл сакъех рабадтæй 'ма ин æ реубæл, æрæги ин æ фидæ ци гъазæн машийнæ балхæдта, уой ратолæ-батолæ кодта. Лæг сувæллонмæ йе 'нгæс дардта, уой хæццæ ба æ бийнойнаги алли æзмæлд дæр уидта. Кермен æ гъудити арф ранигъулдæй, нур ци уавæри æй, уомæ есгæд æнгъæл кастæй?

Тугъди тæмæни, Мæскуй буни, цъемохи исолæфгæй, уазал уæлдæф хъуртæ содзгæ ку ниццæуидæ, еу рауæн ба фур уазалжй лжуужн ку нж адтжй, ужд, гъар хждзари минкъий рæстæг фæуун дæр устур амондбæл нимад цудæй. Нур, гъар хæдзари, фæлмæн диванбæл уæлгоммæ хъанæй, дæ уарзон сувæллон дæ къохи. Уой хæццæ æригон рæсугъд силгоймаг тæвдæ пеци рази зелæнтæ кæнуй, рæстæгæй-рæстæгмæ лаг жма суваллонма уарзон каст ракануй ма изолдар йе змелд сабурдер не кенуй. Кермен е цесте рахаста къомнати жвардбал, гъай-гъай, магур адтай цард ама къомнæти хъазар дзаумауæй неци адтæй. Уæддæр Уарзетæ, куд расугьд дидинаег, уота зиндтай е змалдтити хацца хадзари медæгæ. Асæй рæстæмбес, саухелæ, уорс-уорсид игон цесгон, фетенгомау бездайенте, дууе устур сау цести, са сарма сау къжлат арфгута. Барзонд тарнихай фасонтеме гелст адтей дзигкоти ставд бид. Силгоймаген е ужле адтжй тжнжг халат жма жнгом бадтжй е 'ужнгтжбжл. Кермен кастей силгоймаги гуреме, е арехст змелдтитема жма Хуцаужй устур боз адтжй, ужхжн силгоймаг ин ж къохи ке бафтудта, уомæй. Уарзети Кермен нимадта, ковун кæмæ æнгъезуй, уæхæн адæймагбæл. 'Ма æй куд нæ нимадтайдæ? Æ цæститæбæл рагъазтонцæ, цалдæр анзей размæ ка æрцудæй, еци цаутæ.

...Тугъди размæ, раст дæсæймаг къласмæ ку бацудæй, уæд сæрди мæйти ахурдзаути бригади хæццæ куста Силтанухъи будури. Бригади иуæнгтæ нартихуари ирæзгути æхсæн хъамил кардæг къæпейæй æхсастонцæ. Еци бон, рæфтадмæ хæстæгдæр, бригади хестæр, æригон ахургæнæг Земфирæ загъта, уома, рæфтон уолæфти рæстæги будуйрон стани уодзæй Синдзигъæуи скъолай хехъæппæресади равдист. Фæккæсетæ, фæстегæй ка байзадæй, уонæмæ дæр, цæмæй æмхузæн къуарæй бацæуæн станмæ. Рæфтади рæстæги будуйрон ста-

ни устур азгъунсти скъоладзау биццеути къуар стъолтæ 'ма къелата райвардтонца, куд гъудай, уота. Адам арамбурд жнцж жма рабадтжнцж, куд жнгъизтжй, фадуат куд амудта, уомж гжсгж жма райдждта жвдист. Æмбжрзжни разма рацудай аригон хуарзконд силгоймаг, адам фассабур жнцж, ма силгоймаг бжрзонд гъжлжсжй загъта: «Хъазар **жмбжлттж!Мах аджм хуарз зонунцж косун.** Анзжй-анзмж рагуалдзагай-арагваззагма, уа хъиамати фарци, на бийнонте жниж жфсес, афонжбел жрижуй фист падзахадон ихес, гоморите дер не феуунце ревед. Фал куст кеми уа, уоми гъжуй уолжфун джр. Абони уж тжрхонмж хжссжн Синдзигъжуи астжугкаг скъолай ахурдзаути хехъжппжресади равдист!». Фæстаг дзурдти фæдбæл æмбæрзæн байгон жй, жмбжрзжни фжсте дууж ржнгъемжй лжудтжнцж биццеута жма кизгутта, са разма рацудай зонга силгоймаг, а къохте исиста ема заргути къуар емхузеней се ресугъд **жригон** гъжлжстжй низзардтонцж Советтон Цждеси Гимн, уой фесте разардтонце Дигори партизанти зар, «Хетегкати Къостай» зар, «Чепена», «Цоппай», «Алай». Фæстаг зари фесте емберзен ерехгедтонце, разме бабей рацудей. равдист ка хаста, еци силгоймаг æма загъта: «Цалæнмæ кафгути къуар сехе ревдзе кенунце, уедме уин фарестеймаг къласи ахурдзау Гогиати Уарзета бакасдзай Малити Геуаргий жмдзжвгж «Дзандзирахъ»: Уарзетж райдждта ржсугъд гъæлæсæй:

«Æримбурд æнцæ абони Æвдæймаг сабат Къаматæ, Ку æрбадунцæ тæрхони Æд лæдзгутæ, æд хъаматæ».

Уарзетæ кастæй уарзон æмдзæвгæ уотæ рæсугъд гъæлæсæй, уотæ арф лæдæргæй автори гъуди, æма адæм нигъгьос æнцæ, æвæдзи, еци рæстæги стани азгъунсти биндзæ ку ратахтайдæ, уæддæр æ базурти гъæр игъустайдæ. Кизгæ каст ку фæцæй, уæд райгъустæй гъæр къохæмдзæгъд, силгоймæгтæй кадæртæ сæ цæсти сугтæ сæрфтонцæ. Уарзетæ æмдзæвгæ ку кастæй, уæд Кермени бон кизгæй æ цæститæ ратонун на'дтæй. Лæхъуæн хуарз зудта Малити Геуæргий исфæлдистадæ, 'ма поэтти æмдзæвгити се 'гасей дæр берæ

уарзта. Нур устур деси бацудей, уехен еригон, хуерзконд кизга, уота арф куд баладардтай амдзавги аппа. Кермен æ гъудитæй фегъал æй, адæми къохæмдзæгъд ку фегъуста, ужд жма ма аджми къохжмдзжгъдбжл бафтуджй дууж къохей гъар къерци-къерци дер. Уарзете ку фещей 'ма е бунатма ку бацудай, уад амбарзан байгон ай ама дууа ирон фендурей зелтеме гесге емкъейттей кизгутте 'ма лехъужнтж рацуджнцж симди кафт кжнгж. Фжндурти ржсугъд зæлтæ, фæсевæди аййев æзмæлд уотæ рæсугъд бадтæнцæ кæрæдзебæл æма рæстæгæй-рæстæгмæ райгъусидæ адæми къохемдзегъд. Кафгути къуар ма ракафтонце фиййаути кафт, хонгæ, ирон вальс. Концерт фæцæй фæндурдзæгьдгути квартеттей. Скъоладзаути равдист уоте хъебер феццудей адами зардама ама са дзавгара растаг фаппурх канун на фанда адтай. Концертти архайгутан зардибунай раарфа кодта парткоми секретарь Хъамболат ама син фингама исаггаг кæнтæ, зæгъгæ, загъта.

Цалжниж концерт цуджй, уждиж ржстжг жхе раййивта. Цагатардигай фиццаг арвгарони фаззиндтанца сау мегь-февналдта думгитж кжнун. Ужззау сау мегътж минкъийгай хор жржмбарзтонцж, уазалгомау думгж ба гъарбжл ахур бауæри, тæнæг дарæси хурфæмæ лæстæй 'ма адæймаг агурдта, думга кума на хъарттай, уахан рауанта. Уадма фиццаг ставд жртжхтж жркодта, уждта райдждта тжрккъжвда. Уарун уотж карз адтжй жма, куд фжззжгъунцж, дони тъинккити ахид цудбел ледзеген ниххуецун енгьизтей. Енесцохей еу ерте сахатти феууардта 'ма уойберце еркалдей зжнхжмж дон жма минкъий къанаутжй цжугжджнттж рауадей. Хъамболат рестегме кастей, 'ма уарун ку фессабур жй, ужд бригади хецау Бекирмж фждздзурдта 'ма ин загъта, цамай еугур бричкита ама уардунти дар адами исбадун кжна 'ма сж тагъд гъжумж рарвета. Бекир бардзурд исжнхæст кодта æма дæс брички адæмæй идзагæй, уони хæцца дууа брички Синдзигъа и скъоладзаута дар, фарраст жнцж гъжужрджмж. Даргъ Таги дони ужлбунтжбжл бричкитæ тæргутæ архайдтонцæ тагъддæр донуордæг фæуунбæл. Фестаг дууе брички дони ку бацуденце, уедта бере лекъун дон устур гулфей ракалдей. Дон е хецце ласте дорте, бæласи къжлеутæ, æмбуд гъжди устур хъуæлтæ, æд къуалæ бæлæстæ. Дууæ бричкемæй раззаг донуордæг фæцæй, фæстаг бричкæн ба дони гулфæн æ фæстаг фарс раргъавта, бæхтæ фæттарстæнцæ 'ма размæ фæггæпп кодтонцæ.

Уарзетæ брички фæстаг тегъæбæл бадтæй 'ма бæхти рæуигъди бричкей рахаудтей дони ембохъулатеме, 'ма ей дони уолæнтæ раскъафтонцæ. Керменæн æ цæстæ раахæста еци жэмжлд, жхе фехста бричкжй, дони фждбжл ратахтжй 'ма еу фæззилди, кизги ку рауидта, уæд дони æxe багæлста, банакæ кодта кизгæ 'рдæмæ 'ма ин æ къох раахæста. Уотемæй æ галеу къохей кизги къохбел федар хуестей, рахес къох ема къжхтжй ба тох кодта дони уолжнти хжццж, архайдта дони билеме хестег кенунме. Уедме Кермени емкъласонте е фесте ратахтенце, се разей е лимен Азгерий. Е дони фæззелæни байнадæй æма æ къохи ци даргъ мех адтæй, уой Керменма бадардта. Кермен рахес къохай мехбал фаххуастей 'ма, еведзи, дуйнебел уехен хъауре не разиндтайда, а къохти хуаст ин ка исламасть кодтайда. Азгерийма фжккастæнцæ иннæ æмбæлттæ дæр 'ма уони фæрци лæхъужн жма кизгж дони билжмж жрбаервазтжнцж, сж фалдзос жржмбурд жнцж, фжстаг жртж бричкеми ци аджм бадтжнца, ета. Уонай алке дар архайдта кизгама естамай факкæсунмæ, ка сор хæцъелæй сæрфта Уарзети дзигкотæ æма гура, ка ин сор сасуг е 'уангтабал тухта. Уадма Хъамболат саргъи бехбел се рази ербалеудтей, хабертте разудта, Кермени æ хъури никкодта æма ин æхе æма адæми номæй зæрдибунæй раарфæ кодта, лæгдзийнадæ ке бавдиста, уой туххæй.

Иннæ бон сæрди мæйæ фæстæмæ æ бари бацудæй 'ма ахурдзаути бригадæ фиццагау æ куст кодта. Цалинмæ нартихуар æхсаст фæцæнцæ, уæдмæ ма Кермен æма Уарзетæ цалдæр хатти фембалдæнцæ, лæмбунæгдæр базонгæ 'нцæ. Дууæ æригон уоди лæдæрдтæнцæ, сæ фæууинд кæрæдземæн æхцæуæн ке уидæ, ке сæ фæффæндуй еумæ фулдæр фæуун.

Рæстæг цудæй тагъд. Кермен августи мæйи уолæфунмæ рандæ 'й се 'рваддæлтæмæ Кæлухмæ. Уоми еци рауæн æ зæрдæмæ хъæбæр цудæй, гъæу æрæнцадæй Ирæфи рахес билæбæл, фалдзос сау гъæдæ æма игуæрдæнтæ, бунæй,

коми арфей, жноси дер игъустей Ирефи дони гур-гур. Еци дони гъер евелладей гъости цудей, ема адеймаг деси бацæуидæ куд ин бухсунцæ ами цæргутæ, фал цалдæр боней фесте еци гъер Кермен ледерге дер небал кодта. Есге гъжуи биццеужн жнкъард кжнунмж ржстжг н ' адтжй, ж фиди жнсувжри биццеу Сократ, жхе каржн, асжй джр жми**жст**æ, сæумæй фонс гъуд кæнунмæ фæккæсионцæ, сехуари фесте ба енхус кодтонце кене хуасе кердунме, кене ба хуасе ентаунме. Уехен куст ку неци уиде, уедта гъедема рандауионца кена дзадурдзауани, кена нинать амбурд кæнунмæ. Рæфти, бон ку истæвдæ уидæ, уæдта Ирæфи еу фæззелæни адтæй устур хъум 'ма уоми сæхе ниртаионцæ, нака дар си факканионца. Гътуай минкъий изолдар ба цæугæдонæн адтæй дууæ минкъий къабази, кæцитими ба кæсалгæ ахид адтæй. Ами биццеутæ, кæми къохæй, кæми ба хизжй, жрахжссионцж балер, бецъо, хъжджгъа кжсжлгитж. Кермени фиди жнсувжр Геужрги кжсалгж берж уарзта, 'ма биццеутæн раарфæ кæнидæ.

...Рæстæг тагъд ратахтæй æма фиццаг сентябри Кермен райдæдта дæсæймаг къласи ахур кæнун. Мæйи кæрони, еу хуцаубони сæхе 'рдæмæ цæугæй, гъæунги хæрхæмбæлд фæцæй Уарзети хæццæ.

Кермен дес гæнгæй, кизги рафарста: «Ду ба ардæмæ кæцæй æрбахаудтæ?». Кизгæ нифсæрми æй æма дзуапп равардта: — «Мæ мади хуæрæ уæлæ минкъий уæлдæр цæруй, Бибайти Гадзисмели бийнойнаг æй, 'ма уонæмæ цæун». Кермен æ фæдбæл разилдæй æма æ хæццæ иссудæй Гадзисмелети уæнгæ 'ма ин ами хуæрзбон загъта. Кизгæ ин раарфæ кодта 'ма уобæл рахецæн æнцæ. Лæхъуæн хæдзарæмæ цума пазуртæбæл тахтæй, ионгрæуæг æма игъæлдзæгæй хæдзари фæммедæг æй, æ мадæ Надяй æ хъури ракодта æма хуæруйнагæнгъæл стъоли рази æрбабадтæй. Надя æ цæуæти хестæри берæ уарзта, æхцæуæн ин адтæй, биццеу игъæлдзæг ке æй, е, 'ма ин æ рази æрбайвардта хуæруйнаг. Хуæрди фæсте Кермен стъол рафснайдта 'ма æ мади рафарста: — «Мамæ, рагæй дæр дæ фæрсуйнаг фæуун, уолæ, нæ синхон Гадзисмели бийнойнаг Олинка, куд адæймаг æй?».

«– Уæд е дæ зæрдæбæл цæмæн æрлæудтæй? Олинка сугъзæрийнæ силгоймаг æй, сабур, уæззаусæр, хуæрззæрдæ.

Некæд неке фудкой кæнуй, тухсти дзамани усхъæ бадарунмæ æй неке раййафдзæй. Цубур дзурдæй, хуарз адæймаг æй», – загъта Надя.

Растаг цудай, бантта, къуарета карадзей аййивтонца. Гадзисмели кизга, Лена, Кермени жнгара адтай, ахур дæр еу къласи кодтонцæ 'ма лимæн цардæнцæ. Айдагъ синхонбæл н' адтæнцæ, фал се 'хсæн адтæй хæстæгдзийнадæ дер . Гадзисмели маде райгурдей Кермени фиде Неуеги фиди хуæрæй. Уомæ гæсгæ дууæ бийнонти лимæнæй цардæнцæ. Ленæ ахид æруаидæ Надяйæн æфснайунмæ, хъæппæлтæ æхснунмæ æнхус кæнунмæ. Нур Кермен ку базудта. Ленæ æма Уарзети хæстæгдзийнадæ, уæд ин хъæбæр æхцæуæн адтæй, уомæн æма ин æнцондæр фембæлæн иссæй кизги хæццæ. Уотемæй ахиддæр уинун райдæдтонцæ Кермен жма Уарзетж кжрждзей, кизгж ахид жрбацжуидж ж мади хуæрæмæ. Рæстæгæй – рæстæгмæ Ленæ зæгъидæ Керменæн, уома мæ мамæ Уарзететæмæ æрветуй, зæгъгæ, 'ма дууемей бахъертионце синхон гъеуме. Ертемей, надбел цæугæй, гъæуи фæсте тезгъо кæнгæй, хæдзари, уроктæ ахур кжнгжй, сж уолжфти ржстжги, ахид дзорионцж сж изолджри ахури фæдбæл.

Ленæ загъта, хъæбæр берæ ке уарзуй уæйгæнæги куст æма изолдæри ахур баст ке уодзæнæй еци дæсниадæ райсуни фæдбæл. Уарзетæ берæ уарзта ахургæнæги куст æма æ изолдæри ахур баста мадтæлон æвзаг æма литератури ахургæнæг исунбæл. Кермен неци дзурдта, фæндæ æй адтæй инженери дæсниадæ райсун, фал фондз æнсувæрей хестæр адтæй, косгæ ба еунæг сæ фидæ Нæуæг кодта. Уомæ гæсгæ нæ зудта, исодзæй ин равгæ изолдæр ахур кæнунмæ, уой.

Сосæни мæйи фæцæнцæ ахур, райстонцæ астæугкаг скъола фæууни туххæй гæгъæдитæ. Финддæсæймаг июни син адтæй скъола фæууни туххæй бабадт æма гъастизæр, 'ма еци изæрмæ Кермен æма Ленæ æрбахудтонцæ Уарзети дæр.

Еци изæр, финги разæй ку исистадæнцæ, кафун ку райдæдтонцæ, уæд симди кафти фæсте Кермен еуварсмæ фæдздзурдта Уарзетæмæ. Еуварс рацудæнцæ адæмæй æма ислæудтæнцæ устур æнгозæ бæласи буни. Бæласæ минкъийæй æхсæдгæй, уотæ арæзт æрцудæй æма æ зæнгæ бæрзонди уæнгæ адтæй лæгун, æ къабæзтæ ба фæйнердæмæ фæц-

цуджнцж 'ма жд сифж зонтикки хузжн тургъжмж хорауон лæвардтонцæ, уой хæццæ бонæ дæр æма æхсæвæ мæйи рохсмæ, дæр тургъæ талингæ нæ кодтонцæ. Лæхъуæн æма кизга лаудтанца хастаг карадзема. Арвай сама майи жнхжст тумбул цалх уорс-уорсиджй жрвиста ниджн рохс, кæци бæласи сифтæртæбæл, цума сæбæл есге æвзестæ инсад жркалдта. Ржстжгжй-ржстжгмж ржужг думгж жрбафелауида 'ма а ханца хаста сатагдзийнада. Кизга ама лахъужн сабур лаудтанца, неке си неци дзурдта. Са дууж дер цума цемедер енгьел кастенце, уоте нигьгьос жнцж. Еу ржстжги Кермен Уарзети усхъитжбжл ж къохтж райвардта, жхемж 'й жрбазилдта, ж цжститжмж ин жргом бакастей, уедта 'й е реуме ербалхъивта 'ма ин ниба кодта. Кизгæ фиццаг лæхъуæни ра 'схуайунмæ гъавта, фал ба ку радаргь жй, уждта кизгж жрсабур жй. Фжстжджр Уарзета ж сар жруагъта Кермени усхъжбал 'ма уотемай дзавгара лаудтанца, ладардтанца са гурти гъардзийнада. Æрæгиау Кермен райдæдта дзорун:-«Уарзетæ, аци изæр ци жмбурди ан, е уой бæрæггæнæн æй æма нæ дууæ дæр исгьомбел ан. Ардиги фестеме не дууе дер не сейрагдер царди фарстатæ гъæуама нæхуæдтæ лух кæнæн, гъай-гъай, хестæртæ 'й куд зононцæ, уотемæй. Изолдæр царди нæ дууей рази дæр берæ ихæстæ ес, 'ма мæн уотæ фæндуй, еци ихжстж жнхжст кжнгжй, ку цжуианж царди еумж, усхъжйусхъеме ахури дер ема царди инне гъудтегти дер. Уоме гасга ман фандуй, цамай царди фандагтабал ме 'мбал исуай. Не фалдзос дзордзененце, уома ма син раги ей еумейаг цард аразунме, фал нехуедте куд ралух кенен, гъжуама уотж уа. Уарзетж, рагъуди кжнж мж дзурдтжбжл, жма кжд арази дж мж фжндонбжл, ужд ужмж иннж къужрей минæвæрттæ бацæудзæнцæ, – фæцæй æ дзурд Кермен.

Уарзетæ дзæвгарæ неци дзурдта, æрæгиау ба загъта: — «Кермен, раст мæ балæдæрдтæ, еци бон, ивулд донæй мæ ку раластай, дæхе цардæн тæссаг уогæй, уæдæй фæстæмæ мæ зæрди арф бунат æрахæстай. Мæ зæрдæ нецæбæл дардтон, фал архайдтон дæу ахиддæр у инунбæл. Æнæ хезгæй, æвеппайди ку фембæлианæ, уæд мæ зæрди гупп-гупп иссæуидæ, мæ тог ба мæ цæсгони рабадидæ. Ку æй базудтон, мæ мади хуæрæмæ хæстæг цæрис, уой, уæдта уæ гъæумæ ахиддæр

цæун райдæдтон. Фæстæдæр дин дæ рахаст ме 'рдæмæ балæдæрдтæн 'ма мæ зæрдæ æрсабур æй. Раст зæгъгæй дæ есге кизгутти хæццæ дзубанди кæнгæ ку фæууининæ, уæдта мæмæ æхсайгæ зæрдæдзийнадæ фæззиннидæ, фал мæ Ленæ æрсабур кæнидæ. Нур къиссе-миссе миутæ нæ кæндзæнæн, æз дæр дæ рагæй уарзун 'ма арази дæн дæ хæццæ мæ цард баеу кæнунбæл. Æрбарветæ дæ мийнæвæрттæ, – кæд фæндуй, уæд». Кермен еци дзурдтæ ку фегъуста, уæд æ реумæ æрбалхъивта кизги, даргъ ба ин никкодта æма фæсевæдæрдæмæ баевгъудæнцæ.

...Къужрей фжсте Гагуатжиж бацуджнцж мийнжвжрттж има хждзари хецау, кизги фидж Адугейжн, балжджрун кодтонцж гъуддаг. Адуге загъта, уома, аци хабар махжн арвжй дор жрхауни хузжн жй жма дзуапп раттунмж цжттж нж ан. Иннж къужрей нжмж жрбацотж има уин ести бжржг зжгъдзинан. Иннж къужрей муггаг жма минжвжрттж бадзубанди кодтонцж, бафедудтонцж, кжрждземж, жуужнки туххжй, къохтж равардтонцж. Сж федудмж гжсгж киндзжхсжвжр искжндзжнцж фжззжги фиццаг мжйи астжуи, жма уобжл рахецжн жнцж фусунтж жма иуазгутж.

Дугкаг бон жверхъау хабар рахжлеу жй аджми жхсжн. Немуцаг фашисттæ сабурдзийнади бадзурд нийхалгæй, гадзирахаттей, цъаммар миуе бакенгей, ербампурстонце на арантабал. На горатта ама гъаутабал бомбита калунца, пурх канунца заводта 'ма фабрикита, къолхозта жма совхозтж, содзунцж горжттж жма гъжутж, жнжхатирей цегьдунце нелгойметте 'ма силгойметти, зерендте жма сувеллентти. Мелетдзаг тессагдзийнаде, безгин сау мегъи хузжн жрбадтжй нж райгуржн бжсти сжрмж. Еци гъудтаг на адамен евеппайди на адтей. Нури ужнге дер **ж**й зудтонц**ж**, н**ж** цардиуаг ке н**ж** ц**ж**уй бер**ж** ф**ж**сар**ж**йнаг идзаг дзиппæгунтæн, етæ хецауеуæг кæми кодтонцæ, уæхæн паддзахæдтæн. Ке нæ цудæй сæ зæрдæмæ нæ адæм сæхе хъаурей, сехе хъиаметей ке дарунце сехе, ке церунце сехе унафей. Еци бестите рагей хице кодтонце не беркадгун зжнхитжмж, жнжкжрон гъждти фжзтжмж, нж гъжздуг зæнхи арфи римæхст хæзнатæмæ. Уомæ гæсгæ рагæй архайдтонце алли хузи не ресугъд цард фехалунме. Нур, ку исбæрæг æй, не 'знæгтæ сæ сау гъудитæ ке райдæдтонцæ

жнхжст кжнун хъауржй, нж бжстжмж ку жрбампурстонцж гъждтаг сирдти жрдонгтж, кжцитж багъавтонцж айдагъ мулкитж байсунмж нж, фал ма нж аджмжй искжнунмж цагъайржгтж жма царди аржэт райевунмж, уони куд фжндж адтжй, уотж. Нж, уомжн ужн нжййес!

Адам еу бийнонти хузан арбаеу анца, мана узун ку фаттарсуй, уад а синдзита еугурай дар куд фаббизирт кæнуй, уотæ, сæ хъауритæ фæййеу кодтонцæ æма хъазауатей ерлеудтенце знегти нихме. Цард ехе райивта, нурме синхон-синхони, зонга-зонги ханца ку фембалионца, уад дзубанди цудей енездзийнади, кусти, бийнонти туххей. Нур, фембæлгæй, дзубанди цудæй тугъди фæдбæл фарстатæбæл. Нурмæ цард æндæр хузи адтæй, фалдзос игъустæй игъæлдзæг дзубанди, гъæр ходун, изæрæй ба берæ гъæунгти фесевед гъаст исаразионце 'ма ерегиауме ервистонце игъæлдзæгæй рæстæг, рауæнæй-рауæнтæй игъусидæ дигорон жма уруссаг жвзжгтжбжл аджмон зартж. Нур еци гъуддæгтæ феронх æнцæ. Фиццаг æма дугкаг бон адæм астæугкаг скъолама, гъаусоветти тургъама амбурдта кодтонца, беретж сж цжсти суг калдтонцж, жнгъжл кастжнцж, кжд син ахургонд адем хуарзей ести зегьионце, зегьге. Фал уони бон дæр ци адтæй зæгъун?Адæми бон адтæй хецауади фалдзос хæстæгдæр балæуун æма кусти хуæздæр архайун, 'ма уой ба кодтонца. Кар нурма алли адаймагма дар бадзорун гъудей, уома, кустме рацо, зегъге, уед нур ба кустме цуджнцж еугуржй джр, кусти гъждж джр берж фжххужздер ей, алкедер ей ледердтей, е хъиаметей падзахаде хъаурагиндар ке кануй ма знаги нихмалауд гъаддухдар ке уодзей, уой. Бести хъауре фестаг ензти тагъд ирезтей, фæззиндтæнцæ дæсгай нæуæг горæттæ, мингай нæуæг фабриките ема заводте. Уоме гесге паддзахаде ахид ракоридж аджмжй жнхус жфстауи хузи, 'ма ке бон куд адтжй, уота анзи миздай хай кодта паддзахадан. Нур берета се фесвед иверд къапекките хастонце гъеусоветме, почтеме 'ма се лавердтонце бесте ергъевуни пайдайен. ужхжн къапек кжмж н' адтжй, етж ба лжвардтонцж жфстау сæ миздæй.

...Тузмæг рæстæг æ кæнон кодта. Къуæрдтæ-къуæрдтæй æфсæддон камисариат тугъдмæ æрвиста нæлгоймæгтæ æст-

дас анземай уалама ама цубур растагма еци карантай аййеппгунта ама аргом незгунтай фастама фаууинан набал адтай гъаубасти. Ранда 'й афсади рангънтама Кермен дар.

Изæрæй, æ рандæуни разæй, фембалдæй Уарзети хæццæ. Адтæй сентябри дугкаг æмбес, рæстæг хаста гъар æма æ сæрдигон дарæс некема раййивта. Лæхъуæн æма кизгæ лæудтæнцæ гъæунги, горенмæ хæстæг. Адтæй фæззигон гъар изæр, арвæй мæйи устур цалх зæнхæмæ æрвиста, бауæр ка нæ тавта, уæхæн тунтæ, цума уотæ загъунмæ гъавта, – «Кæд уæ тавгæ нæ кæнун, уæддæр уин уæ уинд ба мæнæн æхцæуæн æй, 'ма уæмæ æрветун мæ рохс». Кермен æ реумæ æрбалхъивта кизги 'ма дзæвгарæ рæстæг æнæ дзоргæй лæудтæнцæ, фæлмæн гъар думгæ æрбафелаугæй, æзмæлун кодта Уарзети дзигкотæ, æнæфедуйгæй, æ цæститæй ци сугтæ уадæнцæ, етæ ба хаудтæнцæ лæхъуæни усхъæмæ, 'ма син сæ уомæлдзийнадæ лæдæрдтæй.

«- Уарзетæ, ци дин зæгъон, нæ уарзондзийнади рохс фæндаг нин устур фидбилиз ралух кодта. Еци фидбилиз айдагь æз жма джу нжй, 'е жй жгас аджми фидбилиз. Тугъд жгъатир жй, нур куд цжуй, уотемжй берж жнж мард циртдзжвжнтж фæззиндзæй нæ зæнхæбæл, уони æхсæн уодзæнцæ, царди аппæ ка балæлæдæрдтæй, цæуæти адæ ка бавзурста, уæхæнттæ. Фулдæр ба уодзæнæнцæ «уаса – нæуасатæ», царди уæзæ ке нæма ралхъивта, денгиз ма уæраги сæрмæ кæмæн **ж**й, у**ж**хжнттж. Нур жз цжун, куд дардзжнжн мжхе жма куд уодзжнжн тугъди будури, уой нж зонун. Еунжг гъудтаг дин фæдзæхсун, зонæ 'й, нæ уарзондзийнадæ гъæуай кæндзæй дæу дæр æма мæн дæр. Нарти Сослани мæлæт æ къæхти лухжй куд адтжй(ж къжхтж жни 'сжрст байзаджнцж Курдалæгонмæ), уотæ мæнæн дæр мæлæтау уодзæй, ку мæбæл исембела хабар гадзирахаттей мебел рацудте, хезгол искодтай, зæгъгæ, уæд. Еунæг загъд дин зæгъун, цалæнмæ æй зонон, хезис мæ, цалæнмæ мæ «къилдун» федар уа, уæдмæ ма къжхтабал лаудзанан гъаддух 'ма мин неци уодзай». Еци дзурдти фесте ма кизген арф ба никкодта, е цести сугтæ сосæггæй расæрфта, бæхбæл æхе багæлста æма ма изолай бахи къжхти гър фегъустай.

...Иннæ бон фонсласæн поезди вагони, æртигкаг уæлад-

зуги, жнж лигьзгонд фжйнжгутжбжл, гъжмпжбжл хъан уогжй, цжлхити къурцц-къурццмж игьосгжй, Кермен изол кодта ж минкъий райгуржн бжстжй жнжбжржг хъисмжтмж. Фжндагбжл лжг кастжй вагони наржг къжразгжй, фжстегжй ка изаджй, еци будуртж, къотжртж, гъждтж жма гъжутжмж жма дес кодта, куд устур жй нж бжстж, уобжл.

Ертæ боней фæсте поезд æрлæудтæй æфсæнфæндаги станца Арзамаси. Къемендирти командеме гесге вагонтей рахизтенце 'ма се къуердте къуердтей ерлеуун кодтонца, Кермен ци къуари адтай, уоман команда кодта капитан, (уæди уæнгæ Кермен зудта, æфцæкъуатæбæл сталута жма лентъитама гасга артасун, кама ци чин адтай , уой), е син бардзурд равардта 'ма сæ ракодта горæти кæронма. Уоми бацуданца устур тургъама, уоми астауай адтей устур ертеуеладзугон азгъунст, рахес фарсей, еу дууе сæдæ метри изолдæр, лæудтæнцæ, фæрсæй-фарсмæ, æртæ дууæуæладзугон даргъ азгъунсти. Куд син балæдæрун кодтонца, уотемай ета адтанца салдатти къазармита. Устур фази, галеу ардиги, зиндтай, а даргьа еу дууа сада метри кæмæн адтæй, уæхæн сара хатæнти хæццæ, хатæнти лæудтæнцæ танкитæ: устуртæ, астæугкæгтæ æма минкъийтæ. Кермен бахаудтæй капитан Корнееви ротæмæ, взводи къамæндир ба адтæй лейтенант Таранин. Еци бонæй фæстæмæ Кермен æма, æ хæццæ ка службæ кодта, еци салдæттæн цард цудей сахатти нимедземе гесге, сеуме исистуней ба изæри ниххуссуни уæнгæ. Капитан Корнеев салдæтти ахур кодта, танките куд арезт енце, цемен гъеунце, ци се бон жй, цжйбжрцж зиан жрхжссун жй 'знагжн, уонжбжл.

Урокти рæстæги ахургæнæг ахид æрхæссидæ дæнцæгтæ æхе цардæй. Салдæттæ хуарз зудтонцæ, Корнеев Япойнаг агрессорти нихмæ тугъди, нæ лимæн падзахадæ, Манголи Адæмон Республики арæнбæл, Халхин-Голи, æхе бæгъатæрæй ке бавдиста, лæвæрд ин ке æрцудæй Сурх Стъалуй орден. Роти къæмæндир ахури фæдбæл тæрегъæд некæмæн кодта, ахид æрхæссидæ устур æфсадфæтæг А. В. Суворови дзурдтæ: «Зин æй ахури, тугъди ба æнцон». Лейтенант Таранин, раздæри астæугкаг скъолай ахургæнæг, уой фæсте танкити хаййади дууæ анзи баслужбæ кодта 'ма имæ уæлдæр ахурадæ ке адтæй, ахури устур дæсниадæ ке бавдиста,

уой фæдбæл ин афицери чин равардтонцæ. Корнеев дæр æма Таранов дæр танк бауарзæг адтæнцæ, уотæ нимадтонцæ, уома, дæсни къохти, танк тæгкæ фиццаг тасуадзæгдæр тохæндзаумау ке æй, уой. Алли бон дæр дууæ сахатти уидæ дзубанди политикæбæл:бæсти ци хабæрттæ цудæй, газзетти ци финсунцæ, фронттити цитæ æрцудæй фæстаг сутки. Ахури рæстæги Корнеев дæр æма Таранов дæр архайдтонцæ, сæхуæдтæ ци зудтонцæ, цæбæл фембалдæнцæ царди, ци бавзурстоцæ сæхебæл, еци цаутæ алли хузи дæр бавзарун ахури рæстæги. Уомæ гæсгæ æртæ мæйей кæронмæ танкити къамандити иуæнгтæ уотæ ахур адтæнцæ æма багъæуаги рæстæги сæ еу инней баййевун адтæй æ бон, механик танкæ 'скъæрæг кодта æхсæггъавæги архайд;фæстаг ба æнæ дзебæлæй æййивта механик-скъæрæги.

Январи жмбеси Корнеев еумжйаг жмбурди фегъосун кодта, жфсжн фжндаги станцжмж ке 'рбацуджнцж, тугъдмж ци танкитæбæл цæудзæнæнцæ, еци машинттæ. Къуæре ма лæвæрд ке цæуй, цæмæй алли экипаж дæр æ машинæ æхеон искæна, уой туххæй. Уой фæсте нæ полк, уой хæццæ ба мах ротæ дер, цеуен Астеугкаг Фронтме, немуци 'фседте ка пурх кæнуй, уонæн æнхус кæнунмæ. Полки приказмæ гæсгæ Керменæн сержантти ном равардтонцæ, ниввардтонцæ æй 34-танки къамæндирæй, æ къомандæмæ бахаудтæнцæ: е 'рдхуæрдтæ, аразæг-æхсæгæй тæтæйраг Люмир Ганичев, механик-размæ скъжржг уруссаг Виктор Маринин жма фатдждтжг, сж роти тæгкæ æригондæр, Стъараполаг хъазахъаг Василий Бабенко. Васябæл æрæги, æртæ мæйей разæй, исæнхæст æй æвддæс анзи, фал ин военкоматти бантæстæй басайун, æxe исхудта дууж анзи хестжр. Бжрзондгомау, ионггин, ж каржй зиндтжй гьомбæлдæр, 'ма æй райстонцæ æфсадмæ. Экипажи иуæнгтжн сж хуссжнтж адтжнцж еу раужн, 'ма тжгкж райдайжни феллимен енце, хуерунме дер еуме цеуионце, ахурти дæр еу рауæн бадионцæ, есге си ести ку нæ лæдæридæ, уæд ин жй иннетж баамонионцж. Нур син хъжбжр жхцжужн адтей, еу къамандеме ке бахаудтенце, е. Тагъд рестегме сæ танкæ, цума æвзагæй æстæрд адтæй, уотæ кæдзос иссей. Экипажи иуенгте алли болт дер, алли къум дер урзацаужй, уотж бавзурстонцж жма жуужндтжнцж, сж машинж са завци фудай ке на фассайдзай, уобал.

Мартъий мейи фестаг бентти се полк бунат ерахеста город Наро-Фомински буни ергъевен ханхи. Апърели мейи райдайени полк бардзурд райста разме емпурсуни хабар инне ефседти хецце. Разей гъеуама цудайонце Корнееви танките, се фесте фестег ефсади батальон, уотемей. Танкистите фестегефседдонти хецце немуци ергъевен батудтонце, немуцегтей ка ледзеги фецей, ка феммардей, ка е къохте исдардта ма енгъел кастей, ци ин кендзенце изолдер, уоме. Адтей си уехентте дер, изолдер автоматтей ехсунме ка архайдта, ма уони ба егъатирей нехеонте цагътонце.

Фашистите сехеме ерцуденце, райдедта нихме атакæ. Æнæ исцохæй цудæнцæ фестæгæфсад æма танкити атакитæ, еугур карз дзармадзанти æма минометти æхст, ху**ждтжхгути** бомбити **жркалд**. Мах танкистит**ж жма** фест**ж**г **жфсад уорждтонцж немуци жрра атакитж**, цжгъдуни кодтонца махонта дар, фал немуцатта ба мардай дзавгара фулдар. Фашистта ку баладардтанца, са бон ке не 'суодзжнжй ахжст бунжттжй пехотж жма танкистти рагжлдзун, ужд сж размж жмпурст фжссабур жй, нжбал жхстонцж минометта жма дзармадзанта, нигъгъос жй хуждтжхгути неун. Бæстæ уотæ ниссабур æй, цума фалдзос тугъд дæр н' адтей. Еци сабури рестеги Кермени сери магъзи феззиндтей цийне, - егасей ке байзадей, уой федбел. Ци цаута уидта, ета фудфуни дар цастита бал на рагъаздзжнжнцж, 'ма жхецжн фарста равардта фжттарстжй, жви нæ? Гъай-гъай, фæттарстæй, уæхæн æгас адæймаг нæййес жма тжрсгж ка нж кжнуй. Разджр киунугути бакжсидж, уома тугъди тарст нæййес. Е раст нæй, тарст æноси дæр, **жв**ждзи, ес. Хе багъжуай кжнуни инстинкт аджймагжн ж хæццæ райгуруй, фал адæймаг куд устурдæр гæнгæ фæццæуй, уой бæрцæ ба сæри зунд хецауеуæг кæнун райдайуй берж инстинкттжн. Уотемжй райгуруй лжгдзийнадж, жхсарæ, сгухт. Хумæтæги нæ финста устур финсæг М. Горький: «Царди жноси джр ес бунат сгухтдзийнаджн». Тугъди ба берж жфсжнттж ес бжгъатжрдзийнадж бавдесунмж, етж жнцж:бжстж уарзундзийнадж, ци гъуддагбжл тох кжнис, уой уарзун, коммæгæс ун, бардзурди хъаурæ, хъæбæрдæр ба де зенхе, де хедзаре, де бийнонте ке гъеуай кенис.

Уоме гесге тугъди алли минут дер ей тохег адеймаген сгухтдзийнаде.

...Еци бони фæсте ма берæ тохгæ бæнттæ адтæй, фал си Кермени зæрдæбæл ниллæудтæй еу цалдæр. Ци тугъддитæ раевгъудæй, уони туххæй Кермени реубæл фæззиндтæй медаль «За отвагу» æма И. В. Сталини арфæ. Сентябри мæйи 1942 анзи Керменæн уæззау цæф фæцæй æ сæр. Еци хабар æрцудæй истохуни рæстæги, раст дзармадзантæ æма минометти æхсти буни сæ саст танкæ ку рæвдзæ кодтонцæ, уотемæй. Кермен ралæдæрдтæй, æ цæсгомбæл, æ реубæл гъар тог куд æркалдæй, æ цæститæ куд ратар æнцæ, уой. Æхемæ æрцудæй медсанбати.

«Кумæ фæццæф дæн?» – зинтæй е 'взаг туххæй æзмæлун кæнгæй, рафарста æ фалдзос, уони.

«Неци кæнуй, æнсувæр, дæуæн неци уодзæй», – загъта ин дохтур.

«Мадта рæхги фæстæмæ ме 'мбæлтти хæццæ фронтти уодзæнæн?», – цийнæгæнгæй, загъта Кермен.

«Нæ, ду цæуис уæхемæ, æфсæддон службæ дин, æвæдзи, иронхгæнгæ æрцæудзæй», – балæдæрун ин кодта дохтур. Дохтур не 'уæндтæй, адæймаг уæхæн сæри цæфи хæццæ раервæздзæй, уой хæццæ ба ма тохгæ, хъæбæрдæр ба танкити æфсади. Кермен Мæскуй госпитали, нейрохирургий институтти фæцæй дууæ мæйи, уæдта æй рæстæгмæ рауагътонцæ æ хæдзарæмæ.

Æрцудæй сæхемæ, æ цæфи туххæй ин хæдзари неци зудтонцæ 'ма тургъи ку бацудæй æфсæддон дарæси, фудхузæй, æдзæллагæй, æ дарæстæ ибæл, мæнæ цума ауиндзæнбæл ауигъд адтæнцæ, уотæ зиндтæнцæ. Уотемæй æй ку фæууидтонцæ Нæуæг æма Надя, уæд æй æваст нæбал базудтонцæ, фал æй ку æрлæдæрдтæнцæ, уæдта 'й фур цийнæй ранихъуæрунмæ гъавтонцæ. Фæццийнæ кодтонцæ бийнонтæ дæр æма хеонтæ дæр бæлццонбæл. Нæуæг изæрæй косарт ракодта, æ хеонтæ æма синхæнттæмæ фæдздзурдта æма Хуцаумæ бакувтонцæ, æгати-ма, æфсæддон уæззау цæф фæцæй тугъди будури, фал раервазтæй, зæгъгæ.

Æртигкаг бон Кермен æ синхон Гадзири хæццæ фæццудæй æ каестæмæ дæр, цæугæ ку кодтонцæ фæстæмæ хæдзарæмæ, уæд Гадзир, гъуддаг куд нæ лæдæрдтæй, 'ма Кермен

жма Уарзетæн нæ хъор кодта сæ фембæлди, 'ма жхе еуварс райста. Дууæ æрхæндæг нæлгоймаг æма силгомаг кæрæдзебæл сæхе ниттухтонцæ билтæ дæр æрхунæй кæрæдзей уайтагъддæр иссирдтонцæ. Дзæвгарæ рацудæй, уæдта Гадзир исхуфтæй, лæдæрун кодта, уома цæун афонæ æй, зæгъгæ. Кермен æма Уарзетæ кæрæдземæй фæххецæн æнцæ туххæйти, 'ма дууæ лæги фæрраст æнцæ сæ фæндагбæл сæхе гъæуæрдæмæ.

...Бийнонтæ, хæдзари хуæздæр ци адтæй хуæруйнагæй, уой давтонцæ салдатæн, 'ма дууæ къуæреемæ Кермен дзæвгарæ фæхъхъаурæгиндæр æй. Уæдмæ Нæуæг Гадзисмел æма Гæлæуи рарвиста Гагуатæмæ киндзæхсæвæри фæдбæл, 'ма бадзубанди кодтонцæ, мартъий, мæйи æмбеси Кермени хæдзарæмæ ке баковдзæнæй Уарзетæ.

Мейе рацарденце Кермен ема Уарзете, се дууе дер се амондбел еууендге дер не кодтонце, се фалдзос сехецей фестеме уоге дер цума неке адтей. Неуег киндзе цума еноси дер егъдеутте ахур кодта, уоте хестер хеонтеме не дзурдта (уайсадге), Кермени маде Надяме ба тегке райдайеней е рахаст адтей, куд ехе мадеме, хонге дер ей кодта «маме». Æфседдон къамисариати гегъеди керон искодта амонди бенттен, уоми медицинон къамиси рацудей ема ей банимадтонце ефсадме цеунме беззуй, зегъге. Дууе боней фесте Уарзете, Киристонгъеуи, е цести сугте е зекъей уаденце, уотемей автобуси рафендараст кодта е леги тугъдме.

Госпитæлæй дæр æма хæдзарæй дæр пъисмотæ иста æма финста е 'мбæлттæмæ, 'ма æй зудта, сæ полк кæци фронтти æй, 'ма военкъоматти ракурдта, цæмæй æй æхе полкмæ рарветонцæ(хайади номертæ син загъта). Æ курдиадæ ин исæнхæст кодтонцæ, æма иссудæй Астæугкаг фронтмæ, уæди уæнгæ Корнеев иссæй майор, батальони къомандир, Таранин ба къамандæ кодта сæ ротæн, æ усхъитæбæл адтæй капитани пъагæнттæ. Роти къамандир, æма экипаж хъæбæр бацийнæ кодтонцæ Керменбæл 'ма райдæдта æфсæддон цард. Сæ танкити полк хаудтæй батонуни æфсæддон къуармæ. Кермен æхебæл дзæбæх нæма фæххуæстæй уæззау сæри цæфи фæсте, фудхуз, ка фæцциргъхуз æй, еци цæсгоми цъарæ фæлорсгомау дардта иннæ салдæтти цæсгæнтти рази.

Гитлеронтæмæ устур пълæнттæ адтæй Курски фалдзос тугъди. Ами немуцаг-фашисттæ æрæмбурд кодтонцæ берæ æфсæдтæ, гъæуама ниппурх кодтайонцæ советтон æфсæддæ, сæ маст райстайонцæ Мæскуй буни æма Сталингради тугъдон дæрæн, раахæссун стратегион хъæппæрес, æрхъола кæнун æма ниддæрæн кæнун советтон æфсæдди Орел æма Курски къæлæти.

Советтон Æфсади хецауадæ хуарз æвæрд сгаргути фæрци базудтонцæ немуцаг-фашистти пълантæ 'ма фиццаг цудæнцæ æнæсæтгæ нихмæлæудти тугъдтитæ, кæцитими советтон æфсæддæ «инстонцæ» мингæйдтæй фестæг æфсæддæ æма техникæ. Еци рæстæги хæстæг фæскъилдуни ба иннæ æфсæддæ сæхе цæттæ кодтонцæ знаги хе гъæуайгæнæн ханхæ батонунмæ, знаги æфсæддæ ниддæрæн кæнунмæ, уони хæццæ цæттæ кодтонцæ сæхе æма сæ танкæ Кермен дæр е 'мбæлтти хæццæ.

Тугъди цәйбәрцә фәцәй Кермен, уой разма дәр әма уой фасте дәр, фал ә цәргә-цәрәнбонти уәнгә дәр нә феронх уодзәй Курски рази тугъд. Сәрдигон әхсавта Курски обләсти зин бафәнзән рәсугъд әнцә. Цъех-цъехид, хаттәй-хатт, сау әндарг арвбәл ирд әрттивтонцә стъалута. Гъеди къохти, дзәхәрадәнтти, бәләстәй, игъустәй боләмәргъти зарун. Уәлдәф кәдзос, будуйрон дидингутә әма кәрдәгути тәф дзаг кодтонцә дессаги ароматәй, уодән исуоләфунмә әхцәуән тәф, цъеути игъелдзәг зарун, сәр зелун кодтонцә. Е уәхән әхсәвә адтәй 5 июли 1943 анзи.

Еци бон немуцаг-фашистти Орловаг къуар къуар райдæдтонцæ æмпурсун, Кермени полк ци æфсади адтæй, уой нихмæ. Фиццаг бон æмпурсти знаг тугъдмæ бакодта хъæбæр берæ танкитæ, уони хæццæ «тигр»-тæ, уæззау хуæдцæугæ дзармадзантæ «фердинанд». Æмпурсти уæлахезбæл архайдтонцæ хъаурæгин дзармадзанти æхст æма берæ хуæдтæхгути бомбити калд. Танкити къуæрдти фæсте цудæнцæ пехотæ бронетранспортертæбæл æма фестæгæй. Хъæбæр хъаурæгин артиллерион æма авиацион бацæтти фæсте еу 500 танки æмпурсун райдæдтонцæ ергъæвгæнæг æфсæддæбæл. Етæ цудæнцæ уолæнтæй 50-100 машинттæй, танкити нихмæ тохун райдæдтонцæ фестæг æфсæддонтæ, кæцитæ кунæг кодтонцæ сæ нимæдзæ гранæттæ æма сæ нихмæ тохæн топпи-

таей, Æхсун райдаедта танкити нихмае тохаег артиллери, фал уаеддаер танкитае жнаесаетгаей, лаестаенцае размае. Фегъустаей наехе танкити хецауади къамандае «Фашистти танкитае, брон ка тонуй, уаехаен фаеттаей аехсгае!». Танкиститае 'знаги машинттае аербауадзионцае хаестаегмае, раст аехсуни уаенгае, цаемаей цаеф аерцаеуа аенцондаер рауаенти. Тугъд цудаей аегас бони даергъци, баестае нитталингае аей хъуаецае аема ругаей. Уотае кастаей, цума ралаеудтаей хори баталингае. Лаеудтаей зин уорамаен таевдае, карз марггин газ раемугъд снарядти, минити исраемугъдаей, ругае, каецитае хъаераеу кодтонцае цаеститае. Танкитае аема хуаедцаеугае дзармадзанти маторти унаер, гусеницити дзаегъал-мугъулаей аенае 'сцохаей цудаей гъости гур-гур. Еци бони сае ротае искунаег кодта фондз танки, уонаей дууае адтаенцае «тигртае», уони хаеццае берае фестаег аефсад.

Кермени экипаж искунæг кодта еу танк, еу «фердинанд», дууæ бронетранспортери æма дзæвгарæ фестæг салдæттæ. Бони дæргъци фондз атакемæн нихкъуæрд равардтонцæ танкисттæ. Фашисттæ алли хузи дæр архайдтонцæ батонун не 'фсæдди ергъæвæн ханхæ, уой туххæй æййивтонцæ сæ цæфи арæзт, фал алли хатт дæр сæ нихмæ бæгъатæрæй лæудтæнцæ фестæг æфсад, артилериститæ æма танкисттæ. Уæхæн уæззау тугъд цудæй цалдæр бони, немуц сæ сæйраг цæф рахастонцæ поселок Понырийи фалдзосмæ, нæуæгæй бабæй райдæдта карз тугъд, кæцими архайдта Кермени полк.

Æгас бон не 'ргъос жй зжнхжбжл жма ужлджфи тугъди жстуф, сугъджнцж сжджгай танкитж жма хуждцжугж дзармадзантж, сугъджнцж хждзжрттж, дзжхжраджнттж, сугъджй цжттж мжнжуи будур, сугъджй хуаржн танкити, дзармадзанти хжтжлтжбжл, ужлджфи тжвдж ба хъжрттжй 40 градуси ужнгж, фал салджттжн жма танкиститжн сж бунжттжй фезмжлун кжнун сж бон на 'дтжй. Етж сугътонцж танкитж содзагж тжнгъжджй идзаг жвгитжй, цавтонцж гранаттжй, мардтонцж знаги фестжг жфсад автоматтж жма пулеметтжй. Поныри цуджй къохжй-къохмж, еци бон джр бабжй фондз атакемжн равардтонцж нихкъужрд, фал Поныри багъжуай кодтонцж, фашистти «тигртж» жма «пантеритж» нж батудтонцж ергъжвгжнжн ханхж.

Таранини ротæ еци бон æртæ хатти архайдта нихмæлæуди атакеми, ка æрбатудта, еци танкитæ 'ма пехоти нихмæ æма

искунает кодта цуппар фашистон танки, артае бронетранспортери, еу роти ужнгж пехотж. Еци тугъдтити Керменети танк дæр комкоммæ цæф фæцæй «тигри» фатæй, исцæфстæй, eyгуржй джр рагжппитж кодтонцж. Кермен рафжлгжстжй экипажи иужнгтжбжл жма Бабенки на раирдта. А къамбинезони фадугбел зинг феххуссун кодта ема фестеме ниггепп кодта танки хурфæмæ, рауидта Василий. Е бадтæй æ бунати, æ сæр æ реумæ ниггæллеу æй, бæрæг адтæй, æхе кеми ке на ей, е. Бера гъуди канунма растаг на 'дтай, а далагисти ин ж къохтж ракодта 'ма ибжл рахужстжй люкжрджмж. фæгъгъæр кодта «Люмир, помоги!». Дууемæй исластонцæ Василий танки хурфей, зенхебел ей еруагьтонце 'ма ин ка дони хъуртт лæвардта, ка ин аразгæ уолæфт кодта, ка ба санитартеме дзурдта, 'ма ин е даресбел, хъуеце ци зингхужститж зиндтжй, уони хуссун кжнунбжл архайдта. Æржгиау Бабенко жхемж жрцуджй, ж фалдзосмж ракастжй, уждмж санитарте ербахъердтенце има ей медсанбатме феххастонце. Бере танкистите феммард енце, бере си фецей цæфтæ, фал сæ полк кæронмæ бафиста е 'фсæддон ихæс.

Танкити полк Курски буни тухттити фесафта е 'фсæддонти нимæдзæй æма тугъдон техникæй æмбес хуæздæр 'ма æй ракодтонцæ фæскъилдунмæ, цæмæй æнхæстгонд æрцудайдæ адæмæй дæр æма нæуæг техникæй дæр. Керменети танки экипажи иуæнгтæ тугъдтити сæхе бæгъатæрæй ке бавдистонцæ, уой туххæй еугуремæн дæр равардтонцæ хуарзæнхитæ. Керменæн лæвæрд æрцудæй орден «Красная Звезда», Ганичев æма Марининæн равардтонцæ фиццаг къæпхæни ордентæ «Фидибæсти тугъди» æма Бабенкойæн майдан «За Отвагу».

Берæ тугъдтити ма архайдта Кермен æ экипажи хæццæ. Сæ танки гусеницитæ рацудæнцæ Донбаси ругæ нæдтæбæл, Белоруссий цъимарагун будуртæбæл, Львови дорæй æмбæрэт гъæунгтæбæл. Уой фæсте адтæй сæребарæгæнæн балци Нигулæн Европи бæститæмæ. Уæззау тугъдтитæ Польший, Варшави буни, Венгрий, цадæ Балатонмæ хæстæг. Балатони цади фалдзос тугъди адтæй уæхæн цау.

Полки хецауадæн дзæвгарæ рæстæг «æвзаг» райсун сæ бон нæ адтæй 'ма нæ зудтонцæ, сæ нихмæ ка лæудтæй, етæ циуавæр æфсæдтæ адтæнцæ, уой. Еци рæстæги сæ къохмæ бахаудтæй уацайрагæй Венгриаг капрал. Е дæр æнæбари

загъта, се нихме ке леууй Венгриаг салдетти батальон ема фашистти танкити батальон. Уацайраг баледерун кодта телмацкенеген, хуарз ке гъазуй аккордеоней ема хуарз ке заруй емадделон евзагбел, уой. Полки къемиссар тагъд исаразун кодта программе Венгриаг адемон зартей. Минкъий рестеги фесте акъоппити серти райгъустенце ресугъд Венгриаг музыки мелодите. Уацайраген бацетте кодтонце, батальони салдеттен ема афицертен се зундбел ема зердитебел ка бамбалдайде, уехен текст бакесунме. Капрал(уехен адтей е 'фседдон чин) е зонге афицерте ема салдеттеме номхигъдей бахатиде ехе ема син уой фесте ба разариде венгриаг евзагбел адемон зарте ема мелодите.

Ергъжвжн хаййжн сж фулджр нигъгъос жй, цума тугъд джр нжбал адтжй, уотж. Фалдзос игъустжй жйдагъджр музыкж, еунжг топпи гъжр джр, еунжг дзармадзани, минометти исржмугъд джр некжцжй бал игъустжй. Жрмжстджр еу инсжй минуттей фжсте немуц балжджрдтжнцж, ци цжуй, уой, жма ергъжвгжнжни, мах жрдигжй фарсбжл жвваст алли рдигжй байгон кодтонцж дзармадзантж жма минометти тумугъжхст. Багъуджй концерт бауорамун, фал уждмж мах жрджмж жрбалигъджнцж жртж салдати. Еци «музыкалон атаки» кжрон дессаг адтжй. Сжумж полкки позицитжмж барвжндонжй сжхе уацари равардтонцж цалджр джсгай салдати. Фжстжджр куд рабжржг жй, уотемжй, венгриаг батальон еугуржй джр фжппурх жй жма фжйнерджмж фжллигъджй. Полки хецауадж уомжй испайда кодтонцж жма дзжвгарж жнцонджржй фжссурдтонцж немуцжгти.

...Радаргъ жнцж фжнджгтж Ужлахези бони ужнгж. Еци даргъ фжнджгтжбжл, гъай-гъай, парадтжй нж цуджнцж, рауаидж архайун, куд минкъий тугъдтити, уотж устур змжнстити джр. Берж горжттж ма гъжути цжргутж танкити размж рацжуионцж дидингути хжццж, сж цжсгомбжл финст уидж, жхцжужн син ке адтжй сж исужгъдж фашисттити джлбаржй. Еци гъуддаг хъжбжрджр зиндтжй Польший, Чехословакий жма Венгрий бжстити. Немуци зжнхжбжл сурх жфсад, танкитж кжми фжззиннионцж, уоми аджм архайдтонцж сжхе римжхсунбжл. Фашистти пропагандж син рагацау дзурдта, уома уруссжгтж сж маст ессжнжнцж, мардзжнцж, силго-

магтан туха кандзананца, мулк талати ессананца. Æригон фасевади ба ахур кодтонца тохунбал, салдатти марунбал, танкита «Фауст патронай» ахсунбал. Берлини гъжунгти фашистон суваллантти къуардта «Гитлер югенттай» авзурстонца тох канун советтон афсади нихма. Бера 14-15 анздзуд суваллантта ладарга дар на канионца, ци архайунца, уой. Уома гасга син салдатта кодтонца хатир, фал си тугъди змансти мард дар берета фаууида.

Майи мæйи тæгкæ райдайæни еу бон, сæумæй, гъæунгтæ байдзаг æнцæ салдæттæй 'ма, кæмæн æ къохи ци тохæндзаумау адтæй, уомæй уæлдæфмæ гæрах кодта, салдæттæ кæрæдзей хъуритæ кодтонцæ. Е адтæй устур Уæлахези бон!

Кермен дæр берæ салдæтти хузæн Рейхстаги фарсбæл ниффинста æ муггаг, æ буни ба Иристон, 'ма æхецæй боз адтæй, æгайти 'ма æгасæй байзадæй, æгайти ма уæлахез фæууни адтæй Кермени хъиамæт дæр.

Нур фæцæй уолæфуни рæстæг, 'ма хуссæгæй ку бафсастæй уæд, уолæфти рæстæги, къуæрдтæй рацæуионцæ 'ма горæтмæ кастæнцæ. Горæт адтæй хъæбæр ихæлд, пурхгонд, æнæ пурх хæдзæрттæ си фæууинун æнгъизтæй хъæбæр æстæнмæ.

Куд адтей е рахаст хуметеги косег леген еци еверхъау фудихелдтитеме кесгей?

Тæрегъæддзийнадæ имæ адтæй æви нæ? Кермени цæститæбæл рагъазтонцæ раздæр, нæхе зæнхæбæл цæугæй, ци фæууидта, етæ. Æ рамæлæти уæнгæ дæр си нæ феронх уодзей Мескуй, буни метей емберзт, ердег ихелд минкъий гъжу Петрищеви, ихжлд хждзари, тугургъжджбжл ауигьд жригон тжнтьех кизгж, жрджг бжгьнжгжй, бжгьжнвадей. Уой фесте ин газзеттей базудта е ном ема муггаг - Зоя Космодемьянская. Ужхжн жверхъау, зжрдихалжн миутж цжйбжрцж фжууидта салдати даргь фжнджгтжбжл. уонжн нимждзж джр нжййес. Уацари бахаугутжбжл гириз кæнун, уодхарæй марун, æхсун æма ауиндзун. Бустæги мæгур ба адтæнцæ фæскъилдун байзайæг адæм. Фашиститæ сæ размæ ивардтонцæ ихæс-сæ фæсте уадзун сугъд будуртæ, бунæттон адæмæн сæ дзилагæ исæскъунун. Уомæ гæсгæ хатир некæмæн кодтонцæ, мардтонцæ нæлгоймæгти, силгоймажгти, жригжнтти жма заржндти, сувжллонжй устуржй син

уæлдай н 'адтæй. Кермени цæститæбæл рагъазунцæ мингай ихелд, сугьд къолхозте, совхозте, заводте, фабриките, гъжутж, горжттж. Нур немуци зжнхжбжл пурхитж, ихжлдтите уингей, Керменме терегьеддзийнаде н 'адтей, уома, «ци байтудтайтæ, уой æркарстайтæ», зæгъгæ. Маст, гъигæ е жй жма зжнхжбжл берж зундгин аджмтж ку ес, ужд куд бауагьтонце тугьд райдайун? Цейберце мулк фесавдей лæборæгæн æхецæй дæр æма кæмæ балæбурдта, уонæй дæр! Ка банимадзæй уой? Милионтæ тунд æрцудæнцæ сæ ахур кустей, 'ма нур цалдер анзи кередзей цельдунце хъиамæтгун адæм, ци ес дууæ хъиамæтгæнæг адæймагемæн иуаруйнаг? 'Ма есге зундей ба кередзей цегъдунце, милионта цальдуни фацанца, ка хуацангарзай тульди будури, ка жстонгжй концентрацион лагерти, кжмжн ба ж мард джр не 'сбæрæг æй. Цал æригон адæймаги фесавдæй царди адæ на бавзаргай? Цайбарца суваллантта на райгурдай ацал-ауал анзи? Цӕйбӕрцӕ рӕстӕг багъӕудзӕй адӕмти еци демографион ниххауæн исæнхæст кæнунмæ? Ах, тугъд, дæлзæнхæ фæууо, имисуйнагæн дæр нæ гъæуис!

Тугъди фæуун еугур адæмæн дæр æхцæуæн адтæй, уæлдай æхцæуæндæр ба адтæй, фæстаг бони уæнгæ æ къох ка не 'суæгъдæ кодта тохæндзаумайæй æма цæттæ ка адтæй алли минут дæр, ку багъæуа, уæд, æ цард радтунбæл дæр.

Нур Керменæн æ цийнæ æ реуи дæр нæ цудæй, рæхги æ реумæ æрбалхъевдзæй, æхе уоди бæрцæ ке уарзуй, еци силгоймаги, Уарзети, фæууиндзæй е 'нæзонгæ биццеуи. Фæззæги æмбеси поезд Нигулæнæй Искæсæн æрдæмæ берæ салдæтти хæццæ ласта Кермени дæр. Æригон танкисти урух реубæл æрттивтонцæ ордентæ æма майдантæ. Фæлтæрд салдатбæл еци анз æнхæст кодта æртæ æма инсæй анзи.

Дзæуæгигъæуи, сæумæ, Кермен поездæй рахизтæй, 'ма еци фæдбæл автобусти станцæмæ ниццудæй æма Киристонгъæумæ рандæ 'й автобуси. Уордигæй ба уæзласæн машини исхъæрдтæй гъæумæ. Еци рæстæги гъæумæ здæхæг æфсæддонтæ берæ адтæнцæ 'ма Кермени фæззинд деси неке бафтудта, æмбæлгутæ ин «бонхуарз» зæгъионцæ, æ къох ин райсионцæ, арфæ ин ракæнионцæ, æгасæй ке байзадæй, уой фæдбæл, еуæй-еуетæ ба æй фæсмæргæ дæр нæ бакæнионцæ æма æ рæзти раевгъуионцæ. Бийнонтæн, фиццагидæр

Нæуæг æма Надяйæн, уæдта Уарзетæ æма кæстæр æнсувæртæн, адтæй бæрæгбон, устур сугъдæй сæрæгасæй исæздахтæй сæ бийнойнаг. Иннæ бон Нæуæг фæххабар кæнун кодта синхбæстæн, гъæубæсти ке нимадта, уонæн, хеонтæ æма къабæзтæн, ке кæнуй кувд æ бæлццони туххæй хуцаубони.

Барагбони синхантта нивонд цуппаргардуг гал ракосарт кодтонца, адами арамбурдма фингита исравдза жнцж. Аджм, кжстжржй, хестжржй, кжмжн куд жнгъизтжй, уотж рабадтжиж жма кувд кувди фжсте цуджй. Сжйраг кувдтите ку феййевгъуденце, уедта Сабазгерий, е бадтей хестæрæн, исистадæй æма загъта: «Аци бон мах бадæн кувди финги сæргъи. Уæхæн фингæбæл рохсаги гагидау нæ фæууй, фал нур цалдæр анзи нæ адæми хуæздæртæ барæвзарæй ку исавденце, уед уони куд феронх кенен?Адени сербел, райгуржн бжстж багъжуай кжнунбжл ж уод каджр равардта, етæ рохсаг уæнтæ æма син сæ имисуйнаги фæдбæл аргъ кæнæн исистунæй». Уой фæсте фингитæбæл кадæр бадтæй, етæ еугурæй дæр исистадæнцæ, еу минкъий балæудтæнцæ, исбадтæнцæ, сæ къохтæмæ райстонцæ, ка ци ниуазта, уой, зжнхжмж си нитътъинк кодтонцж 'ма си ка ж ниуазжнжй исахуста, ка ба ж ниуазжн баниуазта бунтжй. Аджм фжббадтæнцæ кувди, хуæргæ дæр æма ниуазгæ дæр бакодтонцæ, уæдта сæ хæдзæрттæбæл рахæлеу æнцæ. Фæсевæд ба ма дзæвгарæ фæккафтонцæ æма фæззардтонцæ, уæдта етæ дæр рапурх жнцж.

Кермен фиццаг къужре жрзилджй еугур хждзжрттжбжл джр, жржги зиан кжми адтжй жма син тжфирфжс ракодта, бабжржг кодта, хеонтжй жхе ихжсгун кжмжй нимадта, уони. Уой фжсте ба ж ржстжг еугуржй джр лжвардта бийнонтжн. Мжйи кжрони къолхози пъравленимж ниццуджй кусти фждбжл 'ма ин байхжс кодтонцж уалдзжгмж техникж цжлцжггжнжн къуари хецау исун. Уотемжй райдждта салдатжн ж сабур царди хъиамжт. 'Ма ци адтжй еци хъиамжт тугъди хъиамжти рази?Дж царджн тжссаг нжй, кенж сах уаруни буни, кенж цъемох уазали ужраги сжри ужнгж мети, жнжмбжрзт акъоппи, сжр исдаржн кжми н' адтжй знаги снайпертжй тжрсгжй, жноси тжссагдзийнадж фашистти хуждтжхгутж ке калдтонцж еци бомбити жма дзармадзанти, минометти сна-

рядти рамугъдтитай! Нае еци дууж хузи хъиаматеман рабаран наййес! Сабур царди фалдзос, бера да ка уарзуй, еци бийнонта, хеонта ама сабур цардай цараг синхбаста, гъаубаста. Уой ханца да фарсма, а уарзондзийнада дин жаронма ка балавар кодта, уой аной ба ма дин, куд анабун лавар, уота ка равардта хори туни хузан биццеу, еци силгоймаг Уарзета, кан и й дахуадаг дар дахе уоди барца уарзис. Ци ма гъауй амондан? Иарай да реума ахе ку арбагалдзуй минкъий Владка, ахе ибал ку ниттохуй, махе папа, загъга, уад ма уомай ахиауандар ци уа? Ацалауал анзи Кермен ахе нимайуй устур амондгунбал, ма има инна гъуддагта ба касунца гъазагау. Уарзета а лаган ана кермен тугъди адтай, уадма.

Нæуæг бийнонти æхсæн фиццаг рæстæги адтæй зингомау, фал фиццаг мей Кермен е хецце адтей (цаленме фестæмæ тугъдмæ рандæ 'й, уæдмæ), 'ма ин е амонгæ дæр ракæнидæ, уæдта ин æнхус дæр фæккæнидæ. Нæуæги размæ, гжнжн ин ку уидж, ужд еу къомнжтмж цжунмж джр жфсжрми кодта. Надя ба жй хизесжни фжсте раргом кодта 'ма уой фæсте сæ рахаст, мæнæ уарзон мадæ æма кизги æхсæн куд фæууй, уотæ адтæй. Иннæ бийнонтæ Уарзетæмæ кастæнцæ, куд сæ хестæр хуæрæмæ. Уарзетæ Надяйæй ракурдта, цæмай еу бон къуарей даргъци уа артайан – бон ама медагкаг хурфæндарæс хуссæн дзаумæудти хæццæ æхснад уонцæ. Наужг киндзи 'змалд бийнонтабал фаббараг ай. Заронд лаг жма биццеути даржс къахжй сарма алли саума дар адтей гъудгонд, туйиверд ема се рази къелатебел ауигъд. Надя, зундгин силгоймаг, хуарз лæдæрдтæй, æ къох цæйбæрца фаррануатдар ай, уой. Царди уота рауадай ама ин кизга не 'сентестей, федфеди ин райгурдей фондз лехъужни, 'ма нур ж еугур кизгжбжл жрхундзийнадж устур уарэти хæццæ лæвардта Уарзетæн, нæ ин аурста дарæси æма хуæруйнаги дзебех, хедзари куститей цидер енгьизтей, уони кæнун кодта биццеутæн. Биццеутæн ба фулдæр хатт зæгъун дæр нæ гъудæй. Уарзети рахаст сæмæ кæд киндзи хузæн адтей (Барис ема Борнеф хестер кълести ахур кодтонце, Костя 'ма Коля ба минкъйдерте адтенце), уеддер ей биццеута ба уарзтонца, куд са хестар хуара.

Кермени рандæуни фæсте дзæвгарæ рæстæг бийнонтæ адтæнцæ æнкъард, се 'гасемæн дæр сæ зæрдæ æхсайдта тугъдон лагма, тугъдтита ба адтанца уаззау. Уой бараггæнæн ба адтæнцæ радиойæй игъуст æма газзетти финст хабæрттæ. Тугъд æнæ тæрегъæдæй нихъуардта мингай адеймегуте, е къохи тохендзаумау ка дардта, ка леудтей тухгжнгути нихмж. Уони хжццж цжгъдуни кодтонцж, знжгтæмæ уацари ка бахаудтæй, сабурцардгæнæг хестæртæ 'ма кæстæртæ, силгоймæгтæ 'ма нæлгоймæгтæ, зæрæндтæ 'ма сувæллæнттæ бомбитæ 'ма снарядти бунмæ ка бахауидæтугъд некæмæн хатир кодта. Тугъди райдайæни мæйтæ адтæнцæ уæззау, не 'фсæдтæ фæстæмæ цудæнцæ фиццаг рæстæги хъаурæгиндæр, дæснидæр ка адтæй тохунмæ, еци знæгти æмпурстæй, сæдæгай горæттæ 'ма гъæутæ изадæнца фашистити къахти буни. Устур ахсицгондзийнада архаста адæмæн фиццаг уæлахездзийнадæ Мæскуй буни, кæци бавдиста раги уа, жржги уа, уждджр знаг пурхгонд жрцжудзжй 'ма ужлахез уодзжй мах. Фал ма знаг нур ба адтжй хъаурегин ема е сейраг цеф раздахта хонсар ердеме, цæмæй ралух кæна центр Бакуйаг нефтæй, хонсари фонс жма хуаржй. Немуцаг жфсждтж жрбахжстжг жнцж Цжгат Кавказме дер. Уоме гесге хецауади унафеме гесге Кермени жмгъжугкжгтж сж фонс, сж мулк сж хжццж райстонце ема феллигьденце сау гьедеме, цемей знагжн маци байзайа. Гъжуи оккупаци берж нж рахаста, фал уæддæр æрхаста берæ фидбилизтæ. Зумæгон уазал, хуæруйнагей гъеуаге хъебер батухсун кодтонце адеми, хъебæрдæр зæрæндтæ 'ма сувæллæнтти. Фал зæрæндтæй куд байзадей, - «фуд бон ема фуд лег бере не хессунце», -цубур растаги фасте гьау уагьдагонд арцудай знагай жма аджм жржздахтжнцж сж хждзжрттжмж.

Зумети темени, ке бон цемей адтей, уомей енхус кодта тохег ефсаден. Кизгутте кодтонце къохти къохмерзенте, цъоппин къохерходте ема цъоппей конд ерходте, се хецце син нивверионце кене гъеддаг ехсерте, кене енгозте ма се уотемей рарветионце «енеберег салдеттен левар, зегъге. Хестер силгойметте ба синхгай, ка цъопп ехситта, ка елвиста, иннете ба телтей кодтонце гъар къохерходте ема цъиндате, рестегей-рестегме, ци иске-

нионца, уони ба арамбурд канионца зма са радтионца афсадан цаттагангутан.

Рагуалдзегей ба ерегвеззеги уенге Неуег е фуртти хæццæ куста къолхози æнæ бонцохæй, æвæлладæй. Куста, Уарзетæ дæр сæ синхаг Сонай звеной, кодтонцæ нартихуари куст е' хсæдунæй ба æ исесуни уæнгæ. Звенойæн адтæй картофи будур, халсарти гæппæл 'ма уонæми дæр архайдтонцæ хъазауатоней. Гъеуи еунег адеймаг дер н' адтей, ка не куста, æ бон кæмæн н' адтæй будури косун, етæ ба кустонцæ амбарти, инне уехен рауенти, уоми гъудей минкъийдер хъаура. Уота адтай царди аразт тугъди растаги, хъабар зин адтей цард. Къолхози косге бенттебел левардтонце минкъий тиллæг, æма туххæй хъæрттæй адæмæн хуæрунмæ, инне ба цудей паддзахадеме. Уоме гесге адем царденца са харзартти рази, еци занхи гаппалтай, дардтонца ставд жма листег фонс, керките. Паддзахаде еци фонси фæдбæл дæр ивардтонцæ ихæс, уомæн æма тохæг адæми дарун, хуæрун гъудæй, устур æма минкъий горæтти ка куста заводте ема фабрикити, еци адеми дер хуерун гъудей. Уома гаста доцга гъог ка дардта, каркита кама адтай. æ дзæхæрай рæзæ бæлæстæ кæмæн адтæй, уонæн адтæй федга ихас падздзахадама дадтун царв, айкита, ахцай къапекк. Мæгур цард, уæззау куст, ихæстæ федун, гъай-гъай, зин адтæнцæ, фал тубутт, хъур-хъур неке кодта, алке дæр æй зудта, падздзахадæ зин уавæри ке æй, уой æма æ граждайнаг их с кодта. Надя, Уарзети жфсийнж, зундгин, бийнонтжиж цастдарага силгоймаг, баладардтай, а киндза жнауодбарж ке жй, уой, 'ма имж е 'нгжс дарун райдждта. Æригон силгоймаги нæбал бауагъта дони къибила исесун, хъæппæлта жхснун, фассайгай ай гъжуай кодта.

Майи мæйи Уарзетæн райгурдæй биццеу. Кæд мæгур рæстæг адтæй, уæддæр Нæуæг номивæрæн кувд искодта 'ма биццеубæл исæвардтонцæ ном Владемур (Владкæ). Биццеубæл æхсæз мæйи ку исæнхæст æй, уæд Уарзетæ райдæдта æ куст звеной хæццæ, сувæллонмæ ба кастæй Надя. Цард æ цуди кой кодта, æрцудæй Устур Уæлахези бæрæгбон. Адæми цийнæн кæрон н' адтæй, сæ цæститæбæл цæстисугтæ, уотемæй кæрæдземæн арфитæ, хъуритæ кодтонцæ.

Æртæ боней фæсте гъæуи буни, устур, лигъз будури ад-

тей устур кувд. Гъеуи адем ед устур, ед минкъий, адтенце уоми. Къолхози хецауаде никкосарт кенун кодтонце ерте гали, ендер ма ци гъудей, уонен ехцай къапек равардтонце тукентти балхенунме 'ма кувди фингите адтенце гъездуг алцемей дер. Косег адемей (косге ба кодтонце еугурей дер) е бон кемен н' адтей кувди ун, кемен е куст ниууадзен н' адтей, ка ба сейге кодта, 'ма уоней алкемен дер ерцудей хайгонд ема ин ей е бийнонтеме рарвистонце, иронхи бунати неке байзадей.

Берж ржстжг нж рацуджй, уждта салджттж райдждтонца здахун тугьдай. Исаздахтай тугьдай Кермен дар, бийнонте ибел ертумугь енце. Белццон е хъури ракодта е фиди, е мади, е 'нсуверти, лембунет бакастей Уарзетеме, жнжкжрон уарзондзийнадж кжми адтжй, ужхжн цжститжй 'ма имæ æ рахес къох бадаргь кодта. Уарзетæ къох райста **жфс**ермихуз**е**й **ж**ма Владки 'рд**ж**м**æ ж**хе разилдта. Æв**ж**дзи **жрт** анзи минкъий фулд**жр** к**ж**б**ж**л цуд**ж**й, у**ж**х**ж**н р**ж**сугъд биццеу Надяма жхе жлхъивта жма тузмагжй кастай, бера ке уарзта, еци бийнонти ин ка хъурите кенуй, еци ефседдонма. Надя биццеуи къохбал рахужстай ма има исдзурдта: «Гъæла! Еци дядя дæ папæ æй». Биццеу Кермени цæсгомма бакастай ма ку фаууидта цийни идзулд канга билта, уæдда æ сæри рауадæй гъуди: «æвæдзи, а, мамæ ин кæмæй фæззæгъуй, дæ папæ æфсæддон æй, зæгъгæ, е æй», искастей е мадеме дер ема уой цесгомбел дер ку феууидта цийни идзулд, уæдта «Папæ!», зæгъгæ, æхе Кермени хъурма багалста іма ибал жхе ниттухта. Кермен жна уой дар газзеттей, радиойей зудта фескъилдуни адеми хъиамет косӕгӕй, зæнхкосӕгӕй, силгоймагӕй, нæлгоймагæй, æригонай, зарондай фазууалехез уни гъуддаги ке цудай амрангъж тохжг аджми хъиамжти хжццж. Нур Керменжн жхцжужн адтжй, ж бийнонтж хъазауатжй ке кустонцж Ужлахези пайдайæн, ке æрттевуй Уарзети реубæл Фæллойнадон Сурх Турусай орден.

...Сабур цард минкъийгай федар кодта. Рæстæгæй-рæстæгмæ ма гъæуи райгъусидæ силгоймæгти кæун. Етæ уионцæ, раздæр гæгъæди ке туххæй райсионцæ æнæбæрæгæй фесавдæй, зæгъгæ, уонæмæ æнгъæл кастæнцæ, 'ма ку нæ разиннионцæ, уадта сæ иской кæнионцæ, марди æгъдæуттæ

бакжнгжй. Кермен цжлцжггжнжгжй бакуста уалдзжги ужнгж, техникж адтжй ржвдзж косунмж, 'ма ин ужгъдж ржстжг фжффулджр жй, 'ма хеонти рабжржг кжнидж. Дигорон хждзаржмж ба иуазжгуати ку бацжуай, ужд хинцгж кжнунцж арахъи хжццж. Уомж гасгж фжстаг ржстжги Кермен ахид фжззиннидж гъжунги «къумжлдзжфжй». Еци таус жрцуджй гъжуи хецау Сафарбийи гъоси джр, хъжбжрджр ба фжстаг цауи фжсте. Цжветтон, еу цазж бони, куст ку неци адтжй 'ма ин ж синхон Асгжрбек фембалди уотж ку загъта:-«Кермен! Куд лжг дж? Нж 'й зонис, куд фжззжгъунцж, уома, аужхжн бони, жфстау жхцайжй джр балхжнж ниужэти авгж жма баниуазж». Дууж лжги рагжй цжрунцж лимжнжй, сж дууж джр ниужэтжбжл бустжги цжфст н' адтжнцж, фал киндзжхсжвжри, кувди, кенж жнджр хунди гъуддаги ба ниужэтжн хатиргжнагж н' адтжнцж.

Нур Кермен ниххудтей ема исдзурдта: «Ма елхенге бе ци кенис? Уеле не синхон Къала езине ку фецей арехъте уагъд, уед еци арахъей цеменне енгьезуй баниуазун?»

«Ма сæмæ ци рæуагæй бацæуæн? Лæвархуартæй нæ нæ зонунцæ адæм, ниуæзт 'агор зелун ба нæ федауй». Цалæнмæ дзубандитæ кодтонцæ, уæдмæ дзæбæх раталингæ æй 'ма Асгæрбек уотæ зæгъуй: «Куд зонун, уотемæй Къала æ пъадвали дуарбæл къума некæд даруй, нæхецæй къеуæ цирагъ радавон 'ма уой рохсмæ минкъй раниуаздзинан æма нæ хæдзæрттæ баагордзинан, Къала ба уомæй нæ фæммæгурдæр уодзæнæй».

Ниххизтæнцæ пъадвалмæ, Асгæрбек къеуин цирагъ иссугъта, ракастæнцæ фалдзосмæ 'ма фæууидтонцæ къуми боцикъа хъел ивæрдæй, сæр æрдигæй си цъасæ, цъаси ба гъæдин къæбæл. Боцикъабæл ауигъд арахъуадзæн резийнæй хæтæл. Кермен дес каст кодта, куд арæхстгæ æзмæлуй Асгæрбек, уомæ, 'ма ку фæуидта, фингæ конд æй, уæд боз адтæй е 'мбалæй. Арахъи боцикъай рази адтæй ставд сосхъæдæ гъæдæй къахт дзаумау, æ сæр фæйнæгæй æмбæрзт. Асгæрбек фæйнæг исхъел кодта, 'ма ибæл хæндуг цигъди тæф искалдæй. Æмбæрзæн фæйнæг еуварс æривардта 'ма дзаумаумæ никкастæй 'ма дин цигъдæй е 'дзаг. Еу цихт хæндуги æнхæст æмбæрзт н' адтæй, 'ма æй исиста, дзаумау æ фæйнæгæй æрæмбарзта, уобæл æривардта цихт ма 'й расæститæ

кодта. Кермен зæронд табуреткæ æма æртикъахуг къела æрбайвардта «финги» рази, къæбæл боцикъай цъасæй исласта , арахъуадзæн хæтæл боцикъамæ рауагъта æма Хуцаумæ искувта: «Устур хуцау, табу дин уæд! Устур хатир ди корæн нæ губуни фæдбæл есге хъиамæтмæ ке 'вналæн, уой туххæй, 'ма дин зæрдæ ивæрæн, Къалайæн ке бафеддзинан, ци бакайæн, уой нæ хъиамæтæй». Еци дзурдти фæсте Кермен е 'мбалмæ балæвардта хæтæл «ковæггаг», зæгъгæ. Асгæрбек дзæбæх исцъирдта, 'ма фæстæмæ балæвардта хестæрмæ (райгурди се 'хсæн адтæй æртæ мæйи) хæтæл. Керменæн дæр лихстæ кæнун нæ багъудæй 'ма е дæр хæтæлæй дзæбæх исцъирдта. Уой фæсте хæндуг цигъдæй исахуадионцæ 'ма раниуазионцæ хæтæлæй сæ фæндон.

Цæйбæрцæ рацудæй, Хуцау æ зонæг, фал хестæртæй куд байзадæй, уома арахъ е 'скæнæгæн нæ хатир кæнуй, зæгъгæ. Дууæ лæгемæ цæрун æрцудæй, байгъæлдзæг æнцæ 'ма Кермени сæри магъзи фæззиндтæй гъуди æма е 'мбалмæ базардта: «Тæходуй аци дзæбæх изæри ма баба дæр нæ хæццæ ку фæцайдæ». Еци афони Къала æхе гъудий рацудæй тургъæмæ 'ма фæууидта пъадвали минкъий къæразгæй куд кæлуй цъилинга цирагъи рохс, игон дуарæй игъусуй лæги зарун фæрсаги хæццæ. Стойни цуппар сугон сагойнæ раскъафта 'ма пъадвалмæ ниццудæй, уоми фæууидта, æ синхонтæ Кермен æма Асгæрбек ниуæзтгунæй куд зарунцæ, уой.

«- Е, куйтæ! Сумахбæл ба цæсгæмттæ ку нæ ес, æгъдауæй ба не 'нгъизтæй еци арахъæй баниуазун? Тагъд уæ хæдзæрттæ баагоретæ!». Дууæ лæги кæрæдзебæл хуæцгæй, раевгъудæнцæ Къалай рæзти. Къала цæлгæнæни, æ дзаумæудти скъаппæй къума æрхаста 'ма æй пъадвали дуарбæл исæвардта, «Фиддæлтæй куд байзадæй – нартæн сæ фонс ку фæттардæй, уæд искодтонцæ цагъд». Иннæ бон гъæубæл рахæлеу æй дууæ лæгей «скъуæлхддзийнадæ».

Сафарбий Кермени берæ уарзта. Еуемæй æмгæрттæ адтæнцæ, скъолай дæр еумæ ахур кодтонцæ, тугъдмæ дæр еу рæстæги рандæ 'нцæ. Тугъди некæд фембалдæнцæ, фæйнæ фронттеми адтæнцæ, фал ибæл хабæрттæ куд æмбалдæнцæ, уотемæй ба адтæй æцæг «акъоппон» тохæг лæг, 'ма имæ уæхæн салдæттæ ба бæрзонд ивæрд адтæнцæ.

- Нæ, уотæ уæн нæййес! Уæхæн лæг æхе æгадæ кæнæд, е

куд уодзей? Еци гъудите кенгей, рафедзахста Керменме, цемей име ербауайа.

Дугкаг бон адтай цаза, саумай дзавгара растаг уарга кодта, уадта раирд ай, хор дзабах арбатавта. Ердза адтай расугьд, хонсари барзонд хуанхта, са сарбал уорсуорсид метай ниматта, бундар урух, талмай зиндтай гьада, цьах-цьахид дардта а сифтарай, никкидар бундар фахстабал ама лигьз будуртабал дар зиндтай кардаг гаузи хузан. Куд дессаг расугьд ай на ардза! Уотита сагыс кангай, Кермен дуар бахуаста ама бацудай Сафарбийи къабинетма. Сафарбий а бунатай исистадай, рацудай лаги разма ма й а хъури ракодта ама ин «бонхуарз» загъта. Уой фасте стъоли файна фарсема исбадтанца, карадзема бакастанца ма Сафарбий райдадта дзорун:

«- Кермен, хуарз мин зонис мæ рахаст дæхемæ, тилако дзубандите кенун ке не уарзун, уой дер зонис. Ме рахаст дæмæ хуарз уомæн æй æма сабур царди дæр, тугъди будури дæр дæхе есге фæсонти фæсте нæ римахстай, нур дæр да ордента, майдантай дахе не 'ппалис 'ма гъар бунат на агорис, фал де дусте батулдтай 'ма кеми гъеуис, уоми хъиамет кенис. Еу фарста дин детун, цебел тугъдте? Тугъди будурæй кадæ, намус исхастай, ами ба дæхе ходуйнаг кæнис? Æзини хабар фегъустон, 'ма мин хъжбжр гъулжг адтжй. Минкъий биццеу на да 'ма да агъдауттабал ахур на канун, фал, лæг кадæн ке цæруй, е ба иронх кæнгæ нæй. Нур мæнмæ еу фæндон ес. Зонис æй, гъомбæлкæнундзийнади ци бунат хауй киномæ, уой. Нæ гъæуи, еу ефстагæй фæстæмæ кино æвдист некæд цудæй. Нур нин равардтонцæ киноæвдесжн аппаратурж, фал ибжл ка коса, ужхжн ба неке ес. Еци кусти гъжуй жуужнкгун лжг, фжссагъжс кодтон

жма дæуæй хуæздæр неке иссирдтон. Кæд арази дæ, уæд мæйи дæргъци къурсити фæууодзæнæ горæти, ис дæ ахур кæндзæнæнцæ киноаппаратурæбæл косунмæ 'ма дæ куст кæндзæнæ».

Кермен гъудити ранигъулдей, бакастей Сафарбиймее ема загъта:

«– Арфæ дин кæнун дæ дзубандити туххæй, фиццаг бон нæ зонæн кæрæдзей. Кæд мæбæл уой бæрцæ æууæндис, уæд арази дæн еци къурситæмæ цæунмæ».

Иннæ бон гъæусоветти гæгъæдий хæццæ къолхози машини фæццудæй районмæ 'ма исласта киноæвдесæн аппаратурæ, клуби азгъунсти æй ниввардта. Къурситæ фæцæнцæ æма мæйи фæсте клуби райдæдтонцæ æвдесун кинотæ. Е адтæй бæрæгбон адæмæн, хъæбæрдæр ба æригон фæсевæд æма скъоладзаутæн. Салдат æ бунат иссирдта, фиццагау ин хъазар адтæй æ куст, гъæунги æй скъоладзаутæ ку рафæрсионцæ, циуавæр кино уодзæй исон, зæгъгæ, уæд ин æхцæуæн уидæ, уомæн æма æй лæдæрдтæй, æ куст адæми ке гъæуй.





НÆ ЮБИЛЯРТÆ

ДЗАСОХТИ МУЗАФЕР – 80 АНЗИ



ÆДЫЛЫЙЫ ХЪЫСМÆТ*

Нал дæн æз дæ хуызæттæн сæ лымæн, Нал дын дæн æз раздæрау æгас... Чи райгуырд æдылыбынæй, уымæн Зондджынæй нæу амæлынæй тас.

2012 азы 12 июль

БИРÆЦÆСГОМДЖЫН

Нæ адавта галаганау куырис, Куыста цæрæнбон афтæмæй гæсæй... Дыгай цæсгæмттæ иуæй-иутæн ис, Дæ цæсгæмттæ фылдæр ысты дæсæй.

2012 азы 12 июль

ÆЛДАР

Китайаг жмбисонды мотив

Хæлуарджытæ тынæй Хæцынц, дæ зæрдыл дар... Ыстай цы хъæды нæй, Хъæддаг куыдз уым – æлдар.

2012 азы 12 июль

TÆXFÆ-TÆXЫH

Дæ хæцæнгарз – æфхæрæн сис, Æлхæны, стæй фæкæны уæй... Тæхгæ-тæхын фæкæлæн ис, Æнцад лæугæйæ – нæй.

2012 азы 12 июль

ÆФХÆРДТÆ

Фæуыдзысты сын тагъд нæ бынтæ хæрд, Фæлæ уыдзысты абонæй зыддæр... Æфхæрд ысты фылдæр адæм, æфхæрд, Хæсанæ 'мæ Госæмайæ фыддæр.

2012 азы 13 июль

АРФ ХЪУЫДЫ

Лæг дын куы æмбара дæ рис, Уæд ыл æууæндæн ис æххæстæй... Цыфæнды арф хъуыды дæр ис Зæгъæн хуымæтæджы ныхæстæй.

2012 азы 13 июль

^{*} Ацы жмдзжевгжтжй кжицыджрты спайда кодтон аджмы зондджын жмж зондджын аджмы ныхжстжй.

РАЗДÆР ÆМÆ НЫР

Уыдаид цард нæ халын растдæр: Нæ разынд никуыцæй йæ пайда... Дзыппæй мæгуыр уыдыстæм раздæр, Нар та – зæрдæйæ дæр, дзыппæй дæр.

2012 азы 14 июль

3ÆРÆДТÆ

Йæ къæбицæй та ног рæдау æфсин æрдавта Бæрæгбонмæ æвæрд бæгæны æмæ ронгæй... Куыд зæронд кæны 'взонг, æфты йæ зондыл афтæ, Зæронд кæны зæронд – йæ зондæй хауы бонгай.

2012 азы 15 июль

ИРÆТТÆ ДЫКЪÆДЗЫГТЫ

Цæуæм сæрсæфæнмæ сындæггай, Зæндджыны нал æвзарæм сонтæй. Ирæттæ стут æрмæст мыггæгтæй, Кæцондæртæ – æвзагæй, зондæй.

2012 азы 16 июль

ÆМБИСОНД

Фæхынцта нæ чындз Йæ бæзджын къуымæлæй... Фæзæгъынц, хуылыдз Нæ тæрсы уымæлæй.

2012 азы 16 июль

ÆППÆЛОЙ

Æрмæст ма йæм баззад мыдадз, Йæ мыд та сындæггай фæуæй... Дæхицæй æппæлын ныууадз – Хуыздæртæ ис бирæ дæуæй.

2012 азы 17 июль

ЗÆД ÆМÆ ХÆЙРÆГ

Мыды æвдулынц, царвы Бæрзонды бадæг хъалы... Зæды бынат – уæларвы, Хæйрæджы бынат – малы.

2012 азы 17 июль

КÆЙДÆР ЗАГЪДАУ

Ахæмы хон Алцæуыл зыд... Дзул æмæ дон – Мад æмæ фыд.

2012 азы 17 июль

СЫХАГ

Æркæлдзæни дæуыл дæр цар: Кæныс, куыннæ хъæуы, ды афтæ... Куы сыгъд йæ сыхаджы хæдзар, Дзырдтой, йæхи, дам, æм уый тавта.

2012 азы 17 июль

АДДЖЫНÆЙ МАСТМÆ

Цыдтæн-иу алы аз дæр Æз уис кæнынмæ тагмæ... Цы вæййы адджын раздæр – Ысмаст вæййы фæстагмæ.

2012 азы 17 июль

ÆРДХОРД

Фæразондæр дæуæй Зын ыссарæн – цæфæн... Æрдхорд æрдхорд у, нæй Мæнг æрдхордæн уæвæн.

2012 азы 17 июль

TEPK

Дæуæн дæ сæр æдтенка Æмхиц у тынг лæбурдмæ... Нæй бауромæн Теркæн Йæ размæцыдæн фурдмæ.

2012 азы 18 июль

РÆДИЙЫН

Æз ластон уæрдоны Зæхкусджытæн дон... Куырыхон дæр зоны Рæдийын, уый зон.

2012 азы 18 июль

Æ3 ÆМÆ ДЫ

Дæ цъаммар митæн нæй кæрон, Дæ хæцæнгарз – цъыф калын, хахуыр... Æнæсайгæйæ нæу дæ бон, Æз та нæ дæн фæливын ахуыр.

2012 азы 18 июль

ДÆНГÆЛ ÆМÆ РÆСЫД

Сты иутæ сæ хъуырмæ æфхæрдæй, Сты иннæтæ хъуырмæ мыдæй... Ныддæнгæл и насау фырхæрдæй, Ныррæсыд йæ сыхаг сыдæй.

2012 азы 19 июль

ХОРЗДЗИНАД ÆМÆ ÆВЗÆР

Нал дæн фыргуыстæй мæ сæрæн, Тагъд ысдон уыдзæн мæ сæр... Хорздзинад кæнын æвзæрæн Рахондзæни хорз æвзæр.

2012 азы 19 июль

ÆГАДГÆНДЖЫТÆ

Æлгъитинаг у ахæмæн йæ къона, Кæмæ нæу намыс намысыл нымад. Куы нæ дзуриккой ахæмтæ иронау, Бæрзонддæр уаид Ирæн уæд йæ кад.

2012 азы 19 июль

ÆЦÆГ КАД

Кæйдæрты хуызæн ме 'мбæлттæй нæ уыд мæ фарсхæцæг, Сæ ныхæстæ мæ фæсаууон уыдысты маргхъæстæ... Æгасæй дын цы кад кæнынц, уый ма рахон æцæг, Æцæг кад дын ыскæндзысты дæ мæлæты фæстæ.

2012 азы 19 июль

ЦÆСГОМ

Ныллæгмæ 'рхауд дæ кад нæ цæсты, Дæ намыс у æнусмæ къахыр... Дæ цæсгом бахæрыны бæсты Дæ бирæ бынтæ иу бон бахæр!

2012 азы 20 июль

МÆЛÆТЫ ФÆСТÆ

Мæгуырдзинадæй ис Цъæх арвгæрæтты лидзы... «Мæлæты фæстæ ис, – Зæгъы Сенекæ, – ницы».

2012 азы 20 июль

XÆP3FÆHÆF

Рацыдыстем, ердзы Хъарм хъебысы бадем... Хорз кенын, уеддер дзы Разы не сты адем.

2012 азы 20 июль

ХУЫЗДÆР

Нал уыдтæн æз дæр Къорд азы Цъæйы... «О»-йæ «нæ» хуыздæр Хаттæй-хатт вæййы.

2012 азы 22 июль

ДАРГЪКЪУХ

Æрцахсынц жій кжійджр кжвджсы, Хжры кжійджр кжвджсы 'дзух. Йж цжнгтж даргь ысты, жххжссы Бжрзондмж, дардмж джр йж къух.

2012 азы 22 июль

САГЪÆС

Нæ ракасти йæ сæрæй алчи рагъæн, Мæлæт нæм сонтау радыгай лæбуры... Мæ карæнтæй, кæимæ цæрон, ахæм Тæрсын, рæхджы куынæуал уа мæ цуры.

2012 азы 22 июль

ДУДЖЫ ДИССÆГТÆЙ

Никуы ницы федта, Уымæн кæны дис... Фаджысæй къафеттæ Аразджытæ ис.

2012 азы 22 июль

ФЫДЫНД УС

Фæстæрдæм абадти хæрæгыл Йæ амонды фарсмæ фырцинæй... Фыдынд ус, дам, зæгъынц, йæ лæгыл Нæ рацæудзæни никуы хинæй.

2012 азы 22 июль

KÆCAFAXCÆF

Кæйдæр армæй сындзытæ тоны, Уæддæр кæсы йæхимæ саг... Нæ атулы йæ къух дæр доны, Æрцахсы афтæмæй кæсаг.

2012 азы 22 июль

РАДЖЫ

Мæ бæрзæйыл æрцауыгътон къæлæт, Кæнын хуым сисæй Стыр Хуыцауы руаджы. Кæдфæнды мæм куы фæзына мæлæт, Уæддæр уыдзæни уый, æвæдза, раджы.

2012 азы 22 июль

ÆНАДГÆНÆГ

Фæсномыгæй дæ рахонин «сæрниз», Фæлæ дын уый дæр фаг, æвæдза, нæу!.. Сылгоймаджы æнадгæнæг кæд ис, Уæд æз нымайын фыццæгтимæ дæу.

2012 азы 23 июль

ÆB3ÆPTÆFÆHÆF

Лæвар кæмæндæр исчитæ хæссæд, Дæу та, цы хъæуы, уый дæхæдæг балхæн... Дæхиуæттæн æвзæр куы фæдæ, уæд Куыд фæуыдзынæ хорздзинæдтæ махæн?!

2012 азы 23 июль

ФЫРЦИНÆЙ

Дзурынц хин æмæ кæлæн Алы ран дæуæй... Фырцинæй, дам, ис мæлæн, Амæлæн та – нæй.

2012 азы 23 июль

ÆНÆУЫНОН

Фырнызтей дер леген ис рафтен, Нырраууат ей кендзени сен... Куынне ме хъеуыс знаген, афте Хеларен дер не хъеуыс мен.

2012 азы 23 июль

ХУЫЗДÆР

Кæндзынæн æдзухдæр мæсты Цъыфкалæгмæ, хонын æй рын... Уæлгоммæ хуыссыны бæсты Хуыздæр у къуылыхæй цæуын.

2012 азы 23 июль

ДЫУУÆ ТИГРЫ

Нæ сыхæгтæ кæнынц æнæхъæн мæй Кæрæдзийы дæрæн... «Дыууæ тигрæн иу лæгæты нæй, – Зæгъы фыдæл, – цæрæн».

2012 азы 23 июль

ЗÆРДÆ ÆМÆ ЦÆСТ

Нæ кæнын дау, Нæ фауын арсы... Дæ зæрдæ – сау, Дæ цæст нæ уарзы.

2012 азы 23 июль

ЧЪЫНДЫ

Йæхи хæдхалдих у йæ фырт: Нæ зоны уаг æмæ сæрфат... Чъынды кæны æхца æмбырд, Йæ ном, йæ мыггаг та – æгад.

2012 азы 23 июль

ФÆЛТАУ

Куыннæ ахада хъуамæ цæсты Чысыл къоппыты цур къæрта?! Æвзæртимæ уæвыны бæсты, Зыбыты иунæг у фæлтау.

2012 азы 23 июль

МӔГУЫРӔГ

Кæддæр бæргæ бахордта ард дæр Бæласы бын йæ кæрон хуымæн... Нæ йын ысфæраздзæн йæ кард дæр, Кæй ныхмæ дзуры, уымæн.

2012 азы 23 июль

ХЪУЫДДАГ

Ыслæууыди фыццаг Бæрзонд къæдзæхы сиукъыл... Нæ сараздзæн хъуыддаг Йæхи йæхæдæг никуы.

2012 азы 23 июль

ÆФСТАУ

Хæмпæлтæ ныккарстон, суагътой ногæй тау, Фæлæ мæнæн нал и уырдæм ног ыздæхæн... Уалдзæг зæххæй райсы сыфтæртæ æфстау, Фæззæджы сæ ратты уый фæстæмæ зæххæн.

2012 азы 23 июль

ДЗЫМАРИ

Дæ сæрмæ арв ныттар и, Дæ фæсномыг «Хæссæн»... Дзымари дæ, дзымари, Уыдтæ кæддæр та сæн.

2012 азы 24 июль

БÆЛЛÆХ

Бæллæх: нæ фаг кæны уæлдæф Нæ дуг, нæ рæстæджы сæрфатæн... Ныхас нæу фат, фæлæ йæ цæф У риссагдæр йæ цæфæй фатæн.

2012 азы 25 июль

КЪÆСÆР XOX?

Ысхуыдтой хох къжсер, Æвæццæгæн, тæрсагæн... Йæ къждзилæй йæ сæр Æгаддæр у кæсагæн.

2012 азы 25 июль

ÆГАС ÆМÆ МАРД

Ныхъхъæр кодта «фæдис!» Куы фæтарстысты артæй... Æгасæй мард кæд ис, Æгас дæр ис уæд мардæй.

2012 азы 25 июль

ТЫНГ ХОРЗÆЙ ХУЫЗДÆР

Кодтой нарт фæдис, Хуынд сæ балц ыстæр... Тынг хорзæй дæр ис Ноджыдæр хуыздæр.

2012 азы 25 июль

ТÆРХЪУС

Фæхонынц адæм хус Кæддæриддæр сымах сæн... Зын ахсæн у тæрхъус, Фæлæ йын ис æрцахсæн.

2012 азы 25 июль

ЦАРДВÆНДАГ

Нæ хъысмæт иу у махæн: Хуысдзæни алкæмæн йæ арт... Кæрон кæмæн ис, ахæм Фæндаг у адæймаджы цард.

2012 азы 25 июль

АБОНӔЙ ФӔСТÆМӔ

А лæппу дæ номыл зарджытæ фыста, Зонынц уый нæ хъæуы, зоны уый дæ хъæу... Абоны онг никуы уарзтай мæн, æз та Абонæй фæстæмæ нал уарздзынæн дæу.

2012 азы 25 июль

КЪАДА ДОН

Хос кæрдыныл бафтауы Фæсивæдæй цасы!.. Къада дон дæр бафтауы Цæугæдоны асыл.

2012 азы 26 июль

ЗЫХЪХЪЫР

Фæкодтай дæ дамтæ мыхуыр, Дæ мондæгтæ уадзыс мыхуырæй... Дæ дæндæгтæ не сты зыхъхъыр, Уæддæр сæ фæдарыс зыхъхъырæй.

2012 азы 26 июль

СХЪÆЛ

Сызгъæринау кæддæр Мæгуырæй каст æрхуымæ... Хъæдурыхъилæй дæр Нæй сæххæссæн ныр уымæ.

2012 азы 26 июль

ÆHÆXATЫР

Æнæгъдауыл куынæуал худон – Уæд мæ æгъдау тæргай фæлидздзæн... Дæуæн цытæ ныббарын, уыдон Мæ бон ныббарын нæу мæхицæн.

2012 азы 27 июль

ФÆЛЛАД

Сæгъ бæласы сыфтæ фæдавта, Сыфтæр у йæ минас сæгъæн... Куы ницы фæкусын, уæд афтæ Ныффæллайын, нæй йын зæгъæн.

2012 азы 27 июль

ТЫМБЫЛКЪУХ

Хæлуарæг никуы кæны хуым, Йæ гутон у йæ тын... Дæ тымбылкъух-иу райхал уым, Кæм фæхъæуы дæттын.

2012 азы 27 июль

ДЗУРЫН ÆМÆ КÆНЫН

Йæ хæлар уыди хурæн: Æдзух æм йæхи тавта... Куыд нæ и алцы дзурæн, Кæнæн нæй алцы афтæ.

2012 азы 29 июль

ЗИВÆГ

Ацы æрдынæн йæ фат – Цыргъ æмæ æрттиваг... «У мæгуырдзинады мад, – Дзурынц адæм, – зивæг».

2012 азы 30 июль

ХУЫЗДÆР

А ныстуан дæ зæрдыл дар, Дарын æй æз дæр: «Ницы кусынæй лæвар Кусын у хуыздæр».

2012 азы 30 июль

ÆФСÆЙНАГÆМÆЗГÆ

Бахъæуæд мæ сæр, æндæр рæстæг Ссардзынæн дæуæн кæдфæнды... Кусгæйæ æфсæйнагмæ хæстæг Бацæуын ызгæ нæ уæнды.

2012 азы 30 июль

МАГУСА ÆМÆ КУЫСТ

Райсомей раджы-иу сыст – Фиденыл у кед де мет... Баззайы 'рдегкондей куыст, Зивег куы фекенынц, уед.

2012 азы 30 июль

РОМАН ÆМÆ ИСТОРИ

Куы уыдысты мæ хорз хæлæрттæ къори Æмæ лæдзæг, уыд ахæм дуг, заман... Роман ысхуыдтой абоны истори, Историйы та – ивгъуыды роман.

2012 азы 30 июль

ХЪÆЗДЫДЖЫТÆ

Лæджы зæрдæхудт райсын Сымахмæ нæу нымад. Мæгуыры къæбæр байсын – Уæ цыт æмæ уæ кад.

2012 азы 31 июль

ÆНÆУДХЪОМ

Нæ ратдзæн топдзæф лæгæн дон, Нæ йæм фехъуысдзæни хъæрзын. Кæйдæр бафхæрын ын – æнцон, Кæуылдæр баузæлын – зын.

2012 азы 1 август

ГУЫМЫДЗА

Нæу рæстдзæфæн тас фæсыккæй, Мысантæ къуырын – йæ фæтк... Батондзæн йæ цард сæныккæй Сæгъ, куы уа гуымыдза, уæд.

2012 азы 1 август

СӔРХЪӔН

Йæ фыдгул, йæ соны Ис алкæмæн хъæн... Цыдæриддæр зоны, Уый дзуры сæрхъæн.

2012 азы 1 август

НЫФС

Дæ сæр мæ куы бахъуыди иу хатт кæддæр, Нæ бакодтай афтæ, куыд æмбæлд æмгарæн... Нæ ныфсæй куы бавдæлон вæййæм, уæддæр, Уæддæр ма нæ зæрдæ цæуылдæр фæдарæм.

2012 азы 1 август

ХЪУЫДЫ ÆМÆ ДЗЫРД

Дзуджы раздзжужг – сжгъы Разджр бафиппайдта сырд... Хъуыды – базырджын, тжхы, Фистжгжй фжцжуы дзырд.

2012 азы 1 август

ХИУАРЗОНДЗИНАД

Хос фæкарстон абон Урсдоны тæрфауы: Аулæфон иуцъус, байсыса мæ хид... Хиуарзондзинад нæ алкæцыдæр фауы, Афтæмæй та уарзы алчидæр йæхи.

2012 азы 1 август

ДЗЫПП ÆМÆ СÆР

Нæ рахызти Бехъаны суадон-цадей Æнæхъен бон, феленк дзы кодта фаг... Де дзыппыте куыд дзаг ысты ехцатей, Де сер куы уаид зондей афте дзаг!

2012 азы 2 август

ÆБÆРКАД

Ахам арагма Бамбардзанис... Найнайганагма Не 'рцаудзан ис.

2012 азы 2 август

ХИЦАУАД

Сымах хъыгтей тыппыр цессыг дер, Ыстыр хъыгаген, хонут дон. Кенут хъездыджыты хъездыгдер, Мегуыртен баххуыс неу уе бон.

2012 азы 3 август

НИЦÆМÆЙ

Амыхъ ластой, амыхъ Фондз фысы мæнæй... Ницæмæй быламыхъ Дæр ыскæнæн нæй.

2012 азы 3 август

ÆXXOPMAΓÆΜÆ ÆΦCÆCT

Мæгуыр у, куыннæ уа мæллæг, Кæйдæртау кæйдæр мулк нæ давта... Æххормагæй амæлдзæн лæг, Фырхæрдæй куыд амæлдзæн, афтæ.

2012 азы 3 август

АИППЫТÆ

Æрлæууыди та сусæн, Дæргъæй-дæргъмæ у бон... Йæ аиппытæм хъусын Нæу иуæн дæр æнцон.

2012 азы 3 август

ЦИН ÆМÆ МАСТ

Ралгъыста йæ хæйрæг-зин, Амонд дзы æрдзæй нæ фæци... Раив-баив кæнынц цин Æмæ маст кæрæдзи.

2012 азы 3 август

ÆB3ÆPTÆ ÆMÆ XÆP3TÆ

Кæм бафснайдтат уæ сæртæ, Куы сыгъд фыдыбæстæ? Дынджырæй ис æвзæртæ, Гыццылæй та – хæрзтæ.

2012 азы 3 август

ÆППЫНФÆСТАГ

Æмбарын жй: йж кжронмж мж цардвжндаг жрхжстжг, Ужлжуыл дын фжстиатгжнжн бирж нжй, зжххон... Æппынфжстагмж баппардзжн мах фаллаг былмж ржстжг, Нж хъизжмжрттж баззайдзысты ацы былгжрон.

2012 азы 3 август

БАРÆГ

Равзæрста зыгъарæг Ахстонæн мæра... Дон ысгары барæг, Фæлæ нæу æрра.

2012 азы 3 август

ÆYYÆHK

Дæхи сойæ дæр ис былтæ сæрдæн Кæйдæр къухæй, куы уа сæ хицау мæнг... Ыстыр хъуыддæгтæй чи 'вæры зæрдæ, Нæй уыдонæн сæ фылдæрыл æууæнк.

2012 азы 3 август

ХÆЛОФ

Æнгуыр фæтых кæфыл дæр – Æрцыди абон ахст... Лæджы фыдтæн сæ фылдæр Хæлофимæ у баст.

2012 азы 3 август

TEPK

Куыннæ тæха æдасæй: Йæ алыфарс – цъæх фæзтæ, Уæрæх денджыз – йæ разæй, Бæрзонд хæхтæ – йæ фæстæ.

2012 азы 4 август

ХЪУАГ

Дæ хуызæттæн фæстæмæ Цæуын – æрдзæй сæ уаг. Æгуыдзæгæй фæстæмæ Дæ алцæмæй дæр хъуаг.

2012 азы 4 август

БИРÆ АДÆМ

Ничи дем ерхесдзен фау: Раздзог хонынц деу... Бире адемен уеззау Уергътей иу дер неу.

2012 азы 4 август

ÆФСÆСТÆЙ – ÆXXOPMAГ

Нæу дун-дуне дæр фаг Дæуæн, мæ кæрæф коймаг... Дæ дзыппытæ сты дзаг, Дæ цæстытæ – æxxормаг.

2012 азы 4 август

СЫВÆЛЛОН ÆМÆ ЗÆРОНД

Цы ран хызтысты нæууыл, Цæст нал хæцы уым сæгътыл... Зæронд æрбады, слæууы Сывæллон та йæ къæхтыл.

2012 азы 4 август

БÆЛЛИЦ

Йæ къæдзилы бын уæд мæ куыдзæн Фыдцард, у амæлын хуыздæр. Цыдæр уыдзæн, фæлæ кæд уыдзæн?! Куы ма йæ федтаин æз дæр...

2012 азы 5 август

МӔГУЫРДӔР

Æгуыдзæгдзинад мыл ныйичъи, Цæугæ-цæуын кæнын фынæй. Йæ зæрдæ мыл кæд дары исчи, Уæд уый мæгуырдæр у мæнæй.

2012 азы 5 август

РАЙГУЫРÆН ХЪÆУ

Мæ сабибонты хъазæн фæз – цъæх нæуу, Йæ койæ дæр мæ зæрдæ райы... Дыууæ раны цæры мæ уарзон хъæу: Мæ риу æмæ йæ зæххы хайыл.

2012 азы 5 август

ДАВÆГÆМÆ ЙЕ 'МХЪУЗОН

Чи зылди æдзух, бæстæтыл цы лæг хатт, Райгуырæны ад, фæздæг уый нæ хаты. Чи адавта, уый азымджын у иу хатт, Чи йын радта бар, уый – дыууиссæдз хатты.

2012 азы 5 август

ХЪÆЛДЗÆДЖЫ ХОС

Дæ мыды къус дзаг у къæмæй, Ныддыввытт æй ласин æз рыгмæ!.. Æнкъард дæ, фæнды мæ, цæмæй Ысхъæлдзæг уай: байхъус мæ хъыгмæ.

2012 азы 5 август

АФОНЫЛ

Æххормаг заман давоныл Сæ зæрдæ дардтой хъæуы... Цы мæ хъуыд, уый мын афоныл Нæ уыд, нырма кæй хъæуы?!

2012 азы 5 август

ДЗАДЖДЖЫН ÆМÆ КЪÆРИС

Зæххонтæй алкæмæн дæр ис Зæххыл цæрыны бар... Дзаджджыны хай кæй у къæрис – Æдзух дæ зæрдыл дар.

2012 азы 5 август

МӔГУЫРТӔ ӔМӔ ХЪӔЗДЫДЖЫТÆ

Йæ бæркад æмæ ис У хицауы дæ хуымæн... Мæгуыр адæм кæй ис, Хъæздыджытæ ис уымæн.

2012 азы 5 август

ДЗÆГЪÆЛ БАДТ

Уыдзжн джм ис: Ызмжл фжрнжй... Дзжгъжл бадт ис, Дзжгъжл куыст нжй.

2012 азы 6 август

ÆГЪДАУ

Лæг тъæппытæ хауы А дугмæ фырмæстæй... Хистæрæй цы 'рхауы, Фелвасы уый кæстæр.

2012 азы 6 август

ÆХЦАТÆ

Йæ зæххы хай нæ кæны хуым, Нæ тулы уазал доны къух... Кæм ыссарæм æхцатæ, уым Æхца æнхъæл вæййæм æдзух.

2012 азы 6 август

БИРÆГЪ

Ницейаг лег де, денцег Ничи райсдзени деуей... Бирегъиме ис хецен, Феле йеме хъазен ней.

2012 азы 6 август

ИУ ХАТТ

Чинæуал тæрсы къæмæй, Уыдонимæ дæн æз хыл... Иу хатт мæ асай, цæмæй Мауал æууæндон дæуыл.

2012 азы 6 август

XYP ÆMÆ Æ3

Мæ тыхыл ма хъару куыд бафта, Кæд мыл æруагьтой афæдзтæ сæ уæз?! Куыд кесы хур, кесдзени афте, Куыд кесын, афте нал кесдзынен ез.

2012 азы 7 август

ЗÆРДÆРГЪÆВД РОХГÆНАГ

Хохмæ та ацæудзæн сæрды, Ирвæзынгæнæг ын – хох... Дардта æвзæрдзинад зæрдыл, Кодта дзы хорздзинад рох.

2012 азы 7 август





ДРАМАТУРГИ

Даурати Александр Цорионти-Тауитти Эмилия

СÆЛАУРИ МИУТÆ

Комеди

С æ л а у р – Æлдари фæткдар, 23 анздзуд.

Абисал – Æлдар, 50 анздзуд, Махческаг.

3 у р м æ x а н – Абисали бийнойнаг, 45 анздзуд.

Туйгъан – Абисали хестер фурт, 24 анздзуд.

Т а м б и й – Абисали кæстæр фурт, 20 анздзуд.

A с \approx х м \approx т – Гъ \approx уи хест \approx р, 95 анздзуд.

Генардухъ – Абисалти хестер, 90 анздзуд.

Д з а н с о л – Æлдари хестæр фиййау, 60 анздзуд.

Гос æ да – Дзансоли бийнойнаг, 50 анздзуд.

Д з \approx м и р \approx т Дзансоли кизгутт \approx , фаз \approx нт \approx , 18-анздзудт \approx .

3 а у р – Дзансоли биццеу, 12 анздзуд.

И б р а г и м – Салаури амбал, 24 анздзуд.

Бекъур-Гъездуг лехъуен, уосгор, Местиноки гъеу**ж**й, 30 анздзуд.

Саринкъа – Бекъури мада, 55 анздзуд.

Насупхан – Рацерге силгоймаг, Къамати гъеуккаг.

1-аглæг; 2-аглæг; 3-аглæг.

Иннетæ...

Райдайæн

Райгъусуй идардæй фæндури цагъд нидæнгомау. Стуф.

Бадунца зали театрма касгута. Фаххуссуй рохс. Сценама рацануй рахесфарсай налгоймаг, кануй гъзуайтта залма. Рауингай кедар, дзоруй.

1-а г л ж г. Айтж кжми, цжй, ме 'рдхужрдтж, нурмж? (прожектори рохсмж фжззиннуй лжг. Цжуй сценжрджмж). Кжсун жнгъжл айсонккжй жз сумахмж. Цийнаг хабар не 'лдарбжл жрцуджй. Дуккаг фуртжн ужржх фингж аразуй. 2-а г л ж г (цийнжйдзаг гъжлжсжй). Кжронбжттжн синонтжн нж уодзжй! (Рохсмж фжззиннуй жртиккаг лжг джр) 3-а г л ж г. Жрбауодзиан уайсахатмж болкъонтж! (Исхезунцж сценжмж) 1-а г л ж г. Гъжуй цурдджр нж фжккжнун къахе ист Байзайуй фжстеуаткжнжг иронхи. (Фжццжунцж цурдгомау сценжй) (Райгон жй жмбжрзжн.)

ФИЦЦАГ АКТ

Фиццаг нивæ

Гъæу Мæхческæ. Уæлиндзæсæр хæдзæрттæ. Æлдари уæладзуг хæдзарæ, æ фæсте – мæсуг. Тургъæ. Фингитæ. Бадунцæ лæгтæ... Лæуунцæ сæ сæргъи кæстæртæ, дæдтунцæ æгъдау. Идзагдартæй еу – 23-анздзуд лæхъуæн – Сæлаур. Райдзаг кæнуй сикъа арахъæй, дæдтуй æй хестæрмæ.

А с æ х м æ т. Кæнун табу не 'стур Хуцауæн! Нур Ку рантæстæй уой фарнæй а хæдзари Никкидæр ма еу фурт! Æ цæрæнбон Фæууæд берæ! Корун, нæуæгигурд дæр Исуæд гъомбæл амондгунæй! Арфæ Кæнун зæрдæй еухаттдæр ма Уæллагæн!

(Дæттуй Сæлаурмæ сикъа. Рахупп кæнгæй, дæттуй сикъа фæстæмæ. Фезонæгæй ахуадуй. Хестæр ниуазуй. Идзаг кæнуй бабæй сикъа æдбилтæй, «Ух ты!», зæгъгæ, 'й, исхупп кæнуй сосæггай, дæдтуй ниуазæн уой фæсте хестæрмæ. Ковуй бабæй...)

– Уасгерги, сугъзæрийнæ базургин! Фæууæд табу дæуæн! Кæнис байрагæй Догьон æфсоргь, лæппотæй ба цурддзаст Хъайтар лæгтæ! Де 'уазæг нæ кæстæртæ! (бакæсгæй хæдзарирдæмæ) Нæуæг игурд – дæ амнат, дæ фæдзæхст! (кæнунцæ «Амменæ!»)

(Салаур бабæй æгæр райдзаг кæнуй. Дзоруй адæнмæ нидæнæй).

С æ л а у р. Ух ты! Кæлуй бабæй мæнæ хуæдбилтæй.

Гъæуй исхупп кæнун, рæууонæ ес.

Искæлдзæнæй æ тегътæй æвеппайди...

(налат худт бакæнгæй, æ реу фæрразмæ кæнуй. Залмæ)

Мæ хай фелвасдзæн дори бунæй дæр.

(Фæкъкъуæзгæй....)

Ку рабадтей ме гьоле сах нур бабей!

(исхупп кæнуй сосæггæй, уæдта бадæттуй сикъа хестæрмæ, фæккеугæй, фæххуæцуй æ сæрбæл).

Ма сар еу минкъий разилдай куддар.

(Хестæр есуй сикъа, дзоруй ходгæй).

Генардухъ. Уæд берæнæ кæстæртæн сæ цæрæнбон! Æнгъезуй кæд, байгъæлдзæг кæнтæ мах.

Райдайетæ нæ уездон ханти цагъдæй.

(Æ бецъоте раздохуй)

Мах дæр не 'ригон бонтæ 'римисæн.

(Æ усхъите базмелун кенуй).

Сæ медбунати кафтонцæ ме 'уæнгтæ!

Хаудтæн, кæнгæй ангулдзæхтæ, хæрдмæ!

Æнцæ кæми, Гъе-мардзæ, ме 'сттæс анзи!

(Æ лæдзæгæй æркъупп-къупп кæнуй, æ еу къахæй кафуй.

Райгъусуй ханти цагъд. Амонуй Сæлаурмæ Ибрагим).

Ибрагим. Римехсуйнаг гъеууоми неци ес –

Лæгдæр кафунмæ 'гасемæй Сæлаур.

(Салаур а еу къах фарразма кануй).

С æ л а у р. Дæ загъдбæл дæн арази, Ибрагим.

Мæнæй цурддæр æй кæци æркафунмæ

Къахфийтæбæл, низзелгæй ба кинау?!

А с æ x м æ т. Рамбола ка, уодзæй лæвæрд гъеууомæн (ходгæй)

Дзабодури сикъатай егьаудар.

(Сæлаур æ реу фæрразмæ кæнуй. Æ къох æ хъæмабæл февæргæй).

С æ л а у р. Миййаг, нæ дæн Сæлаур æз? Нæййес

Хъжмабжл кафти рауадзжн мж разжй

Неке! Байгæрддзæй ка уæддæр мæ над?

(æ сæр фæббæрзонд кæнуй)

Кæндзæн æмболгæ, ард хуæрун, нисайнаг!

Кæд дæн сикъадзæф еу минкъий, уæддæр!

(Цоттæ-моттæй бацæуй кизгуттæй сæ еуемæ. Фæкъкъолæ кæнуй æ сæр, æ къох æ реумæ февæруй, æ еу къахæй цидæр æзмæлд амонуй).

- Корун, мæ хæццæ 'ркафæ ду, Хангуассæ.

Равдесдзинан дæнцæйнаг зелæн кафт.

(Кафунца зелан кафт. Салаур а къохта исесуй барзонд, исгаппита кануй. Кизгутта ходунца...).

Ибрагим. Нема стахтей цалденги а месугме,

Афонæбæл æрлæуун æй кæнæн.

(Бацæуй, кизгæн ратгæй æгъдау, ракæнуй Сæлаури).

А с æ х м æ т. Гъе дин лæггонд! Байгъæлдзæг ан дæ фæр-uи!

Æнæ дувæндæй, рамбулдтай сикъа (ходгæй).

Ракафун ма бандеудзæнæй и кæци?!

(Хæстæгдæр æй æрбацæун кæнуй).

Гъе, фал зонæ, исахуада ку лæг,

Гъæуй федар лæуун уæддæр къæхтæбæл.

Бæрæггæнæнтæ лæгдзийнадæн ес:

Фæууай къумæлдзæф ескæми, дæ ходæ

Фæкъкъолæ ма бауадзæ фæккæнун!

(Амонуй Ибрагиммæ. Дæттуй е сикъа Сæлаурмæ. Ниццæгъдунцæ «Айс-æй – аназ æй!» Æрдзæф. Низзаруй Ибрагим).

Ибрагим. Махен Селаур феррасугей!

Иннет æ. Райсæ, раниуазæ, гъей!

И брагим. Уомен е зерде 'скъебелдзугей!

Иннет æ. Райсæ, раниуазæ, гъей!

С æ л а у р. Ниццæвуй арахъ мæ тæрнихмæ,

Иннет æ. Райсæ-баниуазæ, гъей!

(Сæлаур æхе фæггебох кæнуй).

С æ л а у р. Æрлæууæд еске нур мæ нихмæ!

И н н е т æ. Райсæ, баниуазæ, гъей!

(Сæлаур æ билтæ расæрфуй. Дæдтуй сикъа Ибрагиммæ, Фæккеуй).

И б р а г и м. Денгиз уæраги сæрмæ хъæртуй!

Иннетæ. Райсæ – раниуазæ, ма!

С æ л а у р. Хуарзæй арахъ ку неци дæттуй!

Иннет æ. Мабал ниуазæ, мадта!!!

(Ходунца. Асахмат дзоруй лахъуантама).

Асжхмжт. Зжытын еу хатт джр ма, фжсевжд, жз:

Лæууа сæрбæл федар лæгæн æ ходæ!

(исковуй)

Корун, Уасгерги, лæггъæуагæ мах

Макæд фæккæнæ! Де 'уазæг кæстæртæ!

(Амонуй хæдзари 'рдæмæ).

Фæууæд нæуæг игурд ба цæрæццаг!

(Хестæртæ исистунцæ. Фæццæунцæ сценæй. Ибрагим æрæвæруй Сæлаури усхъæбæл æ къох).

И б р а г и м. Фæууй алкæд райдайæн 'ма байдауæн,

Райстан æгæр нæ хай дуййемæй дæр...

Афонæбæл иссерæн нæ хæдзæрттæ...

(Фæццæунцæ сценæй).

Æмбæрзæн.

Дуккаг нивæ

Еци декораци. Кауæбæл хуæцгæй фæццæунцæ Сæлаур æма Ибрагим.

Сæлаур фæккеуй. Заруй...

С æ л а у р. Нанай борхелæ киндзи нæ комуй, гъей!

Уой, æма, некæмæ комуй, гъей.

Ку кома уæддæр мæ хузæн сахъмæ, гъей.

(Æ реу бахуайуй)

Уой, жмж, тжккж, мжхемж, гъей.

(нийнæфуй)

Ма уæд къулумпи æрмæст уой туххæн, гъей,

Уарзун ке æгæр «нанай цæстисуг», гъей!

(Бахъæртуй кауи кæронмæ, фæккеуй, фæццæуй æ тъæпп зæнхæбæл. Ибрагим æрлæууй, дзоруй имæ уайдзæфау).

И б р а г и м. Фæууæд дин ходуйнаг! Куд рахъан дæ?

Ку дарис да сарбал уорс бухархода!

Исхондзæнæ дигорон ма дæхе?

(Сæлаур, искæсгæй, Ибрагиммæ).

С æ л а у р. Сугъдæй курес, худтæй къæлмæг гъеууобæл! (ха-ха-ха).

Схъертуй уедмети уоме дер цъех арт...

(амонуй кауæмæ)

Еркæсдзинан, фæууа нуртæкки кауæ,

Мæ хуарз лимæн, дæумæ дæр лæмбунæг.

На уодзанай да уавар бафанзуйнаг!..

(Фæууй кауæ. Ибрагим ма агоруй æнцойнæ, æ къохтæ фæйнердæмæ фæххæсгæй, фæццæуй æ тъæпп Сæлаури фарсмæ. Сæлаур имæ дзоруй).

Ходаги халæ игъæндагæ æй!

Ку фæццудæй дæ тъæпп уайтагъд мæ фарсмæ.

(Ходунца дуййемай дар).

И брагим. Исуадзæн нæ фæллад еу минкъий бал.

(Райгъусуй сæ хур-хур. Исдæгъал-мугъул кæнунцæ. Сæлаур бадаргъ кæнуй урзацауæй æ къох, нихун фæййагайуй Ибрагими сæр. Е фæззуст кæнуй).

– Ниууадзæ мин мæ сæр ду еу бунати!

(Фæззустдæр кæнуй).

Æстъегъис, уау, мæ сæри цъарæ мин!

С æ л а у р. Е дæу сæр æй? Мадта кæми 'й мæнон ба?

На ладарун, фацийда ци уаддар?

(Рабадуй. Урзацауæй «агоруй æ сæр». Фæрсуй адæни).

Нæ фæййидтайтæ, гæр, сумах дæр неци?..

(Ибрагим рабадуй, дзоруй).

И брагим. Ку уайде сер де усхъитебел, уед

Не 'руагътайсе дехе аци хузенме!

(амонуй има къохай)

С æ л а у р. Ходуй Ситти Биттибæл, дан, кæсай!

(раистунцæ, кæрæдзебæл хуæцгæй).

И брагим. На райстан мах дуййемай дар на хигъдма,

Нæ ракодтан æппун гъуди уобæл.

Цӕйбӕрцӕ тухтӕ ес нӕмӕ, хъауритæ.

'Ведауца рауагътан ку мах гъуддаг.

Ка фегъуста дессаг – уосгор лæхъуæнтæ

Цъжх кæрдæгбæл хустæнцæ? У-ха-ха!

(Сæлаур исхæкъурцц кæнуй...)

С æ л а у р. Зæгъон мадта цидæр: лæгæн бауæри

Ку бацæуй еу хуппæй тæмæссаг

Æнкъарæнтæ. Фæгъгъæуй ма гæзæмæ

Истехунме маргьау еврестеме!..

(Ибрагим ин е 'усхъе ертъепп кенуй).

Ибрагим. Фецан нема цалинме федиссаг мах,

Цæун хæдзæрттæмæ гъæуй цурддæр.

(Сæлаур еци игъæлдзæгæй).

С æ л а у р. Ку ан нæ дууæ дæр мах цардуарзонтæ.

Минæг гъæлæсæй ракæнæн нæ зар:

(Низзаруй Сæлаур, уæдта базаруй Ибрагим).

С æ л а у р. Э-гъе-гъе, гъе, гъе, гъей!.. Уæрæйдæ рæйда, гъей, уæрæйдæ, гъей!

(Еумæ.)

Ой, Ди-го-рæ! (Фæццæунцæ сценæй)

...Ой, Дигора, наже Дигора! Уарзан да бера, гъей!...

Æмбæрзæн.

Æртиккаг нивæ

Еци декораци. Абисали хæдзарæ. Кæнунцæ фæсдзæуинттæ сæ кустæгтæ... Къумгонди æртæ силгоймаги, бахатгæй дустæ рæмбуйни къæдзтæмæ, кæнунцæ «урдæ» уорс нимæттæ æлдари фурттæн. Зарунцæ «Уонай, уонай!!!» Тургъи даргъ къелабæл бадунцæ хуæрзарæзтæй Абисал æма Зурмæхан.

А б и с а л. Уайтагъддер ралегте 'нце не биццеуте,

Уæллаги фæрци саглæгтæ, хъулай.

3 у р м æ х а н. Нæбал æнцæ дæ фурттæ æзиниккон.

Ерцæудзæнæй кæд еци бон, зæгъай,

(Нийнæфуй).

Ку уайда бал махан уаддар еу носта...

(æ къохти цума ес сувæллон)

Рæвдауинæ минкъий бæдæлттæ æз!

Абисал. Уодзей деуен, зонун ез, уоденцойне.

Тухсгæ, уосай, ду ма кæнæ æппун.

(ж къох ин жрдауй фжлмжн)

На бакандзан къулумпи са еуей дар.

3 у р м æ х а н (ковгæй). Бæргæ, бæргæ, Устур Хуцау зæгъæд!

(Идзулунца. Фаззиннуй сцени каронма Туйгъан).

А б и с а л. Æгъ-гъа! Кæнай ке кой, цæуй къæсæрмæ! (Туйгъан бацæуй хæстæгдæр).

Туйгъан. Мен агурдтай, баба? Æз лембунет

Игьосун де унаффе, де федзехстме.

Абисал. Гъжуй фжткдар Сжлаури хжццж

Се 'гасебæл нæ уотæрттæн æрзелун

Сауæлдари, Уорсхонхи дæлфæзтæ

Ку хезунца цъах залдабал на дзогта.

Нæбал адтайтæ рагæйдæр сумах...

Гъæуй хинцфæрсæ ракæнун Дзансоли,

Æнцæ куд, хабæрттæ, хъæртуй цæмæ

Абони на листвонсан са нимадза.

Туйгъан. Застьай минци, мае фидае, бакаендзаен

Æнæдузæрдугæй æнхæст алцидæр.

3 у р м æ х а н. 'Скæнетæ Хъалнæхтæбæл уæ фæндаг,

Раттетæ стур салантæ Госæдайæн.

Туйгъан. Райагарон Салаури гъенур,

Рæвдзæ уайтагъддæр ракæндзæнæй бæхтæ.

(Фæццæуй.)

Абисал. Равдесуй 'хе æрмарæхстæй алкæд.

Уарзуй æрмæст и карзæй исахуадун.

Загъис, ужддар рауадздзанай еске

Циуавæрдæриддæр гъуддаги разæй?

Æз æууæндун Сæлаурбæл алкæд.

Бæрни цæуй нæ вазуггин гъудæгти.

Фелвассей мисти цъасей дер е хай!

Ку жй ме 'рдхуард жцжгжй джр «сжлаур»!

3 у р м æ х а н. Дуккаг уæхæн Мæхчески ку нæййес!

Ермæст феронх кодтай ду æ мезезтæй

Тæккæ сæйрагдæртæй сæ еу: куддæр

'Схæссуй æ цъухмæ ниуазæн, гъеууотæ

Фестуй æрвдзæф, еузагъдæй, æгуппæг.

Гъе ужд жнгъжл мабал кжсж мацжмж,

Уайсадун уæд ку райдайуй киндзау!

Абисал. Ку 'стохай топпитей ибел, фегьосен

Нæййес нæбал æ цъухи дзурдæн уæд.

Фæууй цума æ билтæбæл цъотта баст,

Нихъун-нихъун байдайуй 'ма кæнун.

(бакæсгæй Абисалмæ)

3 у р м æ х а н. Кæбæлдæр ба гъеуæд дзорун бахуæцуй,

Фестуй цума къада куройнæ 'вваст!

(ходунцæ).

Абисал. Къел-къел ез дер кенун, фал не ледерун,

Кæмæ уæддæр фæууй уагъд къададон?

Фестуй кæци уæд Авдулли куройнæ?

Дзæгьæлходæ цурд бахуæцуй кæбæл?!

(Ходунцæ. Фæццæуй Абисал. Зурмæхан бацæуй «Уонай»-гæнгутæмæ).

С и л г о й м а г. Кæнæн зæрдæй нимæттæ нæ уосгортæн.

Застьун алкедар фастьствуй «Уонай!»

3 у р м æ х а н. «Уонай, уонай!» Нивгун дарæс фæууæнтæ,

Райгъал ужд нж лжхъужнтжн сж амонд!

Силгойм жгт ж. Амменж ужд! Табу, еунжг Хуцаужн!

Нивæдæттæг нæ сахъгурдтæн фæууæд!

(Фæццæуй Зурмæхан. Етæ кæнунцæ «Уонай! Уонай!»).

Æмбæрзæн.

Цуппæрæймаг нивæ

Уотар... Уосонгæ. Фусти багъ-багъ. Дзансол цидæр лæдзæг кардæй æстъегъуй. Дууæ фиййауи «урри, урри» кæнунцæ стойни. Ниррæйунцæ куйтæ. Дзансол ракæсуй.

Дзансол. На баст куйта ниррайттанца, кабал уад?

Æрбандиудта уотармæ ка хæстæг?

(Бæхти къахгъæр, сæ хуррутт,

фæззиннунцæ Туйгъан æма Сæлаур).

Туйгъан. Феууораме, енгьезуй кед, уе куйте,

Сæ амæттаг кенæба фæууодзиан.

Д з а н с о л (куйти 'рдæмæ). Æнцад, зæгъун, фæгъгъос уотæ нуртæккæ!

Т у й г ъ а н. Дæ бонтæ хуарз, – зæгъæн дин гъе нур мах. Д з а н с о л. Ке бон æй, уæд уой хуарзæнхæ сумах дæр. (Сæлаур гъæуæйттæгæнгæй цæуй).

С æ л а у р. Гъенур тæссаг нæбал уодзæй махæн? Кæнун биз-биз гъиггаг куйтæн сæ коййæй...

Д з а н с о л. Тæрсис уотæ къæндзугинтæй цæмæн? (Сæлаур нийнæфгæй).

С æ л а у р. ...Еухатт киндзæхсæвæй цудтæн мæйрохси, Бадтæй æнцад синхонти куй Джульбарс.

Ку бахъерттен е цорме, феббегьетт ей,

На фанцудай а зардама ме ууал.

Ниффæлдæрвта æхе мæбæл. Æгъатир.

Ниппæскъутæ кодта мин мæ салбар.

Студта бæндзуг никки ба мæ хæцъæфтæй.

Фæййервазтæн тухтæ-фудтæй гъе, уæд.

Лигъдтæн искъепп-искъепп кæнгæ гъеууотæ.

Гъæддаг сирд дæр нæ раййафтайдæ мæн!

Гъенур, ма сиахс, цай туххан, баладартта,

Ледзун федар баст куйтжй джр изол.

Д з а н с о л. Лæгъуз фæууй æ уодæн куд тæрсагæ!

С æ л а у р. Æрмæст уобæл дарун мæ зæрдæ æз, –

Бунбæл арæх байзайуй некуцондæр! (ходунцæ).

Дзансол. Æрхаста уæ цийзæд æма ци хор?

Рауолефете, корун, не уосонги.

Фуси 'хсирей расатег кенте ком.

Туйгъан. Неййес еппун рестег дзебел кенунме, Гъуддегте бере енебухсге ес.

С æ л а у р. Фæндуй, куд æнцæ хабæрттæ, базонун.

Фæффулдæр æй нимæдзæ нæ фустæн?

Д з а н с о л. Айдагъ нæ листæг фонс иссæй еугæндæй Цуппар мини æма фараст сæди...

Т у й г ъ а н. Бæрзонд фæзи цъæх кæрдæг æскъаунцæ. Сæумон дунгæ кæнуй сæбæл уоддзæф!

С æ л а у р. Фæззайдзæнцæ уотемæйти 'хсæзгæйттæ! Кæнуй агъаз зæрдæскъæфæн æрдзæ!..

Туйгъан. Гъиге не дарунце уе балберетьте?

Дзансол. Ку феййидтай баст куйти дехуедег...

Не 'рбандеудзей хестег семе канд берегъ

Нæ, фалæ Уссурийскаг фæранк дæр!

Т у й г ъ а н. Кæнун арфæ 'наййепп кусти фæдбæл дин.

Дзансол. Завгъун «арфиаг», алдари фурт, да ужн.

Фæууæд дæ хай рæсугъддæр и кизгуттæй!

С æ л а у р. Зæгъæд «Амменæ» не 'скæнæг Хуцау!

(Райгъусуй арви нæрун. Дзансол, искæсгæй хæрдмæ).

Д з а н с о л. Хонун уж нж хждзаржмж. Кжсайтж,

Æрбах**ж**ст**ж**г к**ж**нуй и т**ж**рккъ**ж**вда.

Уинетæ стуг? Ма 'рбаййафа цæмæй уæ...

Сех-сех кенге никкалдзеней евваст.

Фæррæвдзæдæр кæнæн нæ цуд. Уæллæхи,

Фаххиндздзан уа цъис-цъис фезонагай.

(Сæлаур æ билтæ расæрфуй).

С æ л а у р. Дæ хæццæ мах дууемæй дæр арази! (исæсмотуй)

Цибæлгæнæн рауадæй фийбæл тæф.

(Бадзоруй цидер Туйгъани гъоси).

Хезуй дæу ба цидæр 'хцæуæндзийнадæ!

(идзулгæй)

Мæнæн арфæ кæндзæнæ фæстæдæр...

Туйгъан. Цидæр бабæй æримистай, фæлхатæг!

(Ходунцæ. Дзансол, иннæ фиййæуттæмæ).

Дзансол. Æрбаздæхон цалдæнги мæхуæдæг,

Гъæуай сумах кæнетæ а листвонси.

Зæгъун дæуæн, байгъосæ, Кудзиго,

Изаис хестæрæн бал уæдиуæнгæ.

(Фæццæунцæ. Бæхти къахгъæр. Иннетæ «Урри, урри» кæнунцæ «Стойни»).

Æмбæрзæн.

Фæндзæймаг нивæ

(Рацæунцæ сцени раззаг хаймæ æртæ лæги).

1-а г л æ г. Цæудзиан кумæ аци бон? Гæр, неци?!.

2-а г л æ г. Цæуй хъуæцæ, мæнмæ гæсгæ, кæсайтæ, (амонуй)

Уæллаг синхи кедæр тохонайæй.

Ка 'й зонуй, кæд ести бабадт кæнунцæ.

3-а г л æ г. Гъай-гъай, мадта, гъæудзæй сæ раковун.

1-а г л æ г. Хуæздæр махæй рауадздзæй ка синонтæ!

2-а г л æ г. Агорун сæ нæбал гъæуй ковæг.

3-а г л æ г. Цæуæн, тагъддæр, айфонмæ рацæттæ 'нцæ.

1-а г л æ г. Гъæуй бабæй раерхæфсун минкъий. (Фæццæ-унцæ).

(Райгон уй жмбжрзжн).

Зиннуй гъæу Хъалнæхтæ. Сценæбæл: Дзансоли хæдзарæ. Тургъæ. Колдуар.

Райгъусуй бæхти къахгъæр. Дзансоли гъæр.

Дзансол. Цурддæр, биццеу, кæми дæ, рацæуай.

(Фæззиннунцæ Дзансол, Туйгъан, Сæлаур. Ратъæбæртт кæнуй хæдзарæй Заур.)

Са бахтама иуазгутан базела.

Никкæнæ син зæтхæ 'ма хъæбæрхуар.

Райдзаг кæнæ бæлæгъ дæр мæтъæл донæй.

3 а у р. Æз алцидæр нуртæккæ ракæндзæнæн.

Ма 'хсайæд мацæмæ дæ зæрдæ 'ппун.

(амонуй)

Рахафдзæнæн бæххафæнæй сæ рæгътæ.

Рафасдзæнæн бæхбарцитæ уайтагъд.

(Фæууайуй. Дзансол фæццæуй хæдзарæмæ. Рахæссуй ухстбæл конд фидтæ, хæдзари фæстемæ бацæуй. Сæлаур æма Туйгъан исбадунцæ тургъи даргъ бадæнбæл. Фæззиннуй фезонгути хæццæ Дзансол. Етæ исистунцæ).

С æ л а у р. Куд рацæттæ 'й тагъд-тагъдæй и фезонæг!

Рæвдзæ дæ бавнæлд æгæр æй, Дзансол.

Дзансол. Фæуунцæ ку бæллеццаг иуазгутæ,

'Нтæсуй лæгæн дзæвгарæ уæд фулдæр.

(Рахæссуй Дзæмирæт фингæ æд къеретæ. Туйгъан сахæй райзайуй, æдзинæг кæсуй и кизгæмæ. Дзæмирæт фæццæуй медæгмæ. Туйгъан ниссæццæй æ фæсте).

Туйгъан. Кæнуй мæ сæр кинзелæ æ фæййиндæй.

Ци 'мбесонди æгъустиуай рæсугъд!

(Багъæуай кæнуй еци 'рдæмæ. Сæлаур æма Дзансол дзорунцæ 'цæбæлдæр. Туйгъан исистуй, рацæуй еуварсдæр).

Скæнуй цæмæн гæбар-губур мæ зæрдæ?

Ку бахуестей гев-гев менбел тухуаст!

Æрахæста мæ 'веппайди резæнгæ!

(Нийнæфуй).

Раргъавта мен уарзондзийнаде 'вваст...

(Уæдмæ рахæссуй гъосин æма сикъатæ Дзæхирæт, æвæруй сæ фингæбæл. Æ пъолци æндæрхузæн...)

Туйгъан. Цума е дарес феййивта цей туххен? (десгенгей)

Ци нарег астеу гурведауце ей!..

(Дзæхирæт бацæуй медæгмæ).

(Сæлаур Туйгъанмæ никкæсуй. Дзоруй ходæзмолæ кæнгæй).

С æ л а у р. Кодтай цидæр æнгъæлдæн ма, сагигурд?

Нидда цаман ду хузартау агар?

Туйгъан. Æрлæуун тог кодта мин тогдадзинтти!

Æй Бонвæрнон?!. Зæнхон изæд кенæ!?

(Дзансол исесуй ниуазæн).

Дзансол. Табу, дуйне 'сфæлдесæг стур Хуцауæн!

Уой фæрци ан! Æ хуарзæнхæ нæ уæд!

(«Амменæ» зæгъунцæ. Раниуазуй Дзансол. Сæлаур ахуадуй Туйгъан нæ ниуазуй).

Радавайте уерас къумел цурддер нин.

(Дзæмирæт рахæссуй къумæл. Байдзаг кæнуй сикъа, дæттуй æй Туйгъанмæ æфсæрмигæнгæй. Фенгас унцæ... Дзæмирæт фæууайуй... Дзансол дзоруй Туйгъанмæ).

Де 'донуг басæттæ, æнгъезуй кæд.

(Сæлаур зудæ хунццитæ кæнуй фезонæг, æрбаесгæй ухст). (Сæлаурмæ: ходгæй).

Фингæмæ 'вналæ, мæ каййес, ду дæр!

С æ л а у р. Райахустон фезонæгæй... Гæзæмæ... (!) (Зудæ кæнуй..)

Д з а н с о л. Конхуал, мадта, алкæд гъе уотæ уо! (Ходуй). (Сæлаур фидгунмæ смотуй).

С æ л а у р. Цæттæ уайтагъд ка ракодта фидгунтæ?

Мæ мади хуæрæ Госæда кæми 'й?

Д з а н с о л. Бæрæг кæнунмæ рандæ 'й æ цæгатмæ.

Цурд ракодта фидгунта Дзамират.

(Туйгъан байдзулуй. Дзансол бабæй ковуй).

Тæхис бæрзæнтти, Уасгерги! Корæн ди –

На кастарта де 'уазаг, да фадзахст!

(Кæнунцæ «Амменæ». Æрбауайуй Заур).

3 а у р. Баба! Не 'лдари догьон бех уедейти,

Байрагæс уæд, зæрдæбунæй мæнмæ

Нийдзулида, уоман ку ранихина

Бæрзæй рæвдаугæ къохтæй, никки ба

Кодта мур-мур, цъиллинггите фурцийней!

Д з а н с о л. Æруагæс ми кæнуй, биццеу, гъай-гъай.

Дзубандима гасга, йе 'фсоргъ алдаран

Низзардзæнæй уæдмæти! Бæх, нæ фал

На цът хараг дар фестдзай боламаргъа,

Ку бамбæлай æрмæстдæр уобæл ду!

(Ходунцæ. Заур фæббостæ уй).

3 а у р. На бауужндта ма дзуртта бал цаманна?

Нихходидæ, еу хатт дæр ма зæгъун.

Ку 'сесидæ бæзгин билтæ уæлиаумæ,

Æз дæр имæ нихходинæ зæрдæй.

(Фæккарздæр кæнуй æ дзурд).

Гъо-гъо! Адтæй гъеууотæ æнæмæнгæ!

(Фæууайуй сценæй. Исцæуй бæхти мур-мур).

Д з а н с о л. Æновуд æй фондзанземæй бæхбæл.

Лæууй алкæд тезгъо кæнунмæ 'рвонгæй.

Æ тахт фæууй дзоргъабæл цæргæсау.

(баходгæй)

Хассуй рагай таланта фатибахма...

(Сæлаур ходæзмолæ кæнгæй, бакæсуй Туйгъанмæ).

С æ л а у р. Исунцæ 'нхæст бæллецтæ дæр хатгай...

(Цидæр бадзоруй Туйгъани гъосмæ. Е фефсæрми уй).

...Ку бафсæдуй иуазæг, уæд къæсæрмæ

Фæууй æ каст. Зæгъæн мах дæр «бæркад».

Кæнæн арфæ дæ цæнхæ, дæ кæрдзинæн.

(Фæццæунцæ сценæй. Дзæмирæт хæдзари тегъæй сосæггай рагъæуай кæнуй. Рауинуй æй Туйгъан. Уæдмæ фæззиннуй Дзæхирæт).

Д з æ х и р æ т. Кæнис гъæуай ду, сосæггай лæхъуæни?!

'Нгъæлдæн, исуадæй уарзти фат дæубæл!..

(Туйгъан, рауингей дууе кизги...)

Туйгъан. 'Веппайди разилдей месер! Теместе!

Уинун дууж еуей бжсти! Е куд?

(уæдмæ Дзæхирæт фæййаууон æй).

Еунæг ку æй! Кæнунцæ тар цæститæ!..

Ци æрцудæй æнæнгъæлти мæнбæл?!

(расæрфуй бабæй æ цæститæ).

С æ л а у р. Ниссæццæ дæ кизгуттæмæ фур десæй, –

Фазæнттæ 'нцæ и хуæртæ, еухузон.

(Фещиеунце. Дзансол кенуй се фендараст. Дземирет рацеуй тургъеме. Нийнефгей, дзоруй).

Д з æ м и р æ т. Ку ниххизтæй мæ сонт зæрди æносмæ...

Фæууодзæнæй, тæходуйтæ, ке хай!

(Æрбалæууй æ фарсмæ Дзæхирæт).

Дз ж х и р ж т. Хауис хжртти, мж хужрж! Ци жрцуджй?!

Ма бауарзай æлдари фурти, гъæй?!...

Нæййес гъуддагбæл æппундæр гурусхæ, –

Ку фæййидтон уой цæстингас дæр æз!

(басхуайуй Дзамирати... Ходунца. Æрбаздахуй Дзансол. Раинуй баслахъ баданбал).

Дзансол. Куд феронх ей елдари фурт е баслехъ,

Раййафинæ кæд ма сæ, барæнай.

(Фæххæссуй баслæхъ. Фездæхуй баслæхъи хæццæ, бацæуй хæдзарæмæ æхецæн цидæртæ дзоргæй. Кизгуттæ фæййагайунцæ сæ кустæгтæ кæнунмæ).

Æмбæрзæн.

Æхсæзæймаг нивæ

Еци декораци... Дзансоли хæдзарæ. Тургъæ. Колдуар. Игъусуй бæхти къахгъæр. хуррутт. Æндæдуар – Сæлаур, Туйгъан, Тамбий. Сæлаур бахуайуй. Фæззиннуй хæдзарæй Дзæмирæт. Рауингæй Туйгъани, райзайуй сæхълæудæй... Кæнуй дуар игон. Сæлаур æй æ хъури ракæнуй).

С æ л а у р. Зæгъæн уæ рæфтæ хуарз бабæй сумахæн.

Фæййаразтан абæлти нæ фæндаг.

Адтан гъуддаги сæумигон æртемæй.

(амонуй Туйгъанмæ)

Феронх кодта æзинæ æ баслæхъ.

Нæуæгæй ин фæууа цæмæй æфсонæ

Фæййинумæ де 'рттевгæ рохс цæсгон! (Дзæмирæт æфсæрмихуз).

Дз жмир т. Æрбахезетж меджгмж. Табуафси.

Иуазæг-стур Хуцауи иуазæг!

(Салаур разай бауадзуй. Туйгъани. Дзоруй Тамбийма).

С æ л а у р. Зæгъун гъе нур, Тамбий, ду лæмбунæгдæр

Кæстæр хуæрæ Дзæхирæтмæ 'ркæсай.

(Фæрсуй Дзæмирæти).

С æ л а у р. Æма хæдзари хестæртæ кæми 'нцæ?

Заурбæл дæр ку нæ хуæцуй ме 'нгас.

Д з æ м и р æ т. Фæууй баба уотари, уой зонетæ.

Нана уждмж фжззиндзжнжй, фалж

Ку агурдта æхсидзгæ дæу цæмæндæр.

Уодзей ами Заур дер хъебер тагъд.

(Сæлаурмæ).

Рахона бал иуазгута медагма.

Туйгъан. Корун хатир дæуæй, кизгæ, фал нæй

Федауца уа къжсартабал бахезун,

Нæ уогæй медхæдзари нæлгоймаг. (Æркъолæ кæнгæй æ cæp).

Зæрдæй кæнæн æртемæй дæр арфæ дин.

(Дзæмирæт æма Туйгъан фенгаст унцæ).

Д з æ м и р æ т. Исуадзетæ тъатхибæл уæ фæллад.

(Рацæуй Дзæхирæт, æ къохи цъилин. Рауингæй лæхъуæн-

ти, февæруй цъилин еуварс æхе рарæвдзитæ кæнуй.)

Дз æхир æт. Æгас нæмæ, иуазгутæ, æрцотæ.

(Тамбий кæсгæ байзайуй. Дзæхирæт дæр фенгас æй).

С æ л а у р. Хуæздæр и амæнттæй фæууæд дæ хай.

Зонга гъенур, о, хадагай, бауота.

Д з æ м и р æ т. Адтæй мæ ном райгурцæй Дзæмирæт,

Д з æ х и р æ т. Схудтонцæ мæн æ хуæдфæсте Дзæхирæт. (амонгæй Туйгъанмæ).

С æ л а у р. Туйгъан, не 'лдари хестæр фурт, ке раз

На райсдзанай неке тухгиндзийнадай!

(амонуй Тамбиймæ)

Æ ном кæстæр æнсувæрæн Тамбий,

Медхонхи растдзафдар наййес е 'мгарттай

(Дзæмирæтæн æ каст Туйгъанмæ).

Д з æ м и р æ т. Зæгъис мадта, нæртон игурдтæ 'нцæ?

(Сæ реутæ фæрразмæ кæнунцæ, сæ къохтæ хъæматæбæл февæрунцæ... Кизгуттæ ниппуррут кæнунцæ, сæ къохтæй сæ билтæ фембæрзгæй. Лæхъуæнтæ сæхе фæттузмæгхуз кæнунцæ, уæдта етæ дæр нихходунцæ. Фæззиннуй Заур. Дæттуй салан).

3 а у р. Æгас нæмæ æрцотæ алли бон дæр.

(райсуй син сæ къохтæ)

С æ л а у р. Уо мин дзæбæх, ме 'суйнаг æнсувæр.

3 а у р. Гъæуй, миййаг, бæхтæмæ базелун кæд?

С æ л а у р. Нæхуæттæ ниббастан сæ, 'нцæ æфсес.

(Туйгъан – Заурмæ)

Туйгъан. Æнæ хъема хуенхаглегне федауй.

Гъжуй куржтбжл 'рттевгж хужцжнгарз.

Арази дæ мæ хæццæ, Заурбек, ду?

(е 'усхъæ ин æрхуайуй).

Иронх дæуæй ма фæууæд макæддæр –

Хассана лаги ном! Федаудзананца

'Хсаргард æд ронæ 'взестæй конд дæубæл.

3 а у р. Зæгъис, уодзæй мæн хуæцæнгарз 'цæгæйдæр?

Калуй хори тунтеме е цехер!

(архайуй бæттунбæл)

Туйгъан. Еу минкъий фæккæсон дæмæ, 'рбалæууæ.

(Бæдтуй ибæл хъæма æд ронæ).

С æ л а у р. Райстай тугъдон лæги хузæ гъенур!

(Заур фæрразмæ кæнуй æ реу. Æ къох – хъæмабæл. Исласуй æй. Алли 'рдæмитæ æвзедгæй, фæццæуй сценæй... Цæуй ма е 'стуф).

Д з æ м и р æ т (ходгæй). Тæссаг махæн æппундæр ку нæбал æй...

(Туйгъан – Сæлаурмæ).

Туйгъан. На ладарун цаманна, дессаган,

Не 'рбаздахтан некæд раздæр абæлти?

(Никкæсуй имæ листæг).

Уæддæр цæмæн никкодтай гъос дæхе?

(Цæмæдесæй).

Кæци рæстæг Дзæмирæт æрбакизгæ 'й?

Адтей ереги дер ма енагьом.

С æ л а у р. Кодтай ахур цалдæнги Бетъербухи,

Рацей уедме а кизге темессаг.

(Фæззиннуй Госæда. Рауингæй лæхъуæнти, дæдтуй салан).

Гос æ да. Æнцæ куд Абисал 'ма Зурмæхан дæр?

Фæууæнтæ не 'сфæлдесæги бæрнæхст.

(Фæззелуй æхе Сæлаурмæ. Зустæй).

Дæу хæццæ ес дзубандиаг, Сæлаур.

Застьай мин гъе нуртжкка, уогъурсуз.

Куд бахуардтай ду Сасинкъай кæркитæ?

Ци ходуйнаг да сарма архастай?

(е 'усхъæ ин нитътъæпп кæнуй).

Уомей ба ма еу хуерден фараст карки!

На раскъудай хътрау халора куд?

(Æ къохта а сунтабал ариваргай).

Радте менен нуртекке дзуапп комкомме!

(Сæлаур десгæнгæй кæсуй. Усхъитæй амонуй Туйгъан æма Тамбиймæ, нæ лæдæруй, дзурди сæр ци æй).

С æ л а у р. Нæ лæдæрун дзубанди, Госæда,

Уæддæр цæй фæдбæл æй. Кæнис гъеууотæ

Ду мæстæйдзаг дæхе дæр, 'ма мæн дæр.

Цæуй сæ кой циуавæрдæр кæркитæн;

Застьай ужддар, цай сарма, гъейда-уай!

Гос æ да. Циуавæрдæр схудтай ду, и гоппойти?!

Нама адтай уахантта некадма!

Донихъазау цудæнцæ уæзгæ-уæзгæ,

Æйкитæ ба – дугæйттæ алли бон.

Кодтан хицæ еугурæй дæр уонæмæ.

Дæу хонунцæ кæркдавæг, зонис уой?

(Сæлаур фæггæпп кæнуй).

С æ л а у р. Балæдæрон гъуддаг цæмæй, табуафси

Де хъелеба феккене леметьдер.

Ерл**ж**уу**ж** бал еу минкъий д**ж** гъар**ж**нг**ж**й!

(Госæда æ къохтæ æ сунтæбæл æрæвæруй).

Гос æ да. Мадта игъосæ, радзорон дин æз.

Зæллангхъур уасæнгæ æма дæс карки,

Кæнгæй æмгъуд фондз бони, Сасинкъа

Бæрнæхсти Масинкъайæн бакодта сæ.

Баууæндтæй син æрмæстдæр гъе уобæл.

(Нийнæфуй).

Ербаздехгей фестеме, и седзергес

Ку 'рбаййафта папуцитей 'рмест еу!

Адтей идзаг уорс пакъутей керкдоне.

Устур дессаг, кутемæйти уæддæр

Фæййервазтæй зæллангхъур æнæлазæй!

(Сæлаурмæ 'взедгæй).

Тухгин дæумæ ку 'взедуй Сасинкъа.

Кæнуй нисан мæгур уосæн е 'ртхъерæн:

(рафæнзуй)

«Зонуй хуæрун ка – бафеддзæй ихæс!

Арси хæццæ кæрдту, дан, ма рацæгъдæд!»

(гъеддухей...)

Кæркитæ сæ бунатмæ, кенæдта

Да сурх дугардуг раскърдзай де 'стойнай,

Фæстæмæ нæ фæккæсгæй, Сасинкъа!

Фæллæудзæнæй æ фарсмæ Масинкъа дæр.

Фæууодзæнæ медкоми хабайраг!

(Сæлаур исмæстгун æй).

С æ л а у р. Уанцон ку нæй! Зæгъис, фараст еу хуæрдæн?

Фестун лæги гъæуй уæд кæфхъундар!

Баууæндæ, нæ фæккодтон уингæ дæр сæ,

Хуæрун дин ард гъеууобæл, Госæда!

(Фегъæлдзæгдæр уогæй)

На баладартта ду гъуддаг каронма,

Загътайде куд меней де Сасинкъа?

(Рагъуди кæнгæй цæбæлдæр. (Нихходуй сæгъи уасти хузæн...)

...Давæг сæлаур æй, фал цуппæркъахуг!

Фæууæд хуæздæр, ка равардта мæнæн

Налат кæркдавæг сирди ном – Сæлаур!

Кæндзæнцæ мæн алкæд хæлæ-мулæ...

(Госæда, байдзулдæй. Ходунцæ иннетæ дæр).

Гос ж да. Гъе, мж зжрдтаг, бауужнттжн нур. 'Цжгжйджр,

Дзорис, мæ хуæри фурт, рæститæ, ду.

Сæлаур-сирд ку разиндтæй кæркдавæг!

Цæуон æма дууемæн дæр зæгъон.

(Сæлаурæн æрдауй æ сæр).

Нæбал уодзæй гъенур дæубæл гурусхæ!

(Гъавуй цæунмæ. Сæлаур иннетæмæ фæккæнуй æ цæстæ).

С æ л а у р. Сæ кой ниууадзæн и кæркитæн мах.

Фæндуй хабар дæу рагондæр фегъосун,

Æви нæуæгдæр уа куд, e хуæздæр?

(Госеда фездехуй фестеме).

Гос æ да. Гъай-гъай, нæуæг. Фегъустайнæ, ка 'й зонуй,

Рагон хабар ескуцей ма уеддер.

(Сæлаур налат худт бакæнуй).

С æ л а у р. Устур дессаг дин радзордзæн нуртæккæ.

Ци уодзжнжй тжмжссагджр уомжй:

На римахсун – еу кизги файйинунма

Адтæн Лескени. 'Рбаздæхгæй кæсун,

Лæуунцæ 'Хсинтти билтæбæл дзæвгарæ

Æд къибилатæ, æд къæртатæ дæр,

Никки сæмæ гъосинтæ, боцикъатæ.

(Никкæсуй Госæдамæ. Е фæрсуй).

Гос æ да. Адтайдæ ци се 'рæмбурд уæд, цума?

Гъудей цемен къертате, къибилате?

С æ л а у р. Кодта бæрæг и бардзæ уой, æма

Студта Къоппасауæдонæй уорсфинкæ

Гъермост ехсир. Кенуй целхъ пух-пухей.

Цаман гъан доцун нур ма гъоцита?

Хæссуй алке цийнæгæнгæ æхсир.

(Дудзæхсæн каст бакæнуй Госæдамæ).

Фæццурддæр уо, нæ байсустæй цалинмæ,

Райсе де хай ехсирей, Госеда...

(Идзулунца меднимар).

(Госæда игъосуй цæмæдесæй, уæдта расагъæс кæнгæй).

Гос æ да. Имисгæ бабæй ма 'ркæнай, Сæлаур?

Ма уæд бабæй налат миутæй сæ ey?

С æ л а у р. Дæттун мæ сæр нуртæккæ æз нивонди,

На файйидтон махе цаститай кад!

(Æхе фæззелуй иннердæмæ. Нидæнæй).

Гъо, ме 'скæнæг! Табу, табу, еунæг дæ! (æхебæл исхуæцуй).

Мæнгæ соми фæууæд мин хатиргонд!

(Æхебæл сосæггай дзиуарæ райвæруй.

Госæда е 'рфгутæ исесуй уæлиау).

Гос æ да. Цæмæдесаг хабар ку фæййигъустон!

Гъæуй синхи уоститæн радзорун.

Цӕттӕй ӕхсир! Мӕнӕ ци алӕмӕттӕ!

Байдзаг кæндзæн бегъели цихттитæй!

(Дзоруй Туйгъан жма Тамбиймж).

Корун хатир æрмæстдæр æз сумахæй.

(Кизгуттæмæ).

Æлдари фурттæ цитгийнаг æнцæ,

Гъжуй 'взжрст фингжвжрджй рахинцун сж.

Цæун гъенур гъæуй мæн хъæбæр тагъд.

(Иуазгутæмæ).

Арахъей дер еу фейне рауинете.

«Вада, вада!», дзурдта си нæ лæг дæр.

(Салауран рахъури кануй. Е сар ин ардауй фалман).

Феронх кæнæ зæрдресæни дам-думтæ,

Нуртæккæ Сасинкъайæн зæгъдзæнæн,

Мабал кæнæд гъенур дæубæл гурусхæ.

(Фаууайуй сценай. Æрбайгъусуй а гъар).

Уæ, Сасинкъа, гъæуис мæ, æрлæууай!

(Еугурайдар ходунца. Дзамират ходгай Туйгъанма).

Д з pprox м и р pprox т. Лpproxугpproxй уpproxддpproxр еу фpproxйнpprox раковетpprox,

Кæна лæгти изæд уæ фæндараст.

(Амонуй Тамбиймæ).

Туйгъан. Хатир, не 'схастан нурмæти нæ цъухмæ

И карз ниуæзтæ, фалæ раковдзæй

Мах бæсти дæр мæ хуарз лимæн Сæлаур,

Кжнун лигьстж на фагьгьжуй камжн!

С æ л а у р. Æма гъавис уомæй ду, ци зæгъунмæ?

Кæддæриддæр къефниуæзт фæууадздзæн.

'Ма уæд лазæ уомæй æндæр. Табуафси.

Еунæг хупп дæр, дзорис кæд уотæ, уæд

Нæбал 'скæндзæн... изæрмæ дæр, уæллæхи!

Туйгъан. Ниббухсдзене уой берце ду, гъай-гъай! (Ходунце...)

Хуасийнæбæл нимад æй рагæй дæр.

(Сæлаур е 'уæнгтæ базмæлун кæнуй).

С л а у р. Н гъаст к нури у нури

(Ходунца... Кизгуттама).

Рахæссетæ, Æнгъезуй кæд, баслæхъ.

(Фæууайуй Дзæхирæт. Туйгъан дзоруй Тамбиймæ).

Нæ лæдæрун, Сæлаурбæл ци 'рцудæй?

Туйгъан. Кæнуй хæлæф аци хатт цæмæндæр,

Ст цори ма феллеууине дзевгаре.

Мæ къах нæбал хæссуй мæн æппундæр.

(Тамбий гъæуай кæнуй Дзæхирæти).

Тамбий. Мен дер цума никкинде уй ресадзге,

На ранда уина ардигай аппун.

Нæбал инун мæ развæндаг фурсонтæй,

Рауадей ми серзелеггин уайтагьд.

Фæттасунцæ мæ къæхтæ дæр е 'сдзурдæй...

Туйгъан. Засъжн наййес, ужддар си ка 'й хужздар.

Ерттевг стъалутау жнцж дууж джр!

Т а м б и й. Фæккодтонцæ нæ зæрдæзмæлдтитæ.

Туйгъан. Æрмæст уодзæй зингомау сæ рартасун.

Тамбий. Хатир дæуæй корун, мæ хестæр, æз

Бандиудтон ке дæ хæццæ уотæ дзорун.

(Дзæхирæт баслæхъ рахæссуй).

Дз ж х и р ж т. Адтжй жвжрд тжрхжгбжл ржбунжй.

Маймайиддæр ма 'рцудайдæ 'йбæл маци.

(Дæттуй æй Дзæмирæтмæ. Æ росбæл æй февæруй. Дæттуй Туйгъанмæ).

Арфа канун, Дзамирати расугъд.

Т у й г ъ а н. Дæ къохи 'ндзæвд æмбæлдзæй мæ зæрдæбæл.

Нур уодзæнæй зинаргъдæр мин, гъай-гъай!

Бауæри арф ку ниххизтæй дæ сорæт...

(Фенкъард æй).

Æрахæста гъенур мæн æрхунæг.

С æ л а у р. Салан махæй раттетæ Дзансолæн дæр.

(Фæццæунцæ. Туйгъан æма Тамбий фæккæсунцæ фæстæмæ. Кизгуттæ дæр кæсунцæ сæ фæсте. Дзæхирæт рауайуй колдуармæ, ислæугæй къахфийтæбæл, кæнуй гъæуай сæ фæсте. Бацæуй имæ Дзæмирæт).

Дз ем ир ет. Кенис гъе уай кестери? Ниххизтей,

Æнгъæлдæн, арфгомау, кизгай, дæ реуи! (Нийнæфгæй).

На нигъгъавтан агар уалиаума мах?

Æнцæ не 'лдари фурттæ и дууæ дæр!

Арвбæл æстъалу ахæссун зин æй...



Д з æ х и р æ т. Цирагъи рохсмæ агоргæй нæ ергæ Кизгуттæ мах хузæн! Ци зæгъдзæнæ?!

Д з æ м и р æ т. Нæхуæттæ мах ма раппæлæн нæхецæй!.. (Ходунцæ).

Д з æ х и р æ т. Зонис, сæйрагдæр нифс ци дæттуй, уой? Дæ зæрдæбæл, мæ хори хай, бадарæ:

Нæ райгурдæй нурмæти уæхæн лæг,

'Сбидта 'хсæнгауæ ка уарзондзийнадæн!

(Кæрæдзей усхъитæбæл æрхуæцунцæ. Райгъусуй музыкæ. Фæццæунцæ медæгмæ заргæ).

Дз жхир жт. Масжужлфждтж нирржсуджнцж.

Е у м æ. Нур ма дзабуртæ куд искæнæн?

Изæри гъастмæ куд фæццæуæн?..

(Заргæй бацæунцæ хæдзарæмæ).

Æмбæрзæн.

(Рацæунцæ сцени раззаг хаймæ æртæ лæги: Дууæ – рахесæрдигæй, иннæ – галеуæрдигæй).

1-а г л æ г. Загъта Дзансол æзинæ мин – Уæхъæци Еу кæмæдæр уодзæй киндзæхсæвæ.

2-а г л æ г. Бабаддзинан уоми бабæй не 'ртæ дæр!

3-а г л æ г. Нæ фæккæнæн листæгæвзарæ мах.

1-а г л æ г. Зонæн алкæд бæрцæ дæр гагидаутæн, Фал хаттæй хатт исунцæ æгæрон.

2-а г л æ г. Лæуун федар синонтæн – лæгдзийнадæ 'й!

3-а г л æ г. Райсдзæй нæ раз бабадти ка махæн?

1-а г л æ г. Ку сахедуй фингитæбæл ниуæзтæ, Скæнæн уæддæр кæронбæттæн... зинтæй....

2-а г л æ г. Цæуæн, мадта, мах рахуæцæн уордæмæ.

II AKT

7-аг нивæ

Уотар. Фусти уасун. Куйти райун. Уосонги къусетгабал хуссуй Дзансол. Фаззиннуй Госада. Е еу къохи цетена, иннеми – гъосин. Бацауй къахифийтабал уосонгама, араваруй стъолбал цетена, гъосин. Цетенай исесуй табагъ, райхалуй баттан. Дзансол исасмотуй, ахе райвазуй.

Дзансол. Саумацъахай куд рацатта 'й фидгун...

Кæлуй æ тæф сауæнгæ Къаматæмæ.

(Феццеунце. Емберзен райгон ей).

(Райсуй къжбер. Исхунц кенуй. Бателуй е сер).

Мæнæ ци сонгун, ци хуæрзадæ æй.

Ласуй æвзаг.., (раздохуй æ бецъотæ) гъенур ма ку адтайдæ Фиццагуайæнæй еу сикъа, бæргæ!

Гос ж да. Æнгъжлис 'ма феронх кодтон ниужэтж,

Уарзис фулдæр дæ уодæй ци, гъеууой?

Зарун, кафун гъе уæд дæмæ ку 'рцæуй...

(Раниуазуй. Е уæнгтæ бацæгъдуй. Фæггæпп кæнуй. «Осса». Кæнуй æнгулдзæхтæ. Госæда æрдзæф кæнуй, уæдта низзаруй) «Æрдзæф, Гиданнæ, Гадуз Горæти». (2 хатти), уæдта

«Дзансол кафун нæ зудта,

Госæда ин амудта...» (Дууæ хатти).

(Уæдмæ... Дзансолæн æ лæф-лæф исцæуй. Æрбадуй. Дзоруй Госæдамæ).

Дзансол. Хонуй уосе ме 'мкосгутен се 'рваде.

Адтæй мæнмæ сæрмагондæй æрвист.

Кæнæн рæвдзæ æртемæй дæр цæунмæ

Киндзæхсæвæрмæ, Госæда, нур мах.

Гъæуй нæ бæсти фæллæуун уотари.

Дарун мæ зæрдæ, не 'фсийнæ, дæубæл.

(Зæрдæвæргæй).

Ермест, зегъун, терсге ду ма феккене.

Уинис хъириймаг ауигъд, нæ уосай?

Бафеппайдтай уотемæй ду къæрнæхи,

Рагфæдзæхстон фæккæнæ бал еу æхст.

Нæййес раледзун уотемæй æ зæрди,

Нигъгъава ин акъелрабунма 'ргом.

Уæддæр ку нæ, гъавæ ин æ хæцъæфмæ.

(Баходуй).

Зонун дæ рæстдзæф къох дин хъæбæр хуарз,

Ацъагъуж ес джумж еци гъуддаги!

Гос æ д а. Кæнис гъуди еухатти цау нурмæ?

Лигъдей куд, фестеме дер не ракесгей,

Гъавта кæци радавунмæ фустæ.

Д з а н с о л. Кæнуй абони дæр ма авæдæнтæ

Дæуæн дæ коййæй, Госæдай рæсугъд!

Уæхæн ес уодæнкъай кæмæн, – хиццаг æй!

(Æ реу нирразмæ кæнуй).

 Γ о с $\mathfrak E$ д $\mathfrak a$. Æпп $\mathfrak E$ лг $\mathfrak E$ м $\mathfrak E$ ду м $\mathfrak a$ к $\mathfrak E$ н $\mathfrak E$ «г $\mathfrak E$ р.

Гъеууой куддæр пъиристæф æрлæдæра,

Рарветдзей мен куд рестдзевин, уайтагъд

Сӕйрагдӕр артиллерион ӕфсадмæ.

Дзансол. Æллæх, æллæх, ци кæндзæнæн гъеуæд?!

Гос ж да. Лжбордзжнж фжржтжй ивулд донмж!...

(Е'нгулдзæй имæ æвзедуй ходгæй).

Уога фудгин, даума гаста, ка ай?

Кодта ахур æхсунбæл мæ и кæци? (æхе ибæл бакъолæ кæнуй).

Д з а н с о л. Нæ рауадæй дзæгъæли мæ архайд! Г о с æ д а. Мæнбæл, нæ лæг, бадарæ, нур, дæ зæрдæ. Уæ рахесфарс Лæгти Изæд цæуæд! (Исистунцæ). Корун дæуæй, ма бакæнтæ æрæги.

(Фæццæуй Дзансол. Госæда исесуй къубулойнæ, телтæ, кæнуй цъинда).

Госеда. Дзетьел бадтей хуездер ей дзетьел куст. (Изердалинге. Иссодзуй цирагь. Æррехцуй. Ниббериндзуй).

Ку суадзина еу минкъий ма фаллад бал,

Уæдмæти кæд нæ лæг дæр фæззинна...

(Æруадзуй æхе къусеткæбæл. Цæуй хур-хур... Хуайунцæ дуар. Фæггæпп кæнуй, нийгъосуй. Дзоруй арæхсгай).

– Хуайуй кадæр æнафони... Кæци дæ?

Д з а н с о л. Бакæнæ дуар. Æз хуайдзæнæн кæдмæ? (Исхæкъурцц кæнуй).

Госæда. Игон æз неци хузи бакæндзæнæн.

(Ниххуайуй бабæй).

Дзансол. Байгон кæнæ цурддæр нин, Госæда.

Æз дæн, зæгъун еу хатт дæр ма, Дзансол дæн.

Лæудзæн мæйдари, гъæйда-гъа, кæдмæ?

Госеда. Æ дзурдихатт зонун хуарз не леген ез.

Хуаис мæ кари силгоймагмæ куд?

Фæууæд дин ходуйнаг. Цурддæр фесæфæ!..

Ку фæззиннидæ, эх, дæумæ Дзансол!

Феронх уисе де ном, 'ма де муггаг дер!

С æ л а у р. Нæбал зонис нæ, Госæда? Е куд?

Мæнæ мах ан, Дзансол æма Сæлаур.

(Е дæр исхæкъурцц кæнуй).

Гос æ да. Зæгъай, мадта, ес цал нæмæ хъæзтæ?

Низзадей цал не къамбецтей беделтте?

Д з а н с о л. Байгон кæнæ. Ниууадзæ дæ гириз.

Фæттасунцæ нæ къæхтæ фур фæлладæй.

(Лигъстæй).

Мæ Госæда, мæ зæрди фиу, гъæйдæ,

Уосонгеме тагъддер не ду, бауадзе.

С æ л а у р. Куд æнгъæлис, арахъи бæсти мах

Ниуазтан бонизæрмæ сауæдонæй?

Гос æ да. Дзорис нæ лæги номæй, фуддзæсгон!

Дæ бон хъип-сун нæбал уодзæй нуртæккæ!

Æресдзæнæн хъириймаг гъенур æз.

Лæууй цæттæй нæ лæги кард кæрдбадзи.

Не 'руадздзжнжн мжхебжл ходуйнаг...

Ку жй хужзджр мжлжт жгади бжсти!

С æ л а у р. Уарзун фулдæр мæ мади хуæртæй дæу,

Цæун нимад уотемæй адæгонбæл.

Ходуй мæ зæрдæ, Госæда, хъæбæр!

Гос ж да. Дзоруй нур ба Сжлаури гъжлжсжй,

Куд феййивта æ хъурихатт бабæй!

Кæд уотæ æй, дæхемæ нур фæккæсæ!

(æресуй рагъæнæй хъириймаг)

Дзансол. Фæддæ æppa! Нæбал фæсмæрис мæн?

Госеда. Фезуй Дзансол, фестуй уждиж Селаур.

Кæнис мæнæй ду хъуæлдзæгъдæн?! Зонæ,

Ходдзей, кеме ходун цеуа фестагдер! (аденме)

Циргъ фат кæми исуайдзæй, нæ зонун?! Уæд кæуйнаг e'сонбон ку фæууодзæй!.. (Къæлкъæлæй ходуй.

Радаруй хункъжй топпи цъух. Нигъгъавуй.

Фæццæуй гæрах.

Сæлаур амонуй Дзансолмæ, æрбагъудигæнгæй цидæр налатдзийнадæ).

С æ л а у р. Фæхъхъан кæнæ ду, зæнхæбæл дæхе,

Рафæлдæхтæй цума æд бун бæласæ.

Мабал кæнæ æзмæлгæ дæр æппун,

Исуадей фат деубел цума, гъеууоте.

(Фахъхъан уй Дзансол, Салаур ходгай

адæнмæ): Мæ сиахсæн дæр æхемæ 'нцæ, мадта!

Кæнуй æхе къиленц, нур Госæдайæн.

(æ къохтæ раууæрдуй)

Ку ракæса нуртæккæ, уæд цума

Нæ кæндзæнæй цъæх нæгæ, зæрдихæлттæ! (Идзулуй).

Е раина Дзансоли мæрдхузæй!

(Нихходуй бабæй сæгъи мехъхъити хузæн.

Рацæуй сабургай Госæда. Цирагъи рохсмæ рауинуй Сæлаури).

Гос ж д а. Кжци дж? Равдесай джхе цирагъмж...

С æ л а у р. Еу хатт дæр ма зæгъун – Сæлаур дæн. (Никкæсуй имæ).

Госеда. Æцегейдер! Мадта кеми 'й не легба? Не равзурстон уе хъурихатт тессей.

(Райгъæуæйттæ кæнуй).

Кæд еу ду дæ, иннæ уæд Дзансол адтæй.

Ци 'рбацайда майдар ахсави уад?

(Сæлаур амонуй. Рауингæй Дзансоли хъанæй, фæггæлдзуй топп, нигъгъæр кæнуй. Ниххуайуй æxe).

Ку бабун дæн, фехалдæй мæ хæдзарæ...

Ку рамардтон мæ цæугæ хонхи æз!

(Нийгъосуй имæ).

Нæбал кæнис, æнгъæлдæн 'ма, уолæфгæ?

Ниууагътай мæ дзæгъæли куд, уæууау! (æxe ниххуайуй).

С æ л а у р. Гæнæн ци ес нур ма аци уавæри?

Дæхебæл ду фæххуæцæ, Госæда...

(Госæда нигъгъарæнгæ кæнуй).

Гос æ да. Дæдæй, мæ африкаг домбай, мæ саггурд,

Мæнмæ еу хатт ма ракæсæ уæддæр!

(Цидæр бафеппайуй. Никкæсуй имæ листæг).

Барæнæ-ба, зæгъай мин ду, Сæлаур,

Фæццæф кодтон нæ лæги кутемæй?

Æхстон **æ**н**æ**дуз**æ**рдуг**æ**й **e**уварсм**æ**.

Н' адтей уобел немуген исуайен.

Ниццай мардгьос барай кад уотемайти?

(Сæлаурмæ зустæй).

Ма ужд дж цжстфжлевжн миутжй еу?...

(Бадаруй цирагь име хестег).

Дарис куд æвæлмон дæхе, цæй зæрдтæй?

Не 'рхаудтæй куд еу цæстисуг дæуæй?

С æ л а у р. Гъавун æз никкæнунмæ æрдеуагæ, (истъифсуй)

Гъе фал цидер не уадзуй ме кеун.

(байдзулуй, кæсгæй Дзансолмæ)

Гос æ да. Кæнис ме 'стур фудцаубæл ду идзулгæ?!

Нæ ресуй куд, дæ зæрдæ æппундæр?

С æ л а у р. Реса мæнæн Дзансолбæл куд мæ зæрдæ?

Æй саг – сирдау, уинис æй дæхуæдæг...

(амонуй има ходгай.

Ниббериндзуй Дзансол. Госæда фæххуæцуй æ сæрбæл).

Гос æ да. Ку фæййидтон уойбæрцæ царциатæ,

Фал ауæхæн нурмæти некæдма!

Ерæскъиттæй мæ царди 'мбал, æнгъæлдæн,

Мæ цæугæ хонх, зæрдинцойнæ лæгай!

(Госæдайæн рагъæбес кæнгæй).

Д з а н с о л. Гъей, Госедай ресугъд, ез ку зудтайне

Уарзис де 'нкъайи уойбæрцæ, гъеуæд

Истахтайна Уазайан а цъенгурма!..

Госеда. 'Рцудей, застыте, деубел ести, не лег, – Æрбалвастайне уед ме хорх деу роней...

(Цийнæгæнгæ).

...Фæййервазтæй ме 'сони бон мæнæн! (Ковуй).

Табу не 'стур Хуцау æма изæдтæн!

Уæриккæ æз нивондæн æрхæсдзæн!

С æ л а у р. Е дин æцæг силгоймаги унаффæ.

Дзансол. Фæууæд берæ дæ цæрæнбон, уосай.

Гос æ да. Уæддæр гъе, куд нæ базудтон уæдæйти

Сумах. Æндæр уæ хъурихатт иссæй

Ниуæзтгунæй. Кодтон гъуди – æмпурсуй

Циуавæрдæр ихæлдтог лæг мæнмæ.

Дзухъхъмард фæцайдæ ме 'ртиккаг топпæхстæй,

Хуæруй ард уин гъеууобæл Госæда!

(Уайдзеф кенуй син).

Нæ фæззæгъунцæ хестæртæ дзæгъæли. Гæбæр бæхбæл хафуй 'хе гæбæр бæх. Уæ дууæ дæр еу геппи уагъд адтайтæ!

Мæнгарддзийнадæй райссæй ка уæ раз!

Ку 'рбауотæ арахъæй тифтирикъуæ,

Фæууй денгиз уæрагисæрмæ уæд.

Стæхунмæ уæ фæууорамуй цидæр ма.

Уогæ, е дæр ку бантæстæй еу хатт.

(Дзансоли батъæпп кæнуй. Ходунцæ.

Дзоруй Сæлаурмæ).

...Гъуди кæнис, фæлварæ Мæстиноки

Бæрцæй фулдæр ку схупп кодтай, гъе уæд

Рагъазтонца цастита бал берастьта,

Исгæпп кодтай сикъундмæ лæгсирдау

Бæрзонд айнæг къæдзæхæн тæккæ цъоппмæ.

Ку райгъустей Къемунтеме де гъер.

Кодтай нæгæ: «Хуæрунцæ уæ и сирдтæ!»

С æ л а у р. Цæй, Госæда, ниууадзæ дæ гириз.

Евæццæгæн, кæнис мæнбæл имисгæ?

Уæддæр ести куд нæ кæнун гъуди?

Гос æ д а (ходгæй). Тæссæй зарун ку байдæдтай уæлтегьæй.

Набал кумдтай фастама архезун.

С æ л а у р. Адтæй ма си дæуæй уæлдай ескетæ?

Гос ж да. Цъухжй-цъухмж дзорунцж 'й нурмж джр.

Гъеууотæ, гъе, мæ хуæрифурт, ниуæзтæ,

Зонуй алке недзамантæй нурмæ,

Æ уадзæгæн дæр нæ кæнуй тæрегъæд.

Дзансол. Есконд гъеууота налгоймаган ай,

Хессуй алкед ниуезтеме теленте.

Кәсун әхемә байдайуй гебох!

ДзансолемаСелаур:

Коржн, еци мезез нин балжджрж, -

Зин жй и карзи нихмж истохун.

Гос ж да. Уома уждджр жвзаргж бакжнетж.

Къужре уждджр фжууотж сомигонд.

С æ л а у р. Цæй, хуарз, нæ Госæда, дæттæн дзурд мах –

Д з а н с о л. Ракæндзинан арахъбæл кæсгон къах!

(Ракæнуй Сæлаурæн «кæсгон къах».

Ходунцæ).

Æмбæрзæн.

8-аг нивæ

Фахсбæл минкъий гъæу Мæстинокæ. Бекъури цæрæг хæдзарæ. Тургъæ. Кæркити хъуæдат, гогузти гъæр. Саринкъа æма Бекъур тухстхузæй...

С а р и н к ъ а. Катай цæбæл кæнис ду, мæ хъæболæ?

Нæбал ерис дæхецæн дæр бунат.

Дæ зæрди маст ниййерæгæн радзорæ.

Засть за 'й, ужддар матаган ци 'й а сар?..

Бекъур. Уарзун фулдер ме уодей Дземирети.

Мæ бон нæбал æй æнæ уой цæрун.

Саринкъ а. Уждджр еу минкъий ма ду бафжразж,

Тухсис цæбæл? Нæ райгурдæй кизгæ,

Ма бакома уæхæн сурхрос лæхъуæнмæ!

Дæуæн дæ ном дæр лæги аргъ ку æй.

Беекъуур, Беекъур! – Æмзæл айнæг къæдзæхмæ.

(Бекъур æ реу фæрразмæ кæнуй).

Дæ мулкитæн дæр ма кæнæ сæ кой!

Æнæкæрон æнцæ нæ фусти дзогтæ.

Федун ирæд нæ бон æй бæхтæй дæр.

Бекъур. Сурх галтæ, гъоцитæ, никки хæргутæ, – (нимайуй е 'нгулдзитæй)

Нимайун дæр нæбал син æй нæ бон.

Саринкъа. Игуæрдæнтæ, хумзæнхитæ. Ниууагъта

Да фида дин гъе уой барца есбон.

Бекъур. На ан, барга, циййесай мах гъауага,

Гъе, фал цæрон кæдмæти æнæ уой?

Нæбал хуæцуй мæнбæл хуссæг æхсæвæ,

Уайуй ждзох цжстжбжл ж фжлгонц...

(Нийнæфуй).

Февæрун æз мæхецæн уæд зæрдитæ.

(Æ цæститæ расæрфуй).

Мæ цæстисуг фæккалун хаттæй-хатт (истъифсуй.

Саринкъа има никкасуй).

С а р и н к ъ а. Ку рацæуй лæхъуæнбæл æртин анзи,

Фаххонунца 'й евгъуд уосгор гъе уад.

На калис нурмати къеухед фургустай.

(фæхъхъиррит кæнуй)

Б е к ъ у р. Хессуй фагус ескъетей мадта ка?

Ку исцурхун устур хуæнхтæ сæнарæй.

Фæууй мæнæй косагæ дæр ма куд?

Саринкъа. Серей бунме дехеме еркесисе.

Нæ тохъули дæ цори 'й къидзих фус.

Бекъур. Гъенур æз цикæнун? Дæн цигъæуагæ?

(е 'уæнгтæ райвазуй)

Нæртон лæгау ме 'усхъитæ фæтæн!

(Æ реу фæрразмæ кæнуй).

...Кутемæйти, зæгъай уæддæр мæ мадæ,

Дземирети хуерзконди басайон?

Саринкъа. Дæ гæлифе хæлаф, цæугæй ескумæ,

Сæнттадæ кæнгæ ракæнисæ, ду.

Рафасисæ галеумæ сæри гъунтæ,

Никкесисе ходи буней сецце.

Бекъур. (Æ ходже 'рфгутжмж жеркжнуй... Никкжсуй бунти, же цжстж фенцъолуй)

Гъæуй кæсун атæ, зæгъис, кизгæмæ?

Бауарздзæнæй гъеуæд мæн Дзæмирæт?

С а р и н к ъ а. Байрагæс уæд, кæндзæнцæ, мæ бæдолæ,

Хица даума расульдта еугурай.

Бекъур. 'Манж гъжуй мжн уойбжрцж кизгуттж!

Са еу армаст хуарзрагай ма баллец.

Гос æ да. Еци кизгæ агоргæй – нæергæ æй.

Рауайун ди кæндзæй нимади лæг.

(Бекъур фурцийнай а уакъе феннердама кануй, фахъ-хъиррит кануй).

Бекъур. Фелхъевунцама зардан а уедагта.

Ратар унца ма цастита манбал!

(исгæппитæ кæнуй)

Саринкъа. Кæнис цитæ? Æрбайгьосай, гьенур дæ

Ку фæййина хъиррит кæнгæ, гъе уæд

Фалледздзай ди, фастама на факкастай !..

Бекъур. (Æ сæрбæл фæххуæцгæй).

Мæ сæри зунд фуруарзтæй фæккиудтæй.

Кæнуй цирен мæ зæрди еу æнкъарæн... (фефсæрми уй).

Саринкъа. Гъо, гъо, мæ еунæг, лæдæрун дæ хуарз, (нийнæфvй)

Уарзондзийнадæ зæрдинез фе 'фтауй...

(Байдзулгæй).

Зонун, дæ ристæн ци 'й æ хуасæ, – мах

'Ртеу-теу кæнун цурддæр гъæуй и кизги!

(Бекъур фурцийнæй никкинзелæ кæнуй.

Æ къохтæ кæрæдзебæл расæрфуй).

Бекъур. Ку 'ртæхидæ мæ сæрддон цъеу тагъддæр,

Исуадзина, барга, уад ма цибалта!..

(Цума æ бецъотæ радауй).

Саринкъа. Нæбал кæнис æфсæрми дæ мадæй?!.

(Нитътъепп ей кенуй. Ходунце).

...Мæдзал фæууй алцæмæн дæр, фæрæзнæ,

Уæ, мæ зæрдтаг, мæ тохъули биццеу.

(Бекъур фæззлуй æ уакъе).

Ниууадзе де къемботте се бууати,

Фæццæфстæ ци 'ведауцæ æзвæдбæл?

Ку ракæнай гъеууотæ еске рази,

Гъазæнгъолæ сараздзæнцæ дæуæй.

Бекъур. Фаттухсис куд нецабалти, ма мада,

Нуртжки джр феронх кжндзжн гъеууой!

(Фалхатуй бабай еци миута...

Саринкъа æ сæр бателуй).

С а р и н к ъ а. Уадæ дзæбодурæн æ рахес гъоси!

Дзора исонма дар, а сагъаста

Еудадзугдер ку енце и кизгеме.

(Зæрдæ æвæргæй).

Нæййес æрмæст адзалæн, дан, мадзал.

Дара манбал, ма пилиуан, да зарда, –

Фæууодзæнæй дæ бæллеццаг дæхе!

(Бекъур æ реу фæрразмæ кæнуй.., уæдта е 'уæнгтæ æруадзуй).

Бекъур. Æмакунае даедтонцае Дзаемираети?!

С а р и н к ъ а. Фæккæндзæнцæ мæ кауæбæл мин дор!

Раерæнтæ уæхæн сиахсаг æндæр ма!

Кæнуй мархуа син гъеуæхæн уосгор!

Бекъур (ниссагъеси 'й). Ку рапурх уа дори цефей не кауе, – Тухсге ду уобел макене еппун.

Рабийдзжнжн жд мех кауж уайтагъдджр.

Тасгæ-уасгæ цъæхснарæг уестæй æз.

С а р и н к ъ а. Даруй нæ каубид а загъдмæ ци барæ?

... Кæнæ гъуди ефстагмæ ду, уæддæр.

(Нинкъард æй Бекъур).

Бекъур. Раздахта ку Дзансол на минавартта...

Саринкъа. Тæдзуй æрмæст гæдзи бунæй сойнæ.

Гъæуй бабæй æрветун циргъзунддæртæ

Тæккæ исон æвæстеуатæй мах.

(Бекъур фурцийнæй истæбар-тубур кæнуй).

Бекъур. Æз рабæрæг кæнон бабæй Хъалнæхтæ,

Мæ уод цæмæй æнцойнадæ ера.

Уæддæр имæ уæлтегъæй бакæсдзæнæн.

Саринкъа. Ма феййинед ерместдер маке деу.

Ергом цæун уосгорæн нæфæткæуй

Хæстæг корай ке, уой хæдзарæмæ,

Фал ракæнæ дæхе къудепп: искæнæ

Хæдонæ бор, цъæх-цъæхид гæлифе.

Дарай бæрæг идардмæ дæр гъæуама!

(Бекъур исгæппитæ кæнуй, æ уакъе фездохуй, фæхъхъиррит кæнуй, фæууайуй тагъд-тагъдæй. Саринкъа кæсуй æ фæсте... Райсуй уесойнæ, сæрфуй тургъæ, «цъеутæ соруй»).

Ма фæххæсса уæ хъæрдздзигъа, Усси! Усси!

Æмбæрзæн.

9-аг нивае

Дзансоли хæдзарæ. Цæуй дони гъæр. Æрбацæуй гъæунги Дзæмирæт. Е усхъæбæл гогойнæ. Фæззиннуй Сæлаур. Дæттунцæ салам).

С æ л а у р. Дæ рæфтæ хуарз, Дзæмирæти рæсугъд!

Д з æ м и р æ т. Рæфтæ ке æй, фæууо хайгин уой хуæрзтæй!

Исаразтай де над ду кумедер?..

С æ л а у р. Тæрæгбæхæй цæун æз Тоборæхъмæ.

(Дземирет е сер еруадзуй. Никкесуй име Селаур).

Тумугъ кæнунцæ мегътæ... Уæд цæмæн?

Ци уа æ сæр, кизгай, дæ зæрдихарæн?

Цæбæл кæнис зæрдхъурмæ, уой зæгъай.

Д з ∞ м и р ∞ т. Т ∞ сс ∞ й м ∞ н ∞ н к ∞ нуй т ∞ пп-т ∞ пп м ∞ з ∞ рд ∞ ,

Нæбал тавуй хори тунæ дзæбæх.

(Нигъгъос жй).

С æ л а у р. Кæнис цæмæн нихъун-нихъун? Истонæ 'й Дæ зæгъуйнаг, тухсис цæбæл, гъеууой.

Д з æ м и р æ т. Адтæй махмæ æдосæ минæвæрттæ.

Тæрсун хъæбæр, ку радта мæ уонæн...

(Истъифсуй).

С æ л а у р. Де 'рхæндæгæн раргом кæнæ е 'фсонæ.

Кæнун зæрддзæф гъенцъунтæмæ кæсгæй!

Д з е м и р е т. Ци ей ме бон, зегьай мин, а уавери?

Æнæнгъæлти уацари бахаудтæн.

Гупп-гупп кæнуй сонтзæрдæ æ бунати,

Косуй е 'мвахс Курдалæгон цума.

С æ л а у р. Кæнис æнкъард, мæнмæ гæсгæ, дзæгъæли,

Æндæр дæмæ нез ма 'рцæуæд хæстæг,

Нæ рауайдзæй куд неци æ гъуддагæй!

(Æ реу бахуайуй).

Нæбал хондзæн Сæлаур уæд мæхе!

Гъо, хæдæгай, уосгор ба ци гъæуккаг æй?

Æ ном куд æй? Муггаг дæр мин зæгъай.

Дз жмир жт. Хуннуй Бекъур. Сж гъжу ба Мжстинокж.

С æ л а у р. Куд исхудтай лæхъуæни ном? Бекъур?!

(Ха-ха-ха. Аджн ж ходунмж нихходунцж зали).

'Ма бандиудта дæумæ е кутемæйти?

На рагфиддалти загъд феронх ай кад –

Хуссæн куд уа, къæхтæ уотæ рауадзæ...

(Xa-xa-xa!)

Фæууй мæгури зæрдæ фунтæй хъал!..

Д з æ м и р æ т. Зонис ду, арф мæ зæрди ка ниххизтæй,

Ке фæййинун мæ сонт фунти арæх.

Фæууй æдзох дæр ке сорæт бæллецти.

Ку багъжуа, ж сжрвжлтау уомжн

Ме 'взонг цард дæр æз ратдзæнæн никъулдмæ!

(Рауингæй кедæр, тарстхузæй).

- Ке кой кæнай, цæуй, дан, е къæсæрмæ!

С æ л а у р. Сирд цауæйнонмæ æхуæдæг бурсуй.

(Æ къохта карадзебал расарфуй).

Д з æ м и р æ т. Æрмæст дæубæл ку дарун æз мæ зæрдæ.

Нæ райсдзæнæй дæ раз неке дæуæн

'Ргъудидзийнади ериси. Уосгорæн

Тæрегъæддаг фæууодзæнæй æ сæр!

(Амонуй Бекъурмæ. Ходгæй).

Уадзун дæуæн гъенур æй дæ бæрнæхсти!

С æ л а у р. Амал ести кæндзæн æз Бекъурæн.

(Ходунцæ. Дзæмирæт бацæуй медæмæ. Цæуй Сæлаур еци 'рдæмæ. Бекъур, рауингæй Сæлаури, бацийнæ кæнуй).

Бекъур. Застьун бонхуарз! Фембалдан жнжнгъжлти!

Дессаг кæнун хъæбæрдæр гъе уобæл,

Сæумæцъæхæй цудтæн ке сæрмагондæй

Радзорунма да ханца, Салаур.

С æ л а у р. Зæгъун æз дæр – гъуддæгтæ раст, Бекъурбий! Дæ фæййиндæ мæнæн æй æхсидзгон.

Бекъур. Кæнис, миййаг, ду хъæбæр тагъд ескумæ?

(Къуæзгæй).

Дзубандиаг дæ хæццæ бæргæ ес...

С æ л а у р. Ци æрцудæй, зæгьæ гьеууой æргомæй.

Ку райдæдтай къуæзун уайсахат, ду.

Æз лæмбунæг игъосун «мæ хæлармæ»,

Раргом кæнæ дæ зæгъуйнаг цурддæр.

(Ивазгæ дзурд кæнуй).

Бекъур. Авденеме кизгаййи ку бауарзтон,

Кæнинæ 'й хаттæй-хатт æз уозгæ дæр.

(Амонуй, куд уозиде, уой. Нифсермите уй).

Бæнттæ уæдæй раевгъудæй дзæвгарæ.

Мæ зæрди ес нæ цард баеу кæнун.

С æ л а у р. Зонун, зонун, барвистай минæвæрттæ

Æзинæхсæвæ Дзæмирæтмæ, ду.

Бекъур. Гъо, фалку раздахта се уонтехъелей,

'Ма сæргубурæй хестæрти Дзансол.

Не 'скодтонца лаварттама тергади,

Лæуданитæ, хъæдæвтæмæ етæ.

(Сæлаур расагъесгенгей.Менгард идзулд бакенуй).

С æ л а у р. Куд фегъустон, дæдтуй кизги æндæрмæ,

Фала гъжуис гъеууой ду жрмжстджр.

Загъта: «Киндзи на фаццанудзан Къуссума!»

Хессуй де Местинокеме телен.

(Бекъур æ уакъе фездохгæй).

Бекъур. Засъуй мажинкъй дзукъула гъеууота?

С æ л а у р. Гъо, гъо! Æхсæвæ дæр нæбал хуссуй.

Кæнгæй мæтæ, дæубæл, 'гъзалуй цæстисуг.

Дæ каст ма æй цæмæ, Бекъур, зæгъай?

Бекъур. Фæндуй, бæргæ, еуварсæй æ фæййинун,

Ку бакжсинж еу цжстжй уждджр.

Кæнуй, цума, мæ дзæдздзæ ци мурхтитæ!

С æ л а у р. Цæмæн еу цæстæй? Дуййемæй дæр ку

Исуодзæнæй кæсун бæгъетт изæри,

(æ цæститæ фæббæгъетт кæнуй).

Фæндуй кæд дæу, Дзæмирæтмæ дæ бон.

Бекъур. Кутемæйти гæнæн ес гъеууомæн ба?

С æ л а у р. Не 'ууæндис ду Сæлаурбæл? Æви

Мæ уод æппун æ медæгæ нæбал æй.

Тухсгæ уобæл ма кæнæ, Бекъурбий!

(Е' усхъе ин ертъепп кенуй. Е феккеуй, менкъийтебел не фехъхъан уй. Цебелдер меднимер идзулгей).

Фембæлдзинан изæриккон мах ами.

Растаг кенгес канунма набал ес.

(Фæццæунцæ... Изæрдалингтæ. Цирагъи рохсмæ къæразги зиннуй силгоймаги æндæрг. Фасуй æ даргъ дзиккотæ. Нидæнæй Бекъурмæ).

Ербалæууай, Бекъур, мæнмæ æнвахсдæр.

Инис уæртæ еци къæразгæ, ду?

Цога, бахеза сундаггай тургъама.

Дæ къæхти бунæй ма 'ссæуæд æстуф.

(Бахезуй Бекъур каужбжл. Дзоруй ниджнжй Сжлаурмж).

Бекъур. Касай, ужрта къжраза куд барзондай.

Исхъертдзенен уордеме кутемей?

С æ л а у р. Гъæдин къæрта ауигъд æй кауи мехбæл,

Да къжхти буни февара гъеууой.

Ужлиаумж ду 'схъжртдзжнж ужд жнцонтжй.

(Къахфийтæбæл цæугæй, райсуй къæрта. Ислæууй ибæл.

Сæлаур, идзулгæй, адæнмæ).

Слæудтæй къæртабæл нæ уосгор лæхъуæн.

(Ходуй).

Ци на фаууй, уотемай факкиудтай, уад

Фесхъеудзæнæй е 'стуфмæ сæ баст куй.

Фӕййиндзинан, уодзӕй ци, гъе, нуртæккæ!

(Æ къохта карадзебал расарфуй).

Бекъур. Уæд, майдима, æрбахъæрттæй Дзансол?!

С æ л а у р. Ами, дæумæ гæсгæ, æз ци косдзæнæн?

Кæндзæн гъæуай мæ сæдæ фуси, гъæй?

Ку фæццæуа æрвгæрони сибиртт дæр,

Никкæндзæнæн гæггоги уаст дæумæ.

(Бекъур ивазуй æ хъур, слæууй къахфийтæбæл. Фæццæуй «Гæггог!» (2 хатти). Фæккеуй. Гæбар-губур. Куййи рæйун. Æ къах къæртай рахæссуй. Ледзуй. Нæ фæразуй исхезун кауæбæл).

Бекъур. Ниффедар ей межкъах унгел къустели!

Фæккæсæ цæй, лæууис куд идзулгæй?!

(Сæлаур исхуæцуй ин æ фæстагбæл. Фæццæуй скъудгъæр...

Бекъур има фаллаборуй, амбарзуй ай къохай).

Æллæх, æллæх, ку фескъудæй пъæх-пъæхæй

Мæ дессаги фæсарæйнаг хæлаф!

С æ л а у р. Мæгурдæйраг! Зæгъдзæй дин нур дæ мадæ!...

Бекъур. Англисаг сæудегерæй æлхæд æй...

(Тухсуй.)

Бекъур. Ку файйина ман атемай ескета,

Фæууодзæнæн медкоми федиссаг!

С а л а у р. На раздахта нур ма неке фастама

Æхст фат. Мабал тухсæ хæлафбæл, ду.

Бекъур. Кæнгæй мадта идарддæрци, зæгъай мин,

Ме 'стъалуй ма кутемей феййинон?

Ерхæндæгæй ку ратондзæй мæ зæрдæ,

Куд бакæнон мадта æз, ци фæууон?..

С æ л а у р. Унаффæ кæд, Бекъур, мæнæй агорис,

Байгъоса уад, табуафси, ламбунаг:

Ербаскъ**ж**ф**ж** м**ж** ху**ж**ри 'в**ж**стеуат**ж**й,

Фесхъеудзæнæй дæ къохтæй кенæдта

Гъавуй тæккæ исон æй æскъæфунмæ

Гурдзиаг лæхъуæн, хуæрзконд æма гъæздуг.

Бекъур. Æллæх, ме 'сæвди къахбæл ку æрлæудтæн!

Кæрон мæ мастдзийнадæн ку нæ ес!

С æ л а у р. Фæууа дæубæл тухгиндæр ка гъæуама?

Лæгдæр, зæгъай, разинна ка дæуæй?

Дессаг айдагь дæ ном дæр æй – Бекъурбий!

(Бекъур æ реу фæрразмæ кæнуй, æ уакъе фездохуй).

Иронх дæуæй, зæгъун дин, ма фæууæд:

Цурддæр ке æй фæгъгъавæгæй лæборæг!

Бекъур. Ниййагайдзей хъаугъа Дзансол, езморе. Исуодзеней тургъе хеле-муле.

С æ л а у р. Ма цо, тæрсис кæд берæгътæй, гъæдæмæ!

Бекъур. Æз еунæгæйнæ бахæсдзæн мæнифс.

С æ л а у р. Фæууодзæнæн мæхуæдæг хуæрзæмбал дин

Тухсгæ уобæл ду ма кæнæ æппун.

Не уодзей мин фиццаг хатт ескъефег ун!

(Баходæзмолæ кæнуй).

Дж къжсжрбжл цурдджр бахеза куд,

Уобæл мæтæ кæнуй гъе, Дзæмирæт дæр.

Цога тагъддар ду, Мастинокама,

Ердавæ сау нимæт æма рæвæйнæ.

Фездехе ене дзебелей. Кесун

Енгъел дæумæ, нæ уосгортæн сæ гъейттдæр!

(Фæууайуй Бекъур. Исгæппитæ кæнуй... Фæззиннуй, æ къохи нимæт æма рæвæйнæ).

Бекъур. Фаууо мин аскъафаг, гъема дин аз

Дæттун бал сугъзæрийнæ сом. Уой фæсте

Евзестей конд ратдзен хъама никки.

С æ л а у р. Ку нæй уанцон! Æнхус дæуæн æхцабæл?!

Бекъур. Корун, марайсе мин мезердихудт.

(Дæттуй æхца... Рæвæйнæмæ ракæсæ-бакæсæ кæнуй).

На ладарун, гъзуй цаман равайна?

С æ л а у р. Фæййинæ дæ хуæздæри, Бекъурбий!

Уæдта ма рацæуонцæ фæдесонтæ,

Гъе уæд цæмæй ма базононцæ скъæфт

Ке æрцудæй кизгæ хе 'барвæндонæй,

Исбæтдзинан æй даргъ рæвæйнæй хуарз.

(Къæрæзгæй райгъусуй хур-хур. Сæ сæртæ тохунцæ баслæхътæй абæргути хузæн, фæгъгъузунцæ).

Бекур. Курайгъустей кизги хур-хур идардме.

С æ л а у р. Еунæг мезез сахирæсугъдмæ ес, –

На райгъал ай кандзай неке, цаланги

На бафсада хуссагай ахуадаг.

Æхсай ку дзармадзанæй дæр æ цори,

На фехалдзай а тарфунай уаддар.

Бекъур. Зæгъис, мадта, не'скæндзæнæй хъипп-сун дæр? Сæлаур. Уобæл хуæрун дин ард! (Еуварсмæ) «Тобæ,

тобæ!

Ниххатир мин кæнæ, ду не 'Сфæлдесæг! (Бекъурмæ).

Гъжйдж, бахезжн каужбжл гьенур.

Бекъур. Æма цеменне абелти не 'нгъезуй?..

(Амонуй минкъий дуар).

С æ л а у р. Фегьал уодзæй æ хъис-хъисмæ сæ куй. (Тсс).

Гъе-мардзæ! 'Рвонг лæууæ, нур, æскъæфунмæ

(Бекъур фæхъхъирит кæнуй. Æ уакъе фездохуй).

Ду ракодтай цæмæн уотæ, Бекъур?

Бекъур. Ци нифсдзийнадае бауадзуй ме 'уажнгти

И фæхъхъиррит, ку зонисæ гъе, уой!

(Амонуй Салаур еци 'рдама).

С æ л а у р. Уарзуй берæ, инис, дæу куд? Къæразгæ

Нийгон кодта барвæндæй рагацау.

(Бекъур хуæцуй нимæтбæл. Сæлаур ислæууй къудурбæл.

Хъжбжр ниджнжй).

Ерджтдзжнжн кизгаййи жз нуртжккж.

Дарж нимет ужилиаудер, 'вваст цемей

Ербатохæн æнгом. Уодзæй хæссунмæ

Æнцондæр уæд, балæдæрттæ гъеууой?

Бекъур (фахъхъиррит кангай).

Ербаскъ**ж**фдз**ж**н р**ж**сугъди м**ж** гъ**ж**бесм**ж**!

Æллæх, æллæх, ци хъал уодзæнæн æз!

(Исгæпп кæнуй, фездохуй æ уакъе. Даруй нимæт уæлиау, нæ уинуй, Сæлаур куд исиста ке сабургай Госæдай, Ратохунцæ 'й нимæти. Рахезгæй æндæмæ, бæститæ 'й кæнунцæ).

С æ л а у р. Æскъæфгæ ба кæнис бал æй ци 'рдæмæ?

Бекъур. Нежеме! Не хедзареме емраст!

(Райгъусуй бæхти къахгъæр... Нæуæгæй бабæй сæ хуррутт... Фæззиннунцæ. Æрбахæссунцæ «киндзи», æрæвæрунцæ æй... Хъæбæр сундæггай...)

С æ л а у р. Æрбахъæрттан уайтагъд Бæхтихæрамæ,

Касис, Бекъур, фанцесонта наймес.

Бекъур. Дж хуарздзийнадж бафетдзжн жгжр дин, Иронх некжд фжууодзжй е мжнжй.

Зæрдææвард хъæма уодзæй дæ къохи,

Гурусха уобал ма кана аппун.

(Селаур кенуй ходезмоле).

С æ л а у р. Цитæ дзорис? Уанцон ку нæй, Бекъурбий.

Æгайти-ма фенхус кодтон дæуæн.

Кæсун гъенур, лæуун ма æз цæй сæрмæ.

Куд фæззæгъунцæ, æртиккаг – уæлдай.

Хæдзарæмæ байзадæй дууæ гаппи,

Уадзон фæлтау уæ хебæраги нур.

Бекъур. Стур арфадин канун зардай, Салаур!

С æ л а у р. Фæууай арфиаг «зинаргъ лæварæй», ду!

(Фæццæуй, фал æxe раримæxсуй. Гъæуай кæнуй уордигай. Бекъур æркафуй, исгæппитæ кæнуй, æ къохтæ сæрфуй кæрæдзебæл. Æрзилттитæ кæнуй æ аллифарс. Низзаруй).

Б е к ъ у р. Мæ рагон бæллец, мæ дууæ цæсти, гъей, гъей, Ма исуо мæнмæ æппундæр мæсти, гъей.

Дæ уорс дæлахъур, дæ тумбул ростæ, гъей, гъей,

Уодзей ме маден дессаги носте, гъей.

(Фæхъхъиритт кæнуй).

Мæ тасгæ-уасгæ, куд ма ракæнон, гъей, гъей,

Ма сосег фендте куд раргон кенон, гъей.

(Сæлаур базаруй).

С æ л а у р. Мæгури зæрдæ фунтæй хъал, Бекъур, гъей, гъей.

Бакæндзæй хицæ ка дæумæ, гъенур, гъей.

Фегьал уа нæхе Госæда, æцæг, гьей, гьей.

Бавзардзей дебел е къобор ледзег, гъей.

(Æхе фæггубур кæнуй, римæхсæгау, заруй).

Калдзæнæй æ маст байтамал мæнбæл, гъей, гъей.

Бафснайон мæ сæр афойнадæбæл, гъей.

(Сосӕгӕй фӕууайуй сценӕй... Нӕййес кӕрон Бекъури цийнӕн).

Бекъур. Мæнæ царцатæ, устур алæмæт,

'Рхаудтей ме къохме арвей рохс изед!

(Иссæуй нимæтæй унæр. Бекъур, цийнæгæнгæй).

Мæ дзукъуна хуссуй ци хуарз уæлдæфи.

Минкъий уоддер зелдеме 'й баесон.

(Æ уæрагбæл æй æривæруй сæрæрдигæй.

(Заруй уозæгау).

«Дзай-дзай дзæкъолæ, мæхе гæболæ.

Рауай гæбомæ, мæнкъæй бæдолæ».

(Ниметей иссеуй естуф).

Æнгъæлдæн 'ма райгъал æй мæ дзукъуна!..

Гъæуй хуссун гъеууотæ, мадта куд!

(Къохтæй амонуй).

Рæкки-рæкки ракæнæ дæ Бекъурмæ!

(Арæхсгай игон кæнуй нимæти кæрон. Фесхъеуй, ниббæгъетт æй, игон бабæй кæнуй... Фæггæпп кæнуй).

Цидæр кодтонцæ мæ цæститæ кæд?

Инун мае фуни аз, кенае асасги?

Мæнæ дессаг, ци не 'рцæугæ гъуддаг!

Раскъафтон ке? Æнгъæлдæн 'ма æййевдзи

Æрбатухтан ним**æ**ти Гос**æ**дай!

(Æ сæрбæл фæххуæцуй).

Мæнæ циу стур ахæр! А мед коми

Недзаманæй гъенурмæ уæхæн цау

Нама 'рцудай ку некабал! Запъайта,

Фæййервæзун кæнон мæ сæр куд ма?

(Райгъусуй хъелеба).

Госеда. Фехале цурд меж къохтем мин, уогъурсуз,

Нæййес кæмæн æ сæри магъз æппун!

(Бекъур лаборуй а сарма. Къуазгай).

Бекъур. Æррбббайсаффтон ммеже ккуд евввеппайди! (Госедаме тарстхузей).

Нннуррртжккж, еу мминнкъий мма, Гггоссжда!

Гæ-гæ-гæзæмæ бæститæй бабухсæ.

Ффеххалдзен ез рреввейне хъхъебберр ццуррд.

(Зирзиргенгей архайуй. Госеда елгьетуй...)

Никъкъумелхийте ей. Мене хъаймет!

(Ниннæтуй хъæбæр. Фехалуй бæндæн.

Госæда æ къæхтæ-къохтæ уæгъдæ кæнуй...)

Æгъгъа, райхалдей. (Госеда фетгепп кенуй...)

Гъенурба туманæй

Мисти цъасе мехецен агорон! (Гъеуейтте кенуй...)

(Госæда кæунгъæлæсæй).

Гос ж да. Зжржрджиж ци жрцуджй мж сжрбжл?!

Маже на лагма равдесдзан ма куд?

Раскъевде ей мен кари силгоймаги? –

На фегъустон райгурцай дар некад!

(Æвзедуй Бекъурмæ).

Конд уодзæнæй дæ кеммæ кем, гумултуз! (Агоруй).

Ками 'й ма къоборсар ладзаг, ками?

(Фелвасуй зæнхæй даргъ бæхъæ).

Æгъгъа! Никки хуæздæр бæхъæ нæмунмæ,

Ергъаздзжнжй дж хъинтжбжл, кжсай!

(Ниццæвуй. Бекъур фæххуæцуй æ сунтæбæл).

Бекъур. Къилдунистæг мин басастай, ниууадзæ!

Гос ж да. Нжма 'рцуджнцж фжрскъитж нимад!

Никкидер ма еу цеф дин, бестезморе.

Дæн мæстæйдзаг цæмæн мæ хъурмæ æз?

Æрбафицуй мæ тог хæбал-хубулæй.

Нур додоййаг фæууодзæнæй дæ сæр.

(Е 'нгулдзитæй ниххуæцуй тæнуадæлттæбæл).

Радовунца тогдадзинтта масталгъай!..

Бекъур. Устур рæдуд айзæри рауагътон.

Ниххатир ес гæнæн кæд мæ ракондæн, –

Лигъста табу – ме 'ндарай дин канун!

Гос æ да. (Æвзедуй).

Зондзжнж нур, зжгъон мжнж Дзансолжн, -

Кæнгæй цибæл еске уосаймæ куд!

(Лæдзæгæй бабæй-тъæпп).

Нæ рауайдзæй дин, мæ хæнцъол, уотемæй! (Залмæ).

Ку фæййидтон хомухтæ, фал уæхæн

Еруадзгæ ба агоргæ дæр ма кæнтæ.

Загътон æз ба, уарзуй мæ кизги, фал

Нигъгъавта куд е мадеме, кесайте!

(Æхе ракъленц кæнуй. Бекъур, гъуддаг балæдæргæй, æ зонгутæбæл æрхауй. Кæунгъæлæсæй, къуæзгæй).

Бекъур. Нæннæ, не 'скъафтон, Госæда, æз дæу!

Гос æ д а. Зæгъай мадта, косун ци æз мæйдари

Тоборæхъти цъæх фæзæбæл, ами?! (Къуæзгæй).

Уæлдайдæр ба дæу хæццæ хебæраги?!.

Бекъур. Соми уобæл еу хатт дæр макæнун,

Æрцудтæ скъæфт ду, Госæда, æййевдзи! (Къæндзæсту-гæй...)

Адта гъабеси аригон кизгау!

Гос æ да. Гæдибундар фæддæ, кæци не 'ртасуй

Уосгори ном хæсгæй æппæлæгау,

Уæлдай ци ес зæронд фус 'ма уæриккæй!

Кизгæн нæ райгурдтæн æз мæ фидæн?!

Нæбал хуннун кæд Госæда?! Баууæндæ,

Цæрд федиссаг дæ ном дин фæккæндзæн

Медгъæуи нæ, æгас Дигори коми!

Бекъур. Мафæккæнæ мæ сæр мин ду, зайраг!

Гос æ да. Феронх кæнæ æ ном дæр мæ кизгæн! (Нийдзулгæй... Илгъгомау).

Загъай, ужма цайбарца ес харгута?

(Бекъур фæггæпп кæнуй. Адæнмæ).

Бекъур. Ихæлд нæма 'й, æнгъæлдæн, мæ гъуддаг?

Кед ракодта хице ме бере мулкме. Фæрсуй æндæр гъеууобæл цæмæн е? (Цийнæгæнгæй, Госæдамæ). Æнцæ финддæс æд къæлæутæ. Уомæй ба... (Æ дзурд ин райсгæй). Госеда. Редуд бабей, некуцон, рауагътай. Æнцæ еумæ финддæс нæ, фал æхсæрдæс! (Бекъур бадессаг кæнуй). Гудунмарзан, нийдзигьд да ци манма? На фаххужстай да фийбал кад цъузбиндза. (Бекъур нимайуй жнгулдзитжй...) Бекъур. Засъуй цаман гъеууота, на зонун. Ку фесмерун цесгоней не хергути... (Ниссагъес кенуй). Ма 'схонæд е æхсæрдæсæймаг мæн?! (Мӕстӕй никкинзелӕ кæнуй). Госжда. Кжнис цжбжл кинзелж урсбжхау? Нур, Цалджнги мжн фжзуати 'хсжвигон На файйидта нама еске, аскърга Гъе уордеме, рахастай ме кещей! (Бекъур фенкъусуй медбунати). Габазеле ду фестедер кендзене, Фæууай ку хæрхæмбæлд нæ лæгбæл, уæд!.. Додоййаг мин дæ сæр уæд æрбауодзæй!

Æмбæрзæн.

(Басхуайуй лæдзæгæй).

Размæ, зæгъун, дæлмагуртæбæл цурд!

10-аг нивæ

(Рацæунцæ: 1-аг лæг – рахесфарсæй, 2-аг лæг – галеуфарсæй. 3-аг лæг – сценæй, æмбæрзæни астæути).
1-а г л æ г. Нæ фегъуста неке сумахæй неци?
Гæр, ескæми еу æзмæлд куд нæййес!
2-а г л æ г. Нæ зонун, фал цума гъæуи кæронæй Нидæнгомау тъифсунтæ игъусуй.
3-а г л æ г. Ка 'й зонуй, кæд сабатизæр кæнунцæ.
2-а г л æ г. Æндæр ести ма райгъусæд хабар?

3-а г л æ г. Кæнуй уодхар, зæгъунцæ, Макиринда.

1-а г л æ г. Кæнунмæ хъонц, гъæудзæй мах дæр цæун. Райста мæрдон хузæ дан, е æзинæ.

2-а г л æ г. Гъо, фал цæуæн нуртæккæ бал кумæ?

1-а г. л æ г. Мах бакæнæн, гъæйдæ мадта, гъеууотæ –

Ниййаразжн фжинерджиж нж цуд.

Базона ка ести хабар, иннетæн

Жнæдзебæлæй фегьосун кæнæд.

(Фæццæунцæ: 1-аг – галеумæ, 2-аг – рахесмæ, 3-аг – еуæрдæмæ, иннердæмæ, уæдта кæсуй адæнмæ тухстхузæй).

3-а г л æ г. Сумахмæ ба абони неци змæлд ес?

Мадта уж бадт цжй сжрмж жй гьенур?! (ж кьох ракьужруй).

Барæ уæхе. Бадетæ исонмæ дæр!.. (æ къох бабæй сæбæл ракъуæруй).

Фембæлинæ кæд естæбæл... Цæуон... (фæццæуй æмбæрзæни æхсæнти. Райгон уй æмбæрзæн).

(Хæдзарæ, тургъæ, колдуармæ фæззиннуй Сæлаур, æхсæ æ галеу къохи. Фæккеуй).

С æ л а у р. Гъенур сæнхæст бабæй кодтон, мæ зæрдæ Ци агурдта фæстаг къуæре, гъеууой.

(Исхæкъурцц кæнуй).

Алке гъергенеген деттуй ниууезте,

Рагфидделтей байзадей и егъдау.

Цæттæ фингæмæ нæ лæууй Сослан дæр,

Никки лæмæгъ ку уа дæ зæрдихатт.

(Æ губун æрсæрфуй).

Енхжстгонд жй ме 'хжсжвжрд жнвахсжй.

Къамати ма байзадей ерместдер

Еунæг хæдзарæ. Ку гъæуй гъеууонæн

Тухта-фудтай дар фаххабар канун.

(Исхæкъурцц кæнуй, æ къохæй æ билтæ фехгæнуй, фæккеуй, зинтæй дзоруй, фæкъкъуæзуй).

Мæ къæхтæ дæр нæбал кæсунцæ коммæ.

Къадай пернау ку разилдей ме сер.

Ме 'взаг дæр фæкъкъуæзæнæг æй ниуæзтæй.

Æ буни мæ хуссæг дæр никкодта.

(Бахуæцуй тухтæй колдуарбæл. Байзайуй итигъдæй. Æхе бабуцæу кæнуй хурдастбæл. Æ къохтæ дæлæмæ уагъд. Æррæхцуй, æ уæраги сæр фæттасуй... Насупхан рауайуй).

Насупхан. Дарис цемен де галеу къохи де 'хсе?

(Сæлаур неци дзоруй. Насупхан катаййи фарст кæнуй).

Æрбахастай ду фудхабар, миййаг?

На колдуар цаман лаууй итигъдай?

(Хæстæг бацæугæй).

Цæбæл дæхе нигъгъос кодтай бунтон,

Де 'взаг нæ ранихъуарттай кæд 'веппайди?

(Сæлаури ахæссуй хуссæг, æ сæр бунмæ æруадзуй).

Ма рауæд хъан Дзулай мæсуг, дæдæй!

(Никкæсуй имæ).

Æнгъæлдæн 'ма фехалдæй мæ хæдзарæ?!

Фудуоси 'лгъистæ ма 'рцæуæд мæнбæл?!.

(Сæлаур хъæбæр зинтæй исдзоруй).

С æ л а у р. Зæгъун... гъеууой... æз... æз... ку... нæ... фæразун.

 $\dot{\mathsf{H}}$ а с у п х а н. Нифферхуæстæй хъури хæтæл цæмæн?

(Насупхан æхе ниххуайуй. Кæнуй гъарæнгæ).

Насупхан. Сау ерхе ме фелласа, ци ерцудей?

(Синхи уостите еугай цеунце кеугей.

Сæлаур исесуй устур фийсæрфæн, е дæр нийах-йах кæнуй.

Кæунцæ).

Мæ еунæгбæл ма сæмбæлæд фудæх?!.

Ма никкæлæд дæдæй, мæ бон, ма 'рцæуæд

Ме 'сонбонбæл фудцау, дæдæй, дæдæй!

(Æ фæрстæ ниххуайуй).

Мæ царæ фехæла, мæ зæрдинцойнæ

Бастъалдей кед, церон ма кутемей?

(Сæлаур æдзинæг никкæсуй Насупханмæ...)

(Исдзоруй туххæйти адæнмæ).

С æ л а у р. Хуæруй цæбæл æхе, æз нæ лæдæрун.

Цæрунгъæуагæ адтæй ма бæргæ.

(Истъифсуй).

Сæданземæ гъудæй ма 'й æртæ бони.

(Насупхан фессах уй.

Сæлаур кæунгъæлæсæй).

Уæддæр ку рацардайдæ уони ма...

(Истъифсуй бабæй. Æ цæститæ расæрфуй.

Насупхан фæууадзуй æ гъарæнгæ).

Насупхан. Цельдис сентте, еви де зунд феццудей?

Кæнис цидæр сæданзей кой цæмæн?

Исæнхæст æй Дзебусбæл æстдæс анзи

Æндæрæбон. Дзорис ци уæд, сæлхæр?

С æ л а у р. Макиринда фæррохсаг æй... Гъеууой дин

Гъавтон бæргæ зæгъунмæ, фал еу хъипп

Нæбал хаудтæй мæ дзорæнтæй æппундæр,

(Исхæкъурцц кæнуй).

Нинца фасос ма гъалгъалагта вваст.

Насупхан. Пуй, къефуна! Мелге фелтау никкене!

(Адæн ибæл никкæлунцæ. Гуппитæ кæнунцæ ин æ сунтæ).

С æ л а у р. Дæдæй! Мæ фæрскъитæ мин... уау... сæттетæ!

Насупхан. Гъжуй бжрцж ниуж зтжн ке, гъе уой

Мæнмæ гæсгæ, гъенур ду лæдæрдзæнæ!

(Уоститæ 'й тъæппитæ кæнунцæ. «Уау» кæнгæ фæццæуй сценæй).

Æмбæрзæн.

11-аг нивæ

Фиццаг декораци. Абисали хæдзарæ. Тургъæ. Бадунцæ. Зурмæхан,

Туйгъан æма Тамбий.

Туйгъан. Ку фегъустан уота, фасууй алкад

Нигъгъавæгæй цурддæр, гъай-гъай, лæборæг.

Æма уæд мах... (амонуй Тамбиймæ)...

3 у р м æ х а н. Зæгъун цидæр фæндуй уæ? Игъосун,

Æз лæмбунæг. 'Рмæстдæр ниййерæг мадæ

Ст зарди маст фенкъаруй бардалттан.

(Æ къохтæ райвæруй се 'усхъитæбæл. Æхемæ сæ æрбал-хъевуй).

Туйгъан. Фендуйнее мах раргом кенун нее уавер, –

Нæ царди 'мбæлттæ равзурстан бæстон.

Дзансоли 'нцæ и дууæ дæр, фазæнттæ.

Хуæрзтог, хуæрзахур, бакастæй – уинддуг.

Иссерæн ес кæми уæхæн кизгуттæ!..

3 у р м æ х а н. Хабар æз зæрдинцойнæн фегъустон.

И фазæнттæ сумахæн уæ зæрдæмæ

На фанцудайуонца дзапьали кад,

Уæхæн дууæ арвирдунау хуæрзконди.

(Нийнæфуй).

Уобел ермест ме сагьес ей менен,

Адтей кед гъе уехен гъуддаг Дигори –

Мæгур кизги 'рхудта æлдари фурт?

Туйгъан. Хæдзари кустуарзон, жнæзийнадж.

Тамбий. Се гуриконд дер – енесайд, федар. (Фефсерми уй).

3 у р м æ х а н. Сæйрагдæр æй, ци зæгъдзæнæй уæ фидæ, (Æ хъури бабæй сæ ракæнуй).

Зонетæ, æз ке уодзæнæн уæ фарс.

(Фæззиннуй Сæлаур. Салам ратгæй, Зурмæхан æма Тамбий бацудæнцæ медæгмæ).

Туйгъан. Гъжуис мж ду, Сжлаур. Æнжсеккжй,

Кæнис хъæртун кæронмæ алцидæр.

Дæ циргъ зундбæл таурæхътæ имисунцæ,

Гъема кæд гъе уæхæн лæг дæ 'цæгæй,

Гъжуй на фиди ханца радзорун да.

Ермест деубел не зерде мах дарен.

С æ л а у р. Æнгъæлдæн ма бакалдæй дон уæ буни?

Тæрсис, къохтæй ку фесхъеуа зæрдтаг?

Туйгъан. Иской кæнæн дуййемæй куд нæ фæндæ?

Кутемæйти бахæссæн мах нæ нифс

Загъунма, бауарзтан ке агаронай?

(Æнкъардæй).

Зонун, арази не уодзей некед...

(Лигъстæй).

Ермжст джу бон исуодзжнжй уой зунди

Гъæддугъ рахастбæл фæттухгиндæр ун.

Ма феронх ужд, ке дардзжнж дж къохи

Цуппар уарзæг уодгоймагей хъисмæт!

(Фæззиннуй Абисал сцени кæронмæ).

С æ л а у р. Уадзайтæ мæ бæрагæ Абисали.

(Туйгъан фендæ уй цурд. Æрбацæуй Абисал. Дæттунцæ салам. Исбадунцæ...)

А б и с а л. Кæсис мæнмæ, Сæлаур, мæтæйдзаг.

С æ л а у р. Фæндуй еу минкъий радзорун дæ хæццæ,

Корун, гъема байгъоса ламбунаг.

(Никкæсгæй ходи бунæй, райдайуй сабургай).

...Дæубæл кæддæр сонтзелæ куд бахуæстæй!

Гъуди кæнис, дзурдтай мин дæхуæдæг.

'Хсæвгай кодтай хъалагъурау уæлтегътæй

Дæ Зурмæхани уæд гъæуай, цæмæй

Æскъæфт, уох-хай, ма 'рцæуа дæ фурниндæ!

Нæбал ирдтай æнцойнæ дæ уодæн.

А б и с а л. Зæронд къубæрттæ дони ци фæлдаис? (Байдзулуй).

Базмалдæнцæ мæ зæрди тæгтæ 'васт!...

Дæ разнихас дæлгоммитæ 'й, дудзæхсæн.

Мабал кæнæ дæлæ-уæлæ, зæгъæ 'й.

С æ л а у р. Дæ гъостæбæл, кай зонуй, æруадæнцæ

Нæ уосгортæн сæ хабæрттæ, гъема

Дæу рахæссун гъенур гъæуй унаффæ,

– Æндæр гæнæн, уæлбекъон, нæбал ес.

А б и с а л. ... Еригъустон, цей федбел ей се гъенцъун...

Фур катайæй кæнунцæ, дан, цоппай...

С æ л а у р. Уарзти цæхæр ку басугъта дуййей дæр!

Кæнай мæтæ æрмæстдæр гье уобæл,

Цæмæй фæууа сæ хай амонд дæ фурттæн.

Ци уа фидæн уомæй сæйрагдæр ма!

Абисал. Генен куд ес арази се фендебел?

Недзаманæй ка фегъуста нурмæ,

Иссей елдари фуртен е бийнойнаг

Фиййауи кизгæ? Тобæ! Нæй уанцон!..

С æ л а у р. Уосгор лæхъуæнти монцтæ нæ лæдæрис?

Бауарзтонца сонт-монтай дууа дар!

А б и с а л. Мæнбæл хъоди æлдæрттæ бакæндзæнцæ.

(Зустей исистуй е бунатей).

Нæбал цæудзæн ездонтæбæл нимад.

(Сæлаур дæр фæггæпп кæнуй).

С pprox л а у р. Кpproxнис хестpproxр, зpproxгъай мин, нpprox лpproxдерун

Фуртти амонд, æви загъта – багъта?

А б и с а л. Дæ дзурдæн аргъ æз фæккæнун æдзохæй, Фал рауайæн гъуддагæн ба нæййес!

(Æ къохей амонуй, уоме «Не!»).

С æ л а у р. Ку зæгъисæ мин, секк æлдар, цæй туххæн

Ма 'срæвдзæ уа кæстæртæн сæ амонд?

А б и с а л. Махæн рагæй лæууй цæлхдор нæ астæу:

На фаткаварди на фацай, гьома,

Хæстæг зæгъонцæ 'лдар æма зæнхкосæг!

Дан-дунти бун фæууодзæнæй мæ сæр!

С æ л а у р. Иссæй дæуæн унафгæнæг и кæци?

Хецау, æппунвæстаг, хæдзари ка 'й?!

(Абисал æрбадуй. Ниссагъæс кæнуй).

А б и с а л. Зундгонд лæгти рæнгъæбæл æй Дзансол дæр. Нæ райссæнæй æ раз уомæн неке.

Циййесæй дæр гъæуагæ некæд адтæй...

На уодзанай цауд кизгутта уоман.

С æ л а у р. Мадта гъуддаг цæбæл кæнис къулумпи?

Ниффæрскъæ ун скодтай фæндæ цæмæн? Ци нæ кæнуй фагæ хæстæг зæгъунмæ?

Абисал. Мæ уод тæрхæнтти бацудæй. Гъе нур

Ци жй мж бон фжткжвжрджн, зжгъай мин.

Æз фехалон рагфиддæлти æгъдау?!

С æ л а у р. Æнæнгъæлдзау дæ фурттæ ма фæккæнæ.

Сӕйрагдӕр ӕй гъеууонæн сæ амонд.

(Æхе имæ бахæстæг кæнуй...)

Хонун гъæуй киндзæ уæхæн, и кæци

Де мулкбел дин бафтаудзеней циййес.

Уодзæнцæ сæ цæуæт дæр фури гъолтæ.

Хуæздæр уомæй гъæуй дæ ци уæддæр? (Абисал цæбæлдæр гъудити рандæ уй).

А б и с а л. Адтей менме енахури фунинде.

Калдта хорау цехерте Бонвернон.

Уæд фæззиндтæй уорсрехæ лæг уаларвæй.

Е 'нгас адтæй тузмæг 'ма нæсæттон.

(Ковуй).

Табу! Кодта мин рохс изæд нистауæн.

«Кæнетæ 'нхæст недзаманæй нурмæ.

Фиддæлти 'гъдæуттæ, фал уарзондзийнадæн

Æ нихмæ слæудт устур тæрегъæд æй.

Не 'нгъезуй а гъуддаги дорзæрдæ ун».

Загъта: «Уотæ 'й Хуцауæн æ фæндон!»

С æ л а у р. Е рагфæдзæхст адтæй дин, мæнмæ гæсгæ,

Ку рахастонца са тархон уаллай!

А б и с а л. Гъенур мæ сæр нæ бахаудтæй мæтаги? Зæгъай мадта, ци кæнгæ æй мæнæн.

(Ковуй).

Табу, табу! Æ фæндæбæл арази...

Æ хуӕст нӕбӕл ма 'суадзӕд. Табу уӕд!

С æ л а у р. Искæндзинан киндзæхсæвæр дуййемæн.

Не 'стур Хуцаумæ сковдзинан зæрдæй!

Абисал. Радзорун ма гъжуй мжн, жнжмжнгж,

Сæ мади хæццæ уосгортæн, мадта.

С æ л а у р. Æууæндис кæд мæнбæл, дæ Зурмæхан син

Хассуй нивонди с' амондбал а сар.

«Æрмæст», – загъта. – «Сæ фидæ æмæнкъарæн

Ку бакæнидæ, уой Хуцау зæгьæд!»

Абисал. Æртасун мæ пихсау кодтай, мæ лимæн.

Уж хжццж джн арази нур, гъай-гъай!

С æ л а у р. Уинай ку дæ хъæболти амондгунæй,

Хуæздæрдзийнадæ царди ма ци ес!..

(Абисал, рагъуди кæнгæй).

А б и с а л. Гъæуй нæ мах æрветун минæвæрттæ.

На хестартан фегьосун кандзинан.

(Сæлаур фурцийнæ кæнуй. Абисал дзоруй Сæлаурмæ ходгæй).

...Фæууис беретæн хуæрзгæнæг. Дæхецæн

Дæ бон равзарун царди 'мбал ку нæй.

Байзайуй жнккжтей иуазжг хормж!

Гъуддаг кæнун гъæуй дæ. Афонæ 'й.

Да хуарзанхай, аркаса ламбунагдар

Хæнæзи, Нари, Задæлески дæр,

Фæууодзæнæн мæхуæдæг минæвар дин.

С æ л а у р. Гъо, хуарз, дæ хæццæ арази дæн æз,

Ермæстдæр ку иссеронцæ дæ фурттæ

Сæ цардамæндтæ рæсугъдæй, гъе уæд!

А б и с а л. Ихæс кæнун нур ба дæуæн, Сæлаур,

Цæмæй æнхæст нæ рохс фæндæ кæна,

Фæццо муггаги хестæрмæ нуртæккæ.

(Сæлаур фæццæуй. Дзоруй ма Абисалмæ).

С æ л а у р. Радзордзæнæ дæ фун æлдæрттæн уæд,

Дæтта еске нихкъуæрд ку а гъуддаги.

Абисал. Табу, о, ме 'скæнæг Хуцау! Корун.

Фæууæнтæ дæ фæдзæхст цийнаг гъуддæгтæ...

Æмбæрзæн.

...Игъусуй фæндури цагъд, æрдзæф. «Фæххæссунцæ фарнæ, амонд!..» Рахесæрдигæй киндзгъонтæ æрбахонунцæ дууæ киндзи (къохбæлхуæцгутæ æма кизгæ 'мбæлттæ). Зар... Киндзити разæй цæу сæризæди турусатæ хæссæг (кафгæй). Æрлæуунцæ. Кизгæ æма лæхъуæн æркафунцæ «киндзитæн». Заргæй фæццæунцæ сценæй галеуæрдæмæ. Игъусуй хестæри кувд. Киндзæхсæвæр идарддæр цæуй.. Рацæунцæ галеуæрдигæй æртæ ниуæзтгун лæги.

1-а г л æ г. Уæллæхи æз ауæхæн киндзæхсæвæр Нæ фæййидтон мæ фуни дæр некæд! (Фæккеуй, туххæйти ма æ еу къахбæл фæллæууй æ къохтæ фæххæссуй фæйнердæмæ).
2-а г л æ г. Æ цæрæнбон фæууа берæ не 'лдарæн, Адтæй фингæ фæрзеуæй парахат.
1-а г л æ г. Райгурæд ма никкидæр ин фондз фурти! (Исхæкъурцц кæнуй. Фæккеуй бабæй.

Æртиккаг лæг æвзаруй исдзорун, фал... Æ къох ракъуæруй фæццæуй, фæстæмæ фæккæсуй залмæ еу рæстæг, æ къох сæбæл ракъуæруй. Фиццаг – низзаруй. Дуккаг бафæрсаг кæнуй. Æртиккаг дæр æвзаруй кæнун фæрсаг. Фæццæунцæ сценæй. Райгон æй æмбæрзæн. Игъусуй ма сæ зард, уотемæй Сæлаур фæззиннуй дзатмабæл дууæ дуарей астæу. Зиннунцæ киндзитæ. Амонуй. Æрбацæуй Туйгъан, уæдта Тамбий. Сæлаур астæуккæй).

Туйгъан. Цжугж махжй кжцирджмж 'й кжмжн? Тамбий. Тухсун уобжл, рартасон кутемжйти Мж зжрдирохси!.. Хатиржй фжуужд... (Сжлаур исхжкъурцц кжнуй. Туйгъанмж). Сжлаур исхжкъурцц кжнуй. Туйгъанмж). Сжлаур исхжкъурцц кжнуй. Жаганиж). Сжлаур исхжкъурцц кжнуй. Туйгъанмж). Дж нифс уждджр цжмжнж бахжссис? Жвжццжгжн, джу бон джр нжй равзарун Дж хори туни, гъе, ужуужй — ужуужй... (Ходуй ибжл). Туйгъан. Рартасдзжнжн, гъай-гъай, мж Дзжмиржти,

Æ фиййи рагъбæл сау æстъæлфæ ec. Касгай багьетт, никки ба ма хастагма. Бæрæггæнæн фæййиндзæнæн гъеуæд. С æ л а у р. Цæй, уотæ нæ, барветæн бал Тамбиййи. Фæууй кæстæр æмбаргæ 'ма цурддзаст. (Тамбий æ сæр фæкъкъолæ кæнуй). Тамбий. Цæуй лæвæрд фиццаг барæ хестæрæн! Дæ разæй?! На, нæ рамардзæн саг дæр! Туйгъан. Маракене ай цъухи дер енгулдзе! (Тамбийма ходгай). Дахема 'нца, ме 'нсувар, даужн дар. Гъай-гъай, ку равзарон æз мæхеуони, **Æ**нæмæнгæ, уодзæй иннæ де 'нкъай! (Сæлаурмæ). Гъæуй де 'нхус гъенур мах 'вæстеуатæй, Лæудзиан кæдмæ хъæдори мехтау хъен? Бæргæ фæууис мадзалгун хаттæй-хатт ду. Ней пот кенунме де унаффе, цей! С æ л а у р. Калуй цирен уе 'нæбухсондзийнадæ, Цурддер фендуй уе бацеун, гъай-гъай! (Идзулуй.) Тамбий. Рараст кæнун уавæрæн афонæ æй. Т v й г ъ а н. Нæ каст дæумæ 'й, Сæлаур, гъæйдæ-уай! (Салаур факкеуй, исхантурцц кануй, нинцъолуй а ца-

ститæ, багъæуай кæнуй сæмæ медæгмæ). С æ л а у р. Сæрзелæггун иссæй ме 'нгас. Зиннунцæ Æбæрæгæй сæ цæсгæнттæ мæнмæ. Нæ равзардзæн, уæллæхи, уотемæй сæ, Мæхе гъæуй медæгмæ бацæун! (Бараст уй. Туйгъан æ размæ фæллæууй). Т у й г ъ а н. Нæ, нæ! Ку бацæуай сæмæ хæстæгмæ.

Гуитьан. па, на ку оацауай сама хастагма

С æ л а у р. Дæ хуæздæри ку фæййидтай! Гъе уæд,

Зӕгъайтӕ мин, ци уодзӕнӕй кӕддӕра?

Æнсувæрæн адтæй кæд тобæгонд?

Т а м б и й. Зардаєть арта карз тулфай ниууодзанца! С а л а у р. Сумахан дар наййес сама цауан.

(Налат худт сæмæ бакæнуй).

Айтæ нимад теутæбæл уæ дууæ дæр. Фал ка кæмæн, базонæ цо, гъе, уой! Къахдзæф хæстæг киндзитæмæ байвæрæн, **Ергом** на ракангай, нафаткауй.

(Ходуй сæбæл).

Туйгъан. 'Цегей дер мах ку бахаудтан къеппеги!

(Ракæсуй Дзæмирæт. Амонуй Туйгъанмæ. Сæлаур фæрразмæ кæнуй æ реу).

С æ л а у р. Хуннуй мæ ном Сæлаур ма цæмæн! (Ходуй бабæй...)

Кодтон гириз уж хжццж. Куд не 'ртасун

Мæ сугъзæрийнæ хуæрти? Цъундæй дæр

Равзардзенен, ци уати ка леууй си.

Туйгъан, Тамбий. Коржн ди мах дууемжй джр, гьенур

Цæугæ кæмæн кæци уатмæ 'й, бамонæ!

С æ л а у р. Гæнæн мадта æппун кæд нæбал ес,

Фæддæн нури уæнгæ уин кенкегъазæ.

Нæбал марун уодхарæй уæ, цæугæ

(Амонуй Туйгъанæн иннердæмæ. Байвæргæй къах...)

Ма байвæрæ дæ къах ду медкъæсæрмæ!

Цæуис кумæ? Æрлæууæ дин зæгъун!

(Туйгъан райзайуй сагъдæй. Амонуй ин иннердæмæ. Зиннуй Дзæмирæт).

Касай уарта да бонирохс, де 'стъалу,

Де 'рттевгæ хор, Дзæмирæти рæсугъд!

Хессис теленте кециме, гье ейе!

Цæугæ дæуæн гъе уордæмæ 'й, Туйгъан!

(Туйгъан фæццурд æй, фал нæ хезуй медæгмæ).

(Сæлаур дзоруй Тамбиймæ).

С æ л а у р. Ма разелæд дæ сæр, Тамбий, фурцийнæй!

(Амонуй иннердæмæ. Уордигæй зиннуй Дзæхирæт).

Енгъел деуме кесуй де Дзехирет!

(Æвзедгæй).

Цурддзаст уотæ. Æййевдзи ма фæууæнтæ

Уой фесте дер, гъеууой уин федзехсун!

Туйгъан, Тамбий. Ниууадздзæнæ дæ миутæ кæд, Сæлаур!!!

(Ходунца агасай дар).

Æмбæрзæн.



АДÆМОН СФÆЛДИСТАДÆ

(Киунугæ "Нартæ"-й. Идарддæр. Райдайæн 2016 анзи журнал "Ирæф"-и 1-аг, 2-аг æма 3-аг номерти)

КЪАНТДЗИ ФУРТ СÆУУАЙЙИ БÆХ ГЕМУДÆ НАРТИ ДОГЪИ ÆРФИЦЦАГ ÆЙ

Устур догъ адтæй Нарти æма и догъи фиццагæн авд уацайраги адтæй, фæстагæн дæр æртæ, æма æрæмбурд æнцæ Нарт се 'рфæнти хæццæ.

Сæууаййи бæх минкъий аласа адтæй, уасæнги асæ, æма 'й сæ еу дæр искъуæридæ, иннæ дæр, а ци 'й, зæгъгæ.

Ни 'й ласта Сæууай Едилмæ æма 'й уоми, дууæ суги еумæ кæми кæнунцæ, уоми хъуммæ баскъардта, æма ин бæх загъта:

Кæркуасæнти мæмæ æрцо æма мæ куд исæууæрдай!
 Уотæ бакодта æма ибæл Едили хурæбæл саргъ исæвард-

та, ема 'й фельтьазун кодта. Бех ин загьта:

 – Цалдæн мæ къахи бунæй уорс зинг хаун райдайа, уалинмæ рæвдзæ нæ уодзæнæн.

Сæумæ, æхсæвæ æма бон ку нæма фæххецæн æнцæ кæрæдземæй, уæд Æхсийнæ ракастæй æма дес кодта:

– A, хуцаути Хуцау! Къантдзити муггагæй ку некæмибал хонунцæ, уæд Едили хурæбæл е ци уодзæнæй?

Загъта ин Сæууаййæн нæуæгæй бæх:

 Нæма дæн рæвдзæ æма мæ нæуæгæй донмæ баскъæрæ.

Æма 'й баскъардта. Нæуæгæй еци афони бабæй имæ æрцудæй æма ибæл гъазун райдæдта, æма æ къахи бунтæй уорс зинг хаун байдæдта. Бæх загъта:

 Гъенур рæвдзæ дæн æма Хуцау ке зæгъа, е уодзæнæй.
 Догъ нæхстæр кодта æма е дæр сæ хæццæ ранæхстæр æй, æма ибæл цæмæннæ айуан кодтонцæ етæ дæр. Аст бони кæми ниццудайуонцæ, уордигæй адтæй се 'рбауайун. Цæунтæ райдæдтонцæ æма сæ фиццаг æ разæй искодта, уотемæй сæ синдзи фæццæун кодта æхсæвæ-бонмæ, сæ бонивайæн ба син хурæмæ ракодта æма сæ бон-сау изæрмæ бабæй уоми фæххæтун кодта. И бæхтæн сæ фæрстæ ниллæгун æнцæ, уотемæй и будурмæ раервазтæнцæ. Се 'нгъудмæ рахъæрттæнцæ. Æртæ бони æма æртæ 'хсæви уоми фæсалæбæл æхе рауагъта æма уолæфтæй, етæ ба ра-уадæнцæ. Æртиккаг сæумæ ку 'рхъæрттæй, уæдта е дæр рабадтæй æма сæ сорун райдæдта æма, ке куд æййафта, уотæ син æ бæх, кæмæн бæхбадæги гъос тудта, кæмæн ба бæхи гъос. Æртæ бони раздæр исхъæрттæй. Ку исхъæрттæй, уæд басабур æй æма син загъта:

 – Мæгур лæг дæн æма мин мæ хай раттетæ, æз ба мæ хæдзарæ байагорон.

На има игъустонца:

- Ду бабæй кæцæй æрфиццаг адтайсæ?
- Æдта, кæд æцæг нæ 'й, уæдта мин мæ фиццаги бæсти мæ фæстаги хай.

Еугай-дугай хъæртун райдæдтонцæ, кæмæн бæхбадæги гъос нæ, кæмæн бæхи гъос нæ, уотемæйти исхъæрттæнцæ.

Фарстонца са:

- Ци кодтайтæ?
- Магъа, ци кодтан? Гъе, атæ нæ бакодта.

Æнæгъдау кæми адтæнцæ?! Æма ин æ фиццаги æма æ фæстаги хай равардтонцæ, æма дæс уацайрагей хæццæ æ хæдзарæмæ иссудæй Къантдзи фурт Сæууай.

НАРТИ САУ РОБАС

Устур и Нартæ исфæндæ кодтонцæ: «Фæруæ сог содзун нæбал фæразæн, нур ба исон уæлбони сконди Тæгæри Тъæпæнмæ толдзæ сог ласунмæ ка нæ фæццæуа, е хъоди фæууæд!»

Сæумæ Дæллаг синхи федеуæг Сибека, Уæллаг синхи федеуæг ба Тæразон сæбæл фæгъгъæр кодтонцæ. Нартæ ранæхстæр æнцæ Тæгæри Тъæпæнмæ. Сог æрцæттæ кодтонцæ. Æхсæвæ сæхебæл уæрдун бурæу æркодтонцæ æма

сæбæл зæйти мет ниууардта. Алке æхе æнхуæрсун нæбал фæразта. Сæ согтæ ракалдтонцæ.

Нур ба нæ хæдзæрттæмæ ци мадзалæй бахъæртæн, зæгъгæ, æма Уорæзмæги дууæ уорс сиуæ сау гали сæ разæй ракодтонцæ. Æставд лæдзæг Алмуталхъ ба сæ галдæрæг адтæй.

Ранæхстæр æнцæ. Уотæ рæхги ба сæ разæй и арф метæй Сау робас фæггæпп ласта. Алмуталхъ дæр æралæуирдта æ фæсте æма и робасæн æ думæг сугъзæрийнæ метбæл райзадæй, æхуæдæг ба ниффардæг æй.

Уорæзмæги галтæ дæр нæбал фæразтонцæ. Аци фурт Ацæмæзмæ ба адтæй тотуригурд сау сиуæ дууæ уорс гали æма уони сæ разæй ракодтонцæ, уотемæй исхъæрттæнцæ.

Алмуталхъ дзорæгмæ нæбал дзурдта, ходæгмæ нæбал худтæй. Æхсийнæ ин тумбул фингæ дардта, уæддæр нæ хуардта. Уæдта ра-дзубанди кодта е, цæбæл нæ хуардта, уой.

Æхсийнæ ин загъта:

– Еци робас, нæ фиддæлтæ сæ биццеуæй ардæмæ ке агурдтонцæ, е ку адтæй, нур ба бахуæрæ, уæдта ин ести мадзал кæндзинан.



Æхсийнæ рарæвдзæ кодта Уорæзмæги, Хæмици æма Сослани. Цæун райдæдтонцæ етæ æма нихъхъæрттæнцæ денгизи билæмæ. Агорун æй райдæдтонцæ денгизи синдзи.

Фж 'й агурдтонцж жстжмжй-астмж жма жй нж ирдтонцж. Хуаллаг джр сжмж нжбал адтжй. Уждджр сж ужластжн жртж бони хжтун райдждтонцж жма сж бжхтж бастаджнцж. Еу сжумж Сослан рагигомау раужлж 'й жма робас сж уосонги цоржй фжггжпп ласта. Сорун жй райдждтонцж 'ма сж бжхтж бастаджнцж. Уоржзмжг жй ж жрфжнбжл сорун райдждта жма жй Ужрппи буни баййафта, жма жй рамардта.

Нартæ æхсæвæ байзадæнцæ сæ бунати æма судæй мæлæтмæ æрифтудæнцæ. Сослан æртæ ухсти байдзаг кодта робаси фидæй. Фезонгутæ исфунхтæнцæ æма Сослан дзоруй Уорæзмæг æма Хæмицмæ, бахуæретæ, зæгъгæ.

– Мах робаси фид бахуæрунмæ неци бакæндзинан!

Нæ бакумдтонцæ æма Сослан æхуæдæг хуæрун райдæдта, иннетæ дæр райдæдтонцæ:

– Уæддæр Нарти робаси фидхуар, – зæгъгæ, æма æй игъ-аугидæр нæбал ес.

Фал кæрæдземæн ба ниффæдзахстонцæ:

 – Маке маци зæгъæд, æндæра нæ Сирдон цард нæбал ниууадздзæнæй.

Сæумæ ранæхстæр æнцæ æма робасдзарбæл нæ федудтонцæ. Уорæзмæг уотæ загъта:

 Мæнæн мæ бæх дæр фæхъхъиамæт кодта, мæхуæдæг ба уæ хестæр æма ин мæнмæ æмбæлуй и царæн.

Хамиц ба уота загъта:

– Æз ба астæуккаг дæн 'ма мæнбæл æмбæлуй!

Сослан бабæй загъта:

 — Æз ба уин кæстæреуæг дæр ку фæккодтон æма мæнбæл æмбæлүй.

Н' адтей — адтей, уеддер ей Сослан е фесаберце ниббаста. И Нарт се хедзареме иссуденце ема и царбел не федудтонце. Се гъуддаг Нарти Устур терхонме рацудей. Се терхон ралух ей:

 Ка си хуæздæр тауæрæхъ ракæна, и робасдзар уой фæууæд!

Уорæзмæг хестæр адтæй æма фиццагидæр зæгъуни барæ уой адтæй.

– Зæгъæ, Уорæзмæг, дæ кезу æй, – зæгъгæ, загътонцæ Нартæ.

Уорæзмæг загъта:

- Ци мингий мæбæл рацудæй, уоми мæбæл дессагдæрæн æрцудæй аци гъуддаг... Рандæ дæн еунæгæй цауæни. Фæххаттæн æма некæми неци иссердтон. Хуаллаг дæр мæмæ нæбал адтæй, уæддæр уæластæн æртæ бони хæтун байдæдтон. Уæдта мæ изæр еу хæдзарæмæ æрхастон. Авари исбадтæн æма мæ зæрдæй загътон:
 - Тæходуй, арт мæ ку адтайдæ!

Арт мин фестадей. Уедта уоте бакодтон:

Тæходуй, аци арти фарсмæ мин тумбул фингæ идзагæй ку фестидæ!

Финге мин фестадей ема мехе бафсастон.

- Гъжй, гиди! Нур ма мж аци жфсесжй уат ку уайдж!

Уат мин фестадæй æма ниххустæн. Уæдта еу уосæ æрбацудæй æма мæ дæллæй урундухъи ниххустæй. Хуссæг мæмæ нæбал цудæй, мæхе раргъувтон æма уосæ исдзурдта:

– Гъе, не 'фсес иуазæг, сабур!

Дуккаг хатт дæр – уотæ. Æртиккаг хатт ба æ сæргъи балæудтæн.

Хуцау дин ма бакомæд, зæгъгæ, буйнагин æхсæ æ нивæрзæнæй исиста æма мæ уомæй æрсæрфта:

– Мæнæн куд хуарз, уотæ Бегендий гал фестæ!

Гал фестадтæн. Мæ уæзæг мин рафхалидæ, мæ зунд ба ма мæхемæ адтæй æма æфсой æвæрун нæбал уагътон. Уæдта мæ бæх фестун кодта. Фæммæбæл куста, цалдæн мæ рагърафхалдæй, уæди уалдæн, уæдта мæ куй фестун кодта.

Куййæй ин косун райдæдтон, мæ лæги зунд мæхемæ уогей. Мæ хуарзи хабар райгъустæй. Еу кæми адтæй, уоми имæ еу фий-йаутæ æрцудæнцæ мæн корунмæ. Уонæн мæ равардта. Зæлдагин бæндæн мæ хъури, уотемæй мæ фæлластонцæ етæ. Косарт мин никкодтонцæ æма мин æй мæ рази себури æривардтонцæ.

Æз дæр еу иуонуг исистон æма æй бахсидтон, уæдта бабæй инней, уотемæй мæхе бафсастон. Æхсæвæ ба кæронмæ ниллæудтæн, мæ буни буйнаг нийтудтонцæ, уотемæй.

Уæд дин берæгъбал æрбацудæнцæ. Æз дæр сæ расурдтон æма, ке куд раййафинæ, уотæ ин æ хæкъолæ истонинæ. Уоте-

мей и дзоге феййервезун кодтон ема ме и фиййауте боре нел фуси хецце и уосонгеме фестеме ерластонце.

Дуккаг хатт мæ æндæр фиййаутæ фæлластонцæ. Гъесин бæндæн мин мæ хъури бафтудтонцæ. Æз дæр мæхе фæстæмæ нийвазинæ æма мин мæ къуди ниннæмиуонцæ.

Æрхъæрттæн бунатмæ æма мин хъæсхъæр цæлæ никкодтонцæ, сæхуæдтæ ба мæ лæдзæгдзæфтæй ратардтонцæ кæронмæ. Фиййау-тæ мæн устурзæрдæй æнæ сагъæсæй исхустæнцæ. Берæгътæ дæр, æз уоми ке адтæн, уой куд нæ зудтайуонцæ æма тегътæй ниудтонцæ:

– Уорæзмæг, геруз ниууай нæ тæрегъæдæй, мах хъурбæл ка ниххуæстæй! Æма дин дæ аккаги цæлæ дæр бæргæ никкодтонцæ!

Æз дæр сæмæ нинниудтон:

- Мæнæй ма тæрсетæ, рацотæ, уæ тæрегъæд уæхе!

Æстонг берæгъбал æрцудæй æма син мæхуæдæг агъазгæнæг, уотемæй ниццагъта и фусти дзогæ. Сæумæ мæ фиййа-утæ ниннадтонцæ, уотемæй и уосонгæмæ æрцудтæн. Нæбал фæразтон еу рауæн бадунæй. Еу кæми адтæй, уоми ба къæсибадæг уосæмæ рафтудтæн. Къæсибадæг уосæ ба цардæй хæмпæли.

Еу бон кæми адтæй, уоми уордæмæ ниццудтæн. Бацудтæн ин æ хæдзарæмæ æма æхуæдæг уоми н' адтæй, афæдзи хуаллагæн ба ин адтæй æртæ гудуни. Уони æрсастон æма сæ мæ буни æркодтон. Уотæ рæхги ба къæсибадæг уосæ æрбацудæй æма нирдеуагæ кодта:

– Дæ буни байзайæ, кæд куй нæ дæ, уæд дин ци зæгъон! Мæ афæдзи хуаллаг мин ку нæ бахуардтайсæ, уæд дин ести адтайдæ, нур ба дин ци кæнон!

Æз дæр фестадтæн æма къæсибадæг уосæ æ гудунтæ ку æруидта, уæд загъта:

– Цо ужхемж жма джхе искъулух кжнж. Ахсжви ба уж урундухъи буни балжсж жма дин циджр кжна, уорджгжй мабал ракомж! Уоми хъес-хъес кжнж жма жй хуссун ма ниууадзж. Сжумжрджмж рафунжй уодзжнжй жма ж гъжлжсжй цалинмж жхседжн зингитж кала, уждмж ди ж фунжй ма баруагжс ужд! Уждта, ж нивжрзжн буйнагин жхсж жма уомжй джхе жрсжрфж, уждта Хуцауи ка фжндж уа, е уодзжнжй.

Æз дæр, къæсибадæг уосæ мин куд байамудта, уотæ мæхе

искъулух кодтон жма и уоси урундухъи буни балжстжн. Жхсжв— жнджргъцжн жй хуссун нж ниууагътон: хъес-хъес кодтон. Уосж ку жрфжллад жй, уой ку базудтон, уждта жрсабурджр джн. Бон-ивайжнтжбжл иссжй, уотж ба и уосж тарф фунжй жрцжй. Жз джр буйнаг жхсж жристон, мжхебжл жй жрхастон жма ци адтжн, уой фестадтжн. Уждта уоси жрсжрфтон:

 – Мæнæн куд хуарз, уотæ егар гацца фестæ, – зæгъгæ, æма егар гацца фестадæй.

Мæ дууæ егари уомæй райгурдæнцæ. Уæдта æй æфсæ бæх фестун кодтон æма мæ устур æрфæн уомæй райгурдæй. Уони куд æцæг зæгъун æма радзурдтон, уацæгæй робаси цар мæн æй æма æй мæнæн раттетæ!..

Болат-Хамиц загъта:

– Дууж уоси мин адтжй. Еу бон мин сждж гъунемжй нимет кодтонце жма мжбжл алли зари сжр хастонце: «Аци нимет ужхжн нивгун нимет уодзжнжй жма нин нж сжри хецау Ауармж цжудзжнжй. Ауари ржсугъд хъумжцтжй нин ж нахжтбжнстж идзагжй хжсдзжнжй. Ауари ржсугъд кизги ба нин жртиккагжн хондзжнжй!»

Мæхе исхуссæг кодтон къелабæл æма сæмæ фегъустон, уæдта син загътон:

 Хуцау уин ма бакомæд! Мæ зæрди ка не 'фтудæй, уой мин мæ зæрди æрæфтудтайтæ!

Ауари хъумæцтæ хæссун райдæдтон, уæдта Ауари рæсугъд кизгæ уосæн ракурдтон. Уоститæй ба не 'руагæс кодта. На, нæ-уа, исхонуй æй, зæгъгæ, уой мин ку базудтонцæ, уæдта цæхгун æртæ къерей ракодтонцæ, туппурмæ рауадæнцæ 'ма искувтонцæ афæй сæйгæ æма некæд рабадгæбæл, æ афæдзи бони ба æ мæлæт куд фæцайдæ, уобæл.

Ауари ресугъд надбел фессейге ей. Æ афедзи бонме фессадей ема, нур мелдзенен, зегъге, уедта мин загъта:

 – Мæ хъиамæтæй дæбæл неци ес, фал мæ æртæ æхсæви ба-гъæуай кæнæ!

Ауари кизгæ рамардæй, гъæуай кæнун æй байдæдтон. Ме стур кæрцæ искодтон уæлæфтауæй, мæ церхъ ба уой медæги баримахстон. Дууæ æхсæви багъæуай кодтон, æртиккаг æхсæвæ ба Руймон æрбалæстæй уобаййи дуари цъасæй æма и мардмæ æ гъæлæс куд фæххæлеу кодта, уотæ ба æй мæ

церхъей расерфтон. Руймон дууе 'мбеси рахаудтей ема фиццаг ердег лесун райдедта, 'ма еу фердуг ерхаста. И дууе лухи еуме бакодта, уотемей 'ма себел ей ерсерфта, 'ма ниццефстенце. Æз феллебурдтон ема фердуг баремугътон, ема ей мардбел серфун байдедтон, ема мард ерабадтей. Уедта ме фиййаг ледзегбел еу сери хъаболе бакодтон ема ибел уотемей цагъд искодтон уобаййи хурфи.

Ужд изжржй уоститж сабатизжри жрцуджнцж жма фжндури цагъд уобаййи хурфжй ку фегъустонцж, уждта фжстжмж фжллигъджнцж. Аджм дессагмж жрцуджнцж жма уордигжй Ауари кизгжбжл дуккаг алай никкодтонцж. И дууж уосей жнжджндти думгутжбжл ниббастон, се 'стжги хъазала ба син басугътон.

– Уой цацæгæй зæгъун, – загъта Болат-Хæмиц, – уацæгæй æй мæ лæхъуæнæн раттетæ...

Сослан загъта:

-Æз ба мæ енцег æрвади хæццæ Фæс-Нарт-Хузæдзæгатмæ цауæни фæццудтæн.

Æстæмæй-астмæ фæххаттæн æма некæми неци иссердтон. Уæдта ма уæластæн æртæ бони æрхаттæн æма еу тæрхьос рамардтан. Нæ бунатмæ æй æрхастан, ба æй гъуд кодтан. Уæдта æз рафунæй дæн, мæ енцег æрвадæ ба ухститæ байдзаг кодта фидæй. Ис сæ бор кодта 'ма сæ мулдзугбæрзи никъкъуæрдта.

Тæрхъос фæггæпп ласта æма ниффардæг æй. Æз дæр цæй бæрцæ хустайнæ æма æригъал дæн. Фæрсун мæ енцег æрвади, кæми æй нæ тæрхъос, маха ести бахуæрæн, зæгъгæ.

Е ба мин уотæ: «Мæнæ æй мулдзугбæрзбæл байвардтон фезонæгæй æма рагæпп ласта, æма ниффардæг æй!»

Кеми ми байруагес адтайде ема раместгун ден, — естонг леги бесте ку не гъеуй, ема ей рамардтон. Хессон ей, зегъге, куд загътон, уоте ба мулдзуги берзме батухстей и мард ема еригас ей.

- Цæмæннæ мæ бауагътай, мæрдти дин уосæн ку курдтон Барастури кизги!
 - Мадта мин мæхе рамарæ, загътон ин æз дæр.

Æ къох мæмæ нæ батастæй æма мæхуæдæг мæхе рамардтон. Мæрдтæмæ бацудтæн æма мæрдти Барастури кизги уосæн ракурдтон. Уомæй мин лæхъуæн райгурдæй. Уæдта

маж маж енцег арвадаж мулдзугбажрзмаж батулдта ажма ажригас дажн.

Уобæл Сослан æ енцег æрвади æвдесæнæн бадардта æма загъта:

– Нур ба мин и сау робасдзар уомæн ходдзагæн раттетæ! Сослан æд æвдесæн ке радзурдта, уомæй Нарти тæрхонгæнгутæ и робасдзар уомæн исаккаг кодтонцæ.

НАРТИ СОСЛАН ÆMA КÆРЗÆЛГЪИСТ УОСÆ

Нарти Сослан æрфæнбæл рабадтæй æма цауæни рацудæй. Цæй бæрцæ фæххаттайдæ, уæдта еу сагбæл фембалдæй. Саг ралигъдæй 'ма 'й Сослан расурдта. Хъæбæр берæ 'й фæссурдта 'ма 'й не 'ййафта, кæми фæззиннидæ, уоми 'й бахæстæг кæнидæ, кæми фæййаууон уидæ, уоми бабæй си райзолдæр уидæ. Уотемæй ин раййафуни амал нæ ирдта, исхъурмæ 'й Сослан дæр, уæдта æрфæн дæр исхед кодта.

– А ци дессаг жй! – зжгъгж, дзоруй Сослан, – жрфжн джр мин уотж хъжбжр ку некжд исхед кодта, раййафуни амал джр ин ку нж ерун, ци дессаг жй ждта! – Æхецжн расоми кодта, жз, зжгъгж, джу ку ниууадзон.

Цжй бæрцæ 'й фæссурдтайдæ, уæдта и саг еу лигъз будури еу кесенамæ æрхъæрттæй, ралæуирдта æ бæхæй, бæхбæттæнбæл æй бабаста, æхуæдæгка саги фæдбæл кесенамæ фæммедæг æй. Уоми ба дин еу уоси хуйгæ баййафта, фарсбæл ба саги цар æд сиутæ ауигъдæй лæудтæй.

Дæ бон хуарз, зæгъгæ, и уосæмæ дзоруй Сослан.

- Æгас цо, мæнæ куййи муггаг, мæ еунæг гъоги мин хезун цæмæннæ уадзис, дæ разæй мин æй цæмæн æрсурдтай?
 - Сослан нигъгъос жй, уждта имж дзоруй:
- Хъæбæр æстонг исдæн 'ма дæмæ кæд ести ес, уæд мин хуæруйнаг раттæ.
- Уæртæ фингæ дæхердæмæ æрбанхуæрсæ 'ма си хуæруйнаг дæр, ниуазуйнаг дæр ес, хуæргæ дæр бакæнæ 'ма ниуазгæ дæр.

Сослан фингæ æрбанхуæрста æхердæмæ, еу дзоли къæбæртæ си, еу фиди хунтæ си, арахъи ниуазæн, бæгæний къос. Æр сæмæ кастæй Сослан 'ма загъта:

– Бахуæрон сæ 'ма мин ку неци исагъаз уодзæнæнцæ, ма сæ хуæрон, æма судæй ку мæлун?!

Ци гæнæн адтæй, хуæрун байдæдта 'ма куд хуæргæ цудæй дзоли къæбæртæ 'ма фиди хунтæ, уотæ фингæ идзагдæргæнгæ цудæй, бæгæний къосæй ба ку раниуазидæ, уæдта бабæй фæстæмæ райдзаг уидæ. Дес ибæл фæккодта Сослан, æхе бафсаста хуарз, уæдта и уосæмæ дзоруй:

- Æз мæхе хуарз фæууидтон, фал ма мин мæ бæхæн дæр ести хуæруйнаг ку раттисæ, уæд хуарз уайдæ.
- И куййи муггаг æxe бафсаста, нур ба ма æ бæxи сагъæс кæнун дæр байдæдта. Уæртæ кæвдæси сæри хуасæ ивæрд 'ма си дæ урзидзаг æресæ, 'ма ин, гъе, уой раттæ, уомæй фулдæр æй нæ гъæуй.

Æ урзидзаг æриста хуасæй Сослан æма 'й æ бæхæн ниввардта кæвдæси, бæх æй хуæрун байдæдта, 'ма 'й куд хуæргæ цудæй, уотæ хуасæ фулдæргæнгæ цудæй. Кæвдæс æ тæккæ билтæмæ иссæй. Уотемæй Сослан æ бæхи дæр ку бафсаста, уæд фæстæмæ авармæ бацудæй.

Изæр кæнун дæр байдæдта 'ма Сослан е 'хсæвеуат уоми кæнун унафæ искодта. Изæр талингитæ кæнун куд байдæдта, уотæ ба дин авари тугури еу дуаргондбæл еу маргъ æрбатахтæй, мед авар куддæр фæцæй, уотæ ба е дæр уосæ фестадæй. И дууæ уоси адтæнцæ хуæртæ, Сослан си фиццаг ци уоси æрбаййафта, е хаттæй æ саги цари, и хæдзари хецау дæр е адтæй, иннæ хуæрæ ба маргъи хузи хаттæй, цардæй æ хуæрæмæ.

Ку раталинге 'й, уед дуар ерехгедтонце 'ма урундухъбел уат ракодтонце сехецен, Сосланен ба зенхи рауат кодтонце. Урундухъи и дууе уоси ербахустенце, Сосланме ба дзорунце: «Ниххуссе ду дер, леген силгойметти рази хуссун берге не 'нгъезуй, фал дин иуазеги хатир феууед».

Сослан дæр ниххустæй зæнхи. Сагъæстæ бацудæй Сосланмæ 'ма нæ фунæй кодта. Дууæ уоси ку рафунæй æнцæ, уæд хур-хур кæнунцæ, æхседæн зингитæ сæ гъæлæстæй калун байдæдтонцæ 'ма Сосланбæл ку 'рхауиуонцæ, уæдта æнимæти цæх-цæх иссæуидæ.

Сослан содзунай ку фаттарстай, уад дууа уосей дар райгьал кодта 'ма сама дзоруй: «Корун уи 'ма ма рауагьта», аз ба ма хадзарама цауон».

Уостите ба име дзорунце:

- Нур ма нæ ку æригъал кæнай, уæд дин ци гъæуа, уой бакæн-дзинан, 'ма фæстæмæ исхустæнцæ. Ку рафунæй æнцæ, уæд бабæй æхседæн зингитæ сæ гъæлæстæй калун байдæдтонцæ 'ма бабæй Сосланбæл ку 'рхауиуонцæ, уæд æ нимæти цæх-цæх иссæуидæ. Сослан содзунæй ку старстæй, уæд бабæй и дууæ уосей райгъал кодта 'ма сæмæ дзоруй:
- Содзун æма уи корун, ра мæ уагътæ, æз ба цæуон мæ хæдзарæмæ.

Æхе меднимæр ба загъта æхецæн: «Хуарз рауæн нæ бафтудтæн, æнгъæлдæн аци хатт ме сæфт æрцудæй».

Уоститæ имæ рамæстгун æнцæ, – а ба нæ хуссун ку нæбал ниууадздзæнæй, зæгъгæ, 'ма, фиццаг си ци уоси æрбаййафта, е æ нивæрзæнæй буйнагин æхсæ фелваста, 'ма уомæй Сослани æрцафта. Сослани Хуцау рæсугъд кизгæ фестун кодта æма имæ и дууæ уоси дзорунцæ:

– Рацо, нур ба на астау на далфадти исхусса.

Сослан дæр рæсугъд кизги хузи дууæ уосей дæлфæдти ниллæстæй 'ма исхустæй. Ку рафунæй æнцæ и уоститæ, уæд Сосланмæ æхседæн зингитæ нæбал хаудтæнцæ 'ма е дæр бафунæй æй. Ку фæббон æй, уæд, ци уосæ æртахтæй, е бабæй маргъи хузи фæстæмæ фæттахтæй, иннæ уоси хæццæ ба хæдзари байзадæй Сослан. Уотемæй цæрун байдæдтонцæ.

Цей берце себел рацудайде, уедта Сослан, ресугьд кизге куд адтей, уоме гесге 'й коргуте фецей. Легме 'й равардта и уосе 'ма киндзи ранде 'й. Цей берце ибел рацудайде, уедта Сосланен дууе кизги райгурдей. Уед Сосланен е зунд ехеме адтей 'ма загъта ехецен:

– Нур атемæй кæдмæ цæрдзæнæн, Нартæ мæнæй сæ суйни сæрбæл ку хуæстæнцæ, – уадзæн, зæгъгæ, Сослан загъдæуй.

Æма цæмæй фæстæмæ и уосæмæ æрифтудайдæ, уой туххæй æ лæги хæццæ хилæ ракъахтонцæ. Æ лæг ин еу дууæ тъæппи фæккодта. Сослан дæр æй æ буни фæккодта 'ма ин æ фæрстæбæл ранцæдтитæ кодта, æ фæрскъитæй дæр басæститæ кодта, 'ма имæ уотемæй æ бунæй дзоруй: «Корун ди, 'ма мæ уæддæр маргæ ма ракæнæ!»

Ни 'й уагъта Сослан. Лæг дæр загъта:

– Æз дæу хæццæ цæрунмæ неци бакæндзæнæн.

'Ма ин æxe дæр, æ дууæ кизгей дæр рахудта фæстæмæ и уосæмæ. Ра ин гъæститæ кодта Сосланæй: «Атæ мæ бакодта, æ буни мæ искодта, мæ фæрскъитæ мин ниммортæ кодта, дæ кизги хæццæ цæрун мæ бон нæбал æй».

Кæрзæлгъист уосæмæ бабæй æрæфтудæй фæстæмæ Сослан силгоймаги хузи. Ци фуддæр миуæ ма ин бакæнон, зæгъгæ, æма бабæй Сослани нæуæгæй буйнагин æхсæй æркъуæрдта 'ма Сослан æфсæ бæх фестадæй. Æфсæ ку фестадæй, уæд æй бæхæргъаумæ раскъардта. Дууæ байраги низзадæй. Æ байрæгутæ дæр дзæбæх раустур æнцæ 'ма бабæй Сослан загъта æхецæн: «Нур æз бæхæй кæдмæ цæрдзæнæн, Нартæ мæнæй сæ суйни сæрбæл ку хуæстæнцæ, нур ба син устур ходуйнагдзийнадæ ку 'рхастон».

Цемей бабей Керзелгьист уосеме ерефтудайде, уой туххей фудагдзийнедте кенун байдедта, бехте ратеребатере кенун райдедта, кемен е фарс е зебетей ниццевиде, кемен е лебез истониде е дендагей, е байрегуте дер ехе хузен фудаг кенун байдедтонце. Бехгес си ку небал феразта, уед Керзелгьист уосеме ерцудей 'ма ин загьта: «Де бех ема де байрегуте ме бехергьауей ранде кене, ме бехергьауи мин езгули кенунце, енцад се не уадзунце 'ма ме се мизд дер не гьеуй».

Фæццудæй Кæрзæлгъист уосæ бæхæргъаумæ 'ма е 'фсæ бæх æд байрæгутæ æрласта. Ци зиндæрдзийнæдти ма 'й бафтуйун кæнон, зæгъгæ, Сослани, 'ма бабæй Кæрзæлгъист уосæ е 'фсæ бæхи æ буйнагин æхсæй æрцафта. Сослан куй фестадæй.

Куй къжсжргжс куд адтжй, уомж гжсгж хждзарж, тургъж гъжуай кодта, гъжунги рацжужг нж уагъта. Æ кой алли кжржнттжмж райгъустжй; Кжрзжлгъист уосжмж, зжгъгж, аужхжн хуарз куй ес 'ма имж ж хабармж гжсгж еу фиййау жрцуджй:

– Хуарз куййи хабар дæмæ фегъустон 'ма мин æй раттæ, мæ фонс мин берæгъ цæгъдуй алли æхсæвæ дæр, 'ма мин кæд ести фæййагъаз уа, уæдта дин æ хæццæ нæл фус æрласдзæнæн.

Кæрзæлгъист уосæ ин æй равардта и куййи, фал ин бафæдзахс-та: «А куййи дин дæтгæ кæнун, фал æй æгадæ ма скæнæ, уæдта мин æй æнæ зианæй мæ къох иссерун кæндзæнæ».

Фиййау æ куййи фæлласта æ бунатмæ, косарт ин ракодта, хуарз æй бафсаста, изæрæй ба ин фусти кæронмæ гобанæй ниууат кодта. Сослан кæд куййи хузи адтæй, уæддæр æ зунд ба æхемæ адтæй 'ма ку раталингæ 'й, уæд Хуцауи искурдиадæй алли сирди æвзагæй дæр зудта 'ма берæгътæмæ берæгъи æвзагæй нинниудта:

 Берæгъ кæми дæр ес, рацотæ ардæмæ, мах ба фусти дзогæ ниццæгъдæн!

Берæгътæ ку 'рæмбурд æнцæ, уæд син и куй загъта:

 Гъенур æз мæнæ мед æскъæт лæудзæнæн. Еугаййæй цотæ 'ма уотемæй фусти дзогæ ниццæгъддзинан.

Берæгътæ бацийнæ кодтонцæ, Хуцау нин равардта, зæгъгæ, 'ма еугай-дугаййæй мед æсдойнæмæ хезун байдæдтонцæ. Куй дæр сæ, ка 'ймæ куд æрбалæуеридæ, уотæ ба 'й равгæрдидæ, сæ мæрдтæ ба син кæрæдзебæл ниццурхта, уотемæй берæгъти еугурæй дæр фæццагъта, æхуæдæгка бонæрдæмæ фусти кæронмæ гобанбæл исхустæй. Фиййаутæ сæумæй ку ракастæнцæ 'ма и куййи хусгæ ку фæууидтонцæ, уæд загътонцæ:

 — Æнгъæлдæн а куй нецæмæн бæззуй 'ма нин берæгътæ нæ фус-ти фæццагътонцæ.

Бакастæнцæ сдойнæмæ. Берæгъти мæрдти барз ку 'руидтонцæ, уæд ма сæ фур цийнæй ци кодтайуонцæ, уой нæбал зудтонцæ. И куййи хуарз нæл фуси хæццæ Кæрзæлгъист уосæмæ фæлластонцæ, хъæбæр ин райарфитæ кодтонцæ, уотемæй рандæ 'нцæ. Уоци хабар, берæгътæ ке гузавæ кодтонцæ, уæхæн иннæ фиййаутæ дæр фегъустонцæ 'ма имæ етæ дæр куйгор æрцудæнцæ. Кæрзæлгъист уосæ бабæй уонæн дæр загъта:

– Дæтгæ уин æй кæнун, фал æй æгадæ дæр ма скæнтæ, уæдта мин æй фæстæмæ дæр æнæ зианæй æрхъæртун кæндзинайтæ, нæл фус æ хæццæ, уотемæй...

Æ хъурбæл ин рæхис рафтудтонцæ 'ма 'й уотемæй фæлластонцæ сæ бунатмæ. Ку æризæр æй, уæдта фиййаутæ сæхуæдтæ бахуардтонцæ, и куййæн ба æстгутæ ракалдтонцæ. Æстгутæй куй ци ба-хуардтайдæ, еу минкъий сæ рахсидта, уæдта сæ ниууагъта. Изæрдалингæ кæнун ку байдæдта, уæдта фиййаутæ и куйбæл фæгъгъæр кодтонцæ, цо дæлæ фусти кæронмæ, зæгъгæ.

И куй дæр фусти кæронмæ рандæ 'й, фал Сослан кæд куййи хузи адтæй, уæддæр æ зунд ба æхемæ адтæй æма загъта æхе меднимæр:

– Сумах мæн æгадæ кæми кæнтæ, уоми уин, ци гъæуа, уой æз бакæндзæнæн, – æма фусти кæронмæ мæтъæлæй исбадтæй. Ку раталингæ 'й æма фиййаутæ ку ниххустæнцæ, уæд берæгъи æвзагæй нинниудта, берæгъ кæми дæр ес, зæгъгæ, ардæмæ рацотæ, мах ба мæнæ дуйней фусти дзогæ ниццæгъдæн.

Берæгътæ алли къумтæй æрæмбурд æнцæ 'ма и куй, æхуæдæг хъæбæрдæр, уотемæй и фусти дзогæ ниццагътонцæ. Сæумæй ку æрбон æй, уæд фиййаутæ ракастæнцæ 'ма дин и куй хуссуй, – æнæ хуссæг æма фæллад дæр куд н' адтайдæ, – и фусти дзогæ ба – цагъд.

Нирдеуагæ кодтонцæ фиййаутæ, фесавдан, зæгъгæ. А куййи устурзæрдæй ма хусгæ дæр ку никкодтан, зæгъгæ. Куймæ мæстгун куд н' адтæнцæ, фал Кæрзæлгъист уосæй тарстæнцæ 'ма 'й ниццæвун дæр нæ бандиудтонцæ. Кæрзæлгъист уоси æлгъистæй тарстæнцæ 'ма сæхемæ кæд нæбал адтæй фустæ, уæддæр ин балхæдтонцæ æндæр фиййауæй нæлфус, сæ дзурд куд адтæй, уомæ гæсгæ, 'ма ин æй фæлластонцæ и куййи хæццæ. Фал ин уæддæр гъаст кодтонцæ:

 Дæ куй нæ фесафта, уой устурзæрдтæй нин берæгътæ нæ фусти дзогæ ниццагътонцæ! – уотемæй рандæ 'нцæ.

Куй ка 'й, е и уосæн æхемæ цæрун байдæда 'ма 'йбæл ци рацудайдæ, уæдта дууæ къæбиси низзадæй. Æ къæбистæ хæссун байдæд-та, кæцæй син еу ести, кæцæй син иннæ ести, уотемæй син алли æрдигæй алли хуæруйнæгтæ давта, кæд сæ тагъддæр раустур кæнинæ, зæгъгæ. Æ дууæ кизги дæр дзæвгарæ раустур æнцæ, æ дууæ байраги дæр исбæхтæ 'нцæ.

Уотемай, еу бон ками адтай, уоми ба късибадаг уоси хадзарама бауадай ма син са арти хурфай са нартихуари гудун раскъафта. Късибадаг уоса афасте архъарттай ма адууа късиси кардзини гудун куд хуардтонца, уотемай са араййафта.

Дзоруй и куймæ:

 Ходуйнаг дин нæ 'й, ду Нарти Сослан ку дæ 'ма дæ сæрмæ цитæ хæссун байдæдтай.

Куй дæр загъта:

- Бæргæ Сослан дæн, фал дин ци кæнон, Кæрзæлгъист уоси къохи бафтудтæн æма е 'лгъистæй атæ гъезæмæрттæ кæнун.
- Дæ тæрегъæдмæ гæсгæ дин æз еу амал бамондзæнæн, цæмæй Кæрзæлгъист уоси къохæй раервæзай, уой: изæрæй авармæ хуссунмæ ку цæуонцæ, уæд дæхе фæрразæй кæнæ, хуссæни буни фæммедæг уо, тæрдзæнæнцæ дæ æндæмæ, гъæр дæр дæбæл кæндзæнæнцæ, елгъетгæ дæр дæ кæндзæнæнцæ, 'ма уæддæр ма ракомæ æндæмæ, ку нæ син комай, уæд дæ ниууадздзæнæнцæ, сæхуæдтæ ба урундухъи ниххуссæнæнцæ, 'ма ку рафунæй уонцæ, уæдта и уоси нивæрзæнæй буйнагин æхсæ исесдзæнæ, дæхе си æрцæвдзæнæ, уотæ дзоргæй: «А, Хуцау, куд адтæн, уотæ мæ фестун кæнæ», уæдта син сæхе дæр, ци дæ фæндæуа, уой фестун кæндзæнæ.

Къжсибаджг уосж куд бамудта Сосланжн, уотж бакодта и уосжн. Изжржй, гъоги хузи авармж фжммеджг уон, зжгъгж, куд гъавта и уосж, уотж ба и куй жхе фжрразжй кодта 'ма хуссжни буни фжммеджг жй. Еу сахат ку рацуджй, уждта бабжй е 'ннж хужрж джр маргъи хузи тугури дуарбжл фжммеджг жй.

А куй ба ами цæмæн æй, зæгъгæ, ибæл дууемæй гъæртæ кæнунцæ, æлгъетунцæ 'й, нæмгæ дæр æй фæккодтонцæ, уæддæр син ратæрун нæ бакумдта. Нинниуазтонцæ, бахуардтонцæ, уæдта ниххустæнцæ. Ку рафунæй æнцæ, уæд и куй хуссæни бунæй ралæстæй, Кæрзæлгъист уоси нивæрзæнæй буйнагин æхсæ фелваста, æхе си æрцафта, æхуæдæгка исдзурдта:

 – А, Хуцау, фиццаг куд адтæн, уæхæн лæг мæ фестун кæнæ.

Сослан фиццаг куд адтей, уоте е леги хузи фестадей. Уед бабей неуегей Хуцауме искувта:

 – А, Хуцау, аци дууж хужрей дууж силж хжржги фестун кжнж, – жхужджгка сж еци буйнагин жхсжй жрцафта.

И уосе 'ма и хуере дууе силе хереги фестаденце 'ма се Сослан аварей расурдта ендеме. Сосланен дер е бере зинти фесте е хедзареме ерцеун афоне куд н' адтей. Е дууе кизги, е дууе байраги, е дууе къебиси е хецце ракодта, уотемей е хедзареме ерцудей. Нарти адæм æй рагæй нæбал фæууидтонцæ 'ма 'йбæл фæццийнитæ кодтонцæ. Цал бони рацудайдæ, уæдта Нарти Урузмæг, Хæмиц, Сослан, етæ хæтун унафæ искодтонцæ, цауæни рацудæнцæ.

Берæ фæххаттæнцæ, берæ бæнтти нецæбæл фембалдæнцæ, уæдта Сау робас рамардтонцæ. Æстонг дæр куд не 'ссайуонцæ? Робаси фид некæд бахуардтонцæ, фал син гæнæн нæбал адтæй, æ фид ин бахуардтонцæ, æ цар ба син сæ астæу зæгъддзаг иссæй. Сæ еу дæр уотæ – «мæнæн æй раттетæ», иннæ дæр уотæ – «на, мæнæн æй раттетæ», – уотемæй ибæл ку нæ федудтонцæ, уæдта сæ астæу уотæ ралух кодтонцæ: «Хуæздæр æма дессагдæр тауæрæхъ ка ракæна, гъе, сау робасдзар уой куд уа, уотæ».

Хестæргай райдæдтонцæ тауæрæхътæ кæнун.

Фиццаг Урузмæг тауæрæхъ кæнун байдæдта:

– Цауæни рацудтæн, – зæгъгæ, загъта, – 'ма берæ фæххаттæн, 'ма нецæбæл исæмбалдтæн, уæдта еу тæрхъос рамардтон, тæрхъоси растигътон, арт ракодтон, тæрхъоси мард ухстбæл рацавтон, æма 'й артмæ фезонæг кæнун байдæдтон. Уотæ ба мæмæ еу фиййау – биццеу дæр фæззиндтæй. Мæ фезонæг фиййау-биццеумæ февардтон, ду бал æй артмæ тавæ, æз ба еу минкъий рахуссон, зæгъгæ.

Æз рафунæй дæн, биццеу дæр фезонæг ку сфунхта, уæд мæн æригъал кæнунмæ базийнадæ кодта 'ма бал ухст æд фезонæг еу мулдзугути гобати размæ зæнхи ниссагъта. Ухстбæл мулдзугутæ исхилдæнцæ 'ма куддæр фезонæгбæл бамбалдæнцæ, уотæ тæрхъос райгас æй, ухстæй рагæпп кодта 'ма фæллигъдæй.

Æз ку райгъал дæн, уæд мæ фезонæг ку нæбал рауидтон, уæд биццеуи рафарстон:

- Ци фæцæй мæ фезонæг ба?
- Дæ фезонæг ку исфунх æй, уæд дæмæ базийнадæ кодтон æр-игъал кæнунмæ 'ма ухст мулдзуги гобати размæ зæнхи ниссагътон, æма 'йбæл мулдзугутæ куддæр бахилдæнцæ фезонæгбæл, уотæ тæрхъос райгас æй, ухстæй ралæуирдта 'ма фæллигъдæй.

Мæнæй нæ байруагæс æй, кæд æй æхуæдæг бахуардта, зæгъгæ, æма имæ рамæстгун дæн, мæ кард фелвастон 'ма 'й ниррæуигътон, 'ма 'й дууæ æмбеси рахаун кодтон. И биццеуи рамардтон 'ма 'йбæл æрæгиау ба æрфæсмон кодтон, цæмæн æй рамардтон, мæ фезонæги туххæй, зæгъгæ, уæд мæ зæрди уотæ æрбафтудæй, кæд æй рæстбæл рамардтон, уæддæр ка 'й зонуй. Биццеуи мард и мулдзугути гобати размæ февардтон 'ма 'йбæл куддæр мулдзугутæ бахилдæнцæ, уотæ и биццеу дæр райгас æй 'ма мæмæ дзоруй:

- Цæмæннæ ма мæ бауагътай, æз ба дин мæрдтæй мæрдти Барастури кизги уосæн æрбахудтайнæ.
 - 'Ма мæмæ лæгмæ комуй? -зæгъгæ 'й бафарстон.
 - Цæуй дæмæ, зæгъгæ.
- Мадта мæ, гъа, мæнæ кардæй цæвæ 'ма æз ба мæрдти Барастури кизги мæхецæн уосæн æрбахонон, мæхуæдæгка ин бæрæг афонæ ба загътон, гъеуæдта мæ мулдзугути гобати размæ февæрдзæнæ.

Биццеу мæ кардæй ниццавта 'ма рамардтæн, мæрдтæмæ бацудтæн 'ма мæрдти Барастури кизги мæхецæн уосæн рахудтон; мулдзугути гобати размæ мин биццеу мæ мард февардта 'ма мæбæл мулдзугутæ ку 'рбахилдæнцæ, уæдта райгас дæн.

Гъе, етæ еугурæй дæр куд æцæг адтæнцæ, уой бæрæггæнæн ба уин уæртæ нæхемæ мæ уосæ, мæрдти Барастури кизгæ, мæрдтæй ке 'рбахудтон, ейæ.

Урузмæги фæсте ба Хæмиц радзурдта æхебæл тауæрæхъ.

– Цауæни рацудтæн, – зæгъгæ, загъта Хæмиц, – 'ма еу коми гъæди æрдози куд фæццæйцудтæн, уотæ ба ракæсæбакæсæ ракодтон, 'ма æрдози еу саг куд фæхъхъан æй, уотæ 'й рауидтон. «Ци дессаг æй? Ка 'й рамардта?» – зæгъгæ, ракæсæ-бакæсæ кæнун æма некæми неци фæууидтон.

Саги марди размæ бацудтæн 'ма уоми лæуун, уотæ ба дин еу улинкъи асæ лæг фæззиндтæй: «Æгас цо, цирдигкæй, Хæмиц?»

Берæ дин Хуцау раттæд, зæгъгæ, имæ дзорун æз дæр. Февналд— та саги мардмæ, ра 'й косарт кодта, арт ракодта, саги мард еугурæй дæр ухститæбæл рацавта 'ма сæ арти алли фæйнæ фарсеми æрæвардта. Дес кодтон, æгас саги мард цæмæн фезонæг кæнуй, ка 'й бахуæрдзæнæй, зæгъгæ.

Фезонгутæ исцæттæ 'нцæ, кæрдæгбæл сæ æрæвардта 'ма хуæрун райдæдтан. Æз еу дууæ роси ку скæнинæ, уæд е ба æгас мæкъустæг рахуæридæ, уотемæй саги мардæй æз еу минкъий бахуардтон, инней ба и минкъий улинкъи асæ лæг рахуардта. Хуæрд ку фæцан, уæдта мæмæ дзоруй, цæуæн нур ба сирддзауæн ракæнæн, зæгъгæ.

Еу къулдунбæл иссудан. Сирдтæ нæ размæ бæлттæй уадæнцæ 'ма сæ улинкъи асæ лæг æхсун байдæдта. Сæдæ сирди марди ку сæййафтонцæ, уæдта сæ е рагъи ракодта 'ма сæ еу лигъзмæ æрхаста. Лигъзи ба сæ æртæ æмбеси кæнун байдæдта. Дес кодтон: æртæ æмбеси сæ цæмæн кæнуй, æвæдзи мин æртиккаг хаййæй æндæр нæ дæттуй 'ма Нарти æхсæн ходуйнаг æма аллайаг кæндзæнæн, æмбали хæццæ, зæгъгæ, цауæни адтан, 'ма мин æмбали хай дæр нæ бакодта. Айæ хумæтæги лæг нæ 'й. Дзорун дæр имæ не 'ндиудтон. Æртæ 'мбеси конд ку фæцæнцæ, уæдта мæмæ дзоруй:

 Гъенур ба дин мæнæ еу хай дæ хестæри хай, иннæ хай ба дин æмбалхай!

Æртиккаг хай ба æхецæн райста, уотемæй сæдæ сирдей марди æртиккаг хай е 'рагъи фæккодта улинкъи асæ лæг. Кастæн имæ 'ма еу туппури фæммедæг æй.

Мæ фур десæй мин рафæрсун нæ бантæстæй, гæр куд нæ 'й рафарстон, кæмæй адтæй, циуавæр адæми муггагæй æй, зæгъгæ. Мæ сирди мæрдтæ фæууагътон 'ма æ фæдбæл фæууайун. Ци туппури фæммедæг æй, уордæмæ дуар бахуастон 'ма мæмæ и улинкъи асæ лæг рауадæй.

Ци ма да гъжуй, засъга, ма фарсуй.

- Гъигæ дин ку уа, уæддæр, кæмæй дæ, циуавæр адæми муггагæй дæ, уой базонун мæ фæндуй. Уæдта мæ сумахæй æстæггадæ ку уайдæ 'ма уæмæ кæд кизгæ ес, уæд мин æй бийнонтæн раттæ.
- Мах ан камбадатæй, елиати хуæрифурттæ 'ма мин хуæрæ дæр ес, 'ма 'й кæд фæддарун бафæраздзæнæ, уæд дин æй дæттун.

Туппурмае мае медаегмае бахудта 'ма дин уоми ба авд уаладзуги хуарз харзаерттае.

Нæуæгæй бабæй æй фæрсун:

 Аци зæронд бадæн, хæтгæ дæр куд нæ фæккодтон 'ма сумах хузи адæмбæл некæдма исæмбалдтæн.

Е дæр, Хуцау дуйней куд исфæлдиста, уой дзубанди æркодта:

– Фиццагдæр Хуцау исфæлдиста елиати 'ма æгæр тухгин

адтæнцæ, уæдта уони зæнхæй рандæ кодта, 'ма исфæлдиста камбадати, етæ бабæй ин æгæр минкъий конд фæцæнцæ, уонæй дæр бабæй зæнхæбæл берæ нæбал ниууагъта, 'ма фæстагдæр ба исфæлдиста нæртон адæми, абони дæр ма зæнхæбæл цæрунцæ еци нæртон адæми цæуæт.

- Гъи, нур ба мин да хуари дар фаууинун кана.
- Мæ хуæрæ, зæгъгæ, загъта, бонæ хæфси цари фæууй, æхсæвæ ба хæфси царæй рахезуй 'ма хорау рохс кæнуй.

Хæфсæ мæмæ равардта 'ма 'й æз дæр мæ дзиппи ниццавтон, хуæрзбон син загътон, 'ма рацудтæн, нæхемæ æрцудтæн. Мæ сирди мæрдтæ хæссунмæ æгас гъæуи разеу кодтон 'ма сæ æрхастан. Етæ еугурæй дæр куд æцæг адтæнцæ, уой бæрæггæнæн ба уин мæнæ мæ уосæ, камбадати кизгæ, елиати хуæрифурт, хæфси цари.

'Ма хæфсæ æ дзиппæй фелваста.

Фæстагдæр ба Сослани радæ адтæй 'ма е дæр ратауæрæхъ кодта, æхебæл æрдзурдта, Кæрзæлгъист уосæ ин ци фудæбæнттæ фæууинун кодта, уони. Кизгæ 'й куд фестун кодта 'ма 'й лæгмæ дæр куд равардта, дууæ байраги куд низзадæй, уæдта бабæй æй куй куд фестун кодта 'ма, куй уогæй, ци фудæбæнттæ фæууидта, гъе, уони еугурæй дæр æрдзурдта, уæдта син загъта: «Гъе, етæ еугурæй дæр куд æцæг адтæнцæ, уой бæрæггæнæнтæ ба уин уæртæ мæ дууæ кизги, мæ дууæ байраги 'ма мæ дууæ къæбиси».

Сослани тауæрæхъ сæмæ дессагдæр фæккастæй 'ма сау робас-дзар уой бацæй, 'ма уотемæй æрæздахтæнцæ цауæнæй Нарти Урузмæг, Хæмиц æма Сослан.

НАРТИ САУ РОБАСДЗАРИ ТАУÆРÆХЪ

Урузмæг, Хæмиц æма Сослан цауæни цæун исфæндæ кодтонцæ 'ма син зæгъуй Сатана:

 Нæ хецаутæ, уæ аци бони цауæни цуд фæндараст нæ уодзæнæй.

Етæ ба ин зæгъунцæ:

– Нур дæумæ ку байгъосианæ!

Уома на факкастанца 'ма уаддар ранахстар анца цауани.

Мет нæуæг уард адтæй. Сæумæй фæсарæфтæмæ фæххаттæнцæ, фал гæндзæхгини фæд дæр не 'ссирдтонцæ. Фæсарæфтæ ку фæцæй, уæд еу сау робаси фæдбæл фæцæнцæ 'ма зæгъунцæ:

 Абæл рахæтæн уæддæр, не 'фсийни рази ходуйнаг куд нæ фæууæн, уотæ, 'ма 'й Едили билтæбæл скъæрæн кæнæн, - зæгъгæ. Сау робас сæ разæй рагæпп кодта 'ма ибæл се 'ртæ дæр еци еу цагъд искодтонцæ, кæрæдзей нæ базудтонцæ, уотемæй.

Са еу иннема дзоруй:

– Ци фæцæй? Æз æй фехстон.

Е ба има дзоруй:

– Ду дæр æй фехстай? Сумах дæр æй фехстайтæ?!

Дзорун ибæл байдæдтонцæ. Фæ 'ймæ цæунцæ 'ма Сослан дзоруй:

 Гъенур бабæй сумах дауæ кæндзинайтæ, æгириддæр кæд нæ фехстайтæ, уæддæр.

Етæ ба ин зæгъунцæ:

- Гæр æма нæ фæттæ бæрæг нæ уодзæнæнцæ?!
- Зæгъетæ æдта, кæмæ уи ци фат адтæй, уой. Мæнæн геппи уагъд фат адтæй.

Хæмиц ба загъта:

– Мæнæн æфсæйнаг фат адтæй.

Урузмег дер загъта:

– Æдта мæнæн ба къохæй конд фат адтæй.

Сосланма дзурдтонца:

 Ду бабæй дауæ кæндзæнæ 'ма зæгъæ: ке геппи уагъд адтæй дæ фат?

Е ба:

– Мæнæн нæ фиддæлти еумæйаг геппи уагъд адтæй.

Урузмæг дæр загъта:

 – Мæнæн мæхе къохæй конд адтæй, м' арти къембурæй ке фæххуастон, уæхæн.

Хæмиц ба загъта:

 — Æз ба Сафай цори бадтæн 'ма æфсæйнаги кæрæнттæ ке 'ркъуæридæ, уони æримбурд кодтон, 'ма уонæй фæттæ искодтон.

Уотæ тухгин адæм адтæнцæ, 'ма кæрæдзебæл не 'ууæндтæнцæ. Цалинмæ робасмæ цудæнцæ, уалинмæ кæрæдзей фондз фарсти бакодтонцæ.

- Гъе, сидæуæн нæбал ес, - зæгъгæ.

Ис име цуденце, растъигътонце 'й, еркастенце име 'ма ин се еу е берзей басаста, инне ба е суйне, инне е астеу.

Уæддæр ма кæрæдзебæл дауæ кæнун байдæдтонцæ 'ма ин æ суйнæ ка басаста, е зæгъуй:

 — Æз ин æ суйнæ басастон 'ма цæун нæбал фæразта, æма æ цар мæнмæ цæуй.

Уотемей ертемей кередземе федздзурдтонце:

– Æз ин æ суйнæ ку басастон!

Инна ба уота:

— Æз ин æ бæрзæй ку басастон!

Инна ба уота:

- Æ астæу ин ку басастон!

Уотемей хъаугъа кенун байдедтонце. Æрбадтенце 'ма загътонце:

- Ци кæнæн? Æнæ æхсæвæр ку изайæн.

Хемиц 'ма Урузмег кередземе бакастенце 'ма загътонце:

– Нур си æхсæвæр искæнианæ, фал а фудбони лæг æй 'ма нæ фæллæудзæнæй, ескæд нин бафедис кæндзæнæй.

Загътонца Сосланан. Сослан ба загъта:

– Мадта æз ба сумахæй ку тарстæн.

Исфезонæг æй кодтонцæ 'ма 'й бахуардтонцæ. Ранæхстæр æнцæ сæхемæ. Урузмæг загъта:

– Уæ хестæр дæн, æма си, сумах фæрци, уомæй мæ кæрцæн æфцæкъуатæ ку скæнон, æма 'й, сумах фæрци, ку бадарон, уæд сумахæн ци ходуйнаг уодзæнæй?!

Хæмиц загъта:

 — Æз уой ку бадарон, мæ кæрцæн реутæ ку скæнон, уæд уи адæм арфæ кæндзæнæнцæ.

Сослан загъта:

 Уæ кæстæр уогæй, æз уомæй ходæ ку скæнон æма гъасти ку балæууон, уæд сумахæй гъаст кæндзæнæнцæ Нарти фæсевæд?

На ибал бафедудтонца, караземан ай на бауоданстанца 'ма уотемай Сатанама иссуданца. Сатана сама рауадай ама сама дзоруй:

 – Ци кæнетæ, нæ хецаутæ? Уæ уонтæ бæрзондæй, уæ сæртæ ба губурæй, уотемæй ку 'рбацудайтæ, кæрæдземæ дæр ку нæ кæсетæ. Цидæр æнхæл уæ астæу бацудæй! Сирдон имæ дзоруй:

- Ци æнхæл бацудæй, ци?! Фæндаг содзæг, хузесæг, æзинæ син сæ над басугътай æма ма сæ уадзгæ кумæ ракодтай?
 - Æма дин мæнмæ игъустонцæ, артæфтуд адæм!

Сатана има дзоруй Сирдонма никкидар:

Нæ хецаути аразæг дæ æма анæн ести унафæ искæнæ,
 е ба кæрæдзей ма бахуæронцæ.

Уæд син загъта:

 Мæнæ син Нарти хуарз адæммæ ратдзинан сæ гъуддаг тæрхонмæ.

Æримбурд кодта Нарти хуарз адæмтæ. Ра сæмæ цудæнцæ 'ма сæ фæрсунцæ:

– Ци 'й уӕ гъуддаг?

'Ма син етæ дæр æрдзурдтонцæ сæ гъуддаг:

– Атæ, атæ 'ма Сау робас рамардтан, фал ин æ царбæл нæ федауæн.

Урузмæг загъта:

 – Мæ кæстæртæй фæккурдтон, æнгъæл дæр сæмæ кастæн æма мин æй не саккаг кодтонцæ.

Хæмиц загъта:

– Æз мæ хестæрæй дæр фæккурдтон, мæ кæстæрæй дæр фæккурд-тон, ра мин æй дæттетæ 'ма си мæ кæрцæн реутæ скæндзæнæн, зæгъгæ, 'ма мæ нецæмæ æрдардтонцæ.

Сослан загъта:

– Æз мæ дууæ хестæремæн берæ кæстæреуæг фæккодтон æма æнгъæл кастæн, кæд мин радтиуонцæ робасдзар, æма си мæхецæн ходæ искæнинæ, зæгъгæ, 'ма ме 'мбæлтти астæу раппæлинæ, фал мæ нецæмæ бадардтонцæ.

Загътонце и адем:

- Маргæ уи æй ка ракодта?
- Уобæл нæ кæрæдземæ цæмæй исдзорæн, уæхæн нæмæ нæбал ес. Не 'хст фæййеу æй 'ма ин нæ еу æ бæрзæй басаста, не 'ннæ æ астæу, не 'ннæ ба æ суйнæ, 'ма уобæл уомæй нæ бафедудтан. Гъенур, уæ хуарзæнхæ, 'ма нин ести унафæ искæнетæ.

Æр сæмæ кастæнцæ æма загътонцæ:

 кæнуй. Нур ба хуæздæр тауæрæхъ ка 'ркæна, уомæн æй ратдзинан. Хестæр-гай куд ратауæрæхъ кæнайтæ, уотæ.

Урузмæг дзорун байдæдта:

– Æз цауæни рацудтæн, æмбес бони уæнгæ фæххаттæн 'ма неци фæд фæууидтон, æмбес бони ба тæрхъоси фæд иссердтон. Æ фæсте цæун байдæдтон. Æма еу сахат фæццудтæн, уæдта мин рæубеси фæд кæнун байдæдта. А, Хуцау, ами тæрхъоси фæд ку кодта, нур ба рæубеси фæд кæнун ку байдæдта! Нæ 'й ниууадздзæнæн уотемæй.

Æма æ фæсте цæун байдæдтон. Ци фæццудтæн, уæдта мин саги фæд кæнун байдæдта. А, Хуцау, а ци дессаг æй, рæубеси фæд ку кодта, нур ба саги фæд кæнун ку райдæдта! Нæ 'й ниу-уадздзæнæн уотемæй!

Æма æ фæсте цæун байдæдтон. Ци рацудтæн, уæдта мин гъæ-уанзи фæд кæнун байдæдта. А, Хуцау, ци дессаг уодзæнæй а, зæгъгæ, саги фæд кодта, нур ба гъæуанзи фæд кæнун ку байдæдта. Нæ 'й ниууадздзæнæн, зæгъгæ, 'ма æ фæсте цæун байдæдтон. Цæун æма еу сахат, уæдта адæймаги фæд кæнун байдæдта. А, Хуцау, æдта а ци дессаг æй! Гъæуанзи фæд ку кодта 'ма нур ба адæймаги фæдмæ ку раздæхтæй! Нæ 'й ниууадздзæнæн, зæгъгæ, 'ма æ фæсте цæун байдæдтон. Кæсун имæ райдæдтон æма æ басмухъæй, кизги фæд ке адтæй, уой базудтон. Уотæ маст мæмæ бацудæй æма цидæриддæр уа, маргæ 'й кæндзæнæн, зæгъгæ. 'Ма мæ церхъ еци æргъувдæй хæссун байдæдтон. Бакæсæ 'ма дин еу синдзи къотæри бадуй кизгæ, сугъзæрийнæ кизгæ. Церхъ имæ радардтон æма мæмæ церхъ радардмæ фæххудтæй, мæ къохæй æрхаудтæй, 'ма имæ бацудтæн. Загътон ин:

– Хуцау кæмæн нæййе, цæбæл мæ фæммæстæй мардтай? Нур ами бунат кæми æркæнæн, уæхæн дæр ку нæййес, æнæ æхсæвæр дæр уæд нур куд уодзинан?

Кизгае загъта:

– Бунат æз иссердзæнæн, мæ хæццæ рацо.

Рацудтæн 'ма мæ еу кесенамæ ниххудта, æнæ дуар, уæ-хæнмæ, айдагъ æ сæри – къæразгæ.

Кизга исхизтай, къразга фегон кодта 'ма ниххизтай.

- Æз ба нур кæбæлти ниххезон, - зæгъгæ, 'ма мæмæ асийнæ æруагъта. Ниххизтæн æз дæр кесенамæ. Уоми ба дууæ сунтæги 'ма мæ уоми æрбадун кодта. Æхсæвæ мæ хуарз

фæххинста, уæдта мин урундухъи уат никкодта. Æхсæвæ ку сæмбес æй, уæд нæбал фæллæудтæн æма имæ бавналинæ. Кизгæ дæр мин уотæ:

– Ци кæнис? Цæмæн уотæ кæнис? Ниммæ уадзæ!

Кеми 'й уагьтон! Ба бабей име евналдтон. Е дер уедта е ниверзеней буйнаг ехсе фелваста 'ма ме рацафта, 'ма ме егар гацца фестун кодта. Ци рацудей, уой Хуцау зонуй, уедта сгъазтон 'ма ме бон ку 'рхъерттей, уед ме ендеме рахаста, 'ма цъилобибел низзадтен дууе егари. Афей раевгъудей, уедта бабей ме ехсей рацефте кодта 'ма ефсе фестадтен. Ендеме ме ракодта, ба ме баста, сеуме ба ме ергъауме рауагъта: уоми дер бабей сгъазтон 'ма низзадтен байраг.

Байраг дер исбех ей, егари къебисте дер исустур енце. Уед уомен адтей лег Ахъуз, 'ма естемей-астме хусге кодта, естемей-астме ба хетге кодта. Ку 'рцудей, уед мен дер феууидта, егертти дер феууидта 'ма 'й уоте бафарста:

- Ци 'нцæ атæ? Кæцæй æнцæ?

Ахъуз к' адтæй, е æркастæй 'ма загъта æхе зæрдæй, айæ бæсти кæлæн, арви хийнæ 'й æма цидæр бакодта, зæгъгæ, 'ма æхсæ райста, уæдта дзоруй:

'Ма мæ рацафта. Фиццаг куд адтæн, уотæ фестадтæн.

- Ци адтæй? фæрсуй мæ. Кæронмæ ин æрдзурдтон, куд адтæй, уой.
- Мадта цо, цалинмæ нæма систадæй, дæ саргъ сивæрæ 'ма фæндаги раст фæууо. Е ба ку æригъал уа, уæд ма дæ фуддæри ма бафтауа, – зæгъгæ.

Фæстæмæ кæсгæ, размæ ледзгæ, уотемæй ардæмæ æрбахъæрттæн. Нур кæбæл бадун, мæхуæдæг ке низзадтæн, еци бæх – е ме 'рфæн. Мæ дууæ егари – мæхуæдæг ке низзадтæн, еци дууæ егари.

Е уин мæ тауæрæхъ.

...Адæм дæр дес кодтонцæ. Амæй æмбесонддæр мах не-кæд фегъустан. Нур ма амæй куд баистæ уодзæнæй робасд-зар?!

Загътонцæ: «Зæгъгæ, Хæмиц, ци фæууидтай, уой!»

Е дæр загъта:

– Еу бон ку адтай, уад рацудтан цауани. Еу саги фад иссердтон 'ма а фадбал цаун. Саг баласан а къобалттама сивналида 'ма са хуарга цудай. А ци дессаг ай, загъга, баласан а ниллаг къалеута хуара, фал а къобалттама ка 'вналуй, е циуавар уодзанай, – 'ма а фасте цаун. Сау гъадама бацудай. Уой астау еу ардоза адтай, уой астау устур тагар баласа. Уой буни арбадтай 'ма а сиута баласай барзонддар адтанца – гъе, уахан сирд!

Гъузун има байдаедтон: гъузун баласай баласама, уотемай има багъузтан хастаг.

Нур ей ехсон, загъге, име куд бахъерттен, уоте ба име, е дергъце удзесне, е уерхце ба улинкъе, уехен лег ербацудей. Саг фехъхъан ей ема 'й ербавгарста. Ез дер леуге байзадтен, уоме кесгей. Уедта име ез дер ербахъерттен. Кесун име, е нур уомен ци кендзеней, зегъге. Е дер ехе феббегънег кодта ема 'й е фестаг къахей райауигъта беласебел. «А, Хуцау, а ци уодзеней?!» – дес кенун.

'Ма ин мæ еу фæккастæй ме 'ннæ фæккастмæ æ цар еци сахат фæххецæн кодта. Стур райарт кодта æма арти фæрстæ фезонгутæй райдзаг кодта. Фезонгутæ ку сцæттæ 'нцæ, æхсæрфæмбæлттæ ку скодта, уæд мæмæ дзоруй:

 – Рауай, зæронд лæг, мах ба ести бахуæрæн мæнæ Хуцауи лæварæй.

Дес кодтон:

– А, Хуцау, уингæ мæ ку нæ кæнуй, уæд мæ куд базудта?! Ци гæнæн ма адтæй 'ма имæ бацудтæн. Нимæт мин мæ буни февардта, æхсæрфæмбæлттæ мин мæ къохи бакодта 'ма мæ сæргъи æрлæудтæй.

- Сбадæ, зæгъгæ, имæ дзорун.
- Раковæ, уæдта æз дæр сбаддзæнæн.

Ракувтон 'ма имæ æхсæрфæмбæлттæ равардтон: еу си райста, иннети ба мин мæ рази æривардта. Еци рацо-бацо гæнгæ, æхе рафсаста, дон мин æрбахаста, хуарз мæ фæууидта. Еци æнæ 'рбадгæ февналдта, и саги мард æртæ 'мбеси æрбакодта. Сагъæс кодтон: æртæ хаййи кæнуй æма ма ин, æвæдзи, æмбал еске ес. Мадта ма æртиккаг хай цæмæн кæнуй?

Ертæ хаййи ракодта, у**æ**дта дзоруй:

- Райсæ, зæронд лæг, дæ хестаг.

Никки мæмæ дзоруй, мæ хестаг ку райстон, уæд:

– Е, нур ба дæ хай райсæ, – зæгъгæ.

Е дæр æ хай рабаста, мæнæн дæр сæ рабаста 'ма рацудтæн.

Еу минкъий ку рацудтæн, уæд мæ зæрди æрбалæудтæй: «Æ ном ин ку нæ бафарстон. Нарти адæм мæ ку фæрсонцæ, дæ саги æртиккаг хай ци фæцæй, зæгъгæ, уæд ци зæгъдзæнæн?» Фæффæстæмæ дæн, е дæр мæ ралæдæрдтæй 'ма мæмæ дзоруй:

– Лæууæ, цæун дæмæ! – зæгъгæ.

Æр мæ лæдæрдтæй 'ма мæ фæрсуй:

– Ци кæнис, ци ма дæ фæндуй?

Æз дæр ин загътон:

– Хуарз мин ракодтай, нур ба Нарти адæм мæ ку фæрсонцæ, уæд син ци зæгъдзæнæн, дæ ном дин нæ бафарстон.

Е загъта:

– Æз Донбеттири фурт Созорухъ дæн.

Бийнонтæ мин нæма адтæй 'ма ин загътон:

 – Æй-гиди, дæ цæрдæгдзийнадæмæ дин æрхицæ кодтон 'ма мин сумахæй бийнонтæ ку уайдæ! – зæгъгæ.

Е мæмæ дзоруй:

 — Æз уой туххей деу гъастей не рауадздзенен: рацо нуртекке ме хецце.

Дони билæмæ мæ бахудта, дони билæбæл мæ ниссагъта 'ма дзоруй:

 Налмаз, кæми дæ? Мæнæ мин мæ уаргъ фæррæуæгдæр кæнæ, рацо.

Кæсун, кæсун æма дин уотæ ба донæй хæфсæ сгæпп ласта. Хæфсæ гæппитæ-гæппитæ гæнгæ æрбацудæй 'ма нæ размæ ниллæудтæй.

– Е, мае лавар дин фаеууар хаефсае, – заетьуй мин.

Сагъеси бацудтен:

- А, Хуцау, ай бабæй Нартмæ куд хонон, зæгъгæ. Е дæр мин:
- Сагъæс ибæл ма кæнæ, дæ цæуни кой кæнæ. Ку 'рцæуай, уæд æй авари бакæнæ, рохс имæ куд нæ цæуа, уотæ; æхе бæрагæ æй уадзæ, кенæдта дæуæн уомæй бийнонтæ нæ уодзæнæй.

Мæ уаргъ райстон 'ма цæунтæ байдæдтон, е дæр мæ фæсте гæппитæ кæнун байдæдта. Сагъæс кæнун: ци кæнон? Рохсæй æй бахонон 'ма е куд уодзæнæй. Мæхебæл æрталингæ кодтон, талинги мæ куд фæцайдæ, уотæ. Талинги 'й авармæ бакодтон. Загътон:

 Ай некæмæн иской кæндзæнæн, цалинмæ ин æ бæрæг базонон, уæдмæ.

И жхсжвж имж бацудтжн, а ци уодзжнжй, зжгъгж. Хжфсж дорбжл бадтжй жн' арт, жнж рохс, жнж 'нджржй. Дуар ку рахгждтон, ужд ж хжфси цар рагжлста 'ма си кизгж ужхжн рахизтжй, 'ма авар жгжр джр ма ниррохс жй. Мж фур цийнжй ци кодтайнж, уой нжбал зудтон, мж зжрдж ниррохс жй:

– Хуцау, дæуæй боз! Нарти астæу ке нæ фæхходуйнаг дæн, мæнæ хæфсæ уосæн куд ракурдта, зæгъгæ.

Хуцау æхуæдæг зонуй, ци нæбæл рацудæй, уæдта исунафæ кодтон: атемæй кæдмæ цæрдзинан, æ хæфси цар ин рандæ кæнон, уæдта ма ци кæндзæнæй. 'Ма уотемæй æризайдзæнæй. Мæ зæрдæй уотæ куд дзурдтон, уотæ ба мæмæ дзоруй:

– Ци кæнис, ци фæндæ кæнис?! Мæнæн уотемæй фæццæрæн нæййес, дæ къохи нæбал уодзæнæн, дæхе дæр фесафдзæнæ – ма кæнæ уæхæн унафæ!

Зæгъун ин:

– Мадта атемæй кæдмæ цæрдзинан? Куд уодзæнæй нæ гъуддаг?

Мæ зæрди хæццæ тохун байдæдтон, — на, нæ 'й ниууадздзæнæн, зæгъгæ. 'Ма еу æхсæвæ ку адтæй, уæдта еу ку рафунæй æй, уæд хæфси цар артмæ багæлстон. И цар артбæл куддæр фембалдæй, уотæ нитътъæпп ласта, кизгæ дæр фæххаудтæй бæрзонд, нигъгъæр кодта æ гъæлæсидзаг:

Хуцау ди ма сбоз уæд! Мæн дæр æма дæхе дæр фенамонд кодтай!

Фæггæп кодта 'ма мин зæгъуй:

- Нуртæккæ мæ донмæ куд нихъхъæртун кæнай, уотæ!
 Дони билæмæ ку нихъхъæрттан, уæд мæмæ дзурдта:
- Ци кæнон нур? Æз лæхъуæнæй уæззау дæн 'ма дин æй дæхебæл бафтауон. Цæугæ, раздæхæ, – зæгъгæ, – 'ма фæстæмæ куддæр раздахтæн, уотæ е дæр фездахтæй, 'ма мин ме 'уонæбæл бату кодта. Ме 'уонæ к' адтæй, е бонæй-

бонма устурдар канун байдадта. Уад мин Сатана загъта:

– Нæ хецаути лæхъуæн, хъурмæ дæр ма кæнæ, хуасæ дæр æй нæ гъæуй, уадзæ 'й, уæдта 'й, ци афони гъæуа, уæд æй æз ракъæртт кæндзæнæн.

Æ афонтæ ин нимайун байдæдта e, æз уони цæмæй зудтон! Уæдта мин загъта:

– Нæ хецаути лæхъуæн, æ афонæ æй 'ма нæ денгизæн æ тæккæ арфдæр кæми 'й, уордæмæ цæун гъæуй.

Дзурдтон има аз:

 Денгизи ба 'й цæмæн къæртт кæнун гъæуй, уæд сори ба ци кæнуй?

Е ба мин загъта:

– Сорбæл æй ку ракъæртт кæнай, уæд бæласæ урдуг истгæ нæбал байзайдзæнæй, будури зæлдæ ами нæбал исуадздзæнæй, адæм басодздзæнæнцæ еугурæй дæр.

Сæумæ мæ донмæ рахудта, болат хъæма æ хæццæ фæх-хаста Сатана. Загъта Æхсæртæгкатæн:

– Рацотæ, уæ фæстаг бонтæмæ уин ка байагъаз кæна, уæхæн уодзæнæй; кæд Хуцау дæтта, уæд æй денгиз нимбæрздзæнæй 'ма исард фæууодзæнæй; кæд нæ, уæдта, кæй уалæнгæ 'й нимбæрза денгиз, уой уалæнгæ исард уодзæнæй. Нæ æй кард никкæрддзæнæй, нæ ба си фат бахездзæнæй.

Денгизма ниццуданца 'ма 'й фарстонца Сатанай:

- Айш ншл ку шй шма а ци 'й?

Сатана дæр син æрдзурдта, хæфсин уосæ мин ке адтæй, уой. Хæфси цари уæхæн бадтæй æма уомæй ку райгурдайдæ, уæд ин æгæр адтайдæ. Нур ба 'й кæд денгиз рамбæрза, уæд ин рамарæн нæ уодзæнæй, кæд æй нæ рамбæрза æгасæй, уæддæр исард уодзæнæй, кæй уалæнгæ 'й рамбæрза, уой уалæнгæ 'ма 'й – нæ кард никкæрддзæнæй, нæ ба си фат бахездзæнæй.

Фæххуæстæй æма 'й денгизмæ ракъæртт кодта, денгизмæ ра-хаудтæй, денгиз аги хузæн сирадæй æма 'й денгиз рамбарзта. Айдагъ æ сæрæй ма еу минкъий гæппæл райзадæй. Сатана син загъта:

 Нуртæккæ 'й хонетæ уæларв Сафамæ 'ма ин æ сæри фарс æрхийæй раййеветæ.

– Гъе, атæ 'ма атæ!

Е дæр мин уотæ:

 – Æндегæй æй зæгæлсард кæндзæнæн, фал медæгæй ба уæд куд?

Хамици фурт Батраз ба загъта:

– Æндегæй дæу бæрагæ уæд, медæгæй ба 'й æз мæхуæдæг зæгæлсард кæндзæнæн: ниххуфдзæнæн 'ма уæд медæгæй зæгæлсард кæндзæнæй.

Е уин ме 'мбесонд, Батраз, гъе, уотемей ме фурт ей. Уомей хуездер тауерехъ менме неййес.

Уобæл ба хъæбæрдæр дес никкодтонцæ.

– Æдта мах ауæхæн дессаг ку некæд фегъустан, мах ба 'й уосæй райгурун ку 'нгъæл адтан, лæгæй лæг райгургæ ба ку некæд фе-гъустан.

Загътонцæ:

- Æллæх, æллæх, амæй æй некебал райсдзæнæй! уотæ дессаг сæмæ фæккастæй. Сосланмæ бакастæнцæ:
 - Гъи, ци зæгъис, Сослан, ду ба?
- Ци зæгъон, зæгъгæ, загъта, мæнбæл цæугæ дæр нецима ракодта, фал ци цæрун, уомæй ба мæ енцег æрвади хæццæ рацудтæн цауæни. Хæтун байдæдтан 'ма бон-изæрмæ фæххаттан. Изæ-ри уалæнгæ цъеуи фæд некæми фæууидтан. Сæстонг дæн хъæбæр, загътон:
- Нур айсонккей жнежуерге ку ан, куд ма рахъертдзинан сеумеме?

Мæ енцег æрвадæмæ бакастæн 'ма загътон:

– Нур ци кæнæн, æнæхуæргæ ку ан, мæ бæх нивгæрдон æма ходуйнаг фæууодзæнæн Нарти адæми æхсæн, дæу бæх нивгæрдæн, æма бабæй е ба бустæги ходуйнаг, – уæд ци кæнæн?

Уотæ куд дзурдтон, уотæ ба нæ рæзти раст еу тæрхъос гæппитæ гæнгæ æрцæуй.

– Æ, Хуцау дин райарфæ кæна!

Фæ 'й æхстон, ра 'й æстъигътон, арт бакодтон, ниййибæл цийнæ ан æма мæ енцег æрвадæмæ бадзурдтон:

– Гъе, нур жй хуарз исфезонжг кжнж.

Феййиме 'вналдта 'ма 'й гъуд кенун байдедта. Æз мехе бауагътон 'ма рафуней ден. Сцетте кодта фезонгуте 'ма се гобати расагъта. Гобати се куд расагъта, раст уоте терхъос фестадей, ухст айдагъей райзадей, терхъос дер ниф-

фардæг æй, мæ енцег æрвадæ дæр имæ кæсгæ байзадæй. Æригъал кæнун мæ нæбал æн-диудта 'ма еу афони ба мæхуæдæг æригъал дæн. Ку 'ригъал дæн, уæд имæ дзорун:

– Тагъд æрхæссæ фезонæг, мах ба ести бахуæрæн! Е мæмæ дзоруй:

– Ку сцæттæ 'й мæ фезонæг, уæд æй дæлæ гобати æрсагътон, дæлæ ухст дæр ма уоми 'й, еци сахат, тæрхъос, куд адтæй, уотæ фестадæй 'ма никъкъуæрдта.

Дзурд мæмæ гъигæ фæккастæй, стонг адтæн еуемæй, иннемæй ба имæ, а мæн сайунмæ куд æндеуй, зæгъгæ, хъæма фелвастон 'ма ин æй æ тæккæ зæрди рацавтон. Рамардæй, уæдта еу сахат рацудæй 'ма сагъæс кæнун байдæдтон:

 – Ци кæнон нур, ме схæссæг дæр ку рамардтон, æнæ æхсæвæр дæр ку байзадтæн, уæд ма æз Нарти гъæумæ куд иссæудзæнæн!

Уотæ фæммæстгун дæн 'ма мæ хъæма мæхемæ рахаттон: мæхе рамарон, зæгъгæ, куд ма иссæудзæнæн Нарти гъæумæ! Уæд мæ зæрди æрифтудæй:

– Цӕй, тӕрхъос гобати кӕми райгас ӕй, уоми лӕхъуӕн дӕр райгас уодзӕнӕй 'ма 'й гобатмӕ батулдтон. Лӕхъуӕн нибберигъта 'ма рабадтӕй.

Дзоруй мæмæ:

– А-гиди, минкъий ма мæ ку бауагътайсæ, мæрдти Барастури кизги дин уосæн исгъуддаг кодтон, мæ хæццæ дæр рацудайдæ, фал мæ æнхæст нæ бауагътай.

Нæбал фæллæудтæн æма мæ хъæма фелвастон:

– Тагъд æдта мæ хъæмайæй рамарæ, мæхуæдæг имæ куд бацæ-уон, уотæ.

Е дæр мин хъæма тæккæ мæ зæрди рацавта. Мæрдтæмæ бацудтæн 'ма æцæгдзийнадæй Барастури кизги уосæн куд рахудтон, уотæ ба мæ гобатмæ батулдта, 'ма уоми дзурдæфтудæй мин байзадæй. Е æцæгдзийнадæй ке адтæй, уобæл мæнæ мæ енцег æрвади бафæрсетæ.

Тæрхони адæм æркастæнцæ 'ма загътонцæ:

– Хуарз тауæрæхътæ æркодтайтæ, фал уæддæр мæрдтæй некема æриздахтæй 'ма Сау робаси цар Сосланæн аккаг кæнæн.

Е дæр, Сау робаси цар æxe бацæй, уой ку базудта, уæд загъта:

– Е, уой мин дзæбæхæй ку равардтаййайтæ, Сау робаси фидхуартæ, уæд уин хуæздæр н' адтæй! Нур ба уæддæр мæхе нæ бацæй!

Етæ дæр ин загътонцæ:

– Хуцау ди ма сбоз уæд! Уомæй ди ку тарстан 'ма нæ нур ба уæддæр ку рагъæр кодтай.

ЗÆРОНД УÆРХÆГ

Нартæмæ адтæй зæронд Уæрхæг. Нарти æмбес хай мулкæй дæр æма адæмæй дæр адтæнцæ Уæрхæги.

Уосе ба не курдта Уерхег. Æ адем к' адтей, ете ибел авд сабати авд ембурди ерценце ема ин загътонце:

– Уосæ ракорæ, Уæрхæг, кенæ ба де 'нхузон хъалмæ рандæ уодзинан!

Уæрхæг фæттарстæй æма æхе уосæ корунбæл исефтигьта. Дууадæс байагурдта фæндурдзæгъдгутæй, дууадæс ба кафгутæй, дууадæс хæтæлдзæгъдгутæй, дууадæс ба заргутæй, уотемæй Болат– Хæмицмæ ранæхстæр æй.

Болат-Хамицма ба адтай тър вбал бадаг кизга.

Уæрхæг уой корунтæ исамадта. Бамийнæвар кодта Болат-Хæмицмæ 'ма, цидæр адтæй, и кизгæ нæ кумдта, зæронд лæгмæ куд фæццæуон, зæгъгæ.

Уæрхæг æрбадтæй е 'мбалти хæццæ кегъоги медæг. Е 'мбалтæ гъазтонцæ уоми, æхуæдæг ба сæ астæу бадтæй æма дини киунугути кастæй. Æ унæут кизгæ бауадæй æма ин радзурдта бадæг кизгæн:

– Ци фæйдтон?! Ци фæйдтон нæ хецауи хæдзари?! Ауæхæн дессаг ба нæма фæйдтон: уæртæ кегъоги адæм гъазунцæ, сæ астæу ба еу зæронд лæг бадуй æма дини киунугути кæсуй.

Бадæг кизгæ ракастæй къæразæй. Уæрхæг имæ киунуги тегъæ фæххатта æма и кизгæ фæстæмæ бахаудтæй. Еци фæдбæл и кизгæ барвиста æ фидæмæ, Болат-Хæмицмæ:

– Æз уомæй æндæр некæмæ цæун!

Уæрхæгæн е 'мбалтæ фæккиндзхон æнцæ 'ма 'й уотемæй, алай-булаййæй, исхудтонцæ. Ци ибæл рацудæй, Хуцау зонуй, æма и кизгæ бауæззау æй. Уæрхæг ин æ бæнттæ нимайун байдæдта.

Е 'нгъуд ку 'рхъæрттæй, уæд ин райгурдæй лæхъуæн. Уæрхæг æй уормеги думæггаги кæрони батухта. Хуцауæй ин искурдиадæ лæвæрд адтæй 'ма искувта:

– Уæ, хуцаути мæхе Хуцау! Цалдæн аци биццеу тоги къубарæ феста, уалдæн ин мæлæт куд нæ уа, уотæ!

Ном ибæл исæвардта – Уæрхæги фурт Субæлци.

Уалдæнги Субæлци рацæппо-лæппо æй æма ин Уæрхæг ракурдта уосæ, æхе хузæн бонгини кизгæ.

Субæлци рандæ 'й къуæре балци.

Еу бон кæми адтæй, уоми Уæрхæг æ дууæ æфсорхъи раласта донмæ. Уотæ рæхги æ уæллæйти æрбацудæнцæ Соппæри æртæ фурти æма и дон ниллæкъун кодтонцæ. Дууæ æфсорхъи фæйнердæмæ раивазтонцæ æма раервазтæнцæ Уæрхæгæй.

Уæрхæг син загъта:

 Мæ лæхъуæн уин ами ку адтайдæ, уæд уин дессæгтæ фæууинун кодтайдæ!

Соппæри æртæ фурти имæ æрбацудæнцæ æма ин æ рагъæй гæрзæ растигътонцæ, æ уормег ба ин листæг къуæхтæ никкодтонцæ.

Уæрхæг къæдз-къæдзити бацудæй сæ хæдзарæмæ.

И ехсеве Субелци ерхъерттей ема е уатме бадзурдта. Е уосе име радзурдта:

- Цалдæн дин дуар æрбакæнон, уалдæн уоми бадæ!
 Е имæ бадзурдта:
- Айгез æма Агузни æфсæдти хæццæ истухтон, хуфийни хузæн мæ никкодтонцæ æма мæлун!

Æ уосе ин дуар ербакодта, е хъеппелте ин фелваста, ни 'й хуссун кодта, ехуедегка ин е царей фиди 'хсен ралестей ема сагъадахъи фетте гер-гергенге ракалденце.

Субæлци уой адæбæл æ мадæй райгурæгау иссæй æма фæрсун райдæдта æ уоси.

- Цӕй туххӕй мин нӕ кодтай дуар?

Уосе ин загъта:

– Ду балци ранда да, да фида ба дууа афсорхъи донма ралас-та ама ин Соппари арта фурти а дон ниллакъун кодтонца. Хъал афсорхъта ниххурруттита кодтонца ама файнердама ратудтонца.

Уобæл дæ фидæ бамæстгун æй æма сæмæ исдзурдта:

«Мæ фурт уин ами ку адтайдæ, уæд уин дессæгтæ фæууинун кодтайдæ!»

Етæ имæ уобæл баздахтæнцæ æма ин æ рагъæй гæрзæ рауагътонцæ, сæхуæдтæ ба ма имæ æрцудæнцæ, æма, мæ сувæллонæй ме 'стури уалдæн ци уормегбæл фæккустон, уой ин никъкъуæхтæ кодтонцæ.

Субæлци æ хъæппæлтæ искодта фæстæмæ:

- Мæнæн ами ниххуссун аккаг нæ 'й!

Æма, æ фидæ Уæрхæги нæ фæййингæй, æ бæхбæл рабадтæй æма рандæ 'й Соппæри æртæ фуртей фæсте.

Етæ Соппæри мæри уосонгæ куд искодтонцæ, уотæ Субæлци сæ сæргъи балæудтæй 'ма син загъта:

– Корун уи, мæ фидæй мин ци гæрзæ рауагътайтæ, уой мин раттетæ!

Хестер дзоруй кестерме:

– Цога жма и куййи бафснайа!

Кæстæр рауадæй æма 'й сагъадахъæй фехста. Сагъадахъ Су-бæлцийæн æ зæрди сæри исæмбалдæй æма еу бæласæ равдузта.

Субæлци æ иуæнгтæй рафаста и бæласæ, æхуæдæг ба фехста Соппæри кæстæр фурти æма 'й фæттумбул кодта.

Хестæр дзоруй астæуккагмæ:

- Цогæуай, не 'рвадæ ку некæми зиннуй!

Астæуккаг рауадæй æма е 'рвади мардæй ку рауидта, уæдта фехс-та Субæлций.

Фат æ зæрди сæри исæмбалдæй æма 'й еу бæласæй рахаста дуккагмæ, æма 'й ниффедар кодта. Субæлци бæласæбæл æ иуæнгтæй рахуæстæй 'ма и бæласи рафаста, сæрмæ 'рдо рагъавта, фæ 'й æхста, æма 'й фæттумбул кодта.

Хестæр рауадæй æма е 'рваддæлти ку рауидта, уæд Субæлций фехста. Фат æй дууæ бæласеми рахаста, æртиккаги ба 'й ниффедар кодта.

Субæлци æ иуæнгтæй бабæй бæласæбæл рахуæстæй æма 'й ратудта, уæдта 'й е дæр фехста, æма 'й фæттумбул кодта.

Уотемæй Субæлци æртей дæр бафснайдта æма æхуæдæг дæр нæбал фæразта, æма рахъан æй. Æ уодæй гъазта, мæлæт ба ин н' адтæй, цалинмæ тоги къубулойнæ фестадайдæ, уалдæн.

Мæрдтæмæ байгъустæй:

– Болат-Хæмиц, дæ хуæрифурт гъезæмарæ кæнуй!

Мæрдтæй рацæунвæткæ н' адтæй, медæгмæ бацæунæй фæстæмæ. Болат-Хæмиц æ дзабуртæн сæ фийтæ къелтæрдæмæ искодта, уотемæй рацудæй дуарбæл. Дуаргæстæ бабæрæг кæниуонцæ æма медæгмæ фæдæй фæстæмæ æндæмæ фæд н' адтæй.

Болат-Хæмиц бахъæрттæй Субæлцимæ æма 'й æ мадæй райгурæгау искодта. Субæлци дæр уæд, æ фидæй ин ци гæрзæ рауагътонцæ Соппæри æртæ фурти, уой рахаста æма 'й æ фидæбæл банихаста.

Уотемей е дер исдзебех ей ема церге байзаденце нури уенге.

ΗΑΡΤИ УÆΡΧÆΓÆΜΑ Æ ΦΥΡΤΙΙ ΤΑΥÆΡÆΧЪ

Уæрхæг Нарти астæу хъæбæр зæронди уæнгæ фæццардæй æнæ уосæй. Уæд Нарти фæсевæд баунафæ кодтонцæ: «Уæрхæгæн æ фæсте байзайæггаг нæййес 'ма ин уосæ ракорæн; кæд ма нур дæр нæ бакома, уæдта 'й дортæй куд рамарæн, уотæ!»

Уæрхæгмæ еци унафи хабар кадæр бахаста 'ма мæзгитмæ фæццудæй, æма намаз кæнун райдæдта, ковун Хуцау-мæ:

– А, Хуцау! Мæ унафæ уотæ ку адтæй æма, мæ рамæлæти уæнгæ дæр уосæ нæ ракордзæнæн, зæгъгæ, гъенур ба ци кæнон? Уосæ ракорон, æма Хуцауи размæ мæ уасхæ ихæлгæ кæнуй. Ма ракорон 'ма Нарти астæу кадгинæй фæццардтæн нур ба мæ æгадæй ку рамаронцæ, уæд мæ ходуйнагдзийнадæ Нарти астæу байзайдзæнæй, фал мин кæд Нарти фæсевæд Хуцауи арæзтæй уосæ корун кæнунцæ?

Уæд имæ Нарти фæсевæди мийнæвæрттæ æрцудæнцæ 'ма ин загътонцæ: «Уæрхæг, Нарти æхсæн кадгинæй фæццардтæ. Нур ба дæ фæсте байзайæггаг цæмæй байзайа, уой туххæй Нарти фæсевæди фæндæй уосæ ку ракорисæ, уотæ!»

Уæрхæг исарази æй уосæ ракорунбæл 'ма Нарти фæсевæдæн загъта: «Майрæнбони алке æ рæвдзæй æрбацæуæд 'ма уин уæд зæгъдзæнæн, кумæ цæун гъæуй, уой».

Æхуæдæгка Уæрхæг мæзгитмæ бабæй бацудæй 'ма ковун рай-дæдта: «Хуцау, ниммин хатир кæнæ, уасхæ дин равардтон,

нур ба 'й фехалдтон, фал кæд дæхе арæзтæй æй, æндæра Нарти фæсевæди зæрди цæмæй æрæфтудайдæ еци гъуддаг?!»

Майрæнбони имæ Нарти фæсевæд сæ киндзхон рæвдзæй æрбацудæнцæ 'ма сæ Уæрхæг къуæрттæ-къуæрттæ фæккодта: фæндурдзæгъдгути хецæнæй, кафгути хецæнæй, бæхгинти хецæнæй, заргути дæр хецæнæй, æма сæ уотемæй цæун рæвдзæ æркодта.

Уæдта сагъæдахъи фат фехста Уæрхæг æма ауæдзæ хатгæ рандæ 'й фат, уæдта еу бæрзонди хонсари фарси ниффедар æй.

Еци сагъæдахъи фати ауæдзæбæл рацудæй Уæрхæг æ киндзхонти хæццæ. Уæрхæг æ киндзхонти хæццæ цæунбæл ку 'ссæй, уæд Нарти Æхсийнæ Сатана киндзхонтæн бафæдзахста, надбæл, зæгъгæ, уе 'нгæс бадардзинайтæ Уæрхæгмæ, 'ма дони хулуй ку кæна, уæд ма кæд æ мезунцъаг исфинкæ кæна, уæд ма ин зæнæг ес, æма уæд цæудзинайтæ, кæд нæбал исфинкæ кæна, уæдта раздæхдзинайтæ фæстæмæ.

Се федзехстме гесге 'й еу рауен багьеуай кодтонце Уерхеги 'ма е дони хулуй хъебер исфинке кодта; киндзхонтен се гъуддагме се зерде феррохсдер ей ема уотемей се 'нгъудуатме ранде 'нце.

Цжй бжрцж фжццудайуонцж, уждта сжбжл байзжр жй жма Нарти фжсевжди жхсжвеуат искжнун фжндж адтжй, фал син Ужрхжг загъта: «Цалинмж мж сагъждахъи фатмж рахъжртжн, уждмж нин жхсжвеуат искжнжн нжййес!» Цжун бабжй байдждтонцж, цжун, 'ма жхсжвж еу афони ба, – Ужрхжги сагъждахъи фат кжми ниннжхстжй, уорджмж жрхъжрттжнцж, 'ма син Ужрхжг загъта, не 'хсжвеуат, зжгъгж, ами кжнгж 'й!

Нарти фессевед исхъаугъа кодтонце, ай будури енедон рауен, зегъге, куд ниллеууен?

Уæрхæг æ сагъæдахъи фат къахун байдæдта 'ма дзæвгарæ ку искъахта, уæдта зæнхи бунмæ устур дуар байгон æй, 'ма Уæрхæг æ киндзхонти хæццæ зæнхи бунмæ еци дуарбæл ниццудæнцæ, 'ма уоми ба райгон æй дзенети дзæхæрадонæ. Дзенети дзæхæрадони Нарти фæсевæди зæрдæ исрохс æй æма устур кафт исаразтонцæ. Дзенети цидæр адæм адтæй, етæ сæбæл еугурæй дæр æрæмбурд æнцæ. Сæ фæндури гъæрмæ сæмæ Болат-Хæмици кизгæ авд аз-гъунсти уæладзуги сæрæй ракастæй.

Нарти Болат-Хæмиц æма æ кизгæ раздæр рамардæнцæ 'ма мæрдти дзенети адтæнцæ, 'ма Уæрхæг мæрдтæмæ Хæмици кизги корунмæ фæццудæй. Уæрхæг Хæмици кизги куддæр рауидта, уотæ авд уæладзуги бунмæ иссудæй 'ма намаз кæнун райдæдта. Ковуй Хуцауæн, авд уæладзуги сæрмæмин, зæгъгæ, асийнæ куд феста, уотæ!

Æстæмæй-астмæ фæккувта, уæдта ин авд азгъунсти сæрмæ асийнæ фестадæй æма 'йбæл Уæрхæг исхизтæй æ тæккæ сæрмæ; минкъий ма 'й куд гъудæй сæрккаг уæладзугмæ исхъæртунмæ, уотæ ба имæ кизгæ æхуæдæг рауадæй æма 'ймæ дзоруй: «Минкъий уотæ фæллæууæ, нуртæккæ дæмæ рацæудзæнæн мæ рæвдзæй!»

Уæрхæг æй уоми бахизта 'ма кизгæ алли хъумацæй æхе ку ра-рæвдзитæ кодта, уæдта имæ рацудæй, 'ма зæнхæмæ æрхизтæнцæ. Уотемæй зæронд Уæрхæг æма Болат-Хæмици кизгæ бафедудтонцæ 'ма лæг æма уоси æгъдауæй цæрун райдæдтонцæ.

Уæд сæмæ мæрдти Барастир фæззиндтæй 'ма син Нарти фæсевæдæн æма Уæрхæгæн дæр загъта: «Сумахæн ами ун нæма æнгъезуй 'ма уæлæбæл дуйнемæ фæстæмæ цотæ!»

Нарти фæсевæд Болат-Хæмици кизги мæрдтæй рахудтонцæ зæронд Уæрхæгæн æма уæлæбæл дуйнемæ иссудæнцæ, 'ма 'й Уæрхæги хæдзарæмæ исхудтонцæ.

Цæй бæрцæ рацудайдæ, уæдта Уæрхæгæн лæхъуæн райгурдæй 'ма 'йбæл ном исæвардтонцæ – Уæрхæги фурт минкъий Цибалци.

Цибалци æxcæвæ райгурдæй, бонæ ба хор къæразгæй æрбакастæй 'ма хори тунæ Цибалций цæстæмæ ниййарæзтæй.

Уæрхæг уой ку рауидта, уæд бахудтæй 'ма 'й æ уосæ рафарста: «Цæбæл ниххудтæ?»

Уæрхæг ба ин загъта: «Æнмæйæнттæй ин тарстæн 'ма нур ба уотæ æрцудæй: æдосæ Хорæн дæр кизгæ райгурдæй 'ма нур ба къæразгæй Цибалций цæститæмæ æрбакастæй, 'ма, гъе, уобæл ниххудтæн!»

Уæд Цибалци рагъомбæл æй 'ма Хори гъæуи биццеути хæццæ гъазун райдæдта. Еу кæми адтæй, уоми ба 'й Хори гъæуи биццеутæ раскъафтонцæ, «нæ сиахс», зæгъгæ, 'ма 'й Хори хæдзарæмæ бахудтонцæ.

Уоми ба Цибалци Хори кизгæ Адæдзейи хæццæ сæ кæрæдзей базудтонцæ, уæдта Цибалци уой дæр базудта, 'ма ин Хор æ кизгæ Адæдзейи-рæсугъди ке равардта, уой.

Уотемей Цибалци Хори кизги хецце Хори хедзари церун байдедта лег ема уоси егъдауей.

Цей берце феццардайуонце, уедта, еу кеми адтей, уоми ба Цибалци нимметъел ей 'ма 'й е уосе Адедзейиресугъд ферсуй, цебел метъел де, зегъге.

Уæд ин Цибалци загъта: «Ами мин цард хуарз кæд ес, уæддæр мæ мадæ 'ма фидæ мæ зæрди æфтуйунцæ 'ма мæ нæхемæ фæндуй».

– Мадта мæнмæ дæр уотæ хуæздæр кæсуй: гъæздуг цæгатæй мæгур хæдзарæ хуæздæр æй 'ма дæ кæд фæндуй, уæд цæуæн дæ фиди хæдзарæмæ, нæхемæ.

Цибалци жма Хори кизгж Адждзе-ржсугъд Хори хждзаржй сжхемж цжун унафж искодтонцж, фал Адждзе-ржсугъд ж фидж Хоржн загъта: «Ужд мж сжри хецауи фиджн ба ци фжххжссон хецайуагжн?»

Хор ба ин загъта, мæнæ ин аци æсхъæр хæссæ, зæгъгæ.

Еци æсхъæр ба уæхæн адтæй, 'ма е 'фцæкъуатæй заргæ кодта, æ реутæй фæрсаг кодта, æ дустæй æрдзæф кодта, æ думæггæгтæй ба кафгæ кодта.

Уотемæй Цибалци æ уосæ Адæдзейи-рæсугъди хæццæ æ хæдзарæмæ æрцудæй, 'ма Уæрхæгæн ба хецайуагæн æ ностæ æрхас-та æсхъæр, Хор ин æхуæдæг ке равардта, уой.

Раги, еци дзамани æгъдау уотæ адтæй, 'ма лæг уосæ ку æрхонидæ, уæд ин афæй балци æнæ цæун н' адтæй 'ма Цибалци æ уоси, Адæдзейи-рæсугъди, сæ хæдзари ниууагъта, æхуæдæгка афæй балци рандæ 'й.

Уæрхæг дæр, æ ностæ ин ци æсхъæр æрхаста хецайуагæн, уой искæнидæ æ уæле 'ма нихæсмæ рацæуидæ. Уæхæн æсхъæр некæд фæууиндæ 'й æма адæм Уæрхæгбæл æмбурд кодтонцæ, 'ма 'ймæ кастæнцæ.

Уæд Соппæри æртæ фурти Уæлппи бæрзондæй ракастæнцæ 'ма Нарти гъæуи нихæсмæ ниууидтонцæ Уæрхæги, еци дессаг æсхъæр æ уæле, уотемæй. Хъæбæр фæддес кодтонцæ 'ма загътонцæ:

– Ци дессаг æсхъæр ес еци лæгъуз зæронд Уæрхæги уæле!
 Цæйтæ, цæуæн æма ин е схъæр дæр байсдзинан, уæдта ин

æ рагъæй дæр дууæ гæрзи рауадздзинан, æма сæ нæхемæ исхæсдзинан!

Соппæри æртæ фурти æрцудæнцæ Уæрхæгмæ æма ин е схъæр дæр байстонцæ, уæдта ин æ рагъæй дæр дууæ гæрзи рауагътонцæ, 'ма уотемæй сæхемæ исфардæг æнцæ.

Уæрхæг ба, е 'рагъæй ин дууæ гæрзи ку рауагътонцæ, уæд ма къæдз-къæдзи æ хуссæнуатмæ бацудæй 'ма нихъхъан кодта, 'ма уоми тумбулæй лæудтæй.

Ужд афжй жрхъжрттжй 'ма Ужрхжги фурт Цибалци жхсжвж жнафони исхъжрттжй, 'ма ж уосжиж дуар бахуаста.

Уосе дер име дзоруй: «Не дин байгон кендзенен дуар, цалинме мин нертон уасхе раттай, ци дин зегьон, уой куд бакендзене, уобел».

Мæнкъæй Цибалци дæр имæ дзоруй:

Дæттун дин нæртон уасхæ, тагъд байгон кæнæ дуар, мæлун!

Адæдзе-рæсугъд дæр ин дуар фегон кодта 'ма Цибалци фæммеддуар æй: æ хъæппæлтæ фелваста 'ма æ фæрстæй фæттæ гæр-гæрæй æркалдæнцæ; æ фæрсти цар ницъцъæлæ 'й 'ма дзоруй æ уосæмæ, мæлун, зæгъгæ.

Æ уосæ Адæдзе-рæсугъд дæр рагæпп кодта, æ хорæй авги уæхæн хуасæ фелваста, ра ин си ниуазун кодта æма Цибалци, фиццаг куд адтæй, уомæй дæр хуæздæр фестадæй.

Цибалци ку æрдзæбæх æй, уæдта Адæдзейи-рæсугъди фæрсуй: «Гъенур ба мин зæгъæ, уасхæ ми цæбæл курдтай, voй!»

Адæдзе-рæсугъд ин загъта: «Соппæри æртæ фурти æрцудæнцæ 'ма дин дæ фиди зæрондæй æсхъæр раластонцæ, æ рагъæй ба ин дууæ гæрзи рауагътонцæ, 'ма уæртæ æ хуссæни тумбулæй лæууй, 'ма дæ фиди æфхуæрд куд райсай, уотæ!»

Цибалци сæумæй раги фестадæй 'ма æ готони рæвдзæй Соппæри æрдозæмæ фæццудæй, 'ма си хумæ кæнун райдæдта.

Соппæри æртæ фурти бабæй Уæлппи бæрзондæй ракастæнцæ сæ будуртæмæ 'ма Соппæри æрдози еу лæг ниууидтонцæ хумæ гæнгæ, 'ма хъæбæр ниддес кодтонцæ:

– Дессаг, е ка уа? Мах зæнхæ ка бандеудзæнæй æнæ баферсгæй?

Æма 'ймæ æртемæй дæр рацæй цудæнцæ. Ку имæ æрхæ-

стæг æнцæ, уæд æй бафæсмардтонцæ 'ма сæмæ сæ хестæр дзоруй: «Е ба Нарти зæронд бунмез, Уæрхæги фурт Цибалци ку æй, æма 'ймæ æртемæй ци цæуæн?»

Сæ кæстæрмæ дзоруй: «Уайгæ ду 'ма ин ци гъæуй, уой ин бакæнæ, мах ба еу мæнги цауæни рахæтæн!»

Дууж хестжри цаужни рандж 'нцж, кжстжр ба Цибалцимж жрхъжрттжй жма 'ймж дзоруй:

– Куййжй ка райгурджй, ду ке зжнхжбжл рахужстж, жнж бафжрсгжй? Æвждзи ду дж фиди маст хатунмж гъавис, фал джмж гъенур бжржг уодзжнжй.

Фæгъгъæбесæй æнцæ. Рахуæцæ-бахуæцæ фæккодтонцæ, уæдта сæ дууæ дæр нæбал фæразтонцæ 'ма фæйнердæмæ рахъан æнцæ.

Цибалций æ уосæ ци хуасæй радзæбæх кодта, еци хуасæ ин æ хæццæ равардта 'ма ин загъта: «Ку исхъурмæ уай, уæд си еу баниуазисæ!»

Цибалци дæр еци хуаси авгæ æ дзиппæй фелваста 'ма си рахупп кодта, 'ма еци фæдбæл фæннæуæг æй, 'ма Соппæри кæстæр фурти рамардта.

Уалдæнги Соппæри дууæ хестæр фурти цауæнæй æрцудæнцæ, 'ма хестæр астæуккагмæ дзоруй: «Цоуай, рабæрæг кæнæ, нæ кæстæр æнсувæр ци бакодта Уæрхæги фуртæн, уой базонæ!»

Астæуккаг æнсувæр имæ ку 'рхъæрттæй, уæд бабæй уой хæццæ дæр фæгъгъæбесæй æнцæ 'ма бабæй ку 'рфæллад æнцæ, уæд бабæй фæйнердæмæ рахъæнттæ 'нцæ. 'Ма бабæй Цибалци æ хуасæй раниуазта, фæннæуæг æй 'ма бабæй астæуккаг æнсувæри дæр рамардта.

Уæд имæ хестæр æнсувæр æхе рауагъта 'ма 'ймæ гъæрæй дзоруй: «Дæлæ куй! Уогæ ба мин мæ дууæ æнсувæрей дæр рамардтай!»

Цибалций хæццæ е дæр фæгъгъæбесæй-гъæбесмæ æнцæ. Цæй бæрцæ фæххуæстайуонцæ, Хуцау зонуй, уæдта бабæй етæ дæр фæйнердæмæ рахъæнттæ 'нцæ. Цибалцимæ дæр æ хуасæй нæбал адтæй 'ма сæ дууæ дæр æрдæгмæрдтæй лæудтæнцæ хъантæй.

Уæд еци хабар мæрдтæмæ Болат-Хæмицмæ байгъустæй. Дæ хуæрифурт Соппæри дууæ фуртей рамардта, зæгъгæ, æртиккаг фурти хæццæ ба сæ кæрæдзей æрдæгмæрд-

те феккодтонце 'ма се дууе дер хъенттей леуунце.

Болат-Хæмиц еци хабар куддæр райгъуста, — буйнагин цъæфсæ раскъафта 'ма мæрдтæй уæлæбæл дуйнемæ исхизтæй, 'ма уайтæкки дæр Цибалций сæргъи æрбалæудтæй. Буйнагин цъæфсæй æй ракъуæрдта 'ма Цибалци, фиццаг куд адтæй, уомæй дæр ма хуæздæр фестадæй. Соппæри хестæр фурт ба ма æрдæгмардæй хъанæй лæудтæй 'ма 'ймæ Цибалци дзоруй: «Мæ фиди æсхъæр æма ин æ рагъæй ци дууæ гæрзи рауагътайтæ, етæ кæми æнцæ, уой мин бамонæ 'ма дæ нæбал рамардзæнæн».

Соппæри хестæр фурт ба ин загъта: «Дæ фиди æсхъæр æма ин æ рагъæй ци дууæ гæрзи рауагътан, етæ æнцæ уæртæ Тарæ-коми думæгмæ Соппæри устур лæгæти!»

Цибалцийæн Соппæри хестæр фурт ма уой ку радзурдта, уæдта бабæй уой дæр рамардта, æхуæдæгка Тарæ-коми думæгмæ Соппæри лæгæтмæ фæццудæй 'ма уордигæй æ фиди æсхъæр, æма ин æ фиди рагъæй ци дууæ гæрзи рауагътонцæ, уони рахаста.

Уæдта ин Болат-Хæмиц загъта: «Цæй нур ба цæуæн рахæтæн!»

Æма фæйнæ сауæнгебæл рандæ 'нцæ. Болат-Хæмиц цауæни рæуони мæрдтæмæ фæстæмæ никъкъуæрдта, Цибалци сæ бунатмæ саги марди хæццæ фездахтæй.

Болат-Хæмиц ку некæмибал зиндтæй, уæд æй Цибалци базудта, фæстæмæ мæрдтæмæ ке рандæ 'й, уой; æ буйнагин цъæфсæ дæр ин бунати ниууагъта. Цибалци саги мардæй, æсхъæрæй, æ фиди рагъи гæрзитæй, буйнагин цъæфсæй, — еугурæй дæр сæ рамбурд кодта 'ма æ хæдзарæмæ æрцудæй. Æ фидæ Уæрхæги рагъбæл, ци дууæ гæрзи си рауагътонцæ Соппæри фурттæ, уони февардта 'ма 'й буйнагин цъæфсæй ратъæпп кодта, 'ма Уæрхæг, фиццаг куд адтæй, уотæ фестадæй. Æ уосæ дæр ибæл ниццийнæ 'й: «Æгайти ма дæ фиди æфхуæрд райстай!»

Уотемæй Нарти Уæрхæги фурт Цибалци æма æ уосæ, Хори кизгæ Адæдзе-рæсугъд, дзæбæх цæргæ байзадæнцæ Нарти æхсæн.

ÆXCAPÆ ÆMA ÆXCÆPTÆΓ

Устур и Нартмæ бæрæгдæр адтæй дууæ муггаги: Бориатæ æма Æхсæртæгкатæ.

Бориатæ адтæнцæ берæ муггаг, Æхсæртæгкатæ ба адæмæй – минкъий, æхсарæй ба – итинг муггаг.

И дууж муггаги Хуцау кжрждземж фжййерис кодта. Еу хатт кжми адтжй, уоми Бориатж ниццуджнцж Æхсжртжгкатжмж 'ма си нжлистжгжй муггаг нжбал ниууагътонцж, Багьодзайжй фжстжмж.

Е ба адтæй, еу, дæхуæдæг куд зонай, уæхæн нæбæззон, иругъд-гомау. Фал ма Æхсæртæгкатæн сæ уоститæй еу мæгури кизгæ æ цæгатмæ рандæ 'й зæрдæхсайгæй.

Ци рацудей, Хуцау ехуедег зонуй, уедта ин райгурдей фазентте – дууе лехъуени. Немтте себел исевардтонце Ехсаре ема Ехсертег.

Рацæппо-лæппо æнцæ и биццеутæ, гъазунгъон фæцæнцæ æма æнгарти рафхуæриуонцæ. Етæ ба син рафедис кæниуонцæ, – кæмæй айтæ, уой ку нæ зонетæ, зæгъгæ.

Сæ мадæ дæр син радзубанди кодта: «Уæ муггаг – Æхсæртæгкатæ. Ба ма уи изадæй Багъодза, зæгъгæ, еу, иннети ба Бориатæ ниццагътонцæ».

Дууж лжхъужни фжйнж бжхи исефтонг кодтонцж; цжун райдждтонцж жма Багьодзай дуармж жрлжудтжнцж. Багьодза сж байуазжг кодта; иуазгутж джр ин сжхе бафжсмжрун кодтонцж 'ма базонун кодтонцж, етж Жхсжртжгкати байзайжггжгтж ке адтжнцж, уой.

Багъодза дæр сæбæл ниццийнæ 'й, уæдта син æрдзурдта æ царди гъуддæгтæ 'ма иуазæги фæлхæнтæ.

Æризæр æй. Æхсæвæ и кæстæр Æхсарæ загъта: «Аци æхсæвæ и фæткъу бæласæ æз куд гъæуай кæнон, уотæ».

И фæткъу ба адтæй Багъодзайæн æ тургъи. Изæрæй тала рауа-дзидæ, æ деденæг рафадидæ, рафæткъу уидæ, сæумæмæ ба æзгъæлун райдаидæ.

Еу маргъ ин ибæл багъомпал æй 'ма 'й цæттæ кæнун нæбал уагъта. Æхсæвæ имæ æрцæуидæ 'ма 'й ниццæгъдидæ.

Багъодза дзурд равардта: «Изæрæй мæмæ кадæр цæуа, е æй гъæуай кæнун ку нæ бафæраза, уæд ин æ сæр куд æркæнон, уотæ».

Еци дзурдмæ гæсгæ сæдæ сæри æркодта 'ма сæ зилдæгæй æ кегьоги кæрæнтти хамеци мехтæбæл æрцавта. Уомæ гæсгæ Багьодза, цидæр адтæй, нæ арази кодта Æхсарæн, уотемæй ку нæ бафæраза, уæд мæхе фид ку бахуæрдзæнæн, зæгьгæ. Н' адтæй, уæддæр Æхсарæ не скоммæ кастæй 'ма æхсæвæ бæласи буни бадун райдæдта. Фæббадтæй, бонивайæн æрдæмæ ба рафунæй æй. И маргъ æртахтæй æма ниццагъта и фæткъу. Багьодза дæр, цæмæй æ сомийæн æцæг адтайдæ, уомæй ин æ ey æнгулдзæ æркъуæрдта.

Дуккаг ехсеве ба гъе уай кенун райдедта Ехсертег.

Раст бонивайæни ба еу цидæр, маргъи хузи, и бæласæмæ æртахтæй 'ма 'й куд ниццагъта, уотæ ба 'й Æхсæртæг дæр фехста, 'ма 'й фæццæф кодта.

Е дæр нихъхъес-хъес кодта 'ма фæстæмæ рандæ 'й. Æхсæртæг еу бæласи сифæбæл тоги æртæх иссердта, ба 'й тухта, æ киси 'й ниввардта, сæумæ ба загъта Багъодзайæн: «Ме 'рвади дæумæ уадзун, æз ба цæун, ци ниццавтон, уой бабæрæг кæнунмæ».

Æ дууæ егарей хæццæ ранæхстæр æй. Алли рауæн дæр агурдта 'ма 'й некæми ирдта.

Уæдта еу хани гъæумæ бахъæрттæй. И ханæн ба æ кизгæ æ уодæй гъазта 'ма ибæл адæм æмбурдтæ кодтонцæ. И кизгæ ба адтæй, Æхсæртæг и 'хсæвæ ке ниццавта, е.

Æхсæртæг адæми кæронмæ бастадæй и тоги æртæх æ кисæй, бæласи сифæбæл, исиста, уомæй ин æ цæф байсарста æма и кизгæ æ мадæй райгурæгау иссæй.

Хан ин жй бийнонтжн равардта. Æхсæртæг ханмæ цæрун райдæдта. Адтжй цаужйнон лæг; ж дууж егарей хæццæ фæццæуидæ 'ма уотемжй жхе сирди фиджй дардта. Уотемжй царджй Æхсæртæг. Цаужни-еу ку цæуидæ, ужд ин ниффæдзæхсиуонцæ, еу комжй уотæ, уордæмæ ма бацо, зæгъгæ.

Еу бон Æхсæртæг фæххаттæй 'ма некæми неци иссирдта, изæрæрдæмæ ба еци коммæ бафтудæй.

Уой медæгæ ба сæгтæ æруæзтæй хизтæнцæ, сæ астæу ба – уорс гъæуанз. Æхсæртæг фехста уорс гъæуанзи. Гъæуанз зелун райдæдта 'ма коми думæги еу æндзæри ниллæудтæй.

Ниййимæ цудæй Æхсæртæг 'ма 'й и рæбун еу лæгæти бафснайдта. Æхсæвæ арт никкодта 'ма фезонæгæй дууæ ухсти байдзаг кодта.

Уæд имæ лæгæти хурфæй еу уосæ æрацудæй 'ма имæ дзоруй: «Мæ фонс мин цæмæн фæццагътай?» Æхсæртæг дæр ин загъта: «Дæ фонс нæ 'нцæ, фал æрацо 'ма ести бахуæрæ».

Уосæ исбадтæй арти фарсмæ, æхуæдæг ба ин æ егæртти хъури æ дзиккой халæ бабæттун кодта, æ сагъæдахъи кæронбæл ба æ уæдæртæ бакæнун кодта. Уæдта ухстæлтæмæ равналдта 'ма сæ æ гъæлæси бакалдта, уой фæсте ба Æхсæртæги хæццæ фæллæгæй-лæгмæ æнцæ. Уосæ ибæл фæхъхъæбæрдæр æй, буйнагин æхсæй æй æрцавта 'ма, æхецæн куд хуарз, уотæ 'й фестун кодта.

Ехсара жнгъжл касун райданта е 'рвадама.

Уа, нæ уа, ку некæми зиндтæй, уæдта имæ агорæг рандæ 'й. Æма, цидæр адтæй, и ханмæ нихъхъæрттæй.

Маха де фесефун енгъел ку адтан, зегъге, ибел ниццийне 'нце Æхсертеги реуаги.

Æхсæвæ 'й уатмæ бакодтонцæ. Æхсарæ балæдæрдтæй, е 'рвадæ ке фесавдæй, уой 'ма е дæр уосæй æхе астæу æ кард ниввардта.

Уосе ибел феддес кодта. Æхсаре 'ма Æхсертег енхузен адтенце 'ма 'й не бафесмардта.

И бонж Æхсарж цаужн райдждта ж дууж егарей хжццж 'ма 'й Хуцау еци коммж бахаста; рамардта е джр еци уорс гъжуанз; еци лжгжти 'й бафснайдта; ниййарт кодта 'ма фезонгутж исржвдзж кодта.

Уалæнги имæ лæгæтæй и уосæ æрацудæй, гъæртæ гæнгæ: «Мæ фонс мин цæмæн фæццагътай?»

- Дæ фонс нæ 'нцæ, фал рацо 'ма ести бахуæрæ!
- 'Ма мæбæл дæ егæрттæ фæххуæцдзæнæнцæ, дæ сагъæдахъ ба мæ ниццæвдзæнæй, 'ма мæнæ дæ егæрттæбæл мæ дзиккой халæ бафтауæ, дæ сагъæдахъбæл мæ уæдæртæ бакæнæ!

Æхсарæ дæр ин æ дзиккой халæ артбæл багæлста, æ уæдæртæ ба ин къоли разилдта.

И уосе име дзоруй: «Ци 'й е? Цей цех-цех ей 'ма цей тъуппите 'нце?»

Цæститæ дæбæл нæ ес? Фезонгутæ цæх-цæх кæнунцæ.
 Тъуппитæ ба, æвæдзи, æруæзтæ дортæ зелунцæ 'ма уордæгæй цæуй.

Уосæй байруагæс æй, æрбацудæй, арти фарсмæ исбад-

тей 'ма фетьгьебесей енце. Уосе хъебердер кенун райдедта. Ехсаре дер е егерттебел фегьгьер кодта.

Егæрттæ фæллæбурдтонцæ 'ма уосæн е скъелти рафедар æнцæ, фат ба 'й фехста. 'Ма и уосæ рауæлгоммæ 'й, 'ма лихстæ кæнун райдæдта, мæ уод де 'уазæг, зæгъгæ.

– Ме 'рвадæ мин куд адтæй, уотæ фестун кæнæ 'ма дин хатир фæууæд!

Уосе син буйнагин ехсей се астеуте ерцавта 'ма Æхсертег куд адтей, уоте фестадей е егертти хецце. Уедта Æхсаре 'ма Æхсертег и уосеме баздахтенце 'ма 'й ферки-феркгай никкодтонце.

Ханмæ æрцудæнцæ. Хан, дууæ 'рвадемæй ка ке сиахс адтæй, уой нæбал зудта. Æрæхсæвæ 'й 'ма лæхъуæн æ уатмæ бацудæй. Æ уосæ болат кæрдæн æриста 'ма 'й сæ астæу æривардта.

Æрбон ей 'ма лехъуенте се хедзареме ранехстер енце, хан син левертте дер ракодта.

Надбæл Æхсæртæг гурусхæ кæнун райдæдта е 'рвадæбæл.

Æхсарæ сагъæдахъбæл фат исæнгон кодта 'ма загъта: «Кæд махмæ ести цъумурдзийнадæ æрхъæрттæй, уæд аци фат еуемæй фæццæуæд, дууемæй ба æриздæхæд 'ма мæ сæри астæу ниххæссæд, кенæ ба дууемæй æриздæхæд, 'ма мин мæ растдзийнадæ куд базонай ду, уой бакæнæд!»

Сагъедахъи фат дууемей ериздахтей 'ма Æхсертеген е 'нгулдзе къохей феххаун кодта.

Æрваддæлтæ кæрæдзебæл баууæндтæнцæ.Æхсæртæг æма Æхсарæй бабæй нæуæгæй исахидтæнцæ Æхсæртæгкати муггаг.

ÆXCÆPTÆГКАТÆ ÆMA БОРИАТÆ КУД ЦАРДÆНЦÆ, УОЙ ТАУÆРÆXЪ

Æхсæртæгкатæ 'ма Бориатæ адтæнцæ нæртон муггæгтæй æма цардæнцæ æзнагæй, сæ кæрæдземæ дардтонцæ мади уазал æма фиди хæран. Бориати Борæфæрнуги уосæ Алцри адтæй Æхсæртæгкати кизгæ, хуæрифурттæ дæр син сæмæ адтæй. Æхсæртæгкати Урузмæгæн адтæй еунæг лæхъуæн, Айсана. Айсана алли бон дæр цауæни цудæй 'ма фæстæмæ саги марди хæццæ ку 'рцæуидæ, уæдта æ уæргътæ Курдалæгони дуармæ устур бадæнбæл февæридæ, æхуæдæгка ма еци фæлладæй дæр Курдалæгони устур дзæбокæй хъæстаргъ æртæ цæфи никкæнидæ.

Бориатæ Айсанамæ соцъа кодтонцæ 'ма 'йбæл марун унафæ ракодтонцæ. Еу бон кæми адтæй, уоми Бориатæ Курдалæгони дуармæ хъæбæр арф къахт искодтонцæ, æ сæр ба ин гъæмпæй бамбарзтонцæ.

Айсана еци изæрæй цауæнæй ку 'рцудæй æма Курдалæгони размæ ку 'рхъæрттæй, уæд еци къахти ниххаудтæй, æма уоми рамардæй.

Æхсæртæгкатæ, сæ лæг ку нæбал зиндтæй, уæдта 'й агорун райдæдтонцæ. Фæдæй хуарз ка æртаста, уæхæн куй сæмæ адтæй 'ма сæ хæдзарæй Айсанай фæд райста, 'ма сæ Курдалæгони дуармæ къахти сæргъи æрлæуун кодта, 'ма 'й уордигæй исистонцæ Айсанай мард; уæдта 'й Бориатæ ке рамардтонцæ, е дæр син исбæрæг æй.

Уæдæй фæстæмæ Æхсæртæгкатæ агорун байдæдтонцæ сæ тог райсунбæл Бориатæй.

Раги æгъдау уотæ адтæй æма дууæ муггаги ку фæттоггин уиуонцæ, уæд сæ еу иннемæй кизгæ ракоридæ, 'ма хуæрифурт æхсæнтæ исуиуонцæ, 'ма уотемæй се 'знаггадæ фехæлидæ.

Æхсæртæгкатæ кæд æфхуард адтæнцæ, уæддæр Бориатæн загътонцæ:

 Кенæ нин уæ фæсевæдæй кизгæ раттетæ, кенæдта уин мах ратдзинан.

Бориатæмæ уæхæн кизгæ н' адтæй, фал син Æхсæртæгкатæ загътонцæ, мах уин, зæгъгæ, ратдзинан кизгæ! 'Ма Хæмици рехæ радастонцæ, ра 'й рæсугъдтæ кодтонцæ, уæдта 'йбæл кизги дарæс искодтонцæ, 'ма 'й лæгмæ равардтонцæ сæ хуæрифуртæн – Бориати Борæфæрнуги фуртæн. Кизги рæуони Бориатæ Хæмици æрхудтонцæ Борæфæрнуг æма Алцрий лæхъуæнæн.

Æхсæвæ еунæгæй ку байзадæнцæ Борæфæрнуги лæхъуæн æма Хæмиц кизги хузи, уæд æй Хæмиц рамардта, æхуæдæгка ралигъдæй Бориатæй æма сæхемæ иссудæй. Уотемæй Æхсæртæгкатæ сæ тог райстонцæ Бориатæй, Борæфæрнуги лæхъуæн кæд сæ хуæрифурт адтæй, уæддæр æй рамардтонцæ.

Нæртон адæмæн искурдиадæ адтæй 'ма Алцри, æ лæхъуæни ин е 'нсувæртæ рамардтонцæ, зæгъгæ, уой ку базудта, уæд Æхсæртæгкатæмæ фæууадæй 'ма, æмбурд куд адтæнцæ Урузмæгæй, Хæмицæй, Сосланæй, æндæрæй, уотемæй сæ феййафта, 'ма сæ ралгъиста:

– Ардигей жндер бестеме ледзег куд феууайте 'ма авд анзи уе зегьен цъухен загъд уе арми куд небал ефтуйа, уе 'ргъеваге хуещенгарз ергъевге куд небал кена, уе кердаге кард кердге куд небал кена, иуазеггади кеме бацеуайте, е ба иуазег куд небал кена!

Сослан иннетæй нæрæмондæр адтæй 'ма 'ймæ нæбал фæллæудтæй, 'ма 'ймæ е дæр дзоруй:

– Мадта дин мах æлгъист ба фæууæд уотæ, 'ма уæ Борæфæрнуги хæццæ нæл хæрæг æма силæ хæрæг фестун кæнæд, 'ма авд анзи Нарти нихæсæй куд нæ рацох уайтæ, уæдта нæл хæрæг кæмидæр уа, етæ ба дæбæл куд æримбурд уонцæ, æма дæбæл куд фæллæуеронцæ, адæм дæр уæ куд нæ зононцæ, ка айтæ, уой, уотемæй!

Уотемей себел се кередзей елгьист ерцудей.

Æхсæртæгкатæ фæллигъдæнцæ æндæр бæстæмæ 'ма иуазæггади бацудæнцæ ey гъæуи Кæнти æлдармæ, Хуйæндагмæ. Кæнти æлдар Хуйæндаг сæмæ æндæмæ дæр нæ ракастæй, фал загъта:

- Уæртæ сæ кæркдонæмæ бакæнтæ!

Алцрий æлгъист сæбæл æнæ цæугæ н' адтæй 'ма авд анзи фæццардæнцæ Кæнти æлдар Хуйæндаги кæркдони.

Уæд еу хатт хисти гал æвгарстонцæ 'ма кард агурдтонцæ, 'ма сæмæ Сослан æ церхъ фелваста:

- Мæнæ 'й мæн кардæй равгæрдетæ!

Сослани кард райстонце 'ма 'й гали жвгжрджнбжл жрбадарж-жрбадарж фжккодтонце, 'ма син цар джр нж ниллух кодта, 'ма ин ж кард фехстонцж. Сосланжн гъигж куд н' адтайдж, фал Алцрий жлгъист ж зжрджбжл жрбалжудтжй 'ма ужд ж зжрдж банцойнж 'й.

Уæд хисти фингитæ исаразтонцæ 'ма дзорунцæ:

– Еске, – зæгъгæ, – ниххæлар кæнæд!

'Ма бабæй Урузмæг ралæуирдта:

— Æз сæ рахæлар кæндзæнæн!

Урузмæг финги сæргъи нирхуæстæй 'ма зæгъун æ арми нецибал бафтудæй. Алцрий æлгъист бабæй сæбæл уоми дæр æрцудæй.

Ужд бабжй гъжуи еу марджн догъ уагътонцж 'ма Жхсжртжгкатж джр сж бжх еци догъи рауагътонцж, 'ма син фжстаг байзаджй, жгирид жнж хай, жртж бони фжстагджр ба исхъжрттжй, 'ма син сж бжхбжл гириз кодтонцж, ужхжн лжгъуз бжх, зжгъгж, цжмжн рауагътайтж догъи!

Уæд бабæй гъæуи хъабагъ ниссагътонцæ 'ма æндургин к' адтæй, етæ ибæл æрæмбурд æнцæ.

Хамиц дар е 'ндури ханца фелвастай 'ма загъта:

– Æз æй фехсдзæнæн раздæр!

'Ма Хæмицæн раздæр барæ равардтонцæ. Хæмиц дæр хъабагъи цъозмæ ниййарæсæн кодта 'ма 'й фехста, 'ма цъоз нæ, фал хъабагъи гъæдæ дæр нæ фергъавта. Хæмиц хъæбæр ниммæтъæл æй, а дуйнебæл е 'ндурæй цæмæдæр багъавтайдæ, уомæн ин фæййевгъауæн н' адтæй, фал бабæй сæбæл уоми дæр Алцрий æлгъист æрцудæй.

Уотемей Æхсертегкатебел – Урузмег, Хемиц ема Сосланбел Алцрий елгъистите еугурей дер ерцуденце. Се авд анзей керон ку ерхъерттей, уед Сослан е церхъ ферсинсад кенун райдедта 'ма ин загъта:

– Гал æвгæрдунмæ дæ дæтдзæнæн 'ма гали бæрзæй нæ, фал ма æвгæрдæгæн дæр æ зæнгтæ нæ рахаун кодтай, уæд мин додой дæ сæр кæнуй!

Сæ авд анзи фæййевгъудæнцæ 'ма Сослан фиццагдæрфиццагдæр Кæнти æлдар Хуйæндагмæ фæммедæг æй, уомæй бал, зæгъгæ, фиццагдæр мæ маст райсон.

Кæнти æлдар Хуйæндаг Сослани куддæр рауидта, уотæ 'йбæл ниццийнæ 'й æма имæ дзоруй:

- Æгас цо, Сослан!

Фингæ ин æрбайаразун кодта 'ма 'й хъæбæр кадгин искодта. Сослан дæр имæ дзоруй:

 Авд анзи нæ хъæбæр æгадæй фæййидтай, фал мæ нур ба искадгин кодтай æма дин хатир фæууæд!

Уæд еу мардæн бабæй хист кодтонцæ 'ма си гал равгæрдунмæ кард агурдтонцæ. Сослан сæмæ æ церхъ фелваста 'ма сæмæ 'й равардта, фал син загъта:

Уæхе ба си гъæуай кæнтæ!

Галæвгæрдæг дæр ибæл гириз кодта:

- А бабæй, - зæгъгæ, - еухаттиккон кард æй!

Æрбавгарста гали 'ма æ бæрзæй нæ, фал ма æвгæрдæги зæнгитæ дæр рахаун кодта.

Сослан дæр имæ дзоруй:

– Нæ дин загътон, дæхе гъæуай кæнæ, – зæгъгæ.

Уæд фингтæ исаразтонцæ 'ма бабæй дзорунцæ:

– Еске сæ ниххæлар кæнæд, – зæгъгæ.

Урузмæг ниуазæн райста 'ма фингтæ хæлар кæнун райдæдта, 'ма 'ймæ еугурæй дæр сæ гъæлæстæй нийгъустонцæ, уотæ цъухгин адтæй Урузмæг.

Ужд гъжуи хъабагъ ниссагътонцж 'ма 'йбжл жндургинтж жмбурд кодтонцж. Ужд сжмж Хжмиц фелвжстжй 'ма си разджр жхсуни барж ракурдта. Фж 'й жхста хъабагъи Хжмиц 'ма еунжг еци жхстжн цъоз рагжлста. Еугуремжй джр ужд байруагжс жй, Хжмицжй жндургинджр берж ке неке ес, е.

Уæд хабар рацудæй, догъ ес, зæгъгæ, 'ма Æхсæртæгкатæ дæр сæ бæх догъмæ æрластонцæ. Уоми бабæй сæбæл гириз кæнун байдæдтонцæ, – мæнæ бабæй еци бæх, зæгъгæ, еу анз догъи æртæ бони фæстагдæр ка иссудæй иннæ бæхтæй, е!

Бахбадаг дар, Сослан ин куд загьта, уотае бакодта; артае бони фастадар ай бауораедта а бахи, уарта 'й рауагьта ахе барага. Ахсартаеткати бах сабал уайтагьддар еуварстае канун байдаедта. Ци бахмае исхъартидае, уоман ба, камаен а думает ратонидае, камаен а барцае, камаен а гьостае, камаен ба а билае, уотемай иннае бахтай ахсаз бони раздар исхъарттай. Некамаей ируагае кодта, Ахсартаеткати бах иннае бахти харцае уадаей, е; еугураей дар уотае ангьалдтонцае, 'ма, кар ай бахбадает хастает есками бауораедта 'ма уордигаей исуадаей, фал син бахбадает загьта:

– Мæнæ уæ бæхтæ ку 'ссæуонцæ, уæд æй базондзинайтæ, мæ бæх бæхти хæццæ уадæй, æви нæ.

Уалдæнги æхсæз боней фæсте ба иннæ бæхтæ дæр еугай-дугаййæй хъæртун байдæдтонцæ; кæмæн æ думæг тунд, кæмæн æ гъос, кæмæн æ барцæ, кæмæн ба æ билæ.

Алкедæр рафæрсидæ, мæ бæх ци кодта, зæгъгæ.

'Ма бæхбадгутæ загътонцæ:

– Æхсæртæгкати бæхбадæг æ бæх æртæ бони фæстагдæр бауо-рæдта, уæдта уайунахур бæх исмæстгун æй 'ма ке исæййафидæ, уомæн ба, кæмæн æ думæг ратонидæ, кæмæн æ гъос, кæмæн æ барцæ, кæмæн ба æ билæ, уотемæй нæбæл фæййеувæрстæ кодта не 'гасебæл дæр.

Æхсæртæгкати бæх, æнæ дайуагæй, фиццаги хай райста. Уотемæй Æхсæртæгкатæн сæ гъуддæгутæ алцæмæй дæр ку исрæвдзæ 'нцæ, уæдта фæстæмæ æрбацудæнцæ Кæнти æлдар Хуйæндаг сæмæ фиццаг ци цæстæй кастæй, еци цæстæй сæмæ нæбал кастæй, фал сæ рафарста, цæмæн æрифтудайтæ ардæмæ æма уæ ци гъæуй, зæгъгæ.

Сослан ба ин загъта:

– Нæ æнтоггин Бориати хæццæ рагæй дæр цæрæн мади уазал æма фиди хæранæй 'ма ди нур ба мах дæуæй корæн æфсæдтæ Бориати фесафуни туххæй.

Кæнти æлдар Хуйæндаг ба ин загъта Сосланæн:

– Цотæ уæлæ айнæгмæ 'ма 'ймæ хатиаг æвзагæй исдзордзæнæ, 'ма дин айнæги фарсæй дуар байгон уодзæнæй, æма си æфсæдтæ цæудзæнæй, 'ма дæ цæй бæрцæ гъæуа, уой бæрцæ си рауадздзæнæ, фал син сæ разæй раздзæуæг рарветдзæнæ, 'ма дин æй ме 'фсæдтæ ку раййафонцæ, уæд уин уæ сæртæ куд æркæнон, уотæ, уæдта цал æфсæддони рауадзай, уой дæр ку нæ базонай, уæддæр уин уæ сæртæ куд æркæнон, уотæ!

Æхсæртæгкатæ исарази æнцæ еци дзурдтæбæл æма рандæ 'нцæ айнæгмæ. Сослан Урузмæги æрфæнбæл рабадун кодта 'ма ин загъта:

 – Æфсæдтæ ку рауадзæн, уæд-еу сæ разæй уайдзæнæ æррæстæ нæхе гъæумæ!

Айнæгмæ хатиаг æвзагæй исдзурдта Сослан 'ма æ дуар фегон æй, 'ма дуйней æфсæдтæ ракалдæй. Сосланæн банимайун дæр æ бон нæбал иссæй, уотæ берæ си рауадæй 'ма сæбæл уæдта дуар фехгæдта. Урузмæг ба æрфæнбæл сæ разæй уадæй 'ма 'й æййафгæ дæр нæ кодтонцæ. Сосланæн сауæнгæ дæр æ мадзæлттæ кæнæг адтæй Сатана. Æхсийнæ хъумацæй æртикъахуг хæлаф ракарста 'ма 'й кауæбæл райауигъта.

Сирдон, дуйнебæл ци нæ зудта, уæхæн н' адтæй, дæлуймонти хуæрифурт адтæй, æма, уомæ гæсгæ, Сирдон еци æртикъахуг хæлаф куддæр рауидта, уотæ 'йбæл ниддес кодта 'ма загъта:

– Мæн ма сайтан цæмæн фæххонунцæ, айæ мæнæй сайтандæр æй; Сослан Кæнти æлдар Хуйæндаги æфсæдтæ айнæгæй рауагъта сæдæ сæдæ мини, сæдæн æрдзæ сæ уæлдай, уонæй дæр æртæ къахи некæбæл ес, уæд æй а кæмæн искодта?

Кæнти æлдар Хуйæндаг радзурдта 'ма 'й рафарста:

– Æфсæдти разæй раздзæуæг ка æрвист æй?

Сослан ба ин загъта:

- Мæ раздзæуæги мин де 'фсæдтæ нæ раййафтонцæ.
- Уæд, цал æнцæ, уой ба базудтай?
- Мадта ма Сослан цемей Сослан ей, кед уони банимайун не феразуй, уед: седе седе мини, седен ердзе се уелдай.

Раервазтайтæ, зæгъгæ, сæмæ дзоруй Кæнти æлдар Хуйæндаг 'ма цотæ, зæгъгæ, 'ма мин ме 'фсæдтæн ци кæнун кæнтæ, уой син бакæнун кæнтæ!

Æхсæртæгкатæ Кæнти æлдар Хуйæндаги æфсæдти хæццæ иссудæнцæ 'ма Бориати ниццагътонцæ, муггаг си æгириддæр нæбал ниууагътонцæ.

Еци боней фестеме Бориати кой фесавдей, Æхсертег-кате ба се гъеуи церге байзаденце.

ΥΡΥ3ΜÆΓÆΜΑ Ε ΉÆΗΟΜ ΦΥΡΤ

Стонг анз Нарти адæмбæл ку скодта, стонг анз. Сæ Авд нихæси ку сревæд æнцæ, Рацæуæг, æзмæлæг ку нæбал фæууй Устур Нарти гъæунгти. Нарти Сатанамæ ку ес авд медæггойни, Авд медæггойни фидæй идзаг. Никки имæ ку ес авд медæггойни, Авд медæггойни уорсаг æма дзолæй идзаг. Никки имæ ку разиннуй алли хуæрдæ-ниуæзтæ, Алли хуæрдæ-ниуæзтæ авд анзей фагæ.

Авд нихесеми федеуег нигъгъер кенун кенуй: «О, Нарти адæм, фегьосетæ! Урузмæг уæ абони **Æ**хемæ хонуй, хинцгæ уæ кæнуй. Цæунгъон ка 'й, е рацæуæд. Цæунгъон ка нæ 'й, уой ба хæсгæ ракæнтæ Урузмæги тургъæмæ». Нарти адæм ку рамбурд æнцæ, Цæунгъон ка 'й, етæ ку 'рцæунцæ, ка нæ 'й, Уой ба сæ усхъити ку 'рхæссунцæ. Фингитæбæл ку сбадунцæ. Уæд се 'хсæн Урузмæг ку 'рбадуй. Уæларвæй цæргæс ку 'ртæхуй, **Æ**ма Урузмæги æ уæлнихти ку сесуй, Денгизи сакъадахи устур дорбæл æй æрæвæруй. Æ размæ лæгтæ рацæунцæ, медæмæ 'й бахонунцæ, Кувд ин ку саразунца. Дууа лахъужни Æ уæлгьос лæуунцæ. Урузмæг раковуй: «Дууж лжхъужнемжй ка фжффиццаг уа, Ковæггаг уомæн, – зæгъуй, – махæн не 'гъдау Уотæ ку æй». – Дууæ лæхъуæни дæр Исуайунца. Раззаг ку сханца уй, Уæд æ къах фæггуруй æма бахауй Хъемай циргъбел. Хъемай фий Æ тæккæ зæрди уæд исмедæг уй. Урузмаг никкачи ама рацачи. Дорбæл ку сбадуй денгизи астæу, Цæргæс бабæй æй æ уæлнихти Исесуй жма жржвжруй нжужгжй Нарти адæми астæу, æхе бунати. «Нарти адем, – зетьуй Урузмег, -Ци уин радзорон? Рагон тауæрæхъ Æви æригон хабар?» Етæ дæр зæгъунцæ: «Ци на фегъустан, уахан хабар на гъачи». Куд адтæй, уой син радзоруй. Æ уосæ Сатана æ дзиккотæмæ февналуй «О, зæронд æнамонд, дæ фурттæй ма Еунæг е байзадæй, де 'нæном лæхъуæн. Уой дер рамардтай, уой дер бахуардтай!»

Адем феххелеу енце се фур хъурмей.

Е 'нæном лæхъуæн мæрдти ку фæууй,

Уæд Барастурæй фæндаг ракоруй уæлæмæ:

«Куд дæ рауадзон? – зæгъуй Барастур.

- Еугур мæрдтæ дæр дæ фæдбæл цæудзæнæнцæ».

Фесинма цафхадта а бахбал

Бакæнуй æма рацæуй æнæном лæхъуæн,

Урузмæгбæл фембæлуй æма ин

Разæгъуй: «Фонс кæнунмæ фæццæуæн исон,

Нарти Стур фæзи дæ хездзæнæн».

Урузмаг арбацауй ама нихъхъурма уй:

«Минкъий биццеутæ дæр ма мæ сæ хæццæ

Фонс кæнунмæ хонунцæ!»

Ма тæрсæ, Урузмæг, зæгъгæ, загъта Сатана,

Æз Хуцауæй къæвда ракордзæнæн.

Авд бони ци 'руара, уой бæрцæ æруаруй еу бонмæ.

Ракесуй Сатана хедзари серей ема

Ниууинуй лахъужни цъжх залдабал бадгай.

Урузмæг лæхъуæнмæ бацæуй.

Еума цаунца, Урузмаг разай, лахъуан фастегай.

Фал Урузмæги бæх нæ фæразуй арф мети цæун.

«Аййепп ма уæд», -

Загъуй лахъужн жма жхе разжй фжккжнуй.

Æ коми тулфæй лæхъуæни бæх мет тайун кæнуй

Ема фæндаг урухгæнгæ цæуй.

Ба 'й фæрсуй Урузмæг: «Кæми нæма адтæ?»

Донбеттирен е бехергьеуттеме бацеунце.

Гæс син адтæй æфсæнцъух берæгъ.

Къагъд искенунце; къагъди ниббадуй, е бех исуадзуй.

Берæгъ бæхмæ æ гъæлæс хæлеуæй куд æрхæссуй,

Уотæ 'й фехсуй æнæном лæхъуæн æма 'й рамаруй.

Æ гъос ин æрлух кæнуй, æ дзиппи 'й ниввæруй.

Фæдесон ку нæ зиннуй.

Ужд жхужджг фждесонжн гъжутжмж бацжуй:

«Фæдес, Донбеттир, и бæхæргьæуттæ фæттардæуй!»

Адем ибел ходегей мелунме,

Кувди бадгæй, æрцудæнцæ.

Лæхъуæни имæ рарветунцæ, медæмæ ин зæгъуй.

«Мæ бæхбæл мин хуæцун нæ бафæраздзинайтæ,

Дахецай устурдарма бадзора».

Ендер лег рацеуй, е тухгиндер разиннуй,

Ниффæдзæхсуй æнæном лæхъуæн: «Федар хуæцæ!»

«Бæх æ гъос ку ратона, уæд ин æ цуппæртæбæл

Хуæцун бафæраздзæнæн», – зæгъуй лæг.

Фингæбæл æй æрбадун кодтонцæ,

Ку бахуардта, уæд син загъта:

«Кæд уи не 'руагæс кæнуй, уæд мæнæ

Уж гъжуайгжси гъос». – Æxe бжхбжл багжлста

Жма ралигъдæй. Фонс сæ разæй фæккодтонцæ

Урузмæги хæццæ.

Фæдесонтæ сæмæ ку 'рхæстæг æнцæ,

Фæдеси хæццæ тохун байдæдтонцæ,

Уони дер разме небал рауагъта,

Нарти Устур фæзæмæ æртардтонцæ фонс,

Уоми ба биццеу загъта: «Аци фонс дæр

Дæу уæнтæ, Урузмæг, фал мæбæл

Ести схарз кæнæ, мæрдти размæ

Кæдзосæй куд бацæуон, уотæ.

Æз дæ фурт дæн, де 'нæном лæхъуæн».

Æ бæх ниццæфтæ кæнуй 'ма ратæхуй.

Урузмæгæн æ цæститæ донæй райдзаг æнцæ.

Æма æ фæдбæл уайун байдæдта.

«Де цесгом ма мин феййинун кене!»

«Нæбал ес мæнæн раздæхæн!

Лæууæ, куд дин загътон, уотæ бакæнæ».

Ниллæудтæй Урузмæг. Е ба бацудæй

Мæрдти дуармæ. Фал хор ранигулдæй,

Æма ин бацæуæн нæбал адтæй,

Хуцаумæ скувта 'ма дудзи хор ракастæй,

Дзенетмæ бацудæй. Урузмæг дæр фонс

Мæгуртæбæл байурста 'ма æ фуртбæл

Æ мулк бахарз кодта еугурæй дæр.

Устур хист дæр адæмæн уæдæй байзадæй.

Уодзанæй ма





КÆСГУТÆ ФИНСУНЦÆ

ТАГЪАТИ Еристау

НЕ 'ГЪДАУ ÆМА НÆ ФАРНÆ

(Цубуртæгондæй)

Зæронд газзеттæ кæсгæй, мæ размæ фæцæй Хоранти Валодяй финст «Кувд (ковун) æви гагидау» (газ. «Дигорæ», № 23, 2002 а.) æма бацудтæн нæуæгæй арф гъудити. Зундгин æма æгъдаугин адæймагмæ байгъосун æхуæдæг æй хæзна. Валодя ци гъудтæгутæбæл æрдзурдта, етæ махæн, гъай-гъай, байзадæнцæ нæ фиддæлтæй. Еци хуарз æгъдæуттæ нæ феронх кæнун æма хæссун махæн æй не 'стурдæр ихæстæй еу.

Куд зонæн, уотемæй нæ фулдæр æгъдæуттæ арæзт цæунцæ зиани æма цийни фæдбæл. Кæрæдзей дæр арæхдæр уинæн еци гъудтæгути.

Нæ арæхстдзийнадæ, не 'фсармæ, не 'гъдау ба бæрæг кæнунцæ фингæбæл.

Нæ рагфидтæлтæ алли гъудтаг дæр аразтонцæ фингæбæл. Еци дзамани адæм цардæнцæ минкъий гъæутæй, зианмæ дæр, цийнæмæ дæр æгас гъæутæй æма кæмттæй хуæнхбæсти нæ цудæнцæ. Уæд хуæдтолгитæ нæ цудæй, æнцон н' адтæй фестæгæй цæун. Уæдта фингæбæл æгас адæм нæ бадтæнцæ. Хестæрти æгъдау адтæй федардæр, æ домундзийнадæ – карздæр. Уæлдай хæлхъой си нæ уидæ, хестæрмæ уæлæмæ неке исдзурдтайдæ, æ кувдбæл ин дуккаг аргъуд неке искодтайдæ, «амменæ» зæгъунæй уæлдай.

Растаег аййевга цудай. Фулдар адам хонхи гъасутай са царан бунат раййивтонца гораттама ама будури устур гъасутама. Хуастолгита исарах анца ама изолма цаун

нæбал æй зин. Уомæ гæсгæ радзорæн идæрдтæмæ, æрцæуй берæ адæм зианмæ дæр æма цийнæмæ дæр.

Фиццаг рæстæги кæд гъæубæсти адæм зиани фингæбæл нæ бадтæнцæ, идардæй æрцæуæг адæмæй уæлдай, уæд нур ба бадунцæ еугур адæм дæр. Уомæ гæсгæ берæ адæми бадти финги æгъдау хæссун фæззиндæр æй. Хестæри дзурд кæрæнттæмæ игъосгæ дæр нæ фæккæнунцæ. Нæхуæдтæ ба еу дууæ-æртæ рæнгъей фæсте финги æгъдау фæккæнæн хъæлæбай буни, хестæрмæ игъосæг нæбал фæууй. Уой уæлæнхасæн ба ма кæнæн дæргъвæтин бадт. Уотемæй ниуæзтгун фæуунмæ дæр идард нæй. Мæнмæ гæсгæ, цубурдæр бадт, уæлдайдæр ба — зиани фингæбæл, ку кæнианæ, уæд уайдæ аййевдæр. Е ба æй хестæрæй дæр берæ аразгæ.

Нæ рагфиддæлтæ сæдæгай æнзти размæ нæ финги æгъдау куд хастонцæ, уомæ гæсгæ кувдтити рæнгъæвæрд адтæй æма гъæуама уа хестæри барæ. Хестæр, зæгъуй, фиццагидæр иссеридæ Хуцауи ном, дуккаг ба – фингæ цæй фæдбæл конд уидæ, уой туххæй. Идарддæр ба хестæр финги æгъдау хаста, куд æй фæндадтæй, уотæ.

Куд ковун жмбжлуй?

Дигори: – зиани – рæнгъæ.

цийни – кувд, гагидау.

Ири: – зиани – рæгъ

цийни – сидт, гаджидау.

Феппайуйнаг. Абайти Васо æ «историон-этимологон дзурдуати» исбæрæг кодта: «гагидау» – «тост» æй кæсгон дзурд, æ медес æй «киндзæхсæвæр», «гъæзтитæ», «зар»...

Малити Геуæрги æ поэмæ «Темур-Алсахъ»-и Кети адæм мийнаси фингæбæл фæндон бадтæнцæ æма уагътонцæ гагидау, уотæ дзоруй поэт.

Поэт Плити Грис æ номерæн «Гаджидау»-и фиццагидæр уотæ зæгъуй, мæнæ Уæлахези фингæбæл мæ рази ка бадуй, уой туххæй мæ фæндуй гагидау зæгъун.

«Гагидау» цийни фингæбæл цума хуæздæр федауй?

Зиани фингæбæл, уæлдайдæр е 'цæг бони (æ хъиамæти бони), рæнгъитæ гъæуама уа бæрцæ, уонцæ 6-8. Хестæр уа æхе барæ, цал рæнгъи уадза, е. Зæгъæн, 6 рæнгъи уонцæ уотæ:

- 1. Хуцауи туххæй.
- 2. Мардæн рохсаг зæгъуни рæнгъæ.

- 3. Æ фæсте ци бийнонтæ ниууагъта, уони цæрæнбон.
- 4. Ци мæрдтæмæ бацудæй, уони ном иссерун.
- 5. Æрцæуæг адæми, синхбæсти æма лæггадæгæнгути цæрæнбони туххæй.
- 6. Зиани мæрдти Мукалгабуртæбæл бафæдзæхсунцæ, бийнонтæ сæ бæркад еци бонæй фæстæмæ цийнити цæмæй харз кæнонцæ, Хуцаумæ уæхæн курдиади хæццæ исковун. Аци рæнгъи размæ ралух кæнун фæгъгъæуй косарти галеу гъос æма æй, дууæмбеси фæккæнгæй, цæнхæ ибæл æркæнгæй, сæрбæл æрæвæрун.

Цалинмæ хестæр рохсаг нæ зæгъа, уæдмæ хуæруйнаг ахуадæн нæййес. Уомæ гæсгæ ба дууæ фиццаг рæнгъи кæрæдзебæл унгæг баст уонцæ. Фиццаг дзамани берæ гъæути рæнгъæ Хуцауи туххæй финги кæронмæ дæр нæ уагътонцæ, уой фæсте хæсдзæф зæгъиуонцæ рохсаг.

Рохсаги рæнгъæ зæгъун æнгъезуй уотæ: «Михал, бацудтæ де 'носон бæстæмæ, æма дин дæ бунат адгин уæд. Дæ зæнхи хай дæ рæвдауæд. Æ сикъит дин рæуæг æма фæлмæн уæд. Барастури иуазæг уо. Хæдзари харз, адæми цæстисуг, сæ къæхти хъиамæт дин хæлар уæд. Дæ бийнонтæбæл, дæ хæстæгутæбæл, æрцæуæг адæмбæл хуæрзауодæн фæккæнæ. Рохсаг уо».

Хуæздæр уайдæ æма хуæрнæги фингæбæл муггаг ниуазæнтæ ку нæ дæттиуонцæ, уæд. Зиани кæндæ æма ниуазæн кæрæдзебæл нæ бадунцæ. Еци ниуазæн дæттуни бæсти (хæссуни) хестæр гъæуама фæдздзора фусунти ахсгиагдæр нæлгоймæгтæмæ, æ рази сæ æрлæуун кæна, куд арæхсуй, уæхæн зæрдæфедаргæнæн дзурдтæ син зæгъа, сæ мардбæл ке фæрристæнцæ æма ибæл гъигæ ке кæнунцæ. Ба син изадæй æ фарнæ, æма æй куд некæд феронх кæнонцæ.

Аци раужн бийнонти ахсгиагджртжн фжззжгъун кжнунцж фиццаг хатт — рохсаг. Цалджр боней размж джр ма ж бийнойнаг ка адтжй, уомжн сонтжй рохсаг зжгъун зунди нжма бацжуй, зжрдж нж фжккомуй, жма жй финги ужлгъос жфсарми фжрци фжззжгъун кжнунцж рохсаг. Уждта сжхецжн джр фадуат фжууй мжрддзогойни аджмжн раарфж кжнун.

Еудадзуг еци гъуддаг ку фæккæнунцæ, уæд арæх исхæлхъой унцæ, алке дæр æй фæйнæ хузи фæллæдæруй æма сæ дзурд кæрæдзебæл нæ фæббадуй. Гъуддаг гъжуама куд цжуа, уомжн жрхжссжн джнцж. Хестжр фждздзоруй зиангун муггаги лжгтжмж. Етж ку рацжунцж, ужд си дууемж урдугистжг радтуй идзаг агувзитж. Уонжй синхаг хестжр цубуржй раарфж кжнуй жма сж ниуазжнтж радтунцж бадти фиццаг жма дуггаг хестжрмж. Етж фестунцж жма фжззжгъунцж: ардигжй фжстжмж хуарздзийнждти цотж. Абони зиангун айтж, 'ма ужбжл хужзджр ржстжг куд искжна, Хуцау уой зжгъжд.

Дууж хестжри исбадунцж жма сж агувзитж баниуазунцж. Урдугистжг жркжнуй ниужэтж агувзи жма 'й радтуй бадти хестжрмж, е ба зжгъуй: жэз дзурди барж джттун финги бадти муггаги хестжржн, 'ма е раарфж кжндзжнжй жрцжужг аджмжн. Дзурд ку фжууа финги хестжр, ужд исбаддзжнжй. Ужди ужнгж урдугистжг рацжужг лжгтжмж джр ратдзжнжй ниуазжнтж.

Еци рæстæг финги хестæр дзоруй: «Сумахæн зæрдæфедаргæнæн дзурдтæ ка зæгъа, уонæй Хуцау исарази уæд. Уæ зæрдæ, адæми зæрдитæ ибæл ресунцæ, гъигæ кæнетæ. Фæстæмæ раздахæн ин нæбал ес. Ба уин изадæй æ фарнæ æма 'й макæд феронх кæнтæ».

Æрмæстдæр аци æгъдауи финги хестæр фиццаг дзурди барæ радтуй фингæбæл зиангунти хестæрæн, уой фæсте ба – дуггаг хестæрæн, кæци раарфæ кæнуй синхбæстæн – гъæубæстæн. Кенæ ба цæмæннæ æнгъезуй уотæ, æма фингæбæл зиангунти муггагæй хестæрæн ка фæббадуй, е раарфæ кæна муггаги номæй хъиамæтгун адæмæн, 'ма уæд ниуазæнтæ дæр мабал дæттонцæ.

Газзетти фæффинсунцæ зиани æгъдæутти фæдбæл æма беретæ бауайдзæф кæнунцæ кæстæртæн, хестæртæ, дан, нæма исистунцæ, уотемæй фингæй еугæйттæй истун райдайунцæ. Уæхæн кæстæртæ кæд арфиаг æнцæ, уæдта? Бийнонти цæрæнбони рæнгъи фæсте гъæуама æнæсдзоргæй исистуни барæ уа, финги бадтмæ гæсгæ, бунтон хестæрæй фæстæмæ алкæмæн дæр. Финги æгъдау хестæртæ кæронмæ рахъæртун кæндзæнæнцæ. Уотæ ку кæниуонцæ, уæд ниуæзтгунтæ æма æгадæгæнæн миутæ уодзæнæнцæ минкъийдæр.

Зиани бони фингай ку фестунца ама тургъи арфа ку факканунца, е федауй. Уад зианма арцауй ацаг арцауаг адам: хастагута, синхагта, гъауккагта, зонгита, гораттай ама андар рауантай.

«Устур Нихаси» дæр дзурдтонцæ, уæдта адæмæй беретæ дзорунцæ, дууинсæй бони нæмæ ке н' адтæй, уой туххæй, æма æй ниууадзæн, зæгъгæ. Исси аразæн киндзæхсæвæри бадт. Никки итингдæр ба дуккаг æма æртиккаг бонти кувди бадт кæнæн сæр æма бæрзæйбæл. Уой æфхуæрдбæл банимайæн нæййес кæдзос æгъдауæн?!

«Устур Нихаси» разамонгути жма жгъджутти комитети иужнгти гъуди уотж 'й, цжмжй берж аджммж мабал дзоржн, жрмжстджр хеонтжмж, еу синхагмж, жма жй алке джр кжнжд жхе хждзари, 'ма тургъити, гъжунгти мабал парахат кжнжн пъалаткитж...

Беретæ ма зæгъунцæ уотæ дæр, æма 40-аг бони æма анзи хуæрнæги фулдæр æрцæунцæ хеонтæ, æма фингæй ку фестунцæ, уæд тургъи арфæ кæнун нæ федауй (хеонтæ кæрæдземæн арфæ кæнонцæ?). Арфитæ фингæбæл ку фæййевгъуйонцæ, уæд рæсугъддæр уодзæнæй, фулдæр адæм дæр сæ фегъоссæнæй. Анзи хисти ба ма бадти кæронмæ æртæ къерей дæр ку исковунцæ, æма ма уой фæсте арфи тæфирфæсмæ тургъи æрлæууæ, е бунтондæр нæ федауй.

Зиани бадти фингæбæл фæууй дугай кæрдзинтæ. Хестæри рази ба Хуцауи ном иссерунæн æрæвæрунцæ æртиккаг кæрдзин. Хестæр лæугæй сикъай хæццæ зиангун муггаги æма æрцæуæг адæми Хуцауи иуазæг бакæнуй. Сикъа лæууæгмæ радæттуй (е ба æй дæлдæр ескæмæ радтуй). Æртиккаг кæрдзин дæлдæр райсун кæнуй. Хестæр дуккаг сикъа райсуй рохс кæнунмæ.

Нур ба фиццаг рæнгъæ рауадзунцæ финги кæронмæ. Ами уотæ уайуй, æма адæм Хуцаумæ ковунцæ дууæ къереемæй.

Рестег дер рацеуй, 'ма рохсаг нема зегъгей, берете еревналунце фингеме.

Ахур гъуддаг жнцон ниууадзжн нжй. Уобжл дзоржг жй, фингжбжл ку рауадзжн ржнгъж, тугъди ка фесавджй, иннж фидбилизти туххжй, жма син рохсаг фжззжгъжн, е. Нж фидджлтж фждзахстонцж, жнжбари хай, ке дин хжлар кжнунцж, уомжй макжмжн бакжнж. Курухон лжгтж зжгъунцж, цжмжн иссжй содзаггаг марди хужрнжг еумжйаг берж аджмти мжрдтжн? Ци бахъжртдзжнжй еунжг сторжй жма фингитжмж жрхаст фжллойнжй рамжлжг уодмж? Цжмжн рохс кжнжн рамжлжги рохсаггжгтжй жцжгжлон мжрдтжн?

Мабал æфхуæрæн нæ мæрдти. Ниууадзæн син сæ рохсаггæгтæ сæхецæн.

Уобæл дзорæг æй, дууадæс анзи ауæхæн фарстатæбæл ка косуй æма тох кæнуй, еци «Устур Нихаси» æма æгъдæутти комитети архайд дæр. Адæми фæндуй, адæмæн еу æгъдау ку уайдæ, е. Уомæ гæсгæ æгъдæутти комитет бацæттæ кодта бæрæгуат еумæйаг æгъдæутти туххæй. Алли райони æма гъæути дæр арæзт æрцудæнцæ æмбурдтæ. Адæм сæ гъудитæ æма сæ фæндитæ бахастонцæ æма проектбæл исарази æнцæ.

Минкъий уæлдæр ке дзурдтан, уой туххæй киунуги уотæ загъд ес. Иристони берæ фидбилиз æма æнамонд хабæрттæ æрцудæй, адæм кæми фесавдæнцæ, етæ еугурæйдæр хаунцæ зæронд мæрдтæмæ. Уони кой гъæуй еумæйаг фингивæрди, коми кенæ гъæуи кувди. Ка рамардæй æма ке хуæрнæги фингæбæл бадæн, уоми уони кой кæнун нæ гъæуй. Цæмæн хæлар кæнæн, мæгур хæдзарæ ци ниуæзтæ æма хуæруйнæгтæ æрцæттæ кодта, уони æгас зæнхи тумбули, тугъди æма æндæр рауæнти ка фæммардæй, уонæн.

Алайнаг адæми æхсæн æгъдæуттæ алкæми бунтон æмхузон н' æнцæ, зæгъæн, мæрддзогойнæ зиани тургъæмæ ку фæццæуй, уæд Цæгат Иристон-Аланий нæлгоймæгтæ разæй фæуунцæ, силгоймæгтæ ба – фæстегæй. Хонсар Иристони ба силгоймæгтæ цæунцæ разæй, нæлгоймæгтæ ба – фæстегæй.

Еугурай дар фастементы рангыны, жыкы жытта жыкы кыралы фасте. Тамати Таймураз куд загыуй, уота — дугайттай, цуппаргайттай, ахсазгайттай ама уота идарддар.

Нæ курухон лæгти гъудитæй испайда гæнгæй, æркæсæн аци схемæмæ:

Тæфирфæси цуд:

Дууемæй ку уонцæ, уæд хестæр цæуй рахез фарсæй.

Уотæ 'й нимайунцæ Сохити Махарбек, Тамати Таймураз æма иннетæ.

Мæнмæ гæсгæ ба хестæр гъæуама цæуа галеу фарсæй – зиани бæрæггæнæн.

Нæлгоймаг æма силгоймаг ку цæуонцæ, уæд силгоймаг уа рахезæрдигæй.

Дуууæ лæги æма силгоймаг, уæдта силистæг цæуй сæ дууей астæуæй.

Къох исесун фидтæлтиккон исафуйнаг æгъдæуттæбæл – еци ихæс сæхемæ алкæддæр истонцæ адæми раззагдæр минæвæрттæ, паддзахи доги æма уæлдайдæр ба советтон рæстæги тох цудæй, ка нæ гъæуй, еци æгъдæутти нихмæ.

Финсæг Дзасохти Музафер æ «Зæрдæйы фыстыти» куд зæгъуй, уотæ ирæд, уайсадун, тог есун, уосæ коруни рæстæги дууердæмæ лæвæрттæ кæнун æма берæ æндæр æгъдæуттæ нæбал кæнæн, феронх æнцæ.

Рагон царди уæлдай æсхъеуæццæгтæ ма си байзайуй. Уосгорæй кизги хæдзарæ гал ку фæййагоруй, е, æвæдзи, ирæдæн æ къæдзелæ æй! Уæдта и лæвæрттæ дæр уотæ. Етæ адтæнцæ царди евгъуд доги æстъæлфæнтæ. Уайсадун, фудæбони марди æгъдæуттæ, етæ адтæнцæ æнамонди хуасæ.

Раги дзамани кафти фарнæ берæ адтæй. Нæ фиддæлтæмæ рагæй дæр кафун адтæй бæрзонд æвæрд. Е Нарти кадæнгитæй дæр бæрæг æй. Кафт æвдесуй адæми æгъдау æма æфсарæ.

Киндзехсевери искениуонце къерцгъаст. Ерис бахуерун – ниуазунбел не адтей, фал, ка ресугъддер ракафа, ка ба хуездер разара. Кафунме егасей дер хъулай адтенце. Незараге, не кафаге лехъуен, кизге не ахедгегомау кодта гъастмерцеуег адеми цести. Кегъерей амундме гесге енеракафен не уиде. Нур дер цеменне енгъезуй уоте исаразун ема хестерей-кестерей кафонце.

Киндзехсеви нехеме фендур дер небал азелуй. Рокмузыке – концерт исаразунце ма се гъерей адем кередзей небал фегьосунце.

Киндзæхсæвæр хæдзари нæбал кæнæн, фал байхуæрсæн зинаргъ ресторантæ, берæ адæм æрхонæн. Еугурей бон уотæ нæй. Киндзæ дæр æрбахонæн уосгори хæдзарæмæ нæ, фал ресторанмæ. Е æй нæ хуарз традицитæ ихалæг.

Киндзæхсæвæри косарт исфицунмæ 5 лæги фагæ 'й. Махмæ ба, уæлдайдæр берæуæладзугон хæдзæртти, æрæмбурд унцæ нæлгоймæгтæ еугурæйдæр æма сæ ахсгиагдæр фарста фæууй ливзæ искæнун, æма синх æрбадунцæ. Е æй æнæгъдау гъудтаг.

Рагон дзамани киндзехесгути егъдау дер адтей феткебел. Нур ба се 'рветун афоне ку 'рцеуй, уед киндзехесгу-

та бараг нама фауунца: ка фаццаудзайай ама агъдау ка ратдзанай. Киндзахассаг гъауама зона а ихассавард, каса, ке номай цауй, уой сарма, уадта муггаг ама ахебал дар гъуди кана. Киндзахасгута нимад уонца. Арах, ке фаффандуй, ета ранда унца. Хуадтолгита исбера 'нца ама киндзахонгута кума фаццаунца, уордама ниффардаг унца. Хестарма, киндзан ансувар загъгутама на фегъосунца ама си халхъойта рауайуй.

Мадтæлон æвзаг æма æгъдæуттæ культури алли гъуддагæн дæр æнцæ бундор. Æвзаг... ци берæ дзубанди цæуй уобæл! Берæ дигорон æма ирон сувæллæнттæ хе 'взагбæл нæ дзорунцæ, скъолати æй ахур кæнунцæ куд фæсарæйнаг æвзаг. ЮНЕСКО-й хаст æрцудан, хъæбæр рæхги ци æвзæгтæ рамæлдзæнæй, уони номхигъдмæ.

Дзасохти Музафер зæгъуй: «Ирон æвзаг у нæ адæмы иугæнæг, сæ фарн, сæ кад, сæ намыс. Æвзаг куы амæла, уæд ын райгасгæнæн нал ис, фæлæ йыл аудæг куы уа... йæ фæхъæздыгдæр кæныныл, кусджытæ куы уа, уæд ын мæлæт нæй...»

Нур цума гъуддаг фæррæвдзæдæр æй, уотæ мæмæ кæсуй. Не 'ргом нæ мадтæлон æвзагмæ куд æздахæн, сауæнгæ нæ уæлдæр Хецауади уæнгæ, уотæ не 'рух нæ фиддæлти æгъдæуттæмæ дæр ку раздахианæ. Уæд нæ кæстæртæ дæр уотæ зæрдæхсайгæ бæргæ нæ уайуонцæ.

Хæдзари, скъолати фулдæр ку дзориуонцæ нæ рæсугъд æгъдæуттæ æма традицити туххæй. Дзорун æма кæнун гъæуама сæ кæрæдзей фæсте конд цæуонцæ. Уæд нæ фæлледздзæнæнцæ нæ фидтæлти фарнæ æма намус. Нæ фæсевæд нæхердигон киунугæ, газзеттæ, журналтæ куд арæхдæр кæсонцæ, уотæ хуæздæр зондзæнæнцæ æвзаг дæр.

Фулдæр дигорон бийнонтæ нæма рафинстонцæ дигорон сæйраг газет «Дигорæ», уæдта журнал «Ирæф».

Гъæддух курдиадей уеме дзорун: гъейтт-мардзе, Дигоргоми цергуте, Ирефи будури ема Дигори районти, горетти ема инне рауенти цергуте, енезийнадей рафинсете не республики сейрагдер дигорон газет «Дигоре» ема журнал «Иреф»!

Алли дигорон бийнонтæ дæр сæ ку есонцæ, уæд е уодзæнæй хуарз æгъдау, федардæр кæндзæнæнцæ кæрæдзей нимайундзийнадæ, кæрæдземæн устурдæр аргъ кæнун.

Берæ æности дæргъи нæ фиддæлти æгъдæуттæ, зонундзийнæдтæ æма æууæнкæдзийнадæ фæсевæд истонцæ хестæртæй, косгæ æма дзоргæй. Культури бундортæ – фольклор, аййевадæ, царди уагæ, философи, эстетикæ, экологи æма æндæр хæзнатæуотемæй ирæзтæнцæ.

Нуриккон дзиллон культура ей агрессивон, зин ей уомей фесеведи багъеуай кенун. Дуйнеон компьютеризаци кестерти зийнаде кенун кенуй киунуге кесунме. Дзиллонхабархессег ферезните тухей гъарунце моде — зарте, кефтите, наркотикте, ниуезте ема зулун кенунце фесеведи зунд.

Фидибæстæйаг педагогикæ дзоруй, цæмæй æригон фæсевæди æргом æздæхт цæуа, адæм æности дæргъи хуарздзийнадæбæл ци нимадтонцæ, сæ царди бундор федар цæй фæрци адтæй, уоци хæзнатæмæ. Еци гъуддæгутæбæл еудадзугдæр дзурдтонцæ æхсæнади ирддæр минæвæрттæ Песталоцци, Каменский, Ушинский, Макаренко, Сухомлинский æма иннетæ.

Æгъдау махжн жй закъони жмужзж. Æгъдауи бундорбжл аржзт жнцж хестжртж 'ма кжстжрти рахастдзийнждтж: кжстжр хестжржн аргъ кжнуй, не 'рбадуй ж рази, над ин радтуй, ж рази тамаку нж думуй, карз ниужэтж нж ниуазуй. Æнжгъдаудзийнаджбжл нимад жй хестжржн дзурди барж нж джттун, тузмжгжй имж дзорун, кжстжр имж фиццаг ж къох бадарун... Æнхус кжнун, иуазжгуарзондзийнадж, силгоймаг гъжуай кжнун, ж ном, ж сжри кадж ин бжрзонд кжнун жма жнджр хуарз гъудджгутж адтжнцж жма жнцж нж аджмжн сж ужлфждзжхст, ахсгиаг ихжс.

Киунуги ахедундзийнадæбæл ма мæ фæндуй æрлæуун, æгæр сагъæссаг ке æй еци гъуддаг, уой туххæй.

Максим Горький дзурдта: «Книга — источник знаний». Нур куд жій нж киунугжкжсгути гъудтаг? Гъуди кжнун ужхжн загъд: «СССР — самая читающая страна мира. Нур ба? Киунугж кжсунцж еугуржій 30%. Аджіймаг киунугж ку нж кжса, ужд уотемжій исахургонд уодзжнжій? Уой хжццж ба ма ирон финсгута киунугутж джр кжсжг нжбал ес, сагъжссаг дзубанди кжнуй Дзасохти Музафер.

Адеймаг, дзурден, деси бацеуй. Цеменне ахур ема парахат кенен Нарти каденгите скъолати ема инне рау-

жнти? Нарти эпос хауй тжккж хужзджр дуйнейон фольклористики фжлдесондмж. Берж киунугутж ку рацуджй уруссагау, иронау жма дигоронау джр уой туххжй. Музафер куд зжгъуй, уотж цжмжннж исаразжн Нарти каджнгити бундорбжл ахургжнжн киунугж жма жй цжмжннж базонун кжнжн скъолати еугур ахургжнуйнжгтжн джр?

Æрæги, Къибирти Амурхан æма Скъодтати Эльбрус ке бацæттæ кодтонцæ, Нарти кадæнгитæ дигорон æвзагбæл, уой бундорбæл цæмæннæ æмбæлуй рауадзун ахургæнæн киунугæ дигоронау æма æй ахур кæнонцæ дигорон гъæути скъолати?

Еци фарстатæ кæмæ хаунцæ æма сæ аразун ке ихæс æй, етæ ка 'нцæ æма кæми æнцæ?

Бийнонти æхсæн (айдагь уоми нæ) национ традицитæ (фæткитæ) æрлæмæгь æнцæ. Нуриккон цард фæсевæдбæл уотæ хæтуй. Æвзаг æма культурæ ку нæ зононцæ дигорон адæм, уæд син дигорон уæн нæййес. Еци гъудтаг, еци фарста идайгæ æй бийнонтæй, ахургæнæндæнттæй, уæдта ибæл еумæ косонцæ хецауадæ æма æхсæнадæ.

Бийнонти æхсæн дæр, гъæунги дæр, æхсæнади дæр, æгъдау хæссун нæ бон куд уа, еци хъаурæ нæмæ уæд! Гъæуама нæ дигорон-ирон æгъдæуттæ, традицитæ, уонцæ сæ гакки, фæлтæрæй-фæлтæрмæ сæ дæттæн турусайау.



Журнал «Ирæф»-и æрмæгæй æндæр мухурон орган ку пайда кæна, уæд гъæуама бæрæггонд æрцæуа, ист кæцæй,æй, е.

Журналмæ ци къохфинститæ цæуй, уони редакци рецензи нæ кæнуй, уæдта сæ автортæн фæстæмæ нæ дæттуй.

Журнал зарегистрирован в Управлении Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по РСО-Алания.

Свидетельство о регистрации ПИ № ТУ 15-00110 от 10 декабря 2014 г. Индекс издания — 73941

> Учредитель и издатель: Министерство культуры РСО-Алания. 362040. г. Владикавказ, ул. Джанаева, 20.

Адрес редакции: 362040, г. Владикавказ, пер. Соляный, 9. Телефон: 53-14-32

Сдано в набор 5. 08. 2016 г., подписано в печать 22. 10. 2016 г. Дата выхода в свет 15. 11. 2016 г. Знак. инф. продукции 12+ Формат 60х80 1/16. Печать офсетная. Усл. печ. л. 19. Заказ № Тираж 500 экз. Цена свободная.

Отпечатано с готовых депозитов в ОАО "Издательско-полиграфическое предприятие им. В. А. Гассиева". 362021, г. Владикавказ, ул. Тельмана, 16 Тел.: 76-81-97. E-mail: ipp@hotbox.ru

© Ираф, 4, 2016 г.

Журналкәсгутә! Корән уи, әма рафинсетә уәхе журнал «Ирәф» нәуәг 2017-аг анзән!